MEPRA
S. p. A.

RESTAURANT

HOTEL

We strongly believe in the uniqueness of the single individual. We do not want a homogeneous world, where everyone thinks alike. All we do is offer our customers the opportunity to stand out by becoming unique

We do all this starting from a family production tradition of over 70 years, made of craftsmanship of the highest quality and experience, combined with the most advanced technological solutions.

We produce unique and bespoke professional tools to suit your culinary art.

Since 1947

Crediamo fermamente nell'unicità del singolo individuo. Non vogliamo un mondo omogeneo, dove tutti pensano allo stesso modo. Tutto quello che facciamo è offrire ai nostri clienti la possibilità di distinguersi, diventando unici.

Facciamo tutto questo partendo da una tradizione familiare produttiva di oltre 70 anni, fatta di artigianato ad altissima qualità ed esperienza, unito alle più avanzate soluzioni tecnologiche.

Produciamo articoli professionali unici e su misura, per soddisfare la vostra arte culinaria.

Mepra and Pininfarina have created STILE, a refined collection for the lovers of Italian beauty. We created a separated catalog, only for this collection.

STILE

by pininfarina

Dalla collaborazione di Mepra e Pinifarina, nasce STILE, una collezione raffinata e innovativa per gli amanti della bellezza italiana. Abbiamo realizzato un catalogo a parte, solo per questa collezione.

Icon of timeless beauty

Cisitalia, 1947: una scultura in movimento esposta permanentemente al MoMA di New York.

Cisitalia, 1947: a sculpture in movement Exposed at MoMA in New York.

The finishings and the colors in the following pages, are available for all the flatware models and for the serveware.

Mepra Atelier

Le finiture ed i colori presenti nelle pagine seguenti, sono disponibili per tutti i modelli di posate e per tutto il vasellame.

Mirror

Oro Lucido	Oro Nero Lucido	Bronzo Lucido	Champagne Lucido	Arcobaleno Lucido	Argentato Lucido

Ice

OI	ION	IB	IC	IA	ARI
Oro Ice	Oro Nero Ice	Bronzo Ice	Champagne Ice	Arcobaleno Ice	Argentato Ice

Peltro

PO	PON	PB	PC	PA	PAR
Oro Peltro	Oro Nero Peltro	Bronzo Peltro	Champagne Peltro	Arcobaleno Peltro	Argentato Peltro

MEPRA

S. p. A.

H&R DIVISION

Posate

FLATWARE
COUVERTS
BESTECKE
CUBIERTOS

- Gamma completa per ogni modello
- Spessore elevato
- Rebbi delle forchette lavorati internamente
- Seghettatura lame passante per un taglio perfetto

- Each collection consists of an extensive range of pieces.
- Thick stainless steel.
- Fork tines are polished on all sides for a lifetime of performance.
- Knife blades have a microserration for an effortless cut.

- Chaque modèle est complet de toute le piéces nécessaire
- Épaisseur massifs
- Fourchons des fourchettes intérieurement travaillés
- Les couteaux possèdent la dentelure fin ouvragée pour une coupe facile

- Jedes Modello verfügt über eine komplette Bandbreite an Zusatzteilen
- Hohe Materialstärke
- Exakte, maschinell gefertigte Gabelzinken
- Genauste Ausbildung der Messerschneiden für einen perkekten Schnitt

- Cada modelo esta completo de todo lo necesario
- Espesor macizo
- Tenedores con púas pulidas internamente.
- Cuchillos con hoja sierra; corte perfecto

MEPRA S.p.A.

Mirror

Code	mm.	inch.
01	199	7 1/8
02	199	7 1/8
03	228	9
04	176	6 7/8
05	176	6 7/8
06	203	8
07	135	5 3/8
08	108	4 1/4
09	330	13
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
12	228	9
13	203	8
15	150	5 7/8
16	251	9 7/8
20	195	7 3/8
21	195	7 3/8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
35	175	6 7/8
36	228	9
37	170	6 3/4
39	175	6 7/8
40	185	7 1/4
45	183	7 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

ACQUA mm 4,0

16

16

Code	mm.	inch.
01	201	7 1/8
02	201	7 1/8
03	230	9
04	180	7
05	177	7
06	202	8
07	139	5 1/2
08	110	4 1/3
09	304	12
10	243	9 1/8
11	243	9 1/8
15	145	5 1/4
16	243	9 1/8
20	210	8 1/4
21	192	7 1/2
22	243	9 1/2
23	243	9 1/2
25	201	8
35	180	7
36	227	9
37	164	6 1/8
39	180	7
40	175	6 1/8
45	203	8

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet.
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

mm 9,0

ARIA

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	185	7 1/4
05	185	7 1/4
06	205	8
07	140	5 1/2
08	120	4 3/4
09	275	10 1/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
15	155	6 1/8
16	260	10 1/4
20	210	8 1/4
21	185	7 1/4
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	201	7 9/10
26	156	6 1/7
35	185	7 1/4
36	235	9 1/4
37	183	7 1/5
39	185	7 1/4
40	180	7
45	183	7 1/4

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

ARTE mm 8,0

50

Code	mm.	inch.
01	210	8 1/4
02	210	8 1/4
03	235	9 1/4
04	190	7 1/2
05	190	7 1/2
06	212	8 1/3
07	138	5 2/5
08	109	4 1/3
09	290	11 2/5
10	240	9 1/2
11	238	9 3/8
15	158	6 1/4
16	259	10 1/5
20	223	8 3/4
21	208	8 1/5
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	208	8 1/5
36	234	9 1/5
37	178	7
39	192	7 1/2
40	175	6 1/8

mm 4,0

ATENA

62

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	202	8
03	221	8 3/4
04	180	7
05	180	7
06	198	7 3/4
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	312	12 1/8
10	235	9 1/4
11	240	9 1/2
15	150	5 1/8
16	255	10
20	210	8 1/4
21	202	8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
31	114	4 1/2
35	180	7
36	221	8 3/4
37	162	6 1/5
39	180	7
40	185	7 1/4

ICE

AVANGUARDIA

mm 4,0

52

Code	mm.	inch.
01	210	8 1/4
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	190	7 1/2
05	188	7 2/5
06	212	8 1/3
07	138	5 2/5
08	109	4 1/3
09	285	11 1/5
10	240	9 1/2
11	238	9 3/8
15	157	6 1/7
16	256	10
20	220	8 2/3
21	208	8 1/6
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	198	7 4/5
26	158	6 1/5
35	182	7 1/6
36	233	9 1/6
37	181	7 1/8
40	173	6 4/5

mm 8,0

BALI

15

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	246	9 3/3
04	175	6 1/8
05	175	6 1/8
06	220	8 3/3
07	135	5 1/3
08	111	4 3/8
09	313	12 1/3
10	253	10
11	253	10
12	245	9 3/3
13	220	8 3/3
15	154	6
16	241	9 1/2
20	207	8 1/7
21	207	8 1/7
22	253	10
23	253	10
26	164	6 1/2
35	175	6 1/8
36	245	9 3/3
37	169	6 3/3
39	175	6 1/8
40	187	7 3/8
45	192	7 1/2

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

BAVARIA

mm 4,0

22

Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	207	8 1/7
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 1/8
11	250	9 1/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	244	9 1/8
20	180	7
21	179	7
22	250	9 1/8
23	250	9 1/8
24	140	5 1/2
25	195	7 1/3
26	155	6 1/9
35	180	7
36	224	8 1/5
37	170	6 1/7
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	205	8

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0

BOHEME

23

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	203	8
03	232	9 1/8
04	185	7 1/4
05	184	7 1/4
06	210	8 1/4
07	134	5 1/4
08	110	4 1/3
09	288	11 1/3
10	240	9 2/5
11	241	9 1/2
15	158	6 1/5
16	258	10
20	198	7 1/4
21	184	7 1/4
25	196	7 7/10
35	182	7 1/6
36	234	9 1/5
37	172	6 3/4

CARINZIA mm 3,0

Code	mm.	inch.
01	201	7 8/9
02	201	7 8/9
03	232	9 1/8
04	170	6 2/3
05	175	6 8/9
06	199	7 4/5
07	133	5 1/4
08	110	4 1/3
10	250	9 5/6
11	255	10
15	152	6
20	210	8 1/4
21	201	7 8/9
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	170	6 2/3
45	182	7 1/6

mm 4,0

DIAMANTE

09

Code	mm.	inch.
01	206	8 1/9
02	206	8 1/9
03	240	9 2/5
04	178	7
05	178	7
06	214	8 2/5
07	133	5 1/4
08	113	4 2/5
09	315	12 2/5
10	245	9 2/3
11	245	9 2/3
12	240	9 2/5
13	214	8 2/5
15	155	6
16	241	9 1/2
20	210	8 1/4
21	206	8 1/9
22	240	9 2/5
23	244	9 2/5
25	208	8 1/6
26	156	6 1/7
35	178	7
36	240	8 1/5
37	169	6 2/3
39	178	7
40	183	7 1/5
45	177	7

PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

DOLCE VITA mm 4,0

64

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	200	7 1/8
03	225	8 1/8
04	175	6 1/9
05	180	7
06	200	7 1/8
07	135	5 1/3
08	110	4 1/3
09	298	11 3/4
10	235	9 1/4
11	245	9 2/3
15	150	6
16	252	10
20	185	7 1/4
21	185	7 1/4
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
35	180	7
36	225	8 2/6
37	193	7 3/5
39	178	7
40	180	7
45	189	7 2/5

ICE

ORO ICE

ORO NERO

BRONZO

CchampagNE

ARCOBALENO

mm 4,0

DUE

44

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	206	8 1/9
03	235	9 1/4
04	175	6 7/9
05	175	6 7/9
06	202	8
07	134	5 1/4
08	111	4 1/3
09	302	11 7/9
10	231	9
11	233	9 1/6
15	157	6 1/6
16	241	9 1/2
20	184	7 1/4
21	175	6 7/9
22	231	9
23	231	9
25	195	7 2/3
36	235	9 1/4
37	175	6 7/9
39	175	6 7/9
40	173	6 4/5

ELICA mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	203	8
02	200	7 1/8
03	220	8 2/3
04	178	7
05	185	7 1/4
06	195	7 2/3
07	135	5 1/3
08	113	4 2/5
09	310	12 1/5
10	245	9 2/3
11	241	9 1/2
15	150	5 4/9
16	255	10
20	197	7 3/4
21	185	7 1/3
22	245	9 2/3
23	245	9 2/3
25	201	8
35	178	7
36	220	8 2/3
37	195	7 2/3
39	178	7
40	180	7

mm 4,0

ENERGIA

36

Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	240	9 1/2
04	180	7
05	180	7
06	214	8 2/5
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	240	9 1/2
13	214	8 2/5
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	194	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	227	9
37	172	6 3/4
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/6

PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

EPOQUE mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	200	7 1/8
12	215	8 2/5
04	193	7 3/5
05	178	7
13	192	7 1/2
07	138	5 2/5
09	293	11 1/2
10	249	9 4/5
11	249	9 4/5
15	172	6 3/4
16	252	10
20	211	8 1/3
21	204	8
40	201	7 4/9

Angelo Mangiarotti

Posata realizzata a manico vuoto.
Hollow handle manufactured cutlery.
Couvert realizée avec les manches vides.
Bestecke in Hohlheft-Ausführung verarbeitet.
Cubierto hecha en mango hueco.

ERGONOMICA

1322

Code	mm.	inch.
01	210	8 1/4
02	210	8 1/4
03	234	9 1/5
04	190	7 1/2
05	187	7 1/3
06	208	8 1/5
07	142	5 3/5
08	120	4 3/4
09	300	11 4/5
10	255	10
11	250	9 5/6
15	160	6 1/3
16	280	11
20	212	8 1/3
21	186	7 1/3
22	255	10
23	255	10
25	195	7 2/3
35	188	7 2/5
36	234	9 1/5
37	198	7 4/5
39	190	7 1/2
40	191	7 1/2
45	193	7 2/5

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

FORMA

mm 5,0

49

Code	mm.	inch.
01	214	8 2/5
02	214	8 2/5
03	247	9 3/4
04	189	7 2/5
05	189	7 2/5
06	218	8 2/5
07	144	5 2/3
08	116	4 1/2
09	300	11 4/5
10	256	10
11	256	10
15	156	6 1/7
16	274	10 3/4
20	212	8 1/3
21	189	7 2/5
22	256	10
23	256	10
36	247	9 3/4
37	218	8 2/5
44	165	6 1/2

ICE

ADV
Astier de Villatte

mm 3,0

GINEVRA

24

Code	mm.	inch.
01	195	7 3/3
02	195	7 3/3
03	218	8 3/5
04	173	6 4/5
05	173	6 4/5
06	195	7 3/3
07	130	5 1/9
08	112	4 3/5
09	299	11 3/4
10	234	9 1/5
11	234	9 1/5
15	154	6
16	251	9 1/9
20	197	7 3/4
21	195	7 3/3
22	234	9 1/5
23	234	9 1/5
25	185	7 1/3
35	175	6 4/9
36	218	8 3/5
37	153	6
39	173	6 4/5
40	184	7 1/4

GOCCIA

mm 3,0

24

Code	mm.	inch.
01	202	8
02	202	8
03	231	9
04	176	6 1/9
05	176	6 1/9
06	204	8
07	138	5 2/5
08	106	4 1/6
09	330	13
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
15	150	5 9/9
16	251	9 1/9
20	202	8
21	202	8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
36	210	8 1/4
37	185	7 1/4
39	182	7 1/6
40	185	7 1/4

mm 4,0

IMMAGINA

38

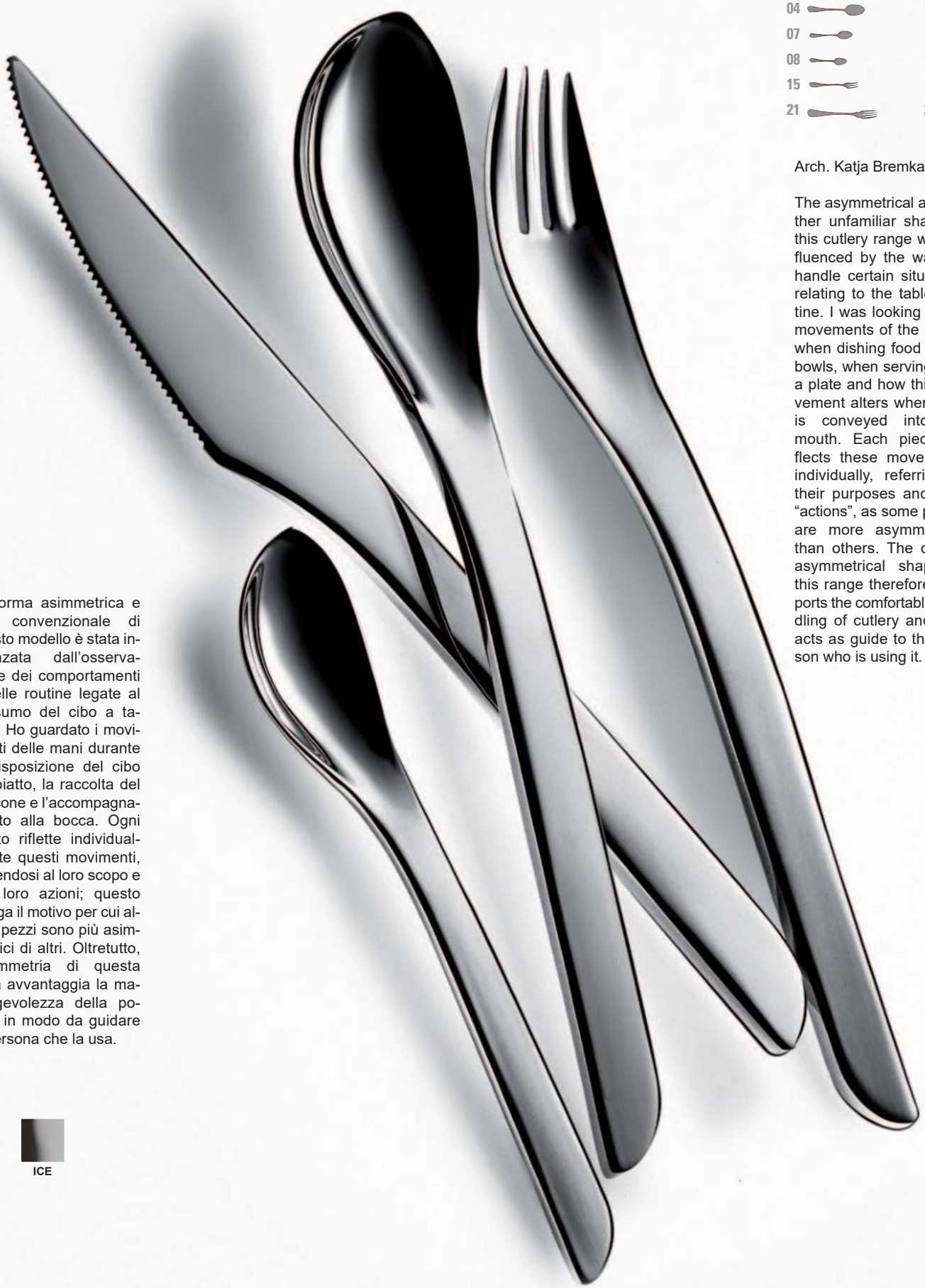
Code	mm.	inch.
01	203	8
02	203	8
03	210	8 1/4
04	177	7
05	177	7
06	190	7 1/2
07	133	5 1/4
08	113	4 2/5
09	308	12 1/8
10	237	9 1/3
11	237	9 1/3
15	157	6 1/6
16	248	9 3/4
18	241	9 1/2
20	203	8
21	203	8
22	237	9 1/3
23	237	9 1/3
24	134	5 1/4
25	185	7 1/4
35	177	7
37	177	7
39	177	7
40	187	7 1/3
45	177	7

ICE

ITALIA mm 3,0

13

Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	201	7 1/9
03	219	8 2/5
04	178	7
07	134	5 1/4
08	120	4 3/4
15	135	5 1/3
21	210	8 1/4



Arch. Katja Bremkamp

The asymmetrical and rather unfamiliar shape of this cutlery range was influenced by the way we handle certain situations relating to the table routine. I was looking at the movements of the hands when dishing food out of bowls, when serving onto a plate and how this movement alters when food is conveyed into the mouth. Each piece reflects these movements individually, referring to their purposes and their "actions", as some pieces are more asymmetrical than others. The overall asymmetrical shape of this range therefore supports the comfortable handling of cutlery and also acts as guide to the person who is using it.

La forma asimmetrica e non convenzionale di questo modello è stata influenzata dall'osservazione dei comportamenti e delle routine legate al consumo del cibo a tavola. Ho guardato i movimenti delle mani durante la disposizione del cibo sul piatto, la raccolta del boccone e l'accompagnamento alla bocca. Ogni pezzo riflette individualmente questi movimenti, riferendosi al loro scopo e alle loro azioni; questo spiega il motivo per cui alcuni pezzi sono più asimmetrici di altri. Oltretutto, l'asimmetria di questa linea avvantaggia la maneggevolezza della posata in modo da guidare la persona che la usa.

ICE

mm 3,0

KATJA

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	210	8 1/4
07	133	5 1/4
08	115	4 1/2
09	315	12 2/5
10	248	9 3/4
11	245	9 2/3
12	235	9 1/4
13	210	8 1/4
15	156	6 1/7
16	242	9 1/2
20	210	8 1/4
21	210	8 1/4
22	248	9 3/4
23	248	9 3/4
24	134	5 1/4
25	205	8
26	156	6 1/7
35	180	7
36	235	9 1/4
37	170	6 2/3
39	180	7
40	185	7 1/4
44	175	6 4/9
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

LEONARDO

mm 4,0

18

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	233	9 1/6
04	179	7
05	179	7
06	200	7 7/8
07	135	5 1/3
08	113	4 2/5
09	316	12 2/5
10	239	9 2/5
11	245	9 2/3
15	160	6 1/3
16	244	9 3/5
20	205	8
21	208	8 1/5
22	239	9 2/5
23	239	9 2/5
25	201	8
26	158	6 1/5
35	155	6 1/9
36	233	9 1/6
37	163	6 2/5
39	179	7
40	182	7 1/6
45	179	7

ICE

Maurizio Duranti

mm 3,5

LEVANTINA

30

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	203	8
03	235	9 1/4
04	178	7
05	180	7
06	205	8
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	305	12
10	245	9 2/3
11	245	9 2/3
15	150	6
16	246	9 2/3
20	200	7 1/8
21	187	7 1/3
22	245	9 2/3
23	245	9 2/3
25	185	7 1/3
35	178	7
36	235	9 1/4
37	178	7
39	178	7
40	190	7 1/2

- ICE
- ORO ICE
- ORO NERO
- BRONZO
- CchampagNE
- ARCOBALENO

LINEA mm 4,0

48

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	224	8 4/5
04	183	7 1/5
05	183	7 1/5
06	195	7 2/3
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	293	11 1/2
10	265	10 2/5
11	265	10 2/5
12	224	8 4/5
13	195	7 2/3
15	152	6
16	257	10 1/9
20	223	8 3/4
21	209	8 1/5
22	265	10 2/5
23	265	10 2/5
25	201	8
26	152	6
35	183	7 1/5
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	183	7 1/5
40	180	7

ICE

Diciottesimo
Premio Compasso d'Oro
ADI

Mediterranea
Posate
Maurizio Duranti
Designer
Mepra spa
Produttore

Selezione d'onore
Compasso d'Oro
ADI 1998

mm 3,5

MEDITERRANEA

04

Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	215	8 2/5
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 5/6
11	250	9 5/6
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6 1/9
16	243	9 1/2
18	253	10
19	251	9 5/9
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
24	140	5 1/2
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	224	8 4/5
37	170	6 2/3
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/6

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

MICHELANGELO

mm 3,0

20

Code	mm.	inch.
01	211	8 1/3
02	211	8 1/3
03	239	9 2/5
04	181	7 1/8
05	181	7 1/8
06	215	8 2/5
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	314	12 1/3
10	250	9 5/6
11	250	9 5/6
15	158	6 2/5
16	241	9 1/2
20	213	8 2/5
21	211	8 1/3
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
25	201	8
26	159	6 1/4
35	189	7 2/5
36	235	9 1/4
37	174	6 1/8
39	189	7 2/5
40	190	7 1/2
45	189	7 2/5
49	149	5 1/8

mm 4,0

MORETTO

Code	mm.	inch.
01	201	8
02	201	8
03	219	8 1/5
04	180	7
05	180	7
06	195	7 1/3
07	140	5 1/2
08	113	4 1/5
09	320	12 1/5
10	245	9 1/3
11	245	9 1/3
15	153	6
16	256	10
20	213	8 1/5
21	206	8 1/9
22	245	9 1/3
23	245	9 1/3
25	201	8
35	180	7
36	219	8 1/5
37	195	7 1/3
39	180	7
40	190	7 1/2

Giulio Iacchetti

MORGANA

mm 3,0

27

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	204	8
03	230	9
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/3
08	113	4 2/5
09	310	12 1/5
10	240	9 1/2
11	245	9 2/3
15	150	5 8/9
16	252	10
20	222	8 3/4
21	203	8
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
35	180	7
36	230	9
37	204	8
39	180	7
40	180	7

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja

mm 4,0

MOVIDA

37

Code	mm.	inch.
01	201	7 9/9
02	201	7 9/9
03	232	9 1/8
04	170	6 2/3
05	175	6 9/9
06	199	7 1/5
07	133	5 1/4
08	110	4 1/3
09	314	12 1/3
10	250	9 5/6
11	255	10
12	232	9 1/8
13	199	7 1/5
15	152	6
16	245	9 2/3
20	170	6 2/3
21	173	6 4/5
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	175	6 9/9
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	170	6 2/3
40	190	7 1/2
45	182	7 1/6

ICE

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

NATURA mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	210	8 1/4
02	208	8 1/5
03	236	9 1/4
04	188	7 1/5
05	190	7 1/2
06	214	8 1/5
07	138	5 1/5
08	109	4 1/3
09	285	11 1/5
10	240	9 1/2
11	238	9 1/8
12	230	9
15	158	6 1/5
16	259	10 1/5
20	224	8 1/5
21	208	8 1/6
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	198	7 1/5
26	159	6 1/4
35	183	7 1/5
36	244	9 1/8
37	180	7
40	172	6 1/4

mm 4,5

NEVE

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	230	9
04	175	6 1/9
05	175	6 1/9
06	203	8
07	133	5 1/4
08	112	4 1/5
09	310	12 1/5
10	254	10
11	255	10
12	230	9
13	203	8
15	152	6
16	243	9 1/5
20	206	8 1/9
21	206	8 1/9
22	254	10
23	254	10
24	135	5 1/3
25	195	7 1/3
26	160	6 1/3
27	160	6 1/3
28	180	7
35	175	6 1/9
36	233	9 1/6
37	171	6 1/4
39	175	6 1/9
40	188	7 1/5
44	165	6 1/2
45	175	6 1/9

NORMA

mm 2,5

10

Code	mm.	inch.
01	197	7 1/4
02	197	7 1/4
03	223	8 1/4
04	174	6 1/8
05	175	6 1/9
06	197	7 1/4
07	133	5 1/4
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
15	157	6 1/7
16	254	10
22	233	9 1/6
23	233	9 1/6
20	198	7 4/5
21	195	7 2/3
26	156	6 1/7
40	185	7 1/4

mm 3,0

OFFICINA

05

Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	207	8 1/7
03	236	9 1/4
04	179	7
05	179	7
06	213	8 2/5
07	134	5 1/4
08	113	4 2/5
09	300	11 4/5
10	248	9 3/4
11	248	9 3/4
15	155	6 1/8
16	257	10 1/9
20	179	7
21	179	7
22	248	9 3/4
23	248	9 3/4
25	195	7 2/3
26	155	6
35	175	6 8/9
36	227	9
37	172	6 3/4
39	170	6 2/3
40	180	7
45	179	7

PERLA mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	235	9 1/4
37	170	6 2/3
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

RAFFAELLO

29

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	236	9 1/3
04	180	7
05	180	7
06	200	7 7/8
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	320	12 3/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	236	9 1/3
13	200	7 7/8
15	155	6 1/9
16	242	9 1/2
20	180	7
21	180	7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	180	7
36	224	8 4/5
37	170	6 2/3
39	180	7
40	185	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

ROMA mm 4,0

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	239	9 2/5
04	175	6 8/9
05	175	6 8/9
06	203	8
07	133	5 1/4
08	109	4 1/3
09	313	12 1/3
10	232	9 1/8
11	232	9 1/8
12	239	9 2/5
13	203	8
15	156	6 1/7
16	244	9 3/5
18	242	9 1/2
19	240	9 2/5
20	206	8 1/9
21	203	8
22	232	9 1/8
23	232	9 1/8
24	134	5 1/4
25	207	8 1/7
26	159	6 1/4
35	190	7 1/2
36	239	9 2/5
37	180	7
39	175	6 8/9
40	188	7 2/5
45	208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

SOLE

19

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	234	9 1/5
04	185	7 1/4
05	183	7 1/5
06	208	8 1/5
07	138	5 2/5
08	109	4 1/3
09	317	12 1/2
10	240	9 1/2
11	245	9 2/3
15	157	6 1/5
16	240	9 1/2
20	182	7 1/6
21	175	6 8/9
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	185	7 1/4
40	175	6 8/9

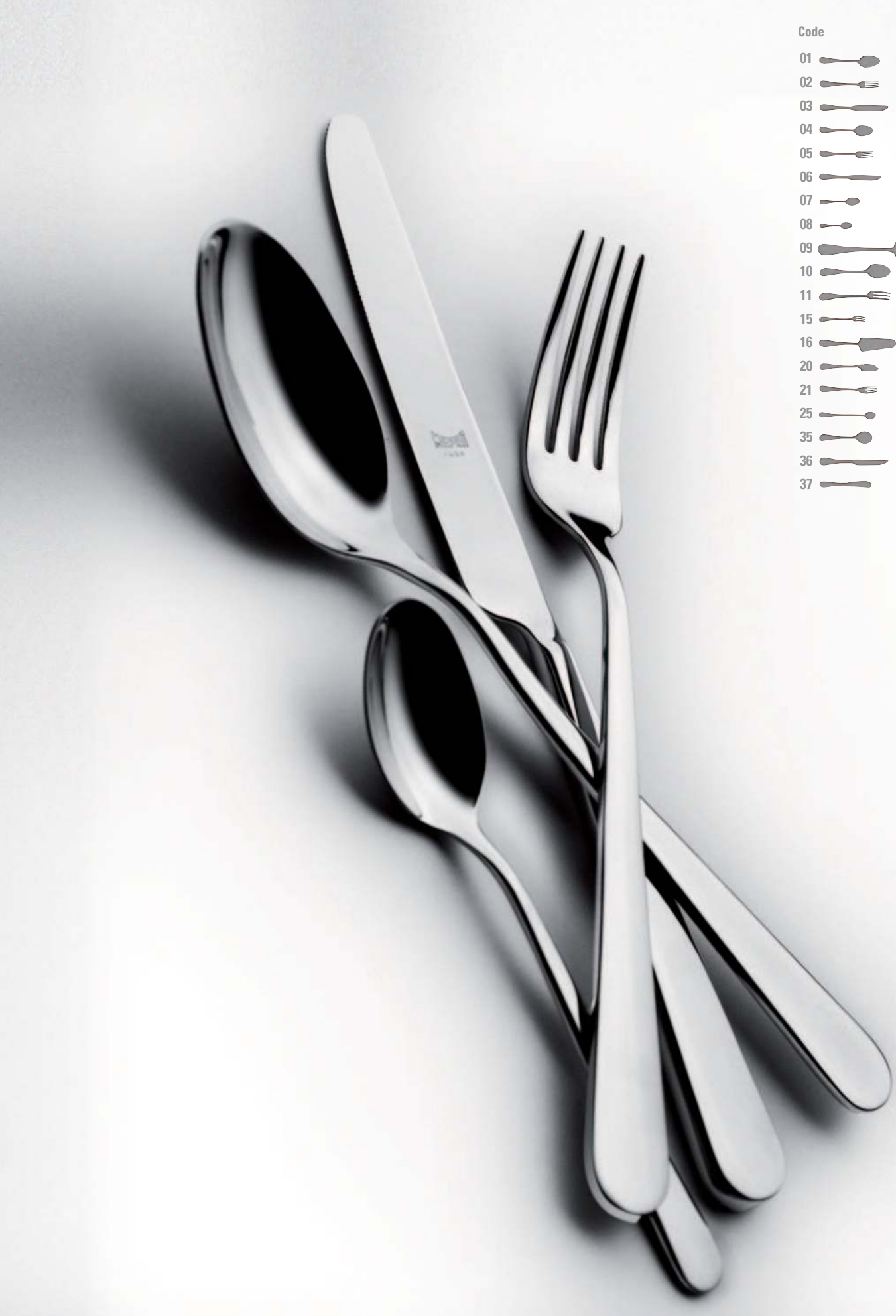
SPARTA mm 4,0

63

Code	mm.	inch.
01	203	8
02	202	8
03	232	9 1/8
04	181	7 1/8
05	180	7
06	204	8
07	138	5 3/5
08	115	4 1/2
09	285	11 1/5
10	246	9 2/3
11	244	9 5/8
15	151	6
16	248	9 3/4
20	200	7 7/8
21	179	7
22	245	9 2/3
23	245	9 2/3
35	178	7
36	232	9 1/8
37	178	7
39	182	7 1/6
45	184	7 1/4

mm 3,0

STIRIA



Code	mm.	inch.
01	204	8
02	201	7 7/8
03	231	9
04	184	7 1/4
05	182	7 1/6
06	209	8 1/5
07	135	5 1/3
08	110	4 1/3
09	280	11
10	231	9
11	234	9 1/5
15	153	6
16	260	10 1/4
20	197	7 3/4
21	201	7 9/9
25	185	7 1/3
35	178	7
36	230	9
37	172	6 3/4

STOCCOLMA

mm 3,0

71

Giulio Iacchetti

Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	200	7 7/8
03	211	8 1/3
04	177	7
05	177	7
06	189	7 2/5
07	135	5 1/3
08	112	4 2/5
09	295	11 3/5
10	240	9 1/2
11	240	9 1/2
13	189	7 2/5
15	150	5 8/9
16	256	10
20	215	8 2/5
21	199	7 4/5
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
37	189	7 2/5
39	177	7
40	183	7 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0

SVEVA

02

I modelli delle due pagine seguenti, sono già disponibili in magazzino nella versione satinata, ICE. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione ICE, a richiesta, senza quantita' minima

The models on the two following pages are already available in stock in the satin ICE version. All the other models can be supplied on request in the ICE version, without minimum quantity.

Les modèles des deux pages suivantes sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface de fin brossée, ICE. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version ICE, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf den folgenden zwei Seiten sind Ausführungen in der matte, gebürstete ICE Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der ICE-Version geliefert werden

Los modelos de las dos páginas siguientes sonya disponible en el almacen en la versión ICE, con la superficie satinada. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión ICE, bajo pedido, sin cantidad mínima.

Ice

45 DUE ICE

41 ITALIA ICE

39 LEVANTINA ICE

47 LINEA ICE

57 GINEVRA ICE

42 NATURA ICE

40 MEDITERRANEA ICE

53 AVANGUARDIA ICE

Peltro

mm 3,0 **70P** CARINZIA PELTRO

mm 3,0 **71P** STOCCOLMA PELTRO

mm 4,0 **69** EPOQUE PELTRO

mm 4,0 **27** DOLCE VITA PELTRO

I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantita' minima

The models on this pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other models can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.

mm 4,0 **26VI** VINTAGE

Oro

DESIGN PLUS 2008

DESIGNPREIS
2009

NOMINEE

La speciale finitura non è ottenuta con metodi tradizionali come verniciatura o bagno galvanico, ma con un processo di impiantazione molecolare a base di titanio, frutto della ricerca aerospaziale.
Il prodotto è garantito per il lavaggio in lavastoviglie, non si macchia, non si ossida e resiste alla corrosione.

Unlike products that are coated or made with a galvanic process, our's is obtained using a titanium based molecular embedding process originally developed through aerospace research.
The product is dishwasher-safe, will not stain or oxidize and is highly resistant to corrosion.

Le produit n'est pas enduit ou fait avec un processus galvanique, Il est obtenu avec un processus à base de titane de d'implantation Moléculaire qui est le résultat de la recherche aérospatiale.
Le produit passe au lave-vaisselle, ne rouille pas ou ne s'oxyde pas et ne marque pas.

Die hier und vorher abgebildeten Bestecke, die mit einer Oberfläche aus Titan versehen sind, haben exakt die Farbe von Gold(ORO ICE), tiefem Schwarz (ORO NERO) und Bronze (BRONZO), was der Gestaltung von Tischen und Wohnräumen völlig neueAkzente verleiht. Das angewendete Veredelungsverfahren (P.V.D.) kommt aus der Raumfahrttechnik und war bisher bei der Gestaltung von Tabletop-Artikeln noch nie nicht angewendet worden bzw. völlig unbekannt.
Diese Produkte haben Dank des Titans eine 4 mal so harte Oberfläche wie Edelstahl, sehen nicht nur schön aus, sondern sind absolut robust und für den täglichen Gebrauch bestens geeignet.
Anfang des Jahres 2008 bekamen die Besteckmodell den begehrten Designpreis "Design Plus 2008" verliehen

El acabado especial no se obtiene de métodos tradicionales como barnizados o baño galvánico, se obtiene mediante un proceso de implantación molecular a base de titanio, fruto de la búsqueda aeroespacial.
El producto esta garantizado para el lavado en lava-vajillas, no se mancha, no se oxida y es resistente a la corrosión.

88 DUE ORO

89 LINEA ORO

I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione Oro. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione Oro, a richiesta, senza quantita' minima

The models on this pages are already available in stock in the Gold version. All the other models can be supplied on request in the Gold version, without minimum quantity.

Les modèles des cettes pages sont déjà disponible en stock dans la version Oro. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version Oro, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf diesei Seiten sind Ausführungen in der Oro, Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der Oro-Version geliefert werden

Los modelos de estas páginas son ya disponible en el almacen en la versión Oro. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión Oro, bajo pedido, sin cantidad mínima.

92 DUE CHAMPAGNE

86 DUE ORO NERO

93 LINEA CHAMPAGNE

87 LINEA ORO NERO

90 DUE BRONZO

80 DUE ICE ORO

91 LINEA BRONZO

81 LINEA ICE ORO

94 DUE ARCOBALENO

99 LINEA ARCOBALENO

Collezione

40

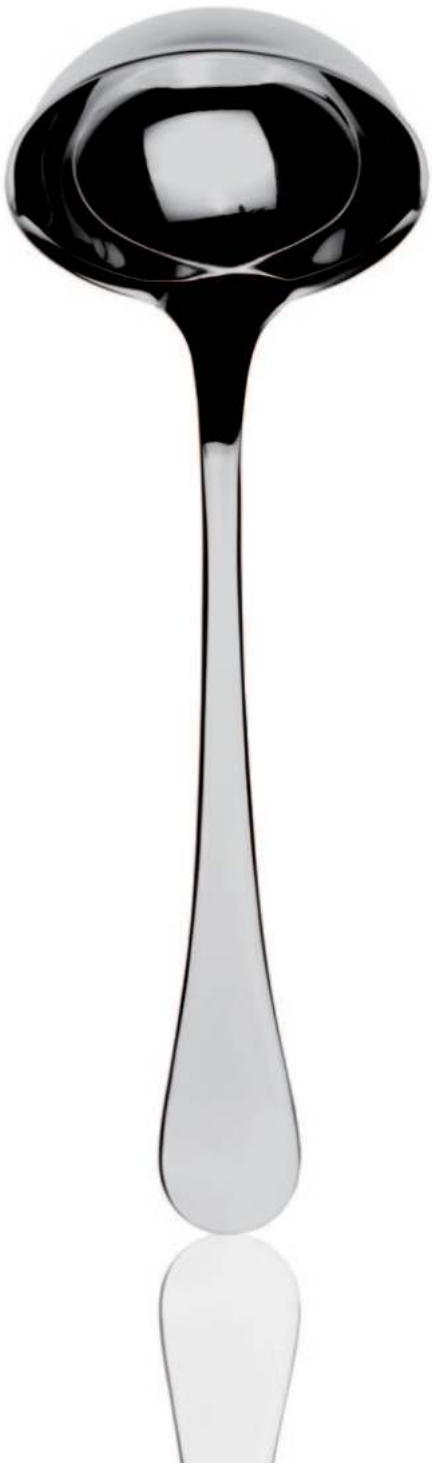
Mestolino per Salsa
Gravy ladle
Cuillére à sauce
Saucenöffel
Cacillo para salsera

Si usa per servire salse e condimenti dalla salsiera
It is used to take sauces and aromatic condiments from the gravy boat.

16

Pala per Torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

Si usa per tagliare e servire torte e semifreddi
It is used to portion and serve cakes or "semifreddi" (some kinds of Italian ice-cream).



09

Mestolo a servire
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo Sopa

Si usa per servire minestre dalla zuppiera al piatto fondo
It's used to serve soups from the tureen to the (soup) plate.

01

Cucchiaio Tavola
Table spoon
Cuillére table
Tafellöffel
Cuchara de mesa

Cucchiaio per minestre e primi piatti
Spoon for soups and first courses

04

Cucchiaio Frutta
Dessert spoon
Cuillére à dessert
Dessertlöffel
Cuchara postre

Cucchiaio per dessert a base di crema e salse. Molto utile anche per la prima colazione
Spoon for cream or sweet sauce desserts, very helpful for breakfast too.

07

Cucchiaino Caffè
Tea spoon
Cuillére à cafè
Kaffeelöffel
Cuchara cafè

In realtà è un cucchiaino per thè e tisane, utilizzato anche per le zuccheriere e le formaggere. Dato i molteplici utilizzi, è sempre meglio possederne una mezza dozzina in più rispetto al resto della pezzeria.
This is just a tea or herbal tea spoon, but is also used with sugar bowls and cheese basins. For this reason, it is better to have half of a dozen more than the rest of the cutlery.

08

Cucchiaino Moka
Coffee spoon
Cuillére à moka
Mokkalöffel
Cucharita moka

Cucchiaino per caffè
This is a coffee spoon

10

Cucchiaione a servire
Cooking spoon
Cuillére à legumes/ à ragût
Gemüselöffel
Cuchara legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali. Buona regola possederne in quantità doppia rispetto al forchettone
It's used to serve first and main courses. It is better to have this cover twice than the cooking fork.

22

Cucchiaio Insalata
Salad serving spoon
Cuillére à salade servir
Salatvorlegelöffel
Cuchara servir ensalada

Si usa per mescolare e servire insalate, ma non solo: ottimo per servire antipasti a base di verdure e pesce.
It is used to mix and serve salads, but is also very good to serve fish and vegetable hors-d'oeuvres.

23

Forchetta Insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade servir
Salatvorlegegabel
Tenedor servir ensalada

Forchetta insalata
Si usa in coppia con il cucchiaio insalata
Salad serving fork
It is used with the salad spoon for serving.

25

Cucchiaino Bibita
Ice tea spoon
Cuillére à soda
Limonadenlöffel
Cucharita refresco

Cucchiaio per cocktail e gelati con creme in coppe profonde
Spoon used for cocktails and ice-creams served in deep drinking-glasses.

44

Cucchiaino Cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillére à cappuccino
Cappuccinolöffel
Cucharita cappuccino

Cucchiaio per cocktail e gelati con creme in coppe profonde
Spoon used for cocktails and ice-creams served in deep drinking-glasses.

39

Cucchiaio Gourmet
Gourmet spoon
Cuillére à degustation
Kostprobelöffel
Cuchara degustación

Cucchiaio per dolci e pesce con salse.
La parte schiacciata della tazza, consente sia di tagliare la pietanza, che di raccoglierne il sugo.
It's the spoon used for cakes and fish with sauce. The crushed part of the cup , allows both to cut the course and to collect the juice.

45

Cucchiaio Degustazione
French sauce spoon
Cuillére à sauce individuelle
Gourmetlöffel
Cuchara salsa gourmet

Paletta per pesce con salse, adatta a tagliare il pezzo ed a raccoglierne la salsa.
Scoop for fish with sauces , used to cut the piece and to reap the sauce .

35

Cucchiaio Zuppa
Soup spoon
Cuillére à soupe
Tassenlöffel rund
Cuchara para sopa

Cucchiaio per consommé, tipica forma di cucchiaio per minestre in brodo della tradizione inglese.
It's the consomme spoon used for the traditionals English soups.

26

Cucchiaino americano
American coffee spoon
Cuillére pour enfant
Kinderlöffel
Cucharita bebè

Cucchiaino per il caffè americano. il cappuccino, la prima colazione, oppure per dessert a base di creme e salse.
Spoon used for american coffee, cappuccino , breakfast or for dessert with cream and sauces .

02

Forchetta Tavola
Table fork
Fourchette table
Tafelgabel
Tenedor de mesa

Forchetta per primi piatti e piatto principale. Dato che è il pezzo in assoluto più utile ed usato, è sempre meglio possederne in doppia quantità rispetto agli altri pezzi.
Fork for first and main courses.Is better to have this cover twice, because is the most useful one.

05

Forchetta Frutta
Dessert fork
Fourchette à dessert
Dessertgabel
Tenedor postre

Forchetta per antipasto e per dessert a base di frutta. Utilizzata per sbaglio spesso anche per i dessert a base dolce. Horsd'oeuvre fork used for fruit desserts, it is wrongly used for sweet desserts.

15

Forchettina Dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

Forchetta per tutti i dolci e dessert, tranne quelli a base di frutta
Fork used only for cakes
and sweet desserts, but not for fruit.

27

Forchettina Bebè
Baby fork
Fourchette pour enfant
Kindergabel
Tenedor bebè

Forchetta per bambini.
Fork for babies courses.

21

Forchetta Pesce da tavola
Table fish fork
Fourchette poisson table
Fischgabel
Tenedor pescado

Forchetta per pesce e molluschi
Fork for fishes and Mollusca

11

Forchettone a servire
Serving fork
Fourchette à legumes/ à servir
Fleischgabel
Tenedor legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali.
It's used to serve first and main courses

03

Coltello Tavola
Table knife
Couteau table
Tafelmesser
Cuchillo de mesa

Coltello per piatto principale. Può essere in manico cavo, come le vecchie consigli in tavola in argento, leggero ed esclusivo; opppure in manico pieno prodotto con la tecnologia della forgiatura.
Table knife: Knife for main dishes with hollow handle, light and exclusive like the old fashioned silver covers or onepiece handle, made by the forging technology.

06

Coltello Frutta
Dessert knife
Couteau à dessert
Dessertmesser
Cuchillo postre

Coltello per antipasto e per dessert in combinazione con la forchetta frutta. Per qualità vale lo stesso discorso del coltello tavola
Used with the fruit fork in the hors-d'oeuvre and the fruit desserts. It's quality is the same of the table knife.

20

Paletta Pesce da tavola
Table fish knife
Couteau poisson table
Fischmesser
Cuchillo pescado

Coltello per tagliare pesce e molluschi
Knife used to slice fishes and Mollusca

28

Coltellino Bebè
Baby knife
Couteau pour enfant
Kindermesser
Cuchillo bebè

Coltellino per bambini.
Knife for babies courses.

36

Coltello Bistecca
Steak knife
Couteau à viande
Steakmesser
Cuchillo bistek

Coltello con lama profonda per bistecche di spessore.
Sharpedged blade knife helpful to cut substantial steaks

37

Coltello per burro
Butter knife
Couteau à beurre
Buttermesser
Cuchillo para mantequilla

Coltello per burro utilizzato per la prima colazione. Nella tradizione nordica ed inglese utilizzato sulla tavola in un piatto piano da frutta accanto al posto tavola, per spalmare il burro sul pane in occasione di lunch e dinner.
Butter cover used during breakfast. In England and in the North European countries during lunch or dinner it is put in a dish near the table set to spread butter on the bread.

Must Have

BRONZO
10001128B

ACCIAIO
10001128

ORO
NERO
10001128N

ORO
10001128O

ORO ICE
10001128OI

906
Appoggia chopstick
Chopstick rest
Porte chopstick
Ess-Stäbchen Ablage
Apoyo para chopstick

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4”

1128
Paia Chopsticks
Chopsticks set 2 pcs.
Paire de chopsticks
Ess-Stäbchen Paar
Chopsticks 2 pzas.

cm. 22,5
8 7/8”

CHOP STICKS

915
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5
Width 2 1/2”

906
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4”

BRONZO
10001175B

ORO
NERO
10001175ON

ACCIAIO
10001175

ORO
10001175O

ORO ICE
10001175OI

1175
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5
Width 2 1/2”

APPOGGIA POSATE

tino
2017
Margon
NUTO
adella
rbe spontanee
dola e miele

BRONZO
10001144B

ACCIAIO
10001144

ORO
NERO
10001144ON

ORO
10001144O

ORO ICE
10001144OI

1144
Coltello bistecca americano
American steak knife
Couteau entrecôte americain
Amerikanisches Steakmesser
Cuchillo bistek americano
cm. 25
9 5/8”

BISTECCA AMERICANO

UNI
10001136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 21,3
8 1/4”

NORMA
10101136
BOHEME
10231136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23
9 1/8”

ROMA
10141136
1020B1136
NATURA
10341136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 22,7
8 7/8”

10701136
CARINZIA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/9”

10711136
STOCCOLMA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/9”

BISTECCA

GOOD DESIGN

THE GOOD DESIGN AWARDS 2016

As Awarded by The Chicago Athenaeum:
Museum of Architecture and Design

GERMAN DESIGN AWARD NOMINEE 2018

JRE
JEUNES RESTAURATEURS

Ci sono Chef nel mondo che emozionano attraverso il gusto. Uno di questi è Ferran Adrià, cui omaggiamo l'idea della Quarta Posata, ispirata dalla sua pinza per tapas, oggi cambiata e migliorata per usi nuovi a tavola, insieme ai JRE Italia.
Cucchiaio, Forchetta, Coltello, Quarta Posata. Da oggi possiamo divertirci di più a tavola!

There are Chefs in the world who continuously create emotions through taste and do it better than us. One of these chefs is Ferran Adrià, who we honor with the idea of the Quarta Posata, inspired by his tapas tongs.
Today, thanks to the collaboration with JRE Italy, is changed and improved for new uses on table: Spoon, Fork, Knife, Quarta Posata Starting today, we can have more fun on table!

QUARTA POSATA

10001129
Quarta posata

Lungh. cm. 22,2
Length 8 3/4”

BRONZO
10001139B

ACCIAIO
10001139

ORO
NERO
10001139N

ORO
10001139O

ORO ICE
10001139OI

1139
Forchetta aragosta
Lobster fork
Curette à homard
Hummergabel
Tenedor langostas

cm. 19,4
7 2/3”

ARAGOSTA

N E W

N E W

BRONZO
10341146B

ACCIAIO
10341146

ORO
NERO
10341146ON

ORO
10341146O

ORO ICE
10341146OI

1146
Cucchiaio multifunzione
Multifunctional spoon
Cuillère multifonctionnelle
Multifunktionaler Löffel
Cuchara multifuncional

cm. 17,6
6 8/9”

MULTIFUNZIONE

N E W

N E W

BRONZO
10101130B

ACCIAIO
10101130

ORO
NERO
10101130ON

ORO
10101130O

ORO ICE
10101130OI

1130
Amuse-bouche spoon

cm. 14,5
5 3/4”

AMUSE-BOUCHE

N E W

N E W

BRONZO
10001133B

ACCIAIO
10001133

ORO
NERO
10001133ON

ORO
10001133O

ORO ICE
10001133OI

1133
Cucchiaio per miele
Honey spoon
Cuillére à miel
Honiglöffel
Cuchara de miel

cm. 16
6 ¹/4”

MIELE

BRONZO
200727B

ACCIAIO
200727

ORO
NERO
200727ON

ORO
200727O

ORO ICE
200727OI

727
Coppa per intermezzo
Intermezzo cup
Coupe à intermezzo
Sorbetschale
Copa para intermezzo

cl. 4
oz. 1 3/8

INTERMEZZO

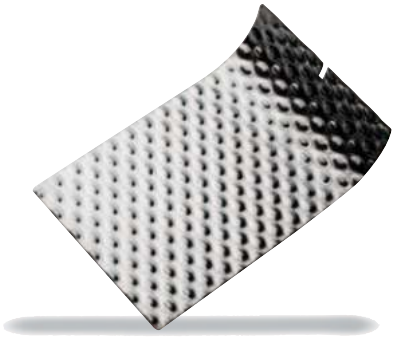
LECOMPTE
COURVOISIER
V·S·O·P

N E W

421

FASHION
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 12 x 8
4 3/4" x 3 1/7"



N E W

423

FASHION
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"

920

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 10 x 8
4" x 3 1/7"

N E W

424

GIOTTO
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"

740

Coppetta amouse bouche
Appetizer bowl
Bol multi-usages
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss
Cuenco para finger food/amouse bouche

cm. 13 x 7 - cl. 4
5 1/9" x 2 3/4" - oz. 4

10521131

Mini Forchetta
Appetizer fork
Fourchette amouse bouche
Minigabel
Mini tenedor

cm. 11,4
4 1/2"

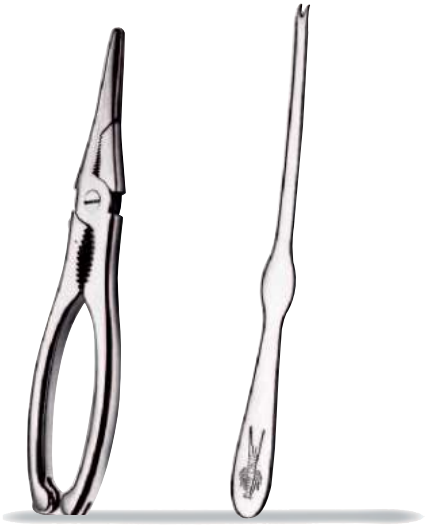
10521108
Mini spoon

cm. 11,4
4 1/2"

750

Micro forchetta
Micro fork
Micro fourchette
Mikrogabel
Micro tenedor

ARAGOSTE



10001140
Pinza aragosta
Lobster pincers
Pince à homard
Hummerzange
Pinzalangostas
cm. 18,5
7 1/3”

10001139
Forchetta aragosta
Lobster fork
Fourchette langouste
Hummergabel
Tenedor langostas
cm. 19,4
7 2/3”

ANTIPASTI

1020B1143
Cucchiaio risotto
“Risotto” spoon
Cuillere “Risotto”
Reislöffel
Cuchara arroz seco
cm. 27,7
11”

10201144
Cucchiaino cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillère cappuccino
Cappuccinolöffel
Cucharita cappuccino
cm. 16,5
6 1/2”

10001150
Golf club mixer spoon
Golf club mixer spoon
Golf crosse pour cocktail
Golf Schleger für Long drink
Golf club cucharita por coctél
cm. 16,5
6 1/2”

Modelli-Models
POSATE

LUMACHE

779
Molla lumache
Escargot tongs
Pince escargots
Schneckenzange
Pinzas caracoles
cm. 15,6
6 1/4”

10001138
Forchetta lumache
Escargot fork
Fourchette escargots
Schneckengabel
Tenedor caracoles
cm. 14,9
5 7/8”

FORMAGGIO

10001147
Forchetta formaggio
Cheese fork
Fourchette fromage
Käsegabel
Tenedor queso
cm. 21
8 3/8”

10001125
Coltello formaggio
Cheese knife
Couteau fromage
Kaesemesser
Cuchillo queso
cm. 22
8 3/4”

10001126
Coltello parmigiano
Parmesan chesse knife
Couteau parmesan
Parmesanmesser
Cuchillo parmigiano
cm. 16,5
6 1/2”

10001109

mm. 3,0

Mestolo
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo sopa

cm. 22
8 5/8”

10001142

mm. 3,0

Cucchiaione
da risotto
Spoon for “Risotto”
Cuillére à “Risotti”
Reislöffel
Cuchara para arroz seco

cm. 20,7
8 1/8”

10001110

mm. 3,0

Cucchiaione
Serving spoon
Cuillére à servir
Servierlöffel
Cuchara servir

cm. 17,5
6 3/4”

10001111

mm. 3,0

Forchettone
Serving fork
Fourchette à servir
Serviergabel
Tenedor servir

cm. 17
6 5/8”

10001122

mm. 3,0

Cucchiaio insalata
Salad serving spoon
Cuillére à salade
Salatvorlegelöffel
Cuchara para ensalada

cm. 17
6 5/8”

10001123

mm. 3,0

Forchetta insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade
Salatvorlegegabel
Tenedor para ensalada

cm. 17
6 5/8”

10001116

mm. 3,0

Pala per torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

cm. 18,5
7 1/4”

10001115

mm. 2,5

Forchettina dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

cm. 10,5
4 1/4”

10001120

mm. 3,0

Paletta pesce tavola
Table fish knife
Couteau poisson
Fischsmesser
Pala pescado

cm. 15,5
6”

10001121

mm. 3,0

Forchetta pesce tavola
Table fish fork
Fourchette poisson
Fischgabel
Tenedor pescado

cm. 15,5
6”

10001141

mm. 3,0

Happy spoon

cm. 12,5
4 7/8”

10001127

mm. 2,0

Cucchiaino bibita
Ice tea spoon
Cuillére à soda
Limonadenlöffel
Cucharita refresco

cm. 10,5
4 1/4”

10001124

mm. 2,5

Paletta gelato
Ice-ceam spoon
Cuillére à glaçe
Eislöffel
Cucharita helado

cm. 8,5
3 3/8”

HAPPY

Fantasia

- Non ci si stanca mai del colore, soprattutto in ciò che ci circonda. Fantasia è un apostrofo funky tra le parole “Eleganza” e “Raffinatezza” di tutte le nostre collezioni. le posate sono realizzate in acciaio inossidabile 18/10 e da coloratissimi manici ad alta resistenza (hanno la stessa resistenza del legno, ma si possono lavare in lavastoviglie migliaia di volte).

- You never get tired of the color, especially in our surroundings. Fantasy is a funky apostrophe between the words "Elegance" and "Refinement" of all our collections. the cutlery are made of 18/10 stainless steel and highly coloured handles with high resistance (it has the same resistance of the wood, but it can be washed in the dishwasher thousands of times).

Fantasia è:

- Ultraresistente
- Lavabile in lavastoviglie
- Saldata ad ultrasuoni per una tenuta perfetta
- Acciaio inossidabile 18/10 ad elevato spessore
- Garantita a vita

Ideale per:

- Pool & Pathio
- Spiaggie
- Urban & Pop
- Ospedali
- Case di residenza per anziani
- Yacht
- Chalet
- Giardini
- Loft

Fantasia is:

- Ultra-resistant
- Dishwasher safe
- Ultrasonic welded for a perfect seal
- High thickness 18/10 Stainless steel
- Lifetime guaranteed

Ideal for:

- Pool & Pathio
- Beaches
- Urban & Pop
- Hospitals
- Retirement homes
- Yacht
- Chalet
- Rooftop Gardens
- Loft

MEPRA S.p.A.

Mirror

O	ON	B	C	A	AR
Oro Lucido	Oro Nero Lucido	Bronzo Lucido	Champagne Lucido	Arcobaleno Lucido	Argentato Lucido

Ice

OI	ION	IB	IC	IA	ARI
Oro Ice	Oro Nero Ice	Bronzo Ice	Champagne Ice	Arcobaleno Ice	Argentato Ice

Peltro

PO	PON	PB	PC	PA	PAR
Oro Peltro	Oro Nero Peltro	Bronzo Peltro	Champagne Peltro	Arcobaleno Peltro	Argentato Peltro

COLORI DISPONIBILI

N
Nero
Black

I
Vigogna
Vicuna

W
Porcellana
China

M
Tabacco
Tobacco

S
Salvia
Sage

T
Tortora
Turte-dove

L
Vaniglia
Vanilla

D
Sesamo
Sesame

B7
Ciclamino
Light mauve

H7
Lilla
Lilac

P7
Rosa
Pink

Z7
Rosa pallido
Pale Rose

V
Verde
Green

A7
Mela verde
Apple Green

E
Verde acido
Acid Green

Q7
Verde oliva
Olive Green

AVAILABLE COLORS

S7
Rosso
Red

C7
Nuovo corallo
New Coral

R
Ruggine
Rust

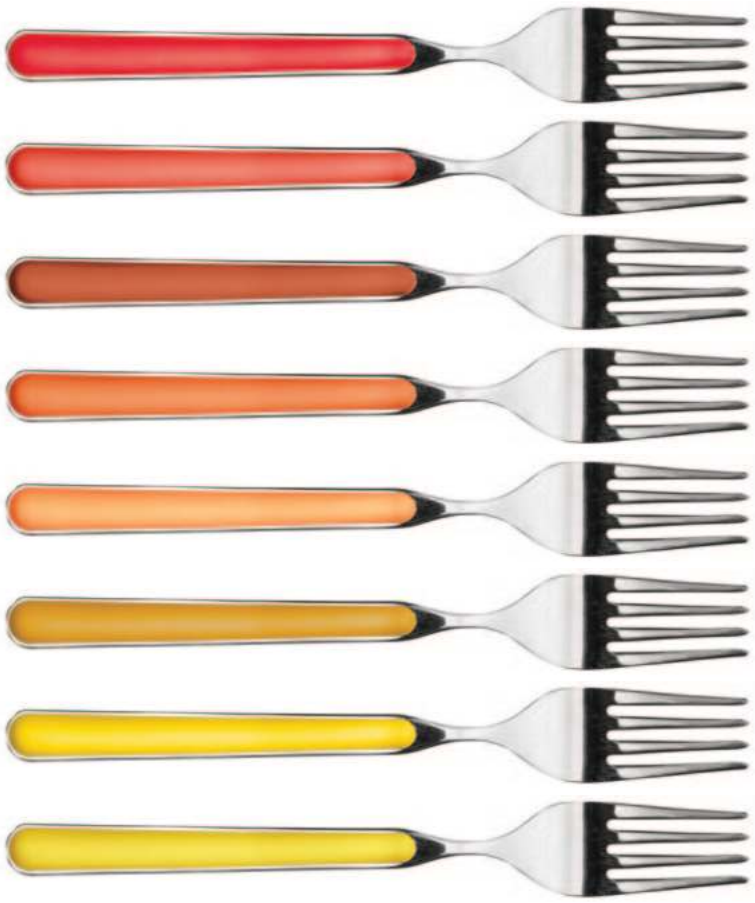
F7
Carota
Carrot

O
Arancio
Orange

O7
Ocra
Ocher

J
Girasole
Sunflower

G
Giallo
Yellow



C
Cobalto
Cobalt

B
Blu
Blue

M7
Carta da zucchero
Sugar Paper

N7
Petrolio
Petroleum

K7
Blu elettrico
Electric Blue

D7
Lavanda
Lavendal

A
Azzurro
Light Blue

PEZZI DISPONIBILI

10(color)1101
Cucchiaio tavola
Table spoon

Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4”

10(color)1102
Forchetta tavola
Table fork

Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4”

10(color)1103
Coltello tavola
Table knife

Lunghezza 223 mm
Length 8 3/4”

10(color)1104
Cucchiaio frutta
Dessert spoon

Lunghezza 174 mm
Length 6 7/8”

10(color)1105
Forchetta frutta
Dessert fork

Lunghezza 175 mm
Length 6 8/9”

10(color)1106
Coltello frutta
Dessert knife

Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4”

10(color)1107
Cucchiaino caffè
Tea spoon

Lunghezza 133 mm
Length 5 1/4”

10(color)1115
Forchettina dolce
Cake fork

Lunghezza 157 mm
Length 6 1/5”

10(color)1126
Cucchiaino caffè americano
American size coffee spoon

Lunghezza 156 mm
Length 6 1/7”

10(color)1116
Pala per torta
Cake trowel

Lunghezza 254 mm
Length 10”

AVAILABLE RANGE

10(color)1122
Cucchiaio insalata a servire
Salad serving spoon

Lunghezza 233 mm
Length 9 1/6”

10(color)1123
Forchetta insalata a servire
Salad serving fork

Lunghezza 233 mm
Length 9 1/6”

10(color)1110
Cucchiaione
Serving spoon

Lunghezza 235 mm
Length 9 1/4”

10(color)1111
Forchettone
Carving fork

Lunghezza 235 mm
Length 9 1/4”

10(color)1140
Mestolino per salsiera
Gravy ladle

Lunghezza 185 mm
Length 7 1/4”

10(color)1120
Paletta pesce da tavola
Table fish knife

Lunghezza 198 mm
Length 7 4/5”

10(color)1121
Forchetta pesce da tavola
Table fish fork

Lunghezza 195 mm
Length 7 2/3”

10(color)1143
Cucchiaone da risotto
Rice spoon

Lunghezza 277 mm
Length 10 8/9”

10(color)1142
Forchetta per fonduta
Fondue fork

Lunghezza 290 mm
Length 11 2/5”

Vasellame

HOLLOWARE
MATERIEL DE SERVICE
ACCESSOIRES
ORFEBRERÍA

- Gamma completa per tutti gli usi
- Spessore elevato
- Doppia saldatura manici, alta resistenza
- Beccucci rompigoccia
- Prodotti impilabili salvaspazio
- Criterio di progettazione di ogni prodotto accuratamente studiato per il quotidiano uso nel settore alberghiero.

- Each collection offers an extensive range of different items.
- Thicker stainless steel.
- Double welded handles offer durability.
- Drip-less spouts on all pitchers, creamers, coffee and tea pots.
- Space saving stackable items.
- Hospitality grade and professional quality

MEPRA S.p.A.

- Gamme complète pour tous les us
- Épaisseur massives
- Soudures manches haute résistance
- Becs rompigoutes
- Articles empilables pour sauver space
- Critère de projet de chaque produit est étudié pour l'usage quotidien soigneusement dans le secteur hôtelier

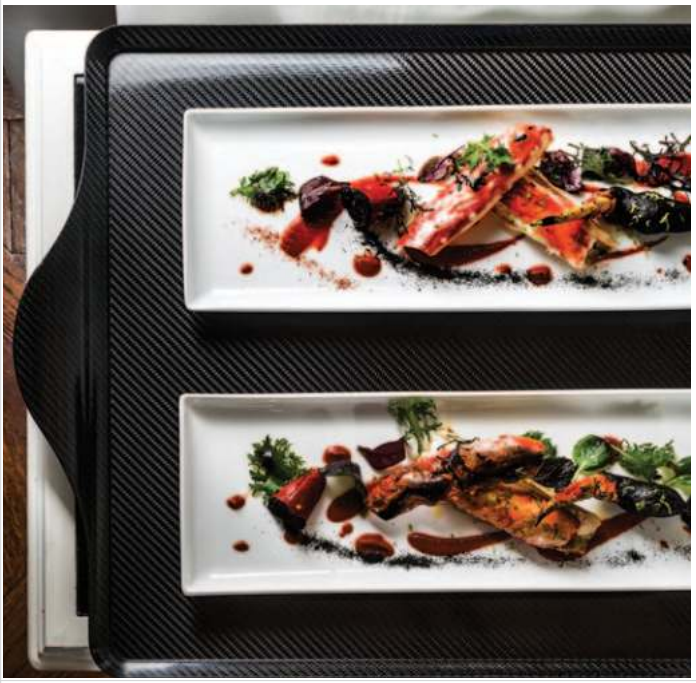
- Ein vollständisges Sortiment für jeden Gebrauch Hohe Materialstärke
- Doppelt geschweisste
- Handgriffe, hohe Widerstandsfähigkeit
- Kein Tropfen beim Ausgiessen
- Stapelbar und platzsparend Jedes Produkt ist genaustens für den täglichen
- Gebrauch in der Spitzengastronomie und -hotellerie gestaltet

- Gamma completa para todos los usos.
- Espesor macizo
- Mango soldado de alta resistencia.
- Vertedor rompe gotas
- Producto apilable ahorra espacio
- Criterio de diseño de cada producto estudiado minuciosamente para el uso cotidiano en el sector hostelero.

MEPRA
S.p.A.

Carbon Fiber

CARBON FIBER



14270 cm. 72 x 50
ANNIE
Vassoio in carbonio
Carbon fiber tray
Plateau en fibre de carbone 28 1/3" x 19 3/4"
Kohlefaser-Tablett
Bandeja de fibra de carbono

Atmosfera

ATMOSFERA

La collezione ATMOSFERA è realizzata in acciaio inossidabile 18/10 con un trattamento di verniciatura in polvere .
Oltre alla collezione ATMOSFERA, possiamo realizzare tutto il vasellame di questo catalogo nei tre colori:

The ATMOSFERA collection is made of 18/10 stainless steel with a powder coating treatment.
In addition to the collection ATMOSFERA, we can make all the tableware of this catalog in the three colors:

La collection ATMOSFERA est realisée en acier inoxydable 18/10 avec un traitement de revêtement en poudre.
En plus de la collection ATMOSFERA, nous pouvons faire toute la vaisselle de ce catalogue dans les trois couleurs:

Die ATMOSFERA Kollektion besteht aus 18/10 Rostfreie Stahl mit einer Behandlung von pulverförmig.
Zusätzlich der Kollektion ATMOSFERA, können wir alles die Accessoires aus diesem Katalog in den drei Farben machen:

La colección ATMOSFERA está hecha de acero inoxidable 18/10 con un tratamiento de recubrimiento en polvo.
Además de la colección ATMOSFERA, podemos realizar toda la orfebreria de este catálogo en los tres colores:

O
Materic Gold

N
Vulcan Grey

B
Materic Bronze

1016

mm. 1,2 MERCURIO
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

Ø cm. 11 Ø 4 3/8”
H cm. 12,5 H 4 7/8”
cl. 55 oz. 18 5/8

1017

mm. 1,2

Ø cm. 19
H cm. 20
Lt. 2,5

Ø cm. 29 Ø 7 1/2”
H cm. 18,5 H 7 3/4”
Lt. 8 oz. 84 1/2

669MG

mm. 1,2	Cestino Basket Corbeille Früchtekorb Cesta	Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70	Ø 5 2/3” H 5 1/9” oz. 23 2/3

668MG

mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75	Ø 9 1/2” H 9” oz. 93

666FMG

mm. 1,2	Colonna portasecchiello Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 65	H 25 5/8”

BELLAVISTA

1011

1014

mm. 1,2		**1011**	**1014**
	GIOVE	cm. 16,6 x 10	cm. 27 x 20,5
	Cestino	H cm. 14,2	H cm. 21,5
	Basket	cl. 180	Lt. 6,5
	Corbeille		
	Früchtekorb	6 1/2" X 4"	10 5/8" X 8"
	Cesta	H 5 3/5"	H 8 1/2"
		oz. 60 7/8	gal. 1 3/4

1013

1012

mm. 1,2		**1013**	**1012**
	MARTE	Ø cm. 29	Ø cm. 16,8
	Cestino	H cm. 18,5	H cm. 11
	Basket	Lt. 8	cl. 150
	Corbeille		
	Früchtekorb	Ø 11 3/8"	Ø 6 5/8"
	Cesta	H 7 1/4"	H 4 3/8"
		gal. 2	oz. 50 3/4

666HMG

mm. 1,2		
	Colonna portasecchiello spumante	H cm. 61,5
	Wine cooler stand	
	Pied pour seau à champagne	
	Weinkühlerständer	H 24 1/5"
	Columna porta cubo champany	

666CMG

mm. 1,2		
	Colonna portasecchiello spumante	H cm. 67,5
	Wine cooler stand	
	Pied pour seau à champagne	
	Weinkühlerständer	H 26 5/8"
	Columna porta cubo champany	

1009

mm. 1,2 VENERE Cestino Basket Corbeille Früchtekorb Cesta

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
Lt. 1,2

8 5/8" x 7 7/8"
H 4 5/8"
oz. 40 1/2

1010

mm. 1,2 VENERE Cestino Basket Corbeille Früchtekorb Cesta

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
Lt. 7

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 4/5

1001

mm. 1,2 SATURNO cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

1006

mm. 1,2 SATURNO cm. 22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

1003

mm. 1,2 SATURNO cm. 34 x 31 13 3/8" x 12 1/4"
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

1004

mm. 1,2 SATURNO cm. 14 x 12 5 1/2" x 4 3/4"
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

1002

mm. 1,2 NETTUNO
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

100222
cm. 22 x 20
cl. 100

100240
cm. 40 x 36
cl. 200

100222
8 5/8" x 7 7/8"
oz. 33 7/8

100240
15 3/4" x 14 1/8"
oz. 67 5/8

1005

mm. 1,2 PLUTONE Ø cm. 6 Ø 2 3/8"
Allacciatovaglioli
Napkins ring
Rond de serviette
Serviettenring
Servilletero

Sushic

787

787

TRE
Vassoio per prima colazione
Breakfast tray
Plateau rect. pour le petit déjeuner
Frühstück Tablett, rechteckig
Bandeja rect. por desayuno

cm. 50 x 32 — 27 1/2" x 12 5/8"

791AC

Inserto Finger Food per vassoio quadro e rettangolare
Finger Food insert for square and rectangular tray
Insért Finger Food pour plateau carré et rectangulaire
Finger Food-Einsatz für quadratische/rechteckig Schale
Inserto para Finger Food por bandeja cuadrada y rectangular
mm. 1,2

cm. 30 x 30 — 11 7/8" x 11 7/8"

N E W

155

Porta noccioli
Olive seeds jar
Porte noyaux
Aderhalter
Porta granos
mm. 1,2

Ø cm. 6
H cm. 5
cl. 5

Ø 2 2/5"
H 2"
oz. 1 3/4

N E W

163

TRE
Set per aperitivi
Appetizer set
Set pour Amouse bouche
Vorspeisen Set
Set para aperitivos

cm. 22 x 22
cl. 30

8 5/8" x 8 5/8"
oz. 10 1/8

793

TRE
Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Huile-vinaigre 4 pcs
Essig-/Öl-Menage 4-Tlg.
Vinagreras con saleros

cm. 15 x 15 — 6" x 6"
H cm. 19,6 — H 7 3/4"
cl. 30 (x2) — oz. 10 1/8 (x2)
cl. 8 (x2) — oz. 2 3/4 (x2)

794

TRE
Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera Azucarero

cm. 15 x 15 — 6" x 6"
cl. 20 — oz. 6 3/4

792

TRE — cm. 50 x 32 — 19 3/4" X 12 3/4" / cm. 30 x 20 — 11 3/4" X 7 7/8"
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

788

QUATTRO — cm. 50 x 32 — 19 3/4" X 12 3/4" / cm. 30 x 20 — 11 3/4" X 7 7/8"
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

791

TRE — cm. 32 x 32 — 12 3/4" x 12 3/4"
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

789

QUATTRO — cm. 32 x 32 — 12 3/4" x 12 3/4"
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

795

TRE — cm. 38 x 28 — 15" x 11"
Tovaglietta americana
Place mat
Set de table
americain en bois
Tischset aus Holz
individual en madera

796

TRE — Ø cm. 33 — Ø 13"
Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

804

TRE
Portacondimenti
Basket for aromatic condiments
Corbeille pour aromatiques condiments
Tisch-Essig/Öl-Flaschenhalter
Cesto para aromaticos y condimentos

cm. 15 x 15 6" x 6"
H cm. 19,6 H 7 3/4"

797

TRE
Cestino quadrato
Square basket
Corbeille carré
Schale, eckig
Panera cuadrada

cm. 15 x 15 6" x 6"
cm. 20 x 20 7 7/8" x 7 7/8"

599

58928
7 colori disponibili - pag. 312 - 313
7 colors available - pages 312 - 313
7 couleurs disponibles - pag. 312 - 313
7 verschiedenen Farben verfügbar - Seiten 312 - 313
7 colores disponibles - pag. 312 - 313

589 - Ø cm. 28
Ø 11"

mm. 1,2 UNO
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille, ajourée
Früchtekorb gelocht
Cesta perforada

Ø cm. 29 Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 H 7 1/4"
lt. 8 gal. 2

666B

Disponibile in color
Available in walnut
Disponible en couleur
In Wengè und Walnuss
Disponible en color

noce e wengè
and wengè color
noyer et wengè
Farbe verfügbar
nuez y wengè

TRE
Colonna portasecchiello
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 65 H 25 5/8"

A Noce
Walnut
Noyer
Walnuss
Nuez

R Rovere
Oak
Chêne
Eiche
Roble

W Wengé

WOOLHOUSE & SONS

BARCELONA

3504

S7

J

Ø cm. 12,5 Ø 5”

3404

S7

J

cm. 14 x 14 5 1/2” x 5 1/2”

AMSTERDAM

3503

F7

N7

Ø cm. 12,5 Ø 5”

3403

F7

N7

cm. 14 x 14 5 1/2” x 5 1/2”

BERLIN

3505

H7

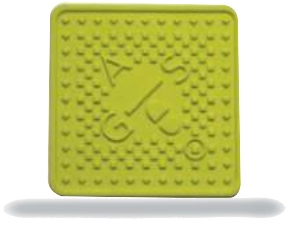
Q7

Ø cm. 12,5 Ø 5”

3405

H7

Q7



cm. 14 x 14 5 1/2” x 5 1/2”

GAZ DE PARIS
VENTILATION

ROMA

3200

S7

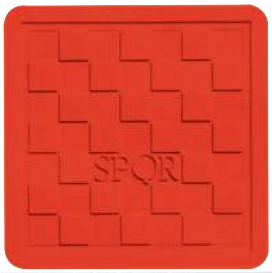
cm. 30 x 45 — 11 3/4" x 17 3/4"

3100
3600

S7

3100 Ø cm. 17 — Ø 6 3/4"
3600 Ø cm. 35 — Ø 13 7/8"

3300



S7

cm. 45 x 45 — 17 3/4" x 17 3/4"

J

J

J

LONDON

3202

F7

3102
3602

F7

3102 Ø cm. 17 — Ø 6 3/4"
3602 Ø cm. 35 — Ø 13 7/8"

3302

F7

N7

N7

cm. 45 x 45 — 17 3/4" x 17 3/4"

PARIS

3201

H7

3101
3601

H7

3101 Ø cm. 17 — Ø 6 3/4"
3601 Ø cm. 35 — Ø 13 7/8"

3301

H7

Q7

Q7

Q7

cm. 30 x 45 — 11 3/4" x 17 3/4"

3101 Ø cm. 17 — Ø 6 3/4"
3601 Ø cm. 35 — Ø 13 7/8"

cm. 45 x 45 — 17 3/4" x 17 3/4"

845

mm. 1,2 Portaghiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique avec couvercle
Thermo Eiseimer mit Deckel
Cubitera hielo con tapa

H cm 13 Ø cm 14 cl.72
H cm 22 Ø cm 24 lt. 4,0

H 5” Ø 5 1/2” oz. 24 1/3
H 8 5/8” Ø 9 1/2” gal. 1

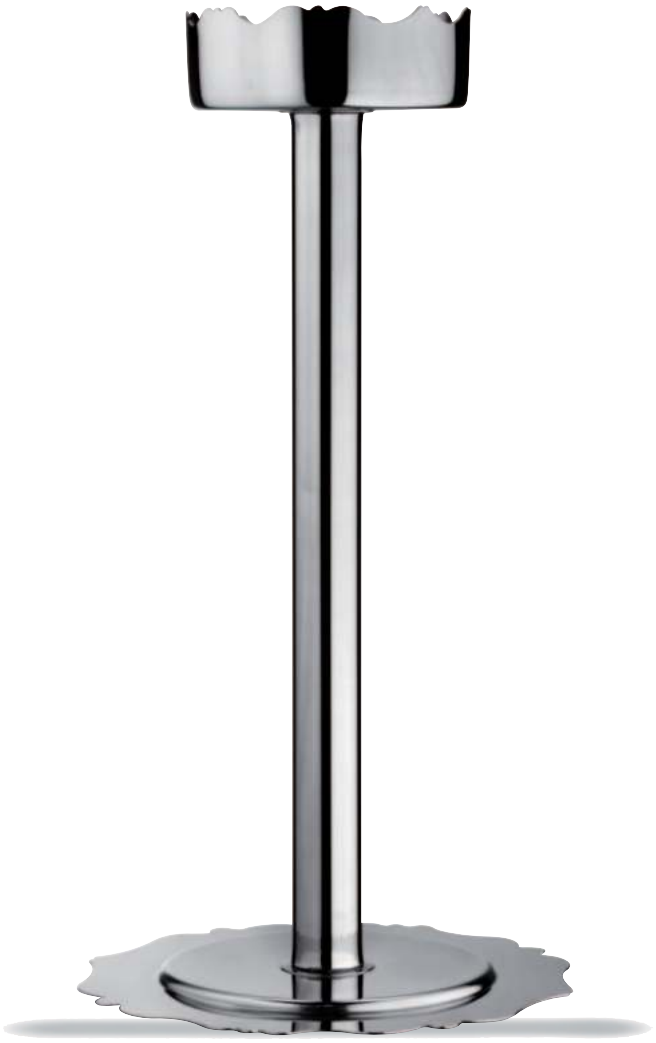
843

mm. 1,2 Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

H cm 13 Ø cm 14 cl.125
H cm 22 Ø cm 24 lt. 4,0

H 5” Ø 5 1/2” oz. 42 1/4
H 8 5/8” Ø 9 1/2” gal. 1

666G



mm. 1,2 Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 62 H 24 3/8 ”

800

mm. 1,2 Vassoio rettangolare c/interno ovale
Rectangular tray, w/oval int.part
Plateau rectangulaire a/partie interne ovale
Tablett rechteckig mit ovaler Innenform
Bandeja rectangular con la parte interna ovalada

cm. 47x34 18 1/2" x 13 3/8"
cm. 56x40 22" x 15 3/4"

808

mm. 1,2 Vassoio quadro con interno tondo
Square tray, w/round internal part
Plateau carré a/partie interne ronde
Tablett quadratisch mit runder Innenform
Bandeja cuadrada c/la parte interna redonda

cm. 40x40 15 3/4" x 15 3/4"

801

mm. 1,2 Vassoio rettangolare c/int.ovale c/piedini
Rect.tray, w/oval int.part and feet
Plateau rect.a/partie ovale int. sur pied
Tablett rechteckig mit ovaler Innenform und Füssen
Bandeja rect.c/parte int.oval.y pies

cm. 47x34 18 1/2" x 13 3/8"
cm. 56x40 22" x 15 3/4"

809

mm. 1,2 Vassoio quadro c/int.tondo c/piedini
Square tray, w/round int.part w/feet
Plat.carré a/partie int.ronde s/pied.
Tablett quadratisch mit runder Innenform und Füssen
Band.cuad.c/parte int.red.y 3 pies

cm. 40x40 15 3/4" x 15 3/4"

802

mm. 1,2 Vassoio rett.c/int.ovale e pied.
Rect.tray, w/oval int.part w/base
Plateau rect.a/par.int. ovale s/socle
Tablett rechteckig mit ovaler Innenform und Fuss
Bandeja rect.c/parte int.oval. y pedestal

H cm. 14 H 5 1/2"
cm. 47x34 18 1/2" x 13 3/8"
cm. 56x40 22" x 15 3/4"

807

mm. 1,2 Vassoio quadro c/int.tondo c/pied.
Square tray, w/round int.part w/base
Plat.carré a/partie int.ronde e/socle
Tablett quadratisch mit runder Innenform
Band.cuad.c/parte int.red.y pedest.

H cm. 18 H 7"
cm. 40x40 15 3/4" x 15 3/4"

805

mm. 1,2 Vassoio rettangolare cm. 48 x 36 18 7/8" x 14 1/8"
Rectangular Tray
Plateau rectangulaire
Tablett rechteckig
Bandeja rectangular

861

mm. 1,2 Vassoio portalettere/portaconto cm. 26 x 22 10" x 8 1/2"
Tray for correspondence, for bill
Plateau à main
Tablett für Korrespondenz oder Rechnungen
Bandeja para la correspondencia o facturas

806

mm. 1,2 Vassoio rett.c/int.rett.con piedini
Rect.tray, w/rect.int.part and feet cm. 26x22 10" x 8 1/2"
Plateau rect.a/partie int.rect.s/pied cm. 48x36 18 7/8" x 14 1/8"
Tablett rechteckig mit Füssen
Bandeja rect.c/parte int.rect.c/4 pies

862

mm. 1,2 Vassoio portalettere, portaconto cm. 26 x 22 10" x 8 1/2"
con piedini
Tray for correspondence, for bill w/feet
Plateau à main sur pieds
Tablett für Korrespondenz oder Rechnungen mit Füssen
Bandeja para la correspondencia o facturas con 4 pies

810

mm. 1,2 Vassoio rett.c/int.rett.con piedist. H cm. 14 H 5 1/2"
Rect.tray, w/rect.int.part and base cm. 26x22 10 x 8 1/2"
Plateau rect.a/partie int.rect.s/socle cm. 48x36 18 7/8" x 14 1/4"
Tablett rechteckig mit Fuss
Bandeja rect.c/parte int.rect.c/ped.

863

mm. 1,2 Vassoio portalettere, portaconto con piedistallo H 13,5 H 5 3/8"
Tray for correspondence, for bill w/feet 26 x 22 10" x 8 1/2"
Plateau pour la correspondance ou factures sur socle
Tablett für Korrespondenz oder Rechnungen m/Fuss
Bandeja para la correspondencia o facturas c/ped.

860

mm. 1,2 Cestino rotondo
Round bowl
Bol rond/Corbeille
Schale, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 18 Ø 7 1/8”

858

mm. 1,2 Ciotola finger food/amouse/bouche/burro
Finger food/amouse bouche/butter bowl
Bol multi-usages
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss
Cuenco para finger food/amouse bouche/mantequilla

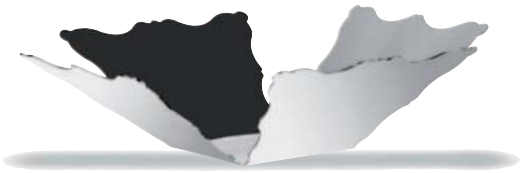
Ø cm. 8,5 Ø 3 3/8”

826

mm. 1,2 Cestino
Basket
Corbeille
Schale
Cuenco

cm. 13 x 13	5 1/8” x 5 1/8”
cm. 16 x 16	6 3/8” x 6 3/8”
cm. 32 x 32	12 5/8” x 12 5/8”

828



mm. 1,2 Centrotavola
Centerpiece
Centre de table
Tafelaufsatz
Centro de mesa

H cm. 7	H 2 7/8”
cm. 27 x 27	10 5/8” x 10 5/8”
cm. 37 x 37	14 5/8” x 14 5/8”

827

mm. 1,2 Cestino con piedistallo
Basket with base
Corbeille sur socle
Obstkorb auf Fuss
Cesta con pedestal

H cm. 19,5	H 7 5/8”
cm. 13 x 13	5 1/8” x 5 1/8”
H cm. 23	H 9”
cm. 16 x 16	6 3/8” x 6 3/8”
H cm. 26,5	H 10 1/2”
cm. 32 x 32	12 5/8” x 12 5/8”

840

mm. 1,2	Portabustine/biglietti da visita Sugar packet/business card holder Porte cartes/sachets Zuckerbeutel- Visitenkartenhalter Azucarera/Porta tarjetas comerciales	cm. 10 x 7	4 1/8" x 2 7/8"

830

mm. 1,2	Svuotatasche Square basket Corbeille carrèe Schale, eckig Cuenco cuadrado	cm. 15 x 15 cm. 22 x 22	5 7/8" x 5 7/8" 8 5/8" x 8 5/8"

848

mm. 1,2	Porta pasticcini Petit-fours stand Porte-petits fours Kuchen/Gebäckplatte auf Fuß Porta dulces	H cm. 9,5 Ø cm. 14 H cm. 14 Ø cm. 21	H 3 3/4" Ø 5 1/2" H 5 1/2" Ø 8 1/4"

826

842

mm. 1,2	Porta pasticcini a 2 piani Petit-fours stand 2 layers Porte-petit fours 2 etages Kuchen/Gebäckplatte 2-stufig Porta dulces 2 pisos	H cm 25,5 Ø cm 14-21	H 10" Ø 5 1/8" - 8 1/4"

mm. 1,2	Alzata portafrutta rettangolare 2p. Rectangular fruit holder 2 layers Serviteur rectangulaire 2 étages Etagere, rechteckig 2-stufig Frutero rectangular 2 pisos	H cm. 44 cm. 47 x 34 cm. 56 x 40	H 17 3/8" 18 1/2" x 13 3/8" 22" x 15 3/4"

813

mm. 1,2 Sottopiatto quadro
Square charger
Assiette de bienvenue carrée
Platzteller, viereckig
Bajo plato cuadrado

cm. 32 x 32 12 5/8" x 12 5/8"

838

mm. 1,2 Sottobicchiere
Glass coaster
Dessous de verre
Glasuntersatz
Posavaso

cm. 10 x 10 4" x 4"

839

mm. 1,2 Sottobottiglia
Bottle coaster
Dessous de bouteille
Flaschenuntersatz
Posabotella

cm. 14 x 14 5 1/2" x 5 1/2"

833

mm. 1,0 Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

H cm. 9 H 3 1/2"
cm. 12,5 x 4 5" x 1 5/8"

846

mm. 1,0 Vasetto portafiori
Flower vase
Soliflore
Blumenvase
Florero

H cm. 14 H 5 1/2"

81601

mm. 3,0 Allacciatovaglioli — Ø cm. 9 — Ø 3 1/2”
Napkins ring
Rond de serviettes
Serviettenring
Servilletero

81602

mm. 3,0 Allacciatovaglioli — Ø cm. 9 — Ø 3 1/2”
Napkins ring
Rond de serviettes
Serviettenring
Servilletero

81603

mm. 3,0 Allacciatovaglioli — cm. 9 x 8 — 3 1/2” x 3 1/7”
Napkins ring
Rond de serviettes
Serviettenring
Servilletero

81604

mm. 3,0 Allacciatovaglioli — cm. 8 x 8 — 3 1/7” x 3 1/7”
Napkins ring
Rond de serviettes
Serviettenring
Servilletero

81605

mm. 3,0 Allacciatovaglioli — cm. 8 x 8 — 3 1/7” x 3 1/7”
Napkins ring
Rond de serviettes
Serviettenring
Servilletero

81606

mm. 3,0 Allacciatovaglioli — cm. 10 x 7 — 4” x 2 5/8”
Napkins ring
Rond de serviettes
Serviettenring
Servilletero

812

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Parmesan Menage Quesera Azucarero	Ø cm. 14 cl. 20	Ø 5 1/2” oz. 6 3/4

811

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre 4pcs. Menage 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 pzas.	H cm. 19,6 Ø cm. 21 cl. 76	H 7 3/4” Ø 8 1/4” oz. 25 3/4

85402

mm. 1,2	Portachiavi Key holder Porte-clés Schlüsselanhänger Portallaves	cm. 8 x 8	3 1/8” x 3 1/8”

852

mm. 1,2	Vassoio rotondo Round tray Plateau rond Tablett rund Bandeja redonda	Ø cm. 21	Ø 8 1/4”

836

mm. 1,2	Portabicchieri di carta Paper cup holder Porte-gobelets de papier Papier- und Becherständer Portavasos de papel	H cm. 22,5 cm. 23 x 12,5	H 8 7/8” 8 7/8” x 4 7/8”

831

mm. 1,2	Portacondimenti con astina Basket for aromatic condiments Support pour Condiments et Aromates Ständer für Essig und Öl Cestos para aromaticos y condimentos	H cm. 33 cm. 15 x 15	H 13” 5 7/8” x 5 7/8”

411

mm. 1,2 Caffetteria
Coffee pot
Cafetière
Kaffeekanne
Cafetera

Tazze	2	cl. 25	8 1/2 oz.
Cups	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Bols	6	cl. 52	17 5/8 oz.
Tassen	8	cl. 70	23 5/8 oz.
Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	16	cl. 200	67 5/8 oz.

412

mm. 1,2 Teiera
Tea pot
Théière
Teekanne
Tetera

Tazze	4	cl. 55	18 5/8 oz.
Cups	6	cl. 70	23 5/8 oz.
Bols	8	cl. 97	32 3/4 oz.
Tassen			
Tazas			

413

mm. 1,2 Lattiera
Milk jug
Pot à lait
Milchkanne
Jarra lechera

Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
Cups	2	cl. 25	8 1/2 oz.
Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Tassen	6	cl. 52	17 5/8 oz.
Tazas	8	cl. 70	23 5/8 oz.
	10	cl. 100	33 7/8 oz.
	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	16	cl. 200	67 5/8 oz.

414

mm. 1,2 Zuccheriera
Sugar bowl
Sucrier
Zuckerdose
Azucarero

Tazze	4	cl. 18	6 1/8 oz.
Cups	8	cl. 30	10 1/8 oz.
Bols			
Tassen			
Tazas			

7063

Candelabro a 3 fiamme H cm. 23,6
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes H 9 1/4”
Kerzenständer für 3 Kerzen
Candelabro 3 luces

85303

mm. 3,0 Segnaposto
Table number stand
Marqueur de table
Tischnummern-Ständer
Numero de mesa

H cm. 8 H 3 1/8”
cm. 8 x 8 3 1/8” x 3 1/8”

Original Vintage

Gli articoli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri articoli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantita' minima

The items on these pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other items can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.

Les articles des cettes pages sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface vieillie, PELTRO. Tous les autres articles peuvent être fournis en version PELTRO, sur demande, sans quantité minimum.

Die Artikeln auf diese Seiten sind Ausführungen in der antiken, Oberfläche PELTRO auf Lager bereits. Alle anderen Artikeln können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der PELTRO-Version geliefert werden

Los articulos de estas páginas son ya disponibles en el almacen en la versión PELTRO, con la superficie envejecida. Todos los otros articulos se pueden suministrar en la versión PELTRO, bajo pedido, sin cantidad mínima.

187

186

184

178

Portauovo Egg-cup Coquetier Eierbecher Huevera mm. 1,2	cm. 15 x 9 5 7/8" x 3 1/2"	Mini burriera Mini Butter dish Mini Beurrier Mini Butterdose mit Deckel Mini Mantequera mm. 1,2	cm. 12 x 6 cl. 15 4 3/4" x 2" oz. 6	Salsiera Gravy boat Saucière Sauciere Salsera mm. 1,2	cl. 30 oz. 10 1/8	Saucière mm. 1,2	cl. 4 oz. 1 3/8

173

177

172

Piatto ovale da portata pesce bordo rinforzato Oval serving fish plate with reinforced edges Plat à poisson oval bord renforcé Fischplatte, oval Fuente pescado borde reforzado mm. 1,2	cm. 55 x 24 cm. 70 x 29 21 5/8" x 9 1/2" 27 1/2" x 11 3/8"	Piatto ovale da portata bordo rinforzato Oval serving plate with reinforced edges Plat oval bord renforcé Bratenplatte, oval Fuente ovalada borde reforzado mm. 1,2	cm. 30 x 21 cm. 40 x 27 cm. 50 x 35 11 3/4" x 8 1/4" 15 3/4" x 10 5/8" 27 1/2" x 11 3/8"	Vassoio rettangolare per pasticceria Rectangular tray for cakes Plat à tarte rectangulaire Gebäckplatte, rechteckig Bandeja mm. 0,6	cm. 26 x 19 cm. 31 x 21 10 1/4" x 7 1/2" 12 1/4" x 8 1/4"

182

174

181

Vassoio per gratin Tray for "gratin" Plat à "gratin" Gratinplatte Bandeja gratinar mm. 1,2	cm. 35 x 20 cm. 40 x 24	13 3/4" x 7 1/8" 15 3/4" x 9 1/2"	Vassoio per gratin e gastronomia Tray for "Gratin-gastronomy" Plat à "Gratin et gastronomie" Gratinplatte für Gastronomie Bandeja para gratinar y gastronomia mm. 1,2	cm. 30 x 22 cm. 40 x 29 11 3/4" x 8 5/8" 15 3/4" x 11 3/8"	Piatto rotondo da portata bordo rinforzato Round serving plate with reinforced edges Plat rond de service bord renforcé Bratenplatte, rund Bandeja redonda borde reforzado mm. 1,2	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40 Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

171

Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

Ø cm. 22
H cm. 5,7
cl. 150

Ø 8 5/8”
H 2 1/4”
oz. 50 1/4

mm. 0,8

880

Scodella lavadita
Finger bowl
Ecuelle
Fingerbowl
Lavadedos

Ø cm. 12
cl. 30

Ø 4 3/4”
oz. 10 1/8

mm. 0,6

170

Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille ajouré
Schale, gelocht
Frutero perforado

Ø cm. 22
H cm. 5,7
cl. 150

Ø 8 5/8”
H 2 1/4”
oz. 50 1/4

mm. 0,8

175

Piatto tondo per legumi a 3 scomp.
3 sections vegetable dish
Plat à légumes rond - 3 compt.
Teller rund 3 Abteilungen
Bandeja para legumbres 3 comp.

Ø cm. 27

Ø 10 5/8”

mm. 0,8

176

Piatto ovale per legumi a 2 scomp.
2 section vegetable dish
Plat à légumes oval - 2 comp.
Teller oval, 2 Abteilungen
Bandeja para legumbres 2 comp.

cm. 30 x 21

11 3/4” x 8 1/4”

mm. 0,8

874

Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 33

Ø 13”

mm. 1,2

185

Ciotola con base
Bowl with base
Bol avec socle
Obstschale auf Fuss
Cuenco con pedestal
mm. 1,2

Ø cm. 14 - cl. 60
H cm. 8,8
Ø cm. 20 - lt. 1,8
H cm. 11
Ø cm. 24 - lt. 3,1
H cm. 14

Ø 5 1/2” - oz. 20 1/2
H 3 1/2”
Ø 7 7/8” - oz. 60 7/8
H 4 1/2”
Ø 11” - oz. 104 7/8
H 6 1/3”

882

Secchio per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
mm. 1,2

Ø cm.14
H.cm.13
cl. 150

Ø 5 1/2”
H 5 1/8”
oz. 50 3/4

884

Secchio per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany
mm. 1,2

Ø cm.23
H cm.22,5
lt. 8,5

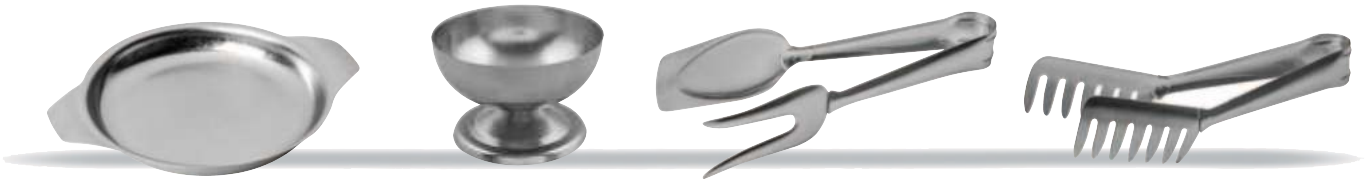
Ø 9”
H 8 7/8”
gal. 2 1/4

188

180

881

179



Tegamino friggiuova Frying pan for eggs Plat à oeuf Eierpfanne Plato huevos	Ø cm. 16 Ø 6 1/4”	Coppa per gelato Ice-cream bowl Coupe à glace Eisschale Copa helado	Ø cm. 8,5 cl. 15 Ø 3 1/3” oz. 5	Molla per arrosto e verdure Roasts and vegetables tongs Pince à salade et à rôti Servierzange Pinzas asado y verduras	cm. 21 8 1/4”	Molla per spaghetti Spaghetti/Pasta tongs Pince à spaghetti Spaghettizange Pinzas spaghetti	cm. 21 8 1/4”
mm. 0,8		mm. 0,6		mm. 0,8		mm. 0,6	

87504

mm. 1,2	Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	4	cl. 40	13 1/2 oz.		

87508

mm. 1,2	Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	8	cl. 70	23 5/8 oz.		

87802

mm. 1,2	Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	2	cl. 25	8 1/2 oz.		

87908

mm. 1,2	Zuccheriera Sugar bowl Sucrier Zuckerdose Azucarero	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	8	cl. 30	10 1/8 oz.		

Tendence

609

mm. 1,2 Piano — cm. 40 x 36 — 15 3/4" x 14 1/8"
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

612

mm. 1,2 Piano forato — cm. 40 x 36 — 15 3/4" x 14 1/8"
Tray fretworked handles
Plateau avec anses ajourée
Grifftablett oval
Bandeja asa perforada

613

mm. 1,2 Fondo — cm. 22 x 20 — 8 5/8" x 7 7/8"
Bowl — cl. 80 — oz. 27
Bol
Brotschale oval
Cuenco — cm. 40 x 36 — 15 3/4" x 14 1/8"
lt. 4,0 — gal. 1

614

mm. 1,2 Fondo forato — cm. 22 x 20 — 8 5/8" x 7 7/8"
Bowl fretworked handles — cl. 49 — oz. 16 1/2
Bol avec anses ajourée
Griffschale oval — cm. 40 x 36 — 15 3/4" x 14 1/8"
Cuenco asa perforada — lt. 2,6 — oz. 87 7/8

617

mm. 1,2 Sottopiatto ovale — cm. 34 x 31 — 13 3/8" x 12 1/4"
Charger oval — cm. 39 x 36 — 15 3/8" x 14 1/8"
Assiette de bienvenue ovale
Platzteller oval
Bajo plato oval

616AC

mm. 1,2 Piattino per pane — cm. 14 x 12 — 5 1/2" x 4 3/4"
Bread tray
Plat pour pan
Brot Platte
Plato para pan

561

mm. 1,2	Rettangolare piano Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 23 x 13 cm. 38 x 25	9” x 5 1/8” 15” x 9 7/8 ”

562

mm. 1,2	Rettangolare fondo Rectangular bowl Bol rectangulaire Obstschale, rechteckig Cuenco rectangular	cm. 38 x 25 H cm. 5,1 cl. 300	15” x 9 7/8” H 2” oz. 101 1/2

557

mm. 1,2	Ovale piano Oval tray Plateau, oval Tablett, oval Bandeja oval	cm. 37 x 25 cm. 46 x 31	14 1/2” x 9 7/8” 18 1/8” x 12 1/4”

558

mm. 1,2	Ovale fondo Oval bowl Bol oval Obstschale, oval Cuenco oval	cm. 37 x 25 H cm. 6,3 cl. 250	14 1/2” x 9 7/8” H 2 1/2” oz 84 1/2
		cm. 46 x 31 H cm. 6,3 cl. 400	18 1/8” x 12 1/4” H 2 1/2” gal. 1

563

mm. 1,2	Quadro piano Square tray Plateau carré Tablett, quadratisch Bandeja cuadrada	cm. 15 x 15 cm. 22 x 22	5 7/8” x 5 7/8” 8 5/8” x 8 5/8”

564

mm. 1,2	Quadro fondo Square bowl Bol carré Schale, quadratisch Cuenco cuadrado	cm. 15 x 15 H cm. 4,9 cl. 50	5 7/8” x 5 7/8” H 2” oz. 16 7/8
		cm. 22 x 22 H cm. 4,9 cl. 150	8 5/8” x 8 5/8” H 2” oz. 50 3/4

559

mm. 1,2	Tondo piano Wine bottle coaster Plateau ronde Tablett rund Bandeja redonda	Ø cm. 12	Ø 4 3/4 "

560

mm. 1,2	Tondo fondo Round bowl Bol ronde Obstschale, rund Cuenco redondo	Ø cm. 12 H cm. 3,9 Ø cm. 15 H cm. 5 Ø cm. 22 H cm. 5,8 Ø cm. 32 H cm. 6,8	cl. 26 cl. 60 cl. 131 lt. 3,0	Ø 4 3/4" oz. 8 3/4 H 1 1/2" Ø 5 7/8" oz. 20 1/4 H 2" Ø 8 5/8" oz. 44 1/3 H 2 1/4" Ø 12 5/8"oz. 101 2/5 H 2 2/3"

568

mm. 1,2	Posacenere ad acqua Water ashtray Cendrier à eau Wasserascher rund Cenicero ad agua	Ø cm. 12 cl. 26	Ø 4 3/4 " oz 8 4/5

569

mm. 1,2	Posacenere ad acqua Water ashtray Cendrier à eau Wasserascher quadrat. Cenicero ad agua	cm. 15 x 15 cl. 50	5 7/8" x 5 7/8" oz 16 7/8

567

mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	cm. 32 x 32	12 5/8" x 12 5/8"

870

mm. 1,2	GIOTTO Portapane / Portagrissini Bread / Bread sticks holder Porte pan / Porte gressin Brot und-Grissini -Schale Portapan / Porta bastoncillos de	cm. 35,5 x 11	14" x 4 1/3"

596 **599**

608

mm. 1,2 Cestini traforati
Fretworked baskets
Corbeilles, ajourées
Früchtekorb gelocht
Cestas perforadas

596
Ø cm. 16,8 Ø 6 5/8"
H cm. 11 H 4 3/8"
cl. 150 oz. 50 3/4

608
Ø cm. 27 Ø 10 1/2"
H cm. 13,5 H 5 1/4"
lt. 5 gal. 1 1/3

599
Ø cm. 29 Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 H 7 1/4"
lt. 8 gal. 2

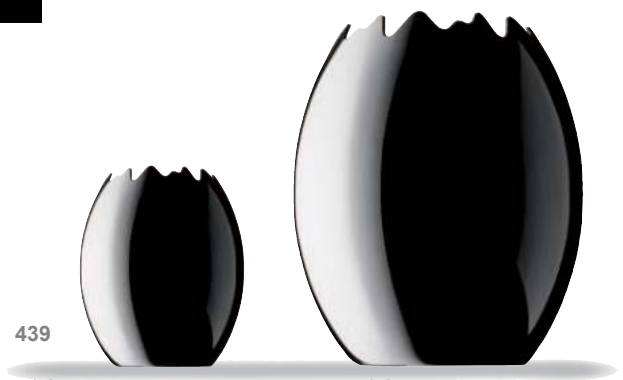
730

mm. 1,2 Spumantiera 12 bottiglie champagne
Giant champagne bucket for 12 bottles
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles
Champagner Bowl für 12 Flaschen
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65 29 1/2" x 25 5/8"
H cm. 19 H 7 1/2"
lt. 15 gal. 3 7/8

438 **689**

439



mm. 1,2
OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11
H cm. 13
cl. 100

Ø 4 3/8"
H 5 1/8"
oz. 33 7/8

mm. 1,2
OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 22
lt. 4,5

Ø 7 1/2"
H 8 5/8"
gal. 1 1/4

688

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11
H cm. 12,5
cl. 55

Ø 4 3/8"
H 4 7/8"
oz. 18 5/8

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 20
lt. 2,5

Ø 7 1/2"
H 7 3/4"
oz. 84 1/2

598

597

607

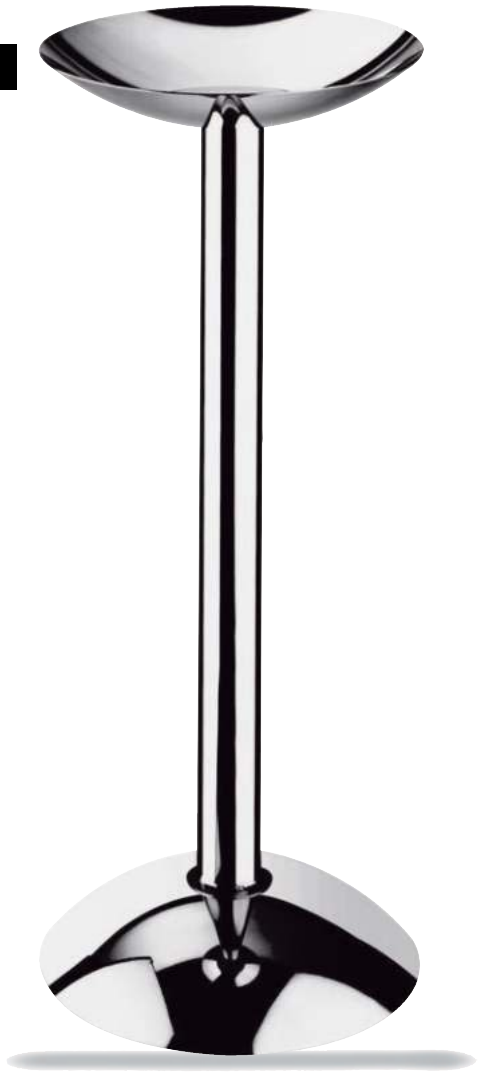
mm. 1,2 Cestini
Baskets
Corbeilles
Früchtekorben
Cestas

598
Ø cm. 29 Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 H 7 1/4"
lt. 8 gal. 2

607
Ø cm. 27 Ø 10 1/2"
H cm. 13,5 H 5 1/4"
lt. 5 gal. 1 1/3

597
Ø cm. 16,8 Ø 6 5/8"
H cm. 11 H 4 3/8"
cl. 150 oz. 50 3/4

666C



mm. 1,2 UNO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 65 H 25 5/8"

912

909

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 6

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 3/5

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,2

H 4 5/8"
8 3/4" x 7 7/8"
oz. 40 1/2

910

899

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 7

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 4/5

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,6

8 3/4" x 7 7/8"
H 4 5/8"
oz. 54

570

mm. 1,2	Cremiera Cream jug Crémier Sahnegießer/Milchkännchen Jarrita lechera	Ø cm. 6 H cm. 8,8 cl. 16	Ø 2 3/8” H 3 1/2” oz 5 3/8

571

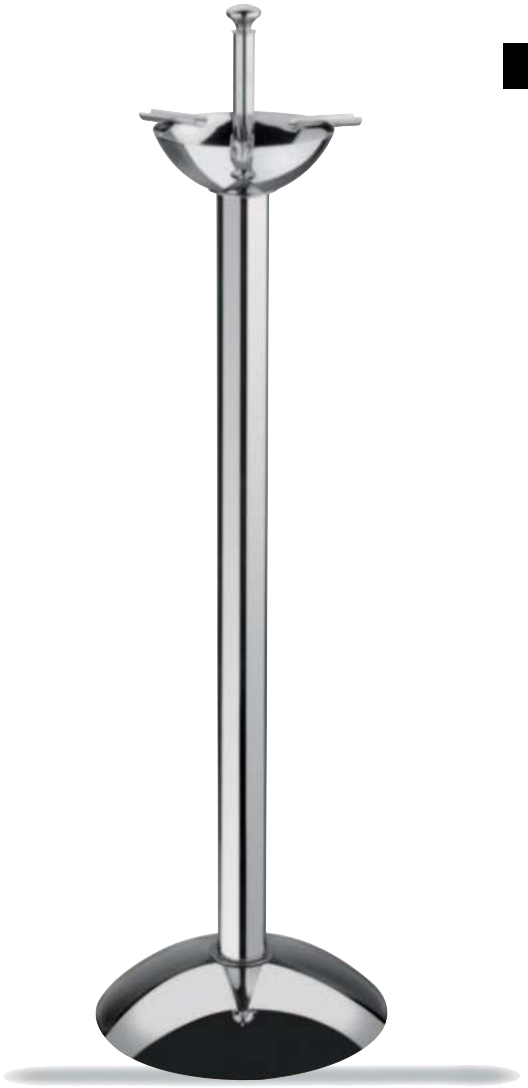
mm. 1,2	Zuccheriera Sugar bowl Sucriere Zuckerdose Azucarero	Ø cm. 9,5 H cm. 6,8 cl. 20	Ø 3 3/4” H 2 3/4” oz 6 3/4

514

514S **514P**

mm. 0,8	GIOTTO Spargisale e Spargipepe Salt and pepper cellar Salière et poivrère Salz und Pepper-streuer Salero y pimentero	Ø cm. 3 H cm. 3 cl. 5	Ø 1 1/6” H 1 1/6” oz. 1 2/3

999C



719

mm. 1,2	Bicchiere termico Insulated shot glass Shot-verre thermique Warmhalter Shot Glass Vaso térmico por chupito	Ø cm. 5 Est. Ø cm. 4 Int. H cm. 6,3 cl. 6	Ø 2” Out. Ø 1 3/5” Ins. H 2 1/2” oz. 2

mm. 1,2	Posacenere a colonna Ashtray column Borne étouffoir Aschersländer Cenicero à columna	H cm 91,5	H 36”

26202

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 2p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 H cm. 28 lt. 6,5	18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" H 11 1/8" gal. 1 5/7

242

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera tonda Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	Ø cm.32 H cm. 19 lt. 3,0	Ø 12 5/8" H 7 1/2" oz. 101 2/5

26203

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 3p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier 3et. Tafelaufsatz/Obstschale 3-Stu. Centro de mesa/Frutero 3pisos	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 37 lt. 6,7	18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" Ø 4 3/4" H 14 1/2" gal. 1 3/4

24202

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera tonda 2 piani Elevated centerpiece/Fruit-bowl 2t Centre de table/Compotier 2 et. Tafelaufsatz/Obstschale 2-Stufig Centro de mesa/Frutero 2 pisos	Ø cm. 32 Ø cm. 22 H cm. 29,5 lt. 4,3	Ø 12 5/8" Ø 8 5/8" H 11 3/5" gal. 1 1/8

26204

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 4p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier 4et. Tafelaufsatz/Obstschale 4-Stu. Centro de mesa/Frutero 4pisos	cm. 55 x 24 cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 49 lt. 7,2	21 5/8" x 9 1/2" 18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" Ø 4 3/4" H 19 1/3" gal. 2

871

mm. 1,2	Cestino portafrutta Fruit basket Panier à fruits Obstschale Cesto porta frutas	cm. 24 x 11	9 1/2" x 4 1/3"

Plateau Royal

PLATEAU ROYAL

PLATEAU ROYAL

252

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm.38 x 25 H cm. 18 cl. 300	15" x 9 7/8 " H 7 1/8" oz. 101 1/2

252G

mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Elevated rect.seafood presentation Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	cm.38 x 25 H cm. 18 cl. 300	15" x 9 7/8 " H 7 1/8" oz. 101 1/2

562V

Rettangolare fondo con vassoio Rectangular cooling bowl for buffet with insert Bol rectangulaire à rafraichir avec insert Kühlschale, rechteckig mit Einsatzteile Bandeja refrescante rectangular con inserto	cm. 38 x 25 cl. 300 15" x 9 7/8 " oz. 101 1/2

562G

Rettangolare fondo con griglia Elevated rect.seafood presentation with grill Bol rectangulaire à rafraichir avec grill Kühlschale, rechteckig mit Einsatzsieb Bandeja refrescante rectangular con rejilla	cm. 38 x 25 cl. 300 15" x 9 7/8 " oz. 101 1/2

56422V

Quadro fondo con vassoio Square cooling bowl for buffet with insert Bol carré à rafraichir avec insert Kühlschale, quadr. mit Einsatzteile Bandeja refrescante cuadrada con inserto	cm. 22x22 cl. 150 8 5/8"x8 5/8" oz. 50 3/4

56422G

Quadro fondo con griglia Square individual seafood presentation with grill Bol carré à rafraichir avec grill Kühlschale, quadr. mit Einsatzsieb Bandeja refrescante cuadrada con rejilla	cm. 22x22 cl. 150 8 5/8"x8 5/8" oz. 50 3/4

PLATEAU ROYAL

262G

mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Elevated oval seafood presentation with grill Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	cm. 46 x 31 H cm. 18 cl. 400	18 1/8" x 12 1/4 " H 7 1/8" gal. 1

262

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 H cm. 18 cl. 400	18 1/8" x 12 1/4 " H 7 1/8" gal. 1

558G

Ovale fondo con griglia Oval seafood presentation with grill Bol oval à rafraichir avec grill Kühlschale, oval mit Einsatzsieb Bandeja refrescante oval con rejilla	cm. 46 x 31 cl. 400 18 1/8" x 12 1/4 " gal. 1

558V

Ovale fondo con vassoio Oval cooling bowl for buffet with insert Bol oval à rafraichir avec insert Kühlschale, oval mit Einsatzteile Bandeja refrescante oval con inserto	cm. 46 x 31 cl. 400 18 1/8" x 12 1/4 " gal. 1

56022G

Tondo fondo con griglia Round individual seafood presentation with grill Bol ronde à rafraichir avec grill Kühlschale, rund mit Einsatztsieb Bandeja refrescante redonda con rejilla	Ø cm. 22 cl. 150 Ø cm. 8 5/8" oz. 50 3/4

56022V

Tondo fondo con vassoio Round cooling bowl for buffet with insert Bol ronde à rafraichir avec insert Kühlschale, rund mit Einsatzteile Bandeja refrescante redonda con inserto	Ø cm. 22 cl. 150 Ø cm. 8 5/8" oz. 50 3/4

PLATEAU ROYAL

242G

mm. 1,2	Alzata tonda per pesce crudo	Ø cm.32	Ø 12 5/8"
	Elevated round thirty-two stand	H cm. 19	H 7 1/2"
	Serviteur ronde à poisson crude	lt. 3,0	oz. 101 2/5
	Etagere, rund, für marinierte Fisch		
	Porta pescado redondo	Ø cm.22	Ø 8 5/8"
		H cm. 18	H 7 1/8"
		lt. 1,31	oz. 44 1/3

26202G

mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 2p	cm. 46 x 31	18 1/8" x 12 1/4"
	Oval two tier seafood stand	cm. 37 x 25	14 1/2" x 9 7/8"
	Serviteur ovale à poisson crude	H cm. 28	H 11 1/8"
	Etagere, oval, für marinierten Fisch	lt. 6,5	gal. 1 5/7
	Porta pescado oval 2 pisos		

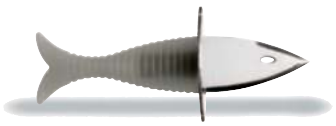
24202G

mm. 1,2	Alzata tonda per pesce crudo 2p	Ø cm. 32	Ø 12 5/8"
	Round two tier seafood stand	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	Servit.ronde à poisson crude 2 et.	H cm. 29,5	H 11 3/5"
	Etagere, rund, für marinierte Fisch 2-Stufig	lt. 4,3	gal. 1 1/8
	Porta pescado redondo 2 pisos		

26203G

mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 3p	cm. 46 x 31	18 1/8" x 12 1/4"
	Oval three tier seafood stand	cm. 37 x 25	14 1/2" x 9 7/8"
	Serviteur ovale à poisson crude	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
	Etagere, oval, für marinierten Fisch 3 -Stufig	H cm. 37	H 14 1/2"
	Porta pescado oval 3 pisos	lt. 6,7	gal. 1 3/4

485



	APRIL	cm. 15	5 7/8"
	Coltello per ostriche		
	Oyster knife		
	Couteau à huîtres		
	Austernöffner		
	Cuchillo de ostras		

26204G

mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 4p	cm. 55 x 24	21 5/8" x 9 1/2"
	Oval four tier seafood stand	cm. 46 x 31	18 1/8" x 12 1/4"
	Serviteur ovale à poisson crude	cm. 37 x 25	14 1/2" x 9 7/8"
	Etagere, oval, für marinierten Fisch 4-Stufig	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
	Porta pescado oval 4 pisos	H cm. 49	H 19 1/3"
		lt. 7,2	gal. 2

PLATEAU ROYAL

235G

mm. 1,2	Vassoio rotondo per pesce crudo Round seafood tray Plateau rond à poisson crude Tablett, rund für marinierten Fisch Porta pescado redondo	Ø cm.38 H cm. 9 lt. 3,0	Ø 15” H 3 1/2” oz. 101 2/5

235

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	Ø cm.38 H cm. 9 lt. 3,0	Ø 15” H 3 1/2” oz. 101 2/5

Finger Food

10001129

mm. 2,5 Quarta posata Lungh. cm. 22,2 Length 8 3/4”

25506

mm. 1,2 Micro presentoir H cm. 13 Ø cm. 6 (x5) Ø cm. 8 H 5 1/9” Ø 2 1/3” (x5) Ø 3 1/7”

25508

mm. 1,2 Mini presentoir H cm. 17 Ø cm. 8 (x5) Ø cm. 11 H 6 5/8” Ø 3 1/7” (x5) Ø 4 3/8”

10341146

N E W

mm. 3,0 Cucchiaio multifunzione
Multifunctional spoon
Cuillère multifonctionnelle
Multifunktionaler Löffel
Cuchara multifuncional
cm. 17,6 6 8/9”

537

53706 53712

mm. 1,2 Mini vassoio quadro 6/12 com. cm. 12 x 12 4 3/4" x 4 3/4"
6/12 comp. Mini square tray cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
Mini plateau carrè 6/12 pos.
Mini Tablett, eckig., 6/12 Eins.
Mini bandeja cuadrada 6/12 p.

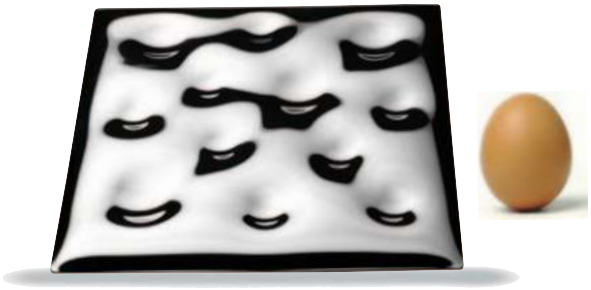
549

mm. 1,2 Vassoio rettangolare 14 comp. cm 45 x 28 17 3/4" x 11 1/8"
Rectangular tray 14 comp.
Plateau rectangulaire 14 plac.
Tablett, rechteckig 14 Eins.
Bandeja rectangular 14 posic.

520

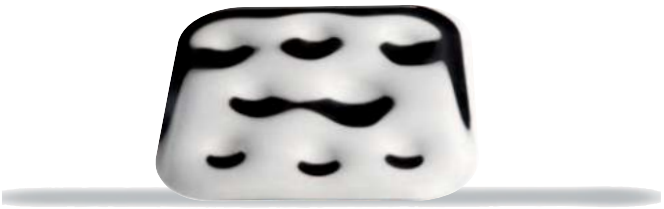
mm. 1,2 Vassoio ovale 9 compart. cm. 35 x 25,5 13 3/4" x 10"
Oval tray 9 compartiments
Plateau oval 9 comp.
Tablett, oval, 9 Einsätze
Bandeja oval 9 posiciones

791E



mm. 1,2 Vassoio da buffet per uova cm. 30 x 30 11 7/8"x11 7/8"
Egg tray for buffet
Plateau à oeufs pour buffet
Egg-tablett für Buffet
Bandeja porta huevos por buffet

52922



mm. 1,2 Vassoio quadro 8 compart. cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"
8 comp. Square tray
Plateau carrè 8 pos.
Tablett, eckig., 8 Eins.
Bandeja cuadrada 8 posic.

526

04

03

mm. 1,2 Vassoio rettangolare a 3 o 4 comp. cm. 23 x 13 9" x 5 1/8"
Rectangular tray 3 or 4 comp.
Plateau rectangulaire 3 ou 4 plac.
Tablett, rechteckig 3 oder 4 Eins.
Bandeja rectangular 3 o 4 posic.

791AC

mm. 1,2	Inserto per finger food Finger food insert Insért pour finger food Finger food Einsatz Inserto por finger food	cm. 30 x 30	11 7/8" x 11 7/8"

791

	Vassoio/Sottopiatto Square Tray/Charger Plateau/Assiette de bienvenue Tablett/Platzteller, Bandeja/Bajo plato	cm. 32 x 32	12 3/4" x 12 3/4"

700

mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	H cm 10 cl. 35	H 4" oz. 11 7/8

902

mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	H cm 8 Ø cm 7	H 3 1/4" Ø 2 3/4"

260

mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	Ø cm 10 H cm 9,5	H 3 3/4" Ø 3 7/8"

289

mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	H cm. 10 Ø cm. 6	H 3 7/8" Ø 2"

53012

mm. 1,2	23053012 Mini vaporiera Mini steamer Mini vaporisateur Mini Verdampfer Mini vaporizador	Ø cm. 12 H cm. 14,5 cl. 24	Ø 4 3/4” H 5 3/4” oz. 8

53022

mm. 1,2	23053022 Vaporiera Steamer Vaporisateur Verdampfer Vaporizador	Ø cm. 32 H cm. 26 lt. 3,0	Ø 12 5/8” H 10 1/4” oz. 101 2/5

557T

557 557T

Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio inossidabile 18/10

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier inoxydable18/10

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en China
Tapa en acero inoxidable 18/10

561M

56138 561M

Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Vassoio in acciaio inossidabile 18/10

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
Tray in 18/10 stainless steel

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Plateau en acier inoxydable18/10

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Edelstahlschalen

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en acero inoxidable 18/10

561T

561T

Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio inossidabile 18/10
Ampolle in vetro
Piatti in vetro

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid
Glass bottles
Glass trays

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier inoxydable18/10
Bouteilles en verre
Plateaus en verre

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel
Karaffen
Glasplatten

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en China
Tapa en acero inoxidable 18/10
Botellas en vidrio
Platos en vidrio

56122 561M 561T

563T15

56315 563T15

Combinabile con Ciotole in vetro Ciotole in policarbonato Ciotole in porcellana Coperchio in acciaio inossidabile 18/10 Ampolle in vetro

Combinable with Glass bowls Polycarbonate bowls China bowls 18/10 st.st. lid Glass bottless

Combinable avec Bols en verre Bols en Polycarbonat Bols en porcelaine Couvercle en acier inoxydable18/10 Bouteilles en verre

Kombinierbar mit Glasschalen Polycarbonatschalen Porzellanschalen 18/10-Deckel Karaffen

Combinable con Cuencos en cristal Cuencos en policarbonato Cuencos en China Tapa en acero inoxidable 18/10 Botellas en vidrio

563T22

56322 563T22

Combinabile con Ciotole in vetro Ciotole in policarbonato Ciotole in porcellana Coperchio in acciaio inossidabile 18/10 Ampolle in vetro

Combinable with Glass bowls Polycarbonate bowls China bowls 18/10 st.st. lid Glass bottless

Combinable avec Bols en verre Bols en Polycarbonat Bols en porcelaine Couvercle en acier inoxydable18/10 Bouteilles en verre

Kombinierbar mit Glasschalen Polycarbonatschalen Porzellanschalen 18/10-Deckel Karaffen

Combinable con Cuencos en cristal Cuencos en policarbonato Cuencos en acero inoxidable 18/10 Botellas en vidrio

563T22

567 563T22

Combinabile con Ciotole in vetro Ciotole in policarbonato Ciotole in porcellana Coperchio in acciaio inossidabile 18/10 Ampolle in vetro

Combinable with Glass bowls Polycarbonate bowls China bowls 18/10 st.st. lid Glass bottless

Combinable avec Bols en verre Bols en Polycarbonat Bols en porcelaine Couvercle en acier inoxydable18/10 Bouteilles en verre

Kombinierbar mit Glasschalen Polycarbonatschalen Porzellanschalen 18/10-Deckel Karaffen

Combinable con Cuencos en cristal Cuencos en policarbonato Cuencos en acero inoxidable 18/10 Botellas en vidrio

578 577 584 587 585 572 572A 352

748
Porta sorpresa

Specialist

260 Vaso

703AC Piattino

744
Cestino
750
Microforchetta

920
Appoggia posate
753
Alzata

919
Cestino Palace

754
Vassoio

Quarta Posata

748

mm. 1,2 Porta sorpresa
Surprises set
Porte-surprises
Universalträger
Puerta sorpresas

703AC

mm. 1,2 Piattino Ø cm. 10 Ø 3 7/8”
Tray
Plat
Tablett
Bandeja

260

mm. 1,2 Vaso H cm. 9,5 H 3 3/4” Ø cm. 10 Ø 3 7/8”
Jar
Vase
Vase
Florero

744

mm. 1,2 Cestino H cm. 11,5 H 4 1/2” Ø cm. 10 Ø 3 7/8”
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

750

mm. 1,5 Micro forchetta
Micro fork
Micro fourchette
Mikrogabel
Micro tenedor

743

mm. 1,2 Cestino H cm. 11,5 H 4 1/2” Ø cm. 10 Ø 3 7/8”
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

753

mm. 1,2	Alzata Holder Serviteur Etagere Frutero	H cm. 16 Ø cm. 12	H 6 1/3” Ø 4 3/4”

920

mm. 1,2	Appoggia posate Knife rest Soutier p/couverts Besteck Ablage Apoyo p/cubiertos	cm. 10 x 8	4” x 3 1/7”

919

mm. 1,2	Cestino con maniglie Basket with handles Corbeille avec poignée Schale mit Griffen Frutero con asas	H cm. 11,5 Ø cm. 12 cl. 26	H 4 1/2” Ø 4 3/4” oz 8 4/5

754

mm. 1,2	Vassoio con fori Tray with holes Plateau avec trous Tablett mit Löchern Bandeja con agujeros	Ø cm. 28,5	Ø 11 1/5"

523

mm. 1,2	Mini cestello con coperchio Mini basket with lid Mini corbeille avec couvercle Mini Schale mit Deckel Mini cuenco con tapa	H cm. 10 Ø cm. 9,4	H 4” Ø 3 5/7”

739

mm. 1,2	Cestino con coperchio Basket with lid Corbeille avec couvercle Schale mit Deckel Cuenco con tapa	H cm. 16 Ø cm. 12 cl. 26	H 6 1/3” Ø 4 3/4” oz 8 4/5

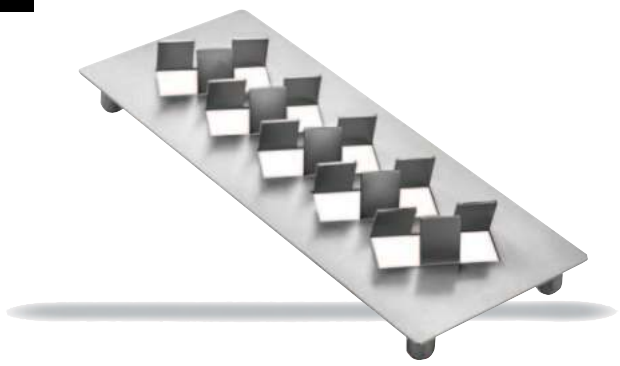
718

mm. 1,2 Tumbler H cm. 8,2 H 3 1/4" Ø cm. 7,2 Ø 3 4/5" cl. 30 oz. 10 1/7

916

mm. 1,2 Poggia pane
Tray for bread
Plateau pour pan
Brot Tablett
Bandeja por pan
Ø cm. 19,7 Ø 7 3/4"

918



mm. 1,2 Porta crackers
Crackers holder
Porte craquelins
Cracker Schale
Puerta galletas saladas
cm. 20 x 8 7 7/8" x 3 1/7"

872

mm. 1,2 Portagrissini
Bread sticks tray
Porte gressin
Grissini Schale
Cuenco porta bastoncillos de pan
cm. 24 x 6 H 9 3/8" x 2 2/3"

717

740

738

mm. 1,2 Saucière cl. 4 oz. 4

mm. 1,2 GIOTTO
Coppetta con vassoio
Cup and tray
Coupe avec plateau
Schale mit Tablett
Cuenco con bandeja
Ø cm. 9
Ø 3 1/2"

Coppetta amouse bouche
Appetizer bowl
Bol multi-usages
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss
Cuenco para finger food/amouse bouche
cm. 13 x 7 cl. 4
5 1/9" x 2 3/4" oz. 4

745
Vassoio
petit four

742
Piattino pasticceria

747
Porta bon bon

Vassoio petit four
745

990
Coppetta con vassoio

745
Vassoio petit four

742
Piattino
pasticceria

746
Vassoietto
petit four

914

mm. 1,2 PALACE cm. 13 x 7 5 1/9" x 2 3/4"
Vassoietto
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

737

mm. 1,2 GIOTTO cm. 13 x 7 5 1/9" x 2 3/4"
Vassoietto
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

745

mm. 1,2 Vassoio petit four cm. 26 10 1/4"
Petit-fours tray
Plateau petit-fours
Petit-Fours Tablett
Porta dulces

746

mm. 1,2 Vassoietto petit four cm. 17,5 6 7/8"
Petit-fours tray
Plateau petit-fours
Petit-Fours Tablett
Porta dulces

742

Piattino per pasticceria H cm. 17,5 H 6 7/8"
Petit-fours stand Ø cm. 14 Ø 5 1/2"
Porte-petit fours
Mokkaétagère
Porta dulces
mm. 1,2

990

PALACE H cm. 11,5 H 4 1/2"
Coppetta con vassoio Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
Cup and tray
Coupe avec plateau
Schale mit Tablett
Cuenco con bandeja
mm. 1,2

747

Cestino H cm. 11,5 H 4 1/2"
Basket Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
Corbeille
Früchtekorb
Cesta
mm. 1,2

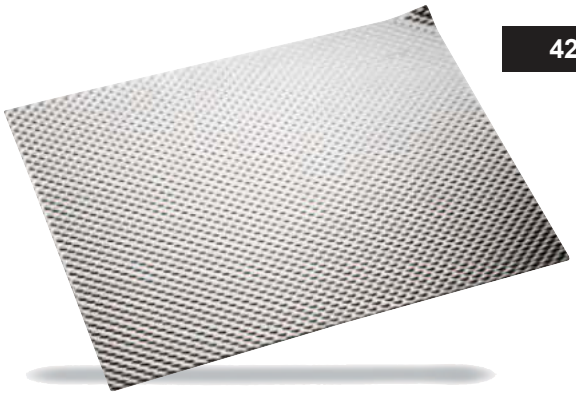
990
738
746
Vassoietto
petit four
914
Vassoietto
Palace
737
Vassoietto
Giotto

Fashion

403

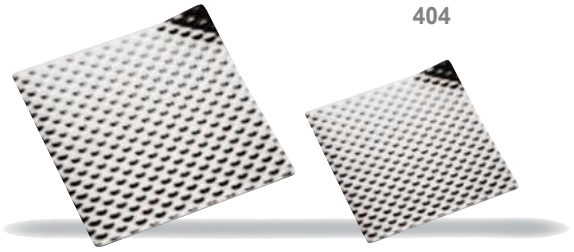
mm. 1,0 Tovaglietta americana cm. 41 x 31 16 2/5" x 12 1/4"
Place mat
Set de table americain
Tischset
Individual en acero

420



mm. 1,0 Vassoio gastronorm 1/1 cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"
Tray gastronorm 1/1
Plateau gastronorm 1/1
Tablett, gastronorm 1/1
Bandeja gastronorm 1/1

416

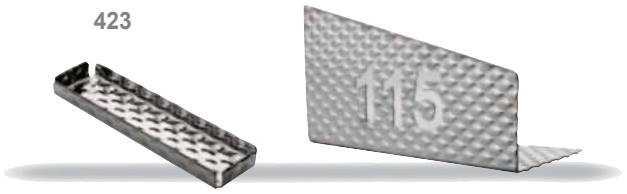


404

mm. 1,0 Vassoio finger food
Finger food tray
Plateau pour finger food
Finger Food Tablett
Bandeja por finger food
cm. 20 x 20
7 7/8" x 7 7/8"

Portapane/Sottobottiglia
Bread tray/Bottle coaster
Brot Tablett/Flaschenteller
Porte pan/Dessous de bouteille
Portapan/Posabotella
cm. 12,5 x 12,5
5" x 5"

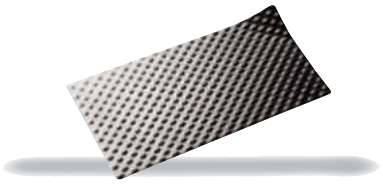
426



mm. 1,0 Portastuzzicadenti
Toothpick container
Porte-cure-dents
Zahnstocherbehälte
Porta-palillos
cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"

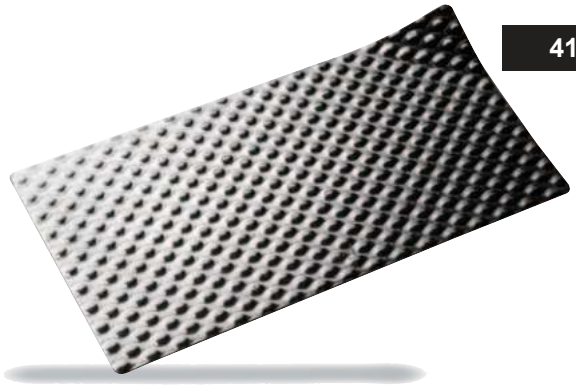
Numero da tavola
Table number stand
Numéro de table
Tischnummer-Ständer
Numero de mesa
cm. 15 x 8
6" x 3 1/7"

422



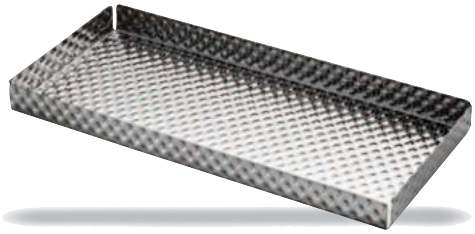
mm. 1,2 Vassoio amouse bouche cm. 20 x 10 7 7/8" x 4"
Amouse bouche tray
Plateau amouse bouche
Amouse bouche Tablett
Bandeja amouse bouche

418



mm. 1,0 Vassoio gastronorm 2/4 cm. 53 x 16,2 20 3/4" x 6 3/8"
Tray gastronorm 2/4
Plateau gastronorm 2/4
Tablett, gastronorm 2/4
Bandeja gastronorm 2/4

417



mm. 1,0 Cestino per pane e grissini — cm. 26 x 12 — 10 1/4" x 4 3/4"
Bread/Bread sticks basket
Corbeille pour pan et gressin
Brot- und Grissinikorb
Cesta por pan y bastoncillos de pan

419

mm. 1,0 Vassoio gastronorm c/bordo — cm. 53 x 32,5 — 20 3/4" x 12 2/3"
Tray gastronorm w/edges
Plateau gastronorm a/bords
Tablett, gastronorm m/Kanten
Bandeja gastronorm c/bordes

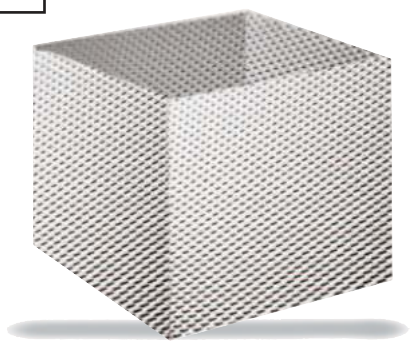
429

N E W

mm. 1,0 Vassoio per carrelli — cm. 45 x 31 — 17 3/4" x 12 1/4" — cm. 63 x 45 — 24 11/16" x 17 3/4"
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

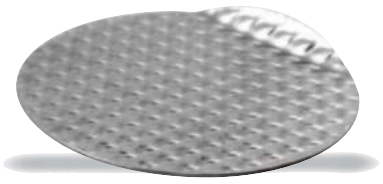
430

N E W



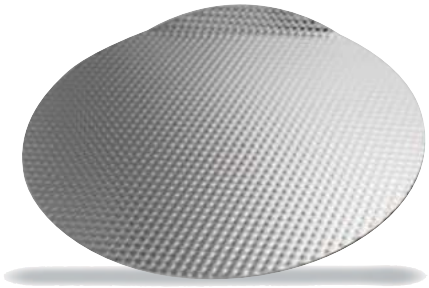
mm. 1,0 Secchiello per spumante — H cm. 21 — H 8 1/4" — cm. 21 x 21 — 8 1/4" x 8 1/4" — lt. 9 — gal. 2 1/2
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

427



mm. 1,0 Sottobottiglia — Ø cm. 10 — Ø 4"
Bottle coaster
Dessous de bouteille
Flaschenteller
Posabotella

428



mm. 1,0 Sottopiatto — Ø cm. 34 — Ø 13 3/8"
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Buffet 4.0

212A

mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 38 x 32 15” x 9 7/8”
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 20 H 7 3/4”
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

222A

mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 46 x 31 18 1/4”x12 1/4”
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 20 H 7 3/4”
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

212

mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 38 x 32 15” x 9 7/8”
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 13,2 H 5 1/5”
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

222

mm. 1,2 Centrotavola/Fruttiera cm. 46 x 31 18 1/4”x12 1/4”
Elevated centerpiece/Fruit-bowl H cm. 13,2 H 5 1/5”
Centre de table/Compotier
Tafelaufsatz/Obstschale
Centro de mesa/Frutero

561

mm. 1,2 Rettangolare piano cm. 23 x 13 9” x 5 1/8”
Rectangular tray cm. 38 x 25 15” x 9 7/8”
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

557

mm. 1,2 Ovale piano cm. 37 x 25 14 1/2” x 9 7/8”
Oval tray cm. 46 x 31 18 1/4” x 12 1/4”
Plateau, oval
Tablett, oval
Bandeja oval

BUFFET 4.0

Colori disponibili
Available colors
Couleurs disponibles
Verfügbare Farben
Colores disponibles

O
Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

N
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

W
Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

P
Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana

Cereali

265
Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

cm. 24,5 x 17
cm. 30 x 21
cm. 34 x 24

9 5/8" x 6 3/4"
11 3/4" x 8 1/4"
13 3/8" x 9 1/2"

205
Vassoio per pasticceria c/pied.
Patisserie tray with foot
Plateau pour patisserie a/socle
Patisserie Tablett mit Fuss
Bandeja para pasteleria c/pies

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12
H cm. 13

10 1/4"x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"
H 5 1/9"

206
Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12

10 1/4" x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"

270
Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 12,5 x 4,5
H cm. 7

5" x 1 7/8"
H 2 3/4"

704
Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 13 x 13

5 1/9" x 5 1/9"

516
Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

cm. 10 x 7
H cm. 3

4" x 2 3/4"
H 1 1/8"

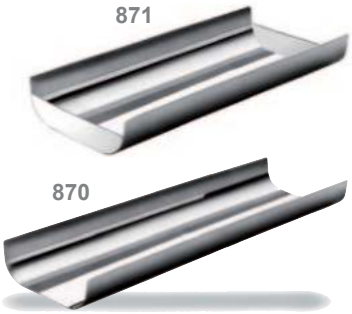
150
Piatto concavo
Crescent plate
Plateau concave
Konkave Platte
Plato concavo

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
Ø cm. 18	Ø 7 "
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 28	Ø 11"

744
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

H cm. 11,5
Ø cm. 10

H 4 1/2"
Ø 3 7/8"



870 - 871
GIOTTO
Portapane / Portagrissini
Bread / Bread sticks holder
Porte pan / Porte gressin
Brot und-Grissini -Schale
Portapan / Porta bastoncillos de pan

870
cm. 35,5 x 11
14" x 4 1/3"

871
cm. 24 x 11
9 1/2" x 4 1/3"

419
FASHION
Vassoio gastronorm c/bordo 1/1
Tray gastronorm w/edges 1/1
Plateau gastronorm a/bords 1/1
Tablett, gastronorm m/Kanten 1/1
Bandeja gastronorm c/bordes 1/1

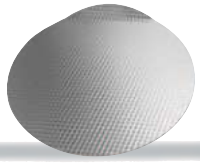
cm. 53 x 32,5

20 3/4" x 12 2/3"

420
FASHION
Vassoio gastronorm 1/1
Tray gastronorm 1/1
Plateau gastronorm 1/1
Tablett, gastronorm 1/1
Bandeja gastronorm 1/1

cm. 53 x 32,5

20 3/4" x 12 2/3"



428
FASHION
Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

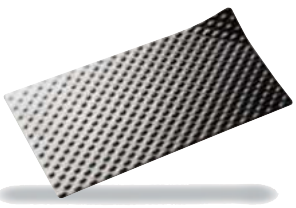
Ø cm. 34

Ø 13 3/8"

403
FASHION
Tovaglietta americana
Place mat
Set de table americain
Tischset
Individual en acero

cm. 41 x 31

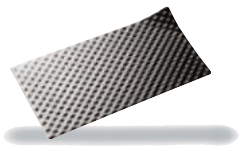
12 1/4" x 16 2/5"



418
FASHION
Vassoio gastronorm 2/4
Tray gastronorm 2/4
Plateau gastronorm 2/4
Tablett, gastronorm 2/4
Bandeja gastronorm 2/4

cm. 53 x 16,2

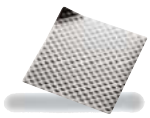
20 3/4" x 6 3/8"



422
FASHION
Vassoio amouse buche
Amouse buche tray
Plateau amouse buche
Amouse buche Tablett
Bandeja amouse buche

cm. 20 x 10

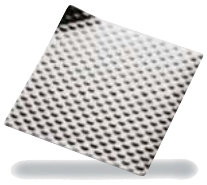
7 7/8" x 4"



404
FASHION
Portapane/Sottobottiglia
Bread tray/Bottle coaster
Porte pan/Dessous de bouteille
Brot Tablett/Flaschenteller
Portapan/Posabotella

cm. 12,5 x 12,5

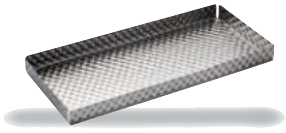
5" x 5"



416
FASHION
Vassoio finger food
Finger food tray
Plateau pour finger food
Finger Food Tablett
Bandeja por finger food

cm. 20 x 20

7 7/8" x 7 7/8"



417
FASHION
Cestino per pane e grissini
Bread/Bread sticks basket
Corbeille pour pan et gressin
Brot- und Grissinikorb
Cesta por pan y bastoncillos de pan

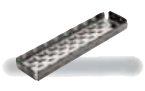
cm. 26 x 12

10 1/4" x 4 3/4"

427
FASHION
Sottobottiglia
Bottle coaster
Dess.de bouteille
Flaschenteller
Posabotella

Ø cm. 10

Ø 4"



423
FASHION
Portastuzzicadenti/Appoggiaposate
Toothpick container/Knife rest
Porte-cure-dents/Soutier p/couverts
Zahnstocherbehälter/Messer bank
Porta-palillos/Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3

4 1/3" x 1 1/5"

Basi
Risers
Stands de buffet
Buffetständer
Soportes de buffet

391
H cm. 13
H 5 1/9”

387
H cm. 10
H 4”

382
H cm. 7,5
H 3”

383
H cm. 5,5
H 2 1/6”

390
H cm. 6
H 2 1/3”

388
H cm. 7,4
H 2 7/8”

389
H cm. 14
H 5 1/2”

386
H cm. 7,5
H 3”

385
H cm. 3,0
H 1 1/4”

384
H cm. 8,5
H 3 3/8”

Buffet

682

TU0687G

mm. 0,8 Caraffa per bibite lt. 2,5 84 1/2 oz.
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

691

TU0692V

mm. 0,8 Infusiera con contenitore trasparente lt. 2,5 84 1/2 oz.
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión

68702

TU0687G

mm. 0,8 AURORA lt. 2 67 3/4 oz.
Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

69202

TU0692V

mm. 0,8 AURORA lt. 2 67 3/4 oz.
Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión

549

mm. 1,2 Centrotavola
Tray 14 compartments
Plateau 14 piéces
Tablett 14 Einsatze
Bandeja 14 posiciònes

cm. 45 x 28 17 3/4" x 11 1/8"

537

53706

53712

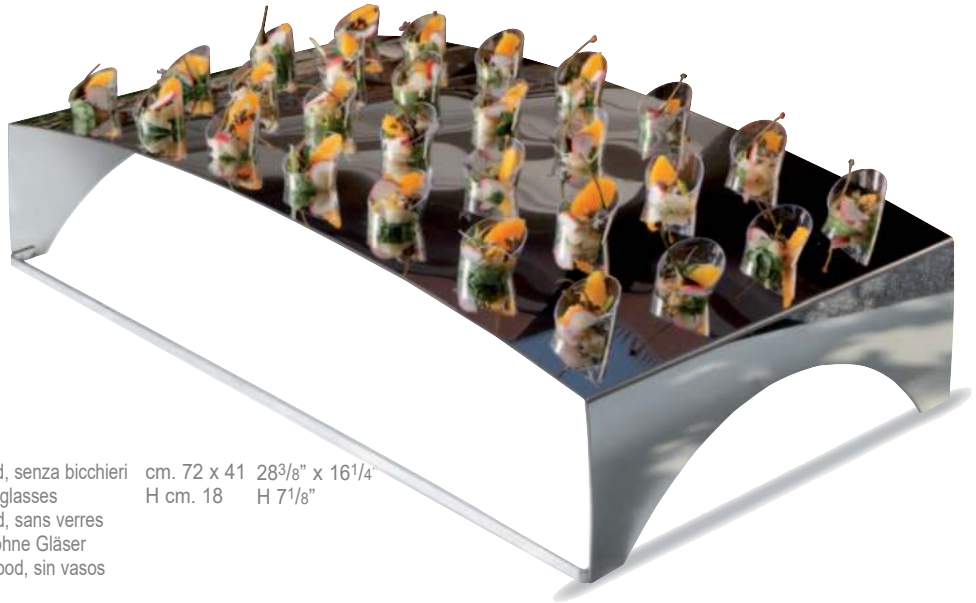
mm. 1,2 Mini vassoi per finger food
Mini trays for finger food
Mini plateau pour finger food
Mini Tablett für finger food
Mini bandejas por finger food

cm. 12 x 12 4 3/4" x 4 3/4"
cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"

7011

7011E

cl. 9 - oz. 3



mm. 1,2 Espositore buffet per finger food, senza bicchieri
Buffet set for finger food, w/out glasses
Service à buffet pour finger food, sans verres
Buffet Display für Finger food, ohne Gläser
Servicio para buffet por finger food, sin vasos

cm. 72 x 41 28 3/8" x 16 1/4"
H cm. 18 H 7 1/8"

563

mm. 1,2 Quadro piano
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada

cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"

560

mm. 1,2 Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Obstschale, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 12 cl. 26 Ø 4 3/4" oz. 8 3/4
Ø cm. 15 cl. 60 Ø 5 7/8" oz. 20 1/4
Ø cm. 22 cl. 131 Ø 8 5/8" oz. 44 1/3
Ø cm. 32 lt. 3,0 Ø 12 5/8" oz. 101 2/5

BUFFET

591P

Bicchiere Glass Gobelet Glas Vaso	H cm 13 cl. 45	H 5” oz 15 1/4

588P

Bicchiere Glass Gobelet Glas Vaso	H cm 10 cl. 33	H 3 7/8” oz. 11 1/8

1131

Mini Forchetta Appetizer fork Fourchette amouse bouche Minigabel Mini tenedor	cm. 11,4	4 1/2”	Mini spoon	cm. 11,4	4 1/2”

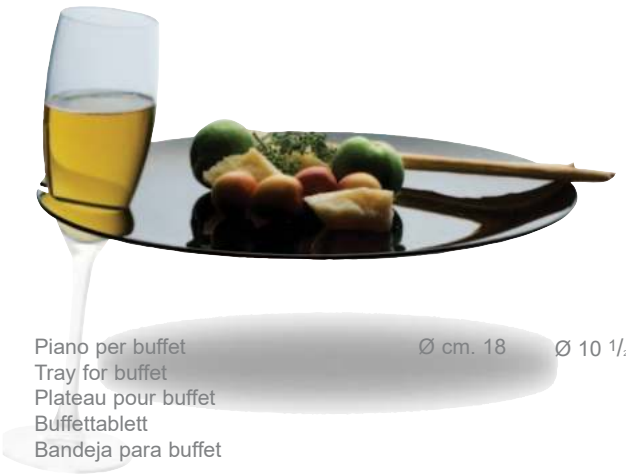
7012

Vassoio per canapè con bicchieri Canape tray with glasses Plateau á canape avec verres Buffet Display mit Gläser Bandeja para canapé con vasos	8 pz. cm. 42 x 42	8 pcs 16 1/2”x 16 1/2”
	17 pz. cm. 42 x 72,5	17 pcs 16 1/2”x 28 1/2”

543N

Bicchiere per champagne Champagne glass Verre pour Champagne Champagnerglas Vaso por champán	H cm. 22,7 cl. 15	H 9" oz. 5 1/8

555N



Piano per buffet Tray for buffet Plateau pour buffet Buffettablett Bandeja para buffet	Ø cm. 18	Ø 10 1/2”

543

A Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar

G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate

S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista

W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana

N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

7199

PALACE
Chafing Dish rettangolare con coperchio girevole a 180°
Rectangular Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rectangulair avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rechteckig mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rectangular con tapa volvible à 180°

cm. 66 x 45
H cm. 43
Lt. 6,5

26" x 17 3/4"
H 17"
gal. 1 3/4

7199A

cm. 52 x 32
20 1/2" x 12 3/4"

PALACE
Zuppiera per art. 7199
Soup station for art. 7199
Marmite à potage pour art. 7199
Suppenstation für Art. 7199
Sopera para art. 7199

Ø cm. 21,5 Ø 8 1/2"

7201

PALACE
Chafing Dish tondo con coperchio girevole a 180°
Round Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rond avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rund mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rendono con tapa volvible à180°

Ø cm. 40
H cm. 46
Lt. 4,5

Ø 15 3/4"
H 18 1/8"
gal. 1 1/4

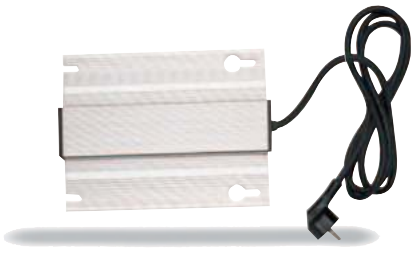
7201A

Ø cm. 38,5 esterno
Ø cm. 22 interno

Ø 15 1/8" outside
Ø 8 3/4" inside

PALACE
Zuppiera per art. 7201
Soup station for art. 7201
Marmite à potage pour art. 7201
Suppenstation für Art. 7201
Sopera para art. 7201

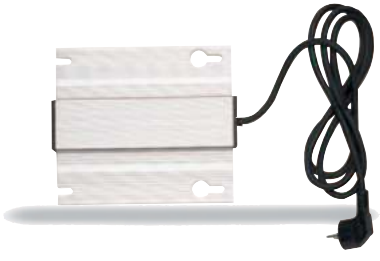
Ø cm. 21,5 Ø 8 1/2"



Piastra elettrica per art. 7199
Electric Heater for art. 7199
Element de chauffage electrique pour art. 7199
Heizelement für Art. 7199
Calientador eléctrico para art. 7199

7199B 110V
7199C 220V

cm. 25 x 19
9 3/4" x 7 1/2"



Piastra elettrica per art. 7201
Electric Heater for art. 7201
Element de chauffage electrique pour art. 7201
Heizelement für Art. 7201
Calientador eléctrico para art. 7201

7201B 110V
7201C 220V

cm. 21,5 x 18,5
8 1/2" x 7 1/4"

151

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau de presentation Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 63 x 45 24 11/16"x17 3/4"

7204

Coffee Urn	PALACE	Ø cm. 32	gal. 2 3/4
Coffee Urn	"	H cm. 60	H 23 5/8"
Bouilleur	"	lt. 11	Ø 12 5/8"
Kaffeespender	"	Ø cm. 32	Ø 12 5/8"
Contenedor para café	"	H cm. 67	H 26 3/8"
		lt. 19	gal. 5

7206

Distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 26 x 35	10 1/4" x 13 3/4"
Juice dispenser	"	H cm. 58	H 22 7/8"
Distributeur à jus	"	lt. 7	gal. 1 7/8
Saftdispenser	"		
Contenidor para zumo de fruta	"		

7208

Doppio distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 56 x 35	
Double Juice dispenser	"	H cm. 58	
Double distributeur à jus	"	lt. 14	
Doppel Saftdispenser	"		22" x 13 3/4"
Doble contenidor para zumo de fruta	"		H 22 7/8"
			gal. 3 1/2

HAPPY

10001175

Nuovo sistema per il servizio delle pietanze, per evitare la caduta delle posate all'interno degli chafing.
Tutta la collezione HAPPY è a pag. 98.

A new collection of serving pieces designed with a handle that securely rests on the edge of the chaffing dish when not in use.
The entire Happy collection can be found on page 98.

Nouveau système pour le service des plats, pour éviter la chute des couverts à l'intérieur des chafing.
Toute la collection HAPPY est au pag. 98.

"HAPPY" ist eine neue platzsparende Idee, wie man von Chafing Dishes Speisen auf Teller füllen kann, ohne dass die Servierteile hineinfallen.
Gesamte HAPPY Kollektion auf Seite 98.

Nuevo sistema por el servicio de las comidas, para evitar la caída de los cubiertos dentro de los chafing.
Toda la colección HAPPY es a pág. 98.

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Messer bank
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm 6,5
Width 2 1/2"

7087

Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover
Chafing Dish 1/1 rectangulair avec couvercle démontable
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible

cm. 61 x 30
H cm. 32,5
lt. 6,5

24" x 11 3/4"
H 12 3/4"
gal. 1 3/4

7086

GIOTTO
Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover
Chafing Dish 1/1 rectangulair avec couvercle démontable
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible

cm. 61 x 30
H cm. 32,5
lt. 6,5

24" x 11 3/4"
H 12 3/4"
gal. 1 3/4

7090

mm. 0,8 Rinfrescatore per yogurt
Yogurt cooler
Rafraichisseur à yaourts
Yoghurtkühler
Refrigerador para yogurt

cm. 52,5 x 32,5
lt. 8

20 5/8" x 12 3/4"
gal. 2

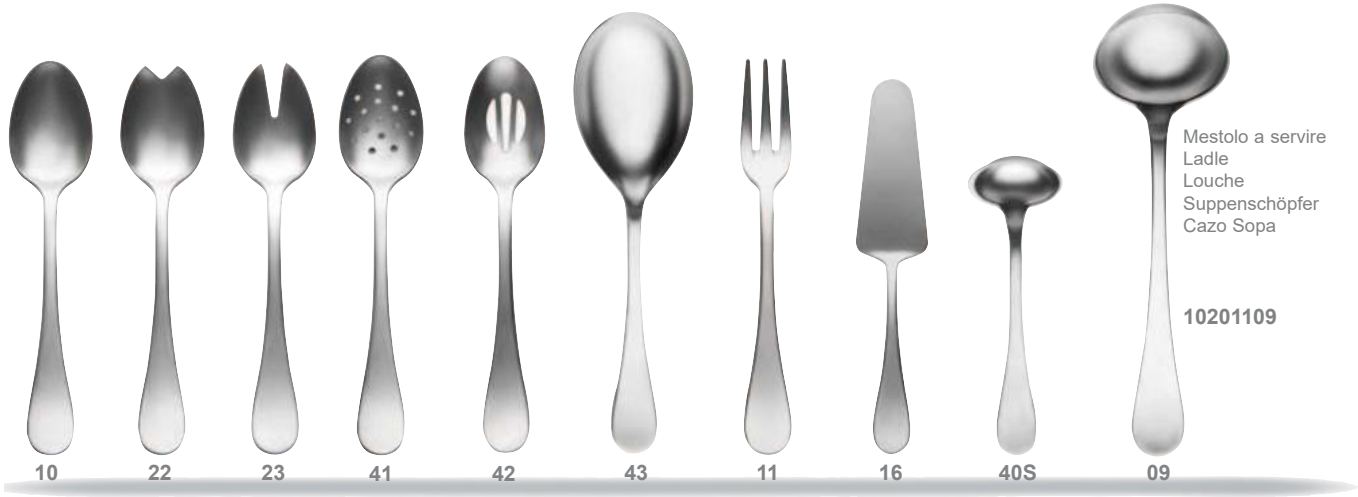
236

mm. 1,2 Rinfrescatore per yogurt
Yogurt cooler
Rafraichisseur à yaourts
Yoghurtkühler
Refrigerador para yogurt

Ø cm.38
H cm. 9
lt. 3,0

Ø 15"
H 3 1/2"
oz. 101 2/5

BUFFET



10 Cucchiaione
Cooking spoon
Cuillére à legumes/ à ragût
Gemüselöffel
Cuchara legumbres
10201110

22 Cucchiaio nsalata
Salad serving spoon
Cuillére à salade servir
Salatvorlegelöffel
Cuchara servir ensalada
10201122

23 Forchetta Insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade servir
Salatvorlegegabel
Tenedor servir ensalada
10201123

41 Cucchiaione con fori
Serving spoon w/holes
Cuillère a/trous
Servierlöffel m/Löchern
Cuchara c/agujeros
10201141

42 Cucchiaione con asole
Serving spoon w/slots
Cuillère a/oeillets
Servierlöffel m/Ösen
Cuchara c/ojales
10201142

43 Cucchiaio risotto "Risotto" spoon
Cuillere "Risotto"
Reislöffel
Cuchara arroz seco
10201143

11 Forchettone a servire
Serving fork
Fourchette à legumes/ à servir
Fleischgabel
Tenedor legumbres
10201111

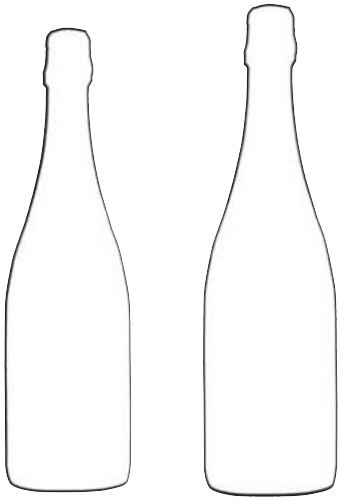
16 Pala per Torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta
10201116

40S Mestolino per Salsa
Gravy ladle
Cuillére à sauce
Saucenöffel
Cacillo para salsera
10201140S

09 Mestolo a servire
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo Sopa
10201109

7999

7999



"MATHUSALEM"
lt. 6 - gal. 1 1/2

"SALMANAZAR"
lt. 9 - gal. 2 1/2

Culla portachampagne	"MATHUSALEM" lt. 6 - gal. 1 1/2
Champagne holder	"SALMANAZAR" lt. 9 - gal. 2 1/2
Porte-champagne	
Champagnerflaschenhalter	cm 45 x 31 - H cm 65
Portabotella de champagne	17 3/4" x 12 1/4" - H 25 1/2"

YOMO
GOLOSAMENTE

Miele
Yogurt

Palace

PALACE

964

mm. 1,2	Vassoio rettangolare con maniglie Rectangular Tray with handles Plateau rectangulaire avec anses Tablett rechteckig mit Griffen Bandeja rectangular con asas	cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

963GN

mm. 1,2	Vassoio rettangolare gastronorm Rectangular gastronorm Tray Plateau rectangulaire gastronorm Tablett rechteckig gastronorm Bandeja rectangular gastronorm	cm. 53 x 32,5	20 3/4" x 12 2/3"

963

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular Tray Plateau rectangulaire Tablett rechteckig Bandeja rectangular	cm. 30x21 cm. 35x24 cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

966

mm. 1,2	Vassoio tondo Round Tray Plateau rond Tablett rund Bandeja redonda	Ø cm. 13 Ø cm. 19 Ø cm. 24 Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 5 1/8" Ø 7 1/2" Ø 9 1/2" Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

965

mm. 1,2	Vassoio rettangolare con piedini Rectangular Tray with feet Plateau rectangulaire avec socles Tablett rechteckig mit Füßen Bandeja rectangular con 4 pies	cm. 30x21 cm. 35x24 cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

967

mm. 1,2	Vassoio tondo con piedini Round Tray with feet Plateau rond avec socles Tablett rund mit Füßen Bandeja redonda con 4 pies	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

950

mm. 1,2	Ciotola con base	Ø cm. 14 H cm. 8,8	cl. 60	Ø 5 1/2" H 3 1/2"	oz. 20 1/4
	Bowl with base	Ø cm. 20 H cm. 11	lt. 1,8	Ø 7 7/8" H 4 1/2"	oz. 60 7/8
	Bol avec socle	Ø cm. 24 H cm. 14	lt. 3,1	Ø 9 1/2" H 5 1/2"	oz. 104 7/8
	Obstschale auf Fuss	Ø cm. 28 H cm 16	lt. 5,1	Ø 11" H 6 1/3"	gal. 1 1/4
	Cuenco con pedestal				

977

mm. 1,2	Porta pasticcini	Ø cm 13 H cm 10,5	Ø 5 1/8" H 4 1/8"
	Petit-fours stand		
	Porte-petit fours		
	Petits Fours-Ständer	Ø cm 19 H cm 14	Ø 7 1/2" H 5 1/2"
	Porta dulces		

981A

mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 2 piani Rectangular fruit holder 2 layers Serviteur rectangulaire 2 etages Etagere, rechteckig 2-stufig Frutero rectangular 2 pisos	cm 35x24 cm 45x31 H cm 50	13 3/4" x 9 1/2" 17 3/4" x 12 1/4" H 19 5/8"

981B

mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 3 piani Rectangular fruit holder 3 layers Serviteur rectangulaire 3 etages Etagere, rechteckig 3-stufig Frutero rectangular 3 pisos	cm 35x24 cm 45x31 cm 60x42 H cm 73	13 3/4" x 9 1/2" 17 3/4" x 12 1/4" 25 5/8" x 16 1/8" H 28 3/4"

978

mm. 1,2	Porta pasticcini a 2 piani Petit-fours stand 2 layers Porte-petit fours 2 etages Mokkaétagère 2 Ebenen Porta dulces 2 pisos	Ø cm. 13 Ø cm. 19 H cm. 29	Ø 5 1/8” Ø 7 1/2” H 11 3/8”

97803

mm. 1,2	Porta pasticcini a 3 piani Petit-fours stand 3 layers Porte-petit fours 3 etages Mokkaétagère 3 Ebenen Porta dulces 3 pisos	Ø cm 13 Ø cm 19 Ø cm 27 H cm 36	Ø 5 1/8” Ø 7 1/2” Ø 10 3/8” H 14 1/4”

980B

mm. 1,2	Alzata portafrutta tonda 3 piani Round fruit holder 3 layers Serviteur rond 3 etages Etagere, rund 3-stufig Frutero redondo 3 pisos	Ø cm 27 Ø cm 35 Ø cm 40 H cm 73	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” Ø 15 3/4” H 28 3/4”

980A

mm. 1,2	Alzata portafrutta tonda 2 piani Round fruit holder 2 layers Serviteur rond 2 etages Etagere, rund 2-stufig Frutero redondo 2 pisos	Ø cm 27 Ø cm 35 H cm 50	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” H 19 5/8”

PALACE

928

mm. 1,2	Vassoio rettangolare da servizio	cm. 30x21	11 3/4" x 8 1/4"
	Rectangular service tray	cm. 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau rectangulaire pour service	cm. 40x27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett rechteckig für Service	cm. 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja rectangular da servicio	cm. 50x34	19 5/8" x 13 3/8"
		cm. 60x42	23 5/8" x 16 1/8"

927

mm. 1,2	Vassoio tondo da servizio	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round service tray	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Plateau rond pour service	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tablett rund für Service		
	Bandeja redonda por servicio		

959

960

982

958

Coppa in vetro c/piedistallo	**959**	**959**	Piatto da torta in vetro c/piedistallo	Ø cm 33	Coppa multiservizio	Ø cm 28
Glass bowl with base	Ø cm 21,5	Ø 8 1/2"	Glass cake plate with base	H cm 16	Glass bowl with sauce cap	H cm. 14
Coupe ronde en verre a/socle	H cm 29	H 11 3/8"	Plat pour gateau en verre a/socle		Coupe multifonctions	cl. 300
Glassobstschale rund auf Fuß	cl. 270	oz. 91 3/8	Kuchenplatte aus Glas auf Fuss	Ø 12 3/4"	Universalschale	
Cuenco redondo en vidrio c/pedestal			Plato para tarta en vidrio c/pedestal	H 6 1/4"	Ensaladera multiservicio	Ø 11"
	960	**960**				H 5 1/2"
	Ø cm 12	Ø 4 3/4"				oz. 101 1/2
	H cm 17	H 6 3/4"				
	cl. 45	oz. 15 1/4				

938

mm. 1,2	Vassoio ovale	cm. 31 x 22	12 1/8" x 8 3/4"
	Oval tray		
	Plateau oval		
	Tablett oval		
	Bandeja oval		

937

mm. 1,2	Cestino per pane	cm. 31 x 22	12 1/8" x 8 3/4"
	Oval basket	lt. 1,7	oz. 57 1/2
	Corbeille oval		
	Brotkorb oval		
	Frutero oval		

968

970

mm. 2,0	Ampolla e formaggera Cruet and cheese basin Huillière et fromagère Essig-Ölflasche und Käsedose Vinagrera y quesera	cl. 22 H cm 15 oz. 7 1/2 H 5 7/8”	cl. 20 oz. 6 3/4

969

971

mm. 2,0	Salino e porta stuzzicadenti Salt-cellar and toothpick container Saliére et porte cure-dents Salzstreuer und Zahnstocherbehälter Salero y palillero	cl. 8 H cm. 9 oz. 2 3/4 H 3 1/2”	cl. 7 H cm 7 oz. 2 3/8 H 2 3/4”

975

mm. 1,2	Chillcup Caviar dish Bol à caviar Chillcup / Kaviarschale Bol para caviar	cl. 15 Ø cm 19	oz. 5 1/8 Ø 7 1/2”

976

mm. 1,2	Servizio per antipasto Snack server Support à snacks Relish-Pickles-Gestell Entremesera	Ø cm. 20 H cm 15 cl. 15 (x3)	Ø 7 7/8” H 5 7/8” oz. 5 1/8 (x3)

935

mm. 1,2	Porta macaron Macarons server Porte macarons Macaronsträger Porta macaron	Ø cm 15 H cm 10	Ø 5 7/8” H 4”

976S

976C

mm. 1,2	Portasalatini impilabile Stackable snack server Support à snack empilable Stapelbare Relish-Pickles-Gestell Servicio por entremes impilable	Ø cm. 20 cl. 15 (x3) **976C** Ø cm. 20 H cm 15 cl. 15 (x3)	Ø 7 7/8” oz. 5 1/8 (x3) **976C** Ø 7 7/8” H 5 7/8” oz. 5 1/8 (x3)

951

mm. 1,2 Caffettiera con piedistallo
Coffee pot with base
Cafetière avec socle
Kaffekanne auf Fuss
Cafetera con pedestal

Tazze 4 cl 34 oz 12 1/3
Cups 6 cl 52 oz 17 2/3
Bols
Tassen
Tazas

952

mm. 1,2 Teiera con piedistallo
Tea pot with base
Théière avec socle
Teekanne auf Fuss
Tetera con pedestal

Tazze 2 cl 37 oz 13
Cups 6 cl 60 oz 21
Bols
Tassen
Tazas

953

mm. 1,2 Lattiera con piedistallo
Milk jug with base
Pot à lait avec socle
Milchkanne auf Fuss
Jarra lechera con pedestal

Tazze 2 cl 24 oz 8
Cups 4 cl 34 oz 12 1/3
Bols
Tassen
Tazas

954

mm. 1,2 Zuccheriera con piedistallo
Sugar bowl with base
Sucrier avec socle
Zuckerdose auf Fuss
Azucarero con pedestal

Tazze 6 cl 27 oz 10
Cups
Bols
Tassen
Tazas

957

914

mm. 1,2 Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

Ø cm 7
H cm 9,5

Ø 2 3/4”
H 3 3/4”

mm. 1,2 Vassoietto
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

cm. 13 x 7

5 1/9” x 2 3/4”

982

mm. 1,2 Alzata portafrutta
Fruit holder
Serviteur
Obstschale
Frutero

Ø cm 27
H cm. 15

Ø 10 5/8”
H 5 7/8”

247

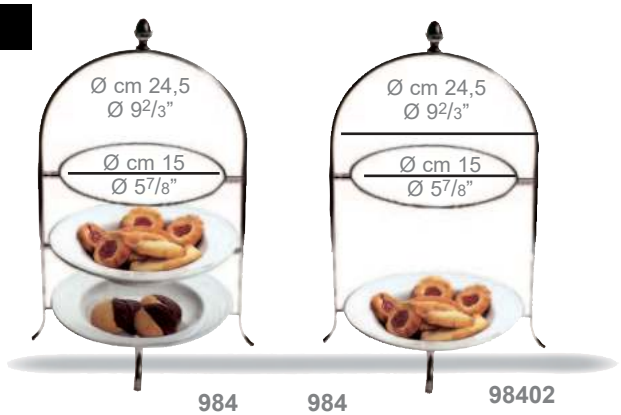
247

Ø cm*	Ø in*
7,5	3”
10	4”
10,5	4 1/16”
13	5 1/16”
13,2	5 1/5”
14	5 1/2”
14,5	5 5/7”
20	7 7/8”
22	8 5/8”
24	9 1/2”
26	10 1/4”
28	11”
30	11 3/4”
31	12 1/8”
32	12 5/8”
33	13”

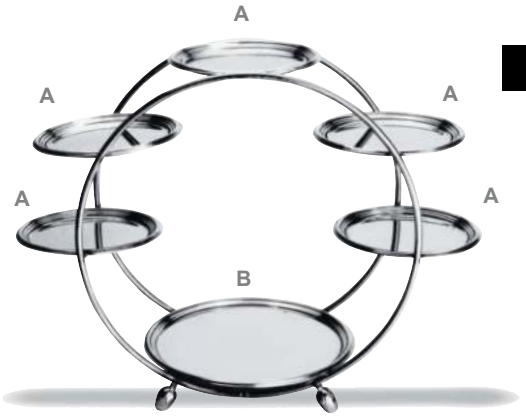
mm. 0,8 Cloche con pomolo
Cloche with knob
Cloche
Tellercloche
Tapa con pomo

* Tabella diametri misurati al bordo del piatto
* Table of diameters, measured at the edge of the plate

984



974



Alzata portapiatti Afternoon tea stand Présentoir à gateau Dessert-Serviergestell Soporte platos	**984** Ø cm 24 H cm.43 **985** Ø cm 21 H cm.37 **989** Ø cm 30 H cm.50,5	**984** Ø 9 1/2” H 16 7/8” **985** Ø 8 1/4” H 14 1/2” **989** Ø 11 3/4” H 19 7/8”	**98402** Ø cm 24 H cm.43	Ø 9 1/2” H 16 7/8”	mm. 1,2 Presentoire 2 misure 2 sizes 2 tailles 2 Größen 2 tamaños

A Ø cm.13 (x5)	**A** Ø 5 1/8” (x5)
B Ø cm.19	**B** Ø 7 1/2”
A Ø cm.19 (x5)	**A** Ø 7 1/2” (x5)
B Ø cm.27	**B** Ø 10 5/8”

7092

7094

7092

Candelabro a 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

Silverplated
H cm. 28,5

H 11 1/4”

7093

Candelabro a 3 fiamme
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

Silverplated
H cm. 34,5

H 13 5/8”

7094

Candelabro a 5 fiamme
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

Silverplated
H cm. 34,5

H 13 5/8”

972

973-973P

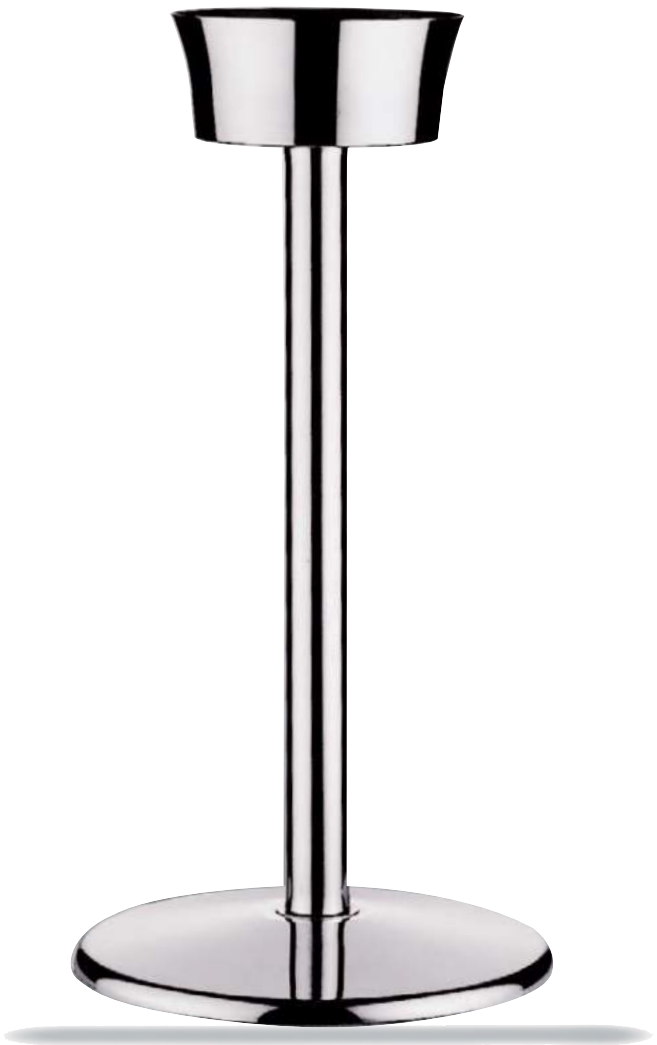
mm. 1,2	Secchiello per ghiaccio Ice bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm 15 H cm 18 cl.150	Ø 5 7/8” H 7 1/8” oz. 50 3/4

973

973-973P

mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm 20,5 H cm 24,5 cl.500	Ø 8 1/8” H 9 5/8” gal. 1 1/3

666F



mm. 1,2	Colonna portasecchiello spumante Wine cooler stand w/weighted base Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 67,5	H 26 5/8 ”

657

mm. 0,8 Coppa per champagne con inserto
Champagne bowl with insert
Vasque a champagne avec anneau porte-verre
Champagner Bowl mit Gläser - Flaschenring
Copa para champagne con anillo

Ø cm. 38 Ø 15”
H cm. 29,5 H 11 5/8”
lt. 15 gal. 4

949

mm. 1,2 Supporto per informazioni o menu
Menu / Card holder
Porte nom numéro de table
Karten-Speisekartenhalter
Porta informaciones o menu

Ø cm. 10 Ø 4”
H cm. 10 H 4”

986

mm. 0,8 Alzata per crudité rettangolare
Rectangular seafood presentation
Serviteur à poisson crude rectang.
Etagere, recht.,für marinierte Fisch
Porta pescado rectangular

cm. 53 x 32,5 20 3/4” x 12 2/3”
H cm. 9 H 3 1/2”
lt. 9,0 gal. 2

995

mm. 2,0 Portanumero
Table number stand
Numbers etched to order
Porte numéro de table
Tischnummernständer
Porta numero de mesa

A
Ø cm 13 Ø 5 1/8”
H cm 54 H 21 1/4”

B
Ø cm 13 Ø 5 1/8”
H cm 30 H 11 7/8”

987

mm. 0,8 Alzata per crudité rettangolare
Elevated rectangular seafood presentation
Serviteur à poisson crude rectang.
Etagere, recht.,für marinierte Fisch
Porta pescado rectangular

cm. 53 x 32,5 20 3/4” x 12 2/3”
H cm. 25,8 H 10 1/7”
lt. 9,0 gal. 2

983

mm. 0,8 Rinfrescatore con piedini
Yogurt cooler with feet
Rafraichisseur à yaourts a/socles
Yoghurtkühler mit Füßen
Refrigerador para yogurt con pies

Ø cm 35 Ø 13 3/4”
H cm. 12 H 4 3/4”
lt. 2,0 oz. 67 3/5

944

mm. 1,2	Zuppiera	Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
	Soup tureen	Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7 " - oz 40 5/8
	Soupière	Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
	Suppenterrine	Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
	Sopera	Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
		Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
		Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

945

mm. 1,2	Legumiera	Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
	Vegetable dish	Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7 " - oz 40 5/8
	Lègumiere	Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
	Lègumier	Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
	Legumbrera	Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
		Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
		Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

946

mm. 1,2	Coperchio per art. 944 - 945	Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
	Lid for art. 944 - 945	Ø cm. 18	Ø 7 "
	Couvercle pour art. 944 - 945	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
	Deckel für art. 944 - 945	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
	Tapa para art. 944 - 945	Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
		Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
		Ø cm. 28	Ø 11"

936

	Cloche trasparente con pomolo	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
	Transparent cloche with knob	Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
	Cloche transparente	Ø cm. 28	Ø 11"
	Transparent Tellercloche		
	Tapa transparente		

940

939

940E
Inserto per art. 940
Insert for art. 940
Insért pour art. 940
Einsatz für Art. 940
Inserto por art. 940

940E

mm. 1,2	Servizio per caffè macchiato	**939** H cm 18 cl. 90	**939** H 7 1/8" oz. 30 1/2
	Café au lait set		
	Service pour café au lait	**940** H cm 18 cl. 97	**940** H 7 1/8" oz. 32 7/8
	Café au lait-Set		
	Juego café au lait		

94005

mm. 1,2	Servizio per caffè macchiato	H cm 18 cl. 30 (x5)	H 7 1/8" oz. 10 1/8 (x5)
	5pcs Sugar, milk and coffee set		
	Service sucre, lait et café 5 piéces		
	Milch-Kaffee-Zucker Set 5-Tlg.		
	Juego leche, café y azucar 5 piezas		

943

mm. 1,2	Spargisale, portastecchi Salt & Pepper Sel/poivre/porte cure-dents Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter Saleros y pimentero y palillero	H cm. 15 cl. 7,5 (x 2)	H 5 7/8” oz. 2 1/2 (x 2)

942

mm. 1,2	Oliera Cruet 2 pièces huile-vinaigre Essig-/Ölgestell Vinagreras	H cm. 22 cl. 22,5 (x 2)	H 8 5/8” oz. 7 1/2 (x 2)

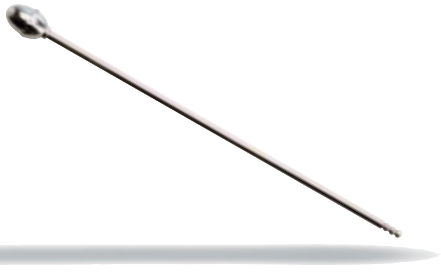
988

mm 1,2	Portamarmellata a 3 scomparti Jam pack holder 3 compartment Porte-confiture 3 comp. Marmeladgestell 3 Einsätze Marmeladero 3 comp.	H. cm. 15 cl. 28 (x3)	H 5 7/8” oz. 9 1/2 (x3

990

mm 1,2	Coppetta con vassoio Cup and tray Coupe avec plateau Schale mit Tablett Cuenco con bandeja	H cm. 11,5 Ø cm. 10 H 4 1/2” Ø 3 7/8”	Versatore per profumo a goccia Perfume drops dispenser Verseur de parfum en gouttes Tropf-Parfüm Aussteller Versador de perfume en gotas

947



Lungh. cm 18,5

Length 7 5/8”

94003

mm. 1,2	Servizio per zucchero 3 e 4 pezzi Sugar set 3 and 4 pcs. Service pour sucre 3 et 4 piéces Sahne-/Zucker-Set 3- und 4-Tlg Juego azucar 3 y 4 piezas	H cm. 15 cl. 11 (x3) cl. 11 (x4)	H 5 7/8” oz. 3 3/4 (x3) oz. 3 3/4 (x4)

94004

922

mm. 1,2	Mini burriera con coperchio Small butter dish w/lid Petit beurrier a/couvercle Mini Butterdose m/Deckel Platillo para mantequilla con tapa	cm. 12 x 6 cl. 15	4 3/4” x 2 1/3” oz. 5 1/8

Giotto

257

mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo
Petit-fours stand with base
Porte-petits-fours avec socle
Petits Fours-Ständer
Porta dulces con pedestal

Ø cm. 14 Ø 5 1/2”
H cm. 8,7 H 3 1/2”

Ø cm. 20 Ø 7 7/8”
H cm. 13 H 5 1/8”

Ø cm. 28 Ø 11”
H cm. 14,5 H 5 3/4”

258

mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo
Petit-fours stand with legs
Porte-petits-fours avec socle
Mokkaétagère 3 Ebenen
Porta dulces con pedestal

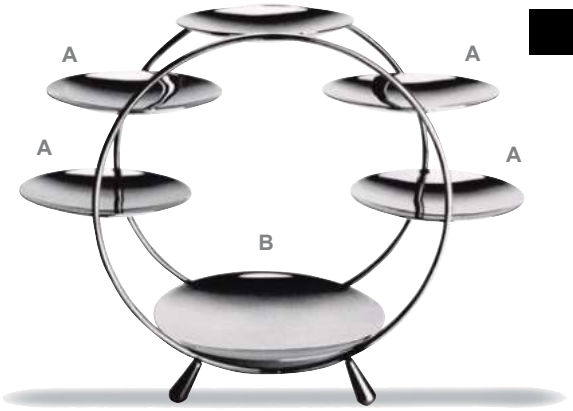
Ø cm. 14 Ø 5 1/2”
Ø cm. 20 Ø 7 7/8”
Ø cm. 28 Ø 11”
H cm. 27 H 10 5/8”

220

mm. 1,2 Coppa per punch
Punch bowl
Bol à punch
Punch Bowl
Ponchera

Ø cm. 38 Ø 15”
H cm. 32,3 H 12 5/7”
lt. 15 gal. 4

255



mm. 1,2 Presentoire
3 misure
3 sizes
3 tailles
3 Größen
3 tamaños

25514
A Ø cm.14 (x5) **A** Ø 5 1/2” (x5)
B Ø cm.20 **B** Ø 7 7/8”

25520
A Ø cm.20 (x5) **A** Ø 7 7/8” (x5)
B Ø cm.24 **B** Ø 9 1/2”

25524
A Ø cm.24 (x5) **A** Ø 9 1/2” (x5)
B Ø cm.28 **B** Ø 11”

7070

7073

Candelabro bugia H cm. 13
Candlestick
Chandelier H 5 1/8”
Leuchter mit Kerze
Candelabro

Candelabro a 1 fiamma H cm. 23,6
Candlestick
Chandelier H 9 1/4”
Leuchter 1-flammig
Candelabro

Candelabro a 3 fiamme H cm. 23,6
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes H 9 1/4”
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

Candelabro a 5 fiamme H cm. 23,6
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes H 9 1/4”
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

141

mm. 1,2	NOVECENTO Vassoio Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 30 x 21 cm. 35 x 24 cm. 40 x 27 cm. 45 x 31 cm. 50 x 34 cm. 60 x 42 cm. 80 x 54	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/2" 31 1/2" x 21 1/4"

144

mm. 1,2	NOVECENTO Vassoio con maniglie Tray with handles Plateau avec anses Tablett mit Griffen Bandeja con asas	cm. 40 x 27 cm. 45 x 31 cm. 50 x 34 cm. 60 x 42 cm. 80 x 54	15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/2" 31 1/2" x 21 1/4"

141GN

mm. 1,2	NOVECENTO Gastronorm	1/1 GN cm. 53 x 32,5 2/1 GN2 cm. 65 x 53	1/1 GN 20 7/8" x 12 2/3" 2/1 GN2 25 5/8" x 20 7/8"

144GN

mm. 1,2	NOVECENTO Gastronorm con maniglie Gastronorm with handles Gastronorm avec anses Gastronorm mit Griffen Gastronorm con asas	1/1 GN cm. 53 x 32,5 20 7/8" x 12 2/3" 2/1 GN2 cm. 65 x 53 25 5/8" x 20 7/8"	

146GN

mm. 1,2	NOVECENTO Gastronorm	1/1 GN cm. 53 x 32,5 2/1 GN2 cm. 65 x 53	1/1 GN 20 7/8" x 12 2/3" 2/1 GN2 25 5/8" x 20 7/8"

146

mm. 1,2	Vassoio con maniglia sovrapponibile Tray with stackable handles Plateau avec anses empliables Tablett mit stapelbaren Griffen Bandeja con asas empilables	cm. 30 x 21 cm. 35 x 24 cm. 40 x 27 cm. 45 x 31 cm. 50 x 34 cm. 60 x 42 cm. 80 x 54	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/2" 31 1/2" x 21 1/4"

137

mm. 1,2	Vassoio quadro NOVECENTO	cm. 60 x 60	23 5/8" x 23 5/8"
	Square tray	»		
	Plateau carré	»		
	Tablett, quadratisch	»		
	Bandeja cuadrada	»		

256

mm. 1,2	Vassoio rotondo	GIOTTO	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round tray	»	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Plateau rond	»	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tablett rund	»		
	Bandeja redonda	»		

AIRLINES

138

mm. 1,2	Vassoio quadro con maniglie NOVECENTO	cm. 60 x 60	23 5/8"x23 5/8"
	Squaer tray with handles	»		
	Plateau carré avec anses	»		
	Tablett, quadratisch mit Griffen	»		
	Bandeja cuadrada con asas	»		

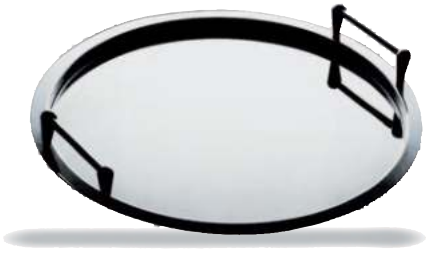
140

mm. 1,2	Vassoio per compagnie aeree	**200140 ATLAS**
	Airlines tray for on board service	cm. 38,5 x 27,5
	Ideal for aircraft and corporates jets	15 1/8" x 10 4/5"
	Chariot de service	**200140K KSSU**
	Bordservice -Tablett f. Airlines	cm. 40,4 x 27,9
	Bandeja de servicio para comp. aéreas	15 7/8" x 11"

139

mm. 1,2	Vassoio quadr.c/man.sovrappon.	cm. 60 x 60	23 5/8" x 23 5/8"
	Square tray w/stackable handles			
	Plateau carré a/anses empliables			
	Tablett quadr.m/stapelb. Griffen			
	Bandeja cuadrada c/asas empil.			

250



mm. 1,2	Vassoio con maniglia sovrapponibile	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Tray with stackable handles	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Plateau avec anses empliables		
	Tablett mit stapelbaren Griffen		
	Bandeja con asas empilables		

295

mm. 1,2 Vassoio tondo con piedistallo Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
Round tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"
Plateau rond avec socle
Obstschale, rund auf Fuß
Bandeja redonda con pedestal

297

mm. 1,2 Vassoio ovale con piedistallo cm. 45 x 30 17 3/4" x11 3/4"
Oval tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"
Plateau oval avec socle
Obstschale, oval auf Fuß
Bandeja oval con pedestal

296

mm. 1,2 Vassoio rettang.con piedistallo cm. 45 x 30 17 3/4" x11 3/4"
Rectangular tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"
Plateau rectang. avec socle
Tablett, rechteckig auf Fuß
Bandeja rectang.con pedestal

298

mm. 1,2 Piatto torta con piedistallo Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
Cakes plate with base H cm. 9,5 H 3 3/4"
Plat à tarte avec socle
Kuchenplatte auf Fuß
Bandeja tarta con pedestal

287

mm. 2,0 Vassoio rettangolare per buffet cm. 30x21 11 3/4" x 8 1/4"
Rectangular Tray for buffet cm. 40x27 15 3/4" x 10 5/8"
Plateau rectangulaire pour buffet cm. 50x34 19 5/8" x 13 3/8"
Buffet -Tablett, rechteckig cm. 60x42 23 5/8" x 16 1/8"
Bandeja rectangular para entremes

288

mm. 2,0 Vassoio tondo per buffet Ø cm. 30 Ø 11 3/4"
Round Tray for buffet Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
Plateau rond pour buffet Ø cm. 50 Ø 19 5/8"
Buffet-Tablett rund Ø cm. 60 Ø 23 5/8"
Bandeja redondapara entremes

GIOTTO

7004A

mm. 0,8	Alzata per pesce crudo Marinated fish holder Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	Ø cm. 34 Ø cm. 41 H cm. 55	Ø 13 3/4” Ø 16 1/8” H 21 5/8”

7004B

mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Marinated fish holder Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	Ø cm. 22 Ø cm. 34 H cm. 38	Ø 8 5/8” Ø 13 3/8” H 15”

7002B

mm. 1,2	Alzata portafrutta Fruit holder Serviteur Etagere Frutero	NOVECENTO » » » »	cm. 35x24 cm. 45x31 cm. 60x42 H cm. 70	13 3/4” x 9 1/2” 17 3/4” x 12 1/4” 23 5/8” x 16 1/2” H 27 5/8”

7001B

mm. 1,2	Alzata portafrutta Fruit holder Serviteur Etagere Frutero	GIOTTO » » » »	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40 H cm. 70	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” Ø 15 3/4” H 27 5/8”

67301

67304

668

669

mm. 1,2	Portaghiaccio termico con coperchio Insulated ice-bucket with lid Seau à glaçons thermique avec couvercle Isolier-Eisgefäß,mit Deckel Cubitera hielo térmica con tapa	Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70 Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75	Ø 5 1/2” H 5 1/9” oz. 23 2/3 Ø 9 1/2” H 9” oz. 93

mm. 1,2	Secchiello spumante e ghiaccio Sparkling wine cooler / Ice bucket Seau à champagne et à glaçons Wein- Sektkühler / Eisgefäß Cubo para champany y para hielo	Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75 Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70	Ø 9 1/2” H 9” oz. 93 Ø 5 2/3” H 5 1/9” oz. 23 2/3

666E

mm. 1,2	Colonna portasecchiello spumante Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 67,5	H 26 5/8”

GIOTTO

686

mm. 1,2 Champagnera 5 bott. c/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4”
Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 38,5 H 15 1/6”
Seau à champagne p/5 bout. lt. 15 gal. 4
Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo de champagne p/5 bot.

685

mm. 1,2 Champagnera 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4”
Giant Champagne bucket 5 bot. H cm. 21,8 H 8 3/5”
Seau à champagne p/5 bout. lt. 15 gal. 4
Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo de champagne p/5 bot.

666l

mm. 1,2 Colonna portabottiglie spumante H cm. 78 H 30 5/7”
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

674

mm. 1,2 Spumantiera termica 5 bott. s/pied. Ø cm. 40 Ø 15 3/4”
Giant insulated Champagne bucket 5b. H cm. 21,8 H 8 3/5”
Seau à champagne thermique p/5 bou. lt. 15 gal. 4
Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche
Cubo térmico para champagne p/5 bot.

265

mm. 1,2 Vassoio per pasticceria — cm. 24,5 x 17 — 9 5/8" x 6 3/4"
Patisserie tray — cm. 30 x 21 — 11 3/4" x 8 1/4"
Plateau pour patisserie — cm. 34 x 24 — 13 3/8" x 9 1/2"
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

N E W

207

con piedistallo — cm. 24,5 x 17 — 9 5/8" x 6 3/4"
with foot — cm. 30 x 21 — 11 3/4" x 8 1/4"
avec socle — cm. 34 x 24 — 13 3/8" x 9 1/2"
mit Fuss — H cm. 13 — H 5 1/9"
con pies

516

mm. 1,2 Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

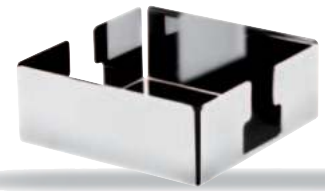
516 — cm. 10 x 7 — H cm. 3 — 4" x 2 3/4" — H 1 1/8"

51610 — cm. 10 x 5 — H cm. 4,5 — 4" x 2" — H 1 3/4"

518

Cesto portapane, porta agrumi — cm. 33 x 26 — H cm. 20
Basket for bread/ for fruit
Panier / Porte agrumes
Brot-/Früchtekorb
Cesto por pan/ por cítricos — 13" x 10 1/5" — H 7 7/8"
mm. 1,2

704



Portatovaglioli — cm. 13 x 13
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter — 5 1/9" x 5 1/9"
Portaservilletas
mm. 1,2

270

Portatovaglioli — cm. 12,5 x 4,5 — H cm. 7
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter — 5" x 1 7/8" — H 2 3/4"
Portaservilletas
mm. 1,2

424

Portastuzzicadenti — cm. 11 x 3
Toothpick container
Porte-cure-dents
Zahnstocherbehälter — 4 1/3" x 1 1/5"
Porta-palillos
mm. 1,2

206

mm. 1,2	Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12	10 1/4" x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5"

205

con piedistallo with foot avec socle mit Fuss con pies	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12 H cm. 13	10 1/4"x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5" H 5 1/9"

153

N E W

mm. 1,2	Vassoio portabicchieri impilabile Stackable tray for glasses Plateau porte verres empilable Stapelbare Gläserträger Tablett Bandeja porta vasos impilable	cm. 38 x 27	15" x 10 5/8"

505

N E W

mm. 1,2	Vassoio per carrelli Tray for rack trolley Plateau pour chariot porte-plateau Tablett für Rack Bandeja para estante	cm. 56 x 40	16" x 22"

150

mm. 1,2	Platto concavo Crescent plate Plateau concave Konkave Platte Plato concavo	Ø cm. 14 Ø cm. 18 Ø cm. 20 Ø cm. 22 Ø cm. 24 Ø cm. 26 Ø cm. 28	Ø 5 1/2" Ø 7 " Ø 7 7/8" Ø 8 5/8" Ø 9 1/2" Ø 10 1/4" Ø 11"

154

N E W

mm. 1,2	Cestino per pane Bread basket Corbeille pour pan Brotschale Cuenco para pan	Ø cm. 20 Lt. 2	Ø 7 7/8" oz. 67 3/5

284

mm. 1,2	Vassoio rettangolare da servizio	cm. 30x21	11 3/4" x 8 1/4"
	Rectangular service tray	cm. 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau rectangulaire pour service	cm. 40x27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett rechteckig für Service	cm. 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja rectangular da servicio	cm. 50x34	19 5/8" x 13 3/8"
		cm. 60x42	23 5/8" x 16 1/8"

283

mm. 1,2	Vassoio tondo da servizio	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round service tray	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Plateau rond pour service	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tablett rund für Service		
	Bandeja redonda por servicio		

415

mm. 1,2	Cloche per servizio, mantieni calore	Ø cm. 20
	Cloche for service, heat keeper	
	Cloche pour service, mainteneur de chaleur	
	Service-Cloche, Wärmepflege	Ø 7 7/8"
	Cloche de servicio, mantenedor de calor.	

225

Cloche trasparente con pomolo	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
Transparent cloche with knob	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Cloche transparente	Ø cm. 28	Ø 11"
Transparente Tellercloche		
Tapa transparente		

155

N E W

mm. 1,2	Porta noccioli	Ø cm. 6	Ø 2 2/5"
	Olive seeds jar	H cm. 5	H 2"
	Porte noyaux	cl. 5	oz. 1 3/4
	Aderhalter		
	Porta granos		

721

mm. 1,2 — Coppa termica con cloche
Insulated cup with cloche
Coupe thermique avec cloche
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel
Copa térmica con tapa

Ø cm. 8,5 — Ø 3 1/3”
cl. 15 — oz. 6

259

mm. 1,2 — Ciotola con base
Bowl with base
Bol avec socle
Obstschale auf Fuss
Cuenco con pedestal

Ø cm. 20 — Ø 5 2/3”
H cm. 14,3 — H 7 7/8”
lt. 2,1 — gal. 1/2

Ø cm. 28 — Ø 11”
H cm. 18,3 — H 7 1/5”
lt. 5,7 — gal. 1 1/2

864

863

834

GALA
Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

mm. 0,8

Ø cm. 22 — Ø 8 5/8”
H cm. 5,7 — H 2 1/4”
cl. 150 — oz. 50 3/4

GALA
Cestino portafrutta
Round basket
Corbeille ronde
Schale, rund
Frutero redondo

mm. 0,8

Ø cm. 22 — Ø 8 5/8”
H cm. 5,7 — H 2 1/4”
cl. 150 — oz. 50 3/4

Ø cm. 34 — Ø 13 3/8”
H cm. 5,7 — H 2 1/4”
cl. 500 — gal. 1 1/3

GALA
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille ajouré
Schale, gelocht
Frutero perforado

mm. 0,8

Ø cm. 22 — Ø 8 5/8”
H cm. 5,7 — H 2 1/4”
cl. 150 — oz. 50 3/4

254

907

Supporto per informazioni o menu
Menu / Card holder
Porte nom numéro de table
Karten / Speisekartenhalter
Porta informaciones o menu

Ø cm. 6 — Ø 2 1/2”
H cm. 9 — H 3 1/2”

Portamenù
Menù holder
Porte-menu
Menukartenhalter
Portamenu

cm. 21 x 13,5 — 8 5/8” x 5 3/8”
H cm 29,7 — H 11 3/4”

994

Portanumero
Table number stand
Numbers etched to order
Porte numéro de table
Tischnummernständer
Porta numero de mesa

A
Ø cm 8,3 — Ø 3 1/4”
H cm 47,3 — H 18 5/8”

B
Ø cm 8,3 — Ø 3 1/4”
H cm 24 — H 9 1/2”

712

mm. 1,2 Chillcup per burro e caviale con base
Chillcup for butter and caviar with base
Chillcup pour beurre et caviar avec socle
Chillcup für Butter und Kaviar mit Fuß
Chillcup para mantequilla y caviar con pedestal

713

Chillcup per burro Ø cm. 12
Chillcup for butter cl. 15
Chillcup pour beurre
Chillcup für Butter Ø 4 3/4”
Chillcup para mantequilla oz. 5 1/8

714

Servizio per caviale Ø cm. 18
Caviar set cl. 15
Service à caviar complet
Kaviarschale Ø 7 1/8”
Servicio para caviar oz. 5 1/8

301

301A 301C 301B

mm. 0,8 Chillcup per cocktail di gamberetti
Supreme bowl, complete
Coupe à crevettes
Chillcup für Hummercocktail
Chillcup para coctél mariscos

301	Ø cm. 15	Ø 5 7/8”
	cl. 17,5	oz. 6
301A	Ø cm. 15	Ø 5 7/8”
301B	Ø cm. 13,5	Ø 5 3/8”
301C	Ø cm. 9,5	Ø 3 3/4”
	cl. 17,5	oz. 6

725

722

mm. 0,6 Piattino per coppa gelato Ø cm. 12
Under liner for ice-cream bowl
Petit plat soucoupe glace Ø 4 3/4”
Unterteller für Eisschale
Platillo melado

Coppa per gelato e macedonia Ø cm. 8,5
Ice-cream and salad fruit bowl with stand cl. 15
Coupe à glace et macédoine Ø 3 3/4”
Eisfrüchteschale oz. 5 1/8
Copa helado y macedonia

723

mm. 1,2 Coppa per gelato Ø cm. 9,5 Ø 3 3/4”
Ice-cream bowl cl. 17 oz. 6
Coupe à glace
Eisschale
Copa helado

498

mm. 1,2 Completo oliera con spargisale a 5 — H cm. 22 — H 8 5/8"
Cruet and salt cellar set 5 pcs. — cl. 22,5 (x 2) — oz. 7 1/2 (x 2)
Service huile-vinaigre 5 pcs. — cl. 7,5 (x 3) — oz. 2 1/2 (x 3)
Essig-/Ölgestell 5-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros 5 pzs

507

mm. 1,2 Completo oliera con spargisale a 4 — H cm. 22 — H 8 5/8"
Cruet and salt cellar set 4 pcs. — cl. 22,5 (x 2) — oz. 7 1/2 (x 2)
Service huile-vinaigre 4 pcs. — cl. 7,5 (x 2) — oz. 2 1/2 (x 2)
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros 4 pzs

506

430350

mm. 1,2 Oliera — GALA — H cm. 22 — H 8 5/8"
Cruet — » — cl. 22,5 (x 2) — oz. 7 1/2 (x 2)
2 pièces huile-vinaigre — »
Essig-/Ölgestell — »
Vinagreras — »

525

mm. 1,2 Formaggera — GALA — cl. 20 — oz. 6 3/4
Parmesan cheese basin — »
Fromagère — »
Käsedose — »
Quesera-Azucarero — »

513

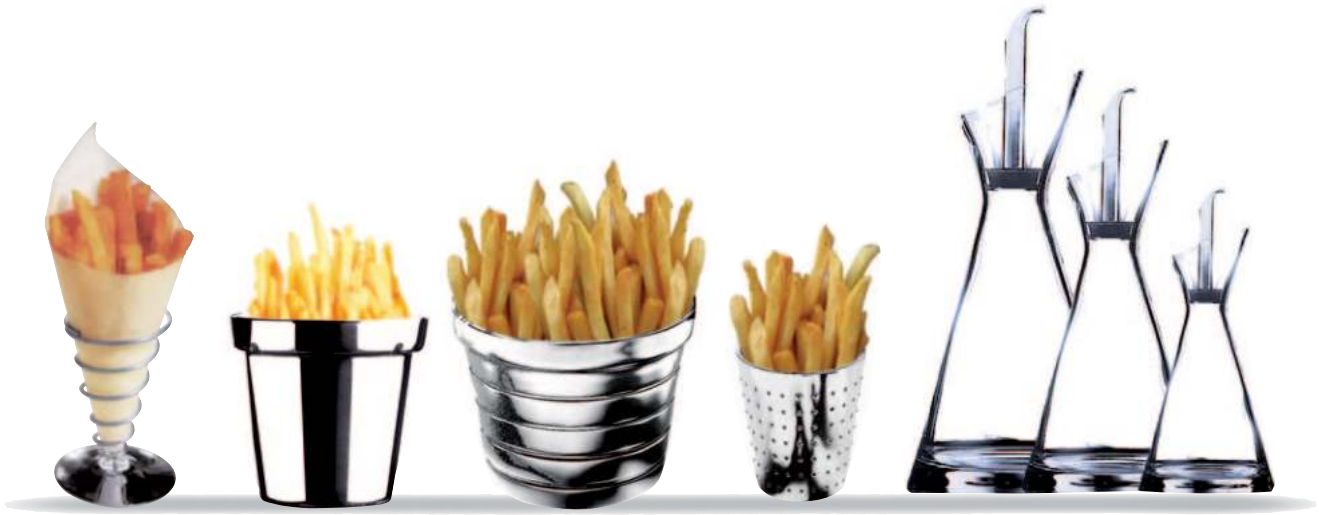
430510SS **430510ST**

mm. 1,2 Spargisale, portastecchi — GALA — H cm. 15
Salt-cellar with toothpick container — » — cl. 7,5 (x 3)
Sel/poivre/porte cure-dents — »
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter — » — H 5 7/8"
Saleros y pimentero y palillero — » — oz. 2 1/2 (x 3)

702

mm. 1,2 Mini burriera con coperchio — cm. 12 x 6 — 4 3/4" x 2 1/3"
Small butter dish w/lid — cl. 15 — oz. 5 1/8
Petit beurrier a/couvercle
Mini Butterdose m/Deckel
Platillo para mantequilla con tapa

Dry Aged



620

Pietra ollare — cm. 26 x 26 — 10 1/4" x 10 1/4"
Soapstone
Ardoise
Speckstein
Pizarra

700

H cm 10 H 4"
cl. 35 oz. 11 7/8

mm.1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

260

Ø cm 10 H 3 3/4"
H cm 9,5 Ø 3 7/8"

289

H cm. 10 H 3 7/8"
Ø cm. 6 Ø 2"

902

H cm 8 H 3 1/4"
Ø cm 7 Ø 2 3/4"

282

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali Ø cm. 15 Ø 5 7/8"
Table grill with natural stones Ø cm. 22 Ø 8 5/8"
Brasero avec pierres naturelles Ø cm. 32 Ø 12 5/8"
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

572

Ampolla cl. 20 oz. 6 3/4
Cruet cl. 34 oz. 11 1/2
Huilliere cl. 62 oz. 21
Öl-/Essigflaschen
mit Spender
Vinagrera

1136

1136

10001136

10001136
UNI
Coltello bistecca — cm. 21,3 — 8 1/4”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

10101136
10231136

10101136
NORMA
10231136
BOHEME
Coltello bistecca — cm. 23 — 9 1/8”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

10141136
1020B1136
10341136

10141136
ROMA

1020B1136

10341136
NATURA
Coltello bistecca — cm. 22,7 — 8 7/8”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

1144

10001144

1144

Coltello bistecca americano — cm. 25 — 9 5/8”
American steak knife
Couteau entrecôte americain
Amerikanisches Steakmesser
Cuchillo bistek americano

28215

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali Ø cm. 15 Ø 5 7/8”
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

28222

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali Ø cm. 22 Ø 8 5/8”
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

28232

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali Ø cm. 32 Ø 12 5/8”
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

A differenza del carbone, le pietre laviche rilasciano il calore molto lentamente e possono mantenere il cibo in cottura, senza cuocerlo eccessivamente

Unlike charcoal, lava stones release the heat very slowly and can cook food without over-cooking.

78125

mm. 1,2 Sauteuse cm. 25 9 5/8”

78130

mm. 1,2 Sauteuse cm. 30 11 3/4”

78135

mm. 1,2 Sauteuse cm. 35 13 3/4”

78140

mm. 1,2 Sauteuse cm. 40 15 3/4”

574

Antipastiera quadra in vetro — cm. 24,5 x 24,5 — $9^5/_8$" x $9^5/_8$"
Hors d'oeuvre tray in glass
Plat à hors d'oeuvre en verre
Vorspeisenplatte aus Glas
Entremesera en vidrio

575

Piatto quadro in vetro — cm. 24,5 x 24,5 — $9^5/_8$" x $9^5/_8$"
Square plate in glass
Plateau carrè en verre
Platte, viereckig, aus Glas
Plato cuadrado en vidrio

582

Supporto per — cm. 43 x 14 — $16^7/_8$" x $5^1/_2$"
Multifunction stand for
Support multi-usages pour
Schalenhalter
Soporte multiuso para

581

Supporto per — cm. 36 x 14 — $14^1/_8$" x $5^1/_2$"
Multifunction stand for
Support multi-usages pour
Schalenhalter
Soporte multiuso para

570

mm. 1,2 — UNO
Cremiera
Cream jug
Crémier
Sahnegießer
Jarrita lechera

Ø cm. 6 — Ø 2 $^3/_8$"
H cm. 8,8 — H 3 $^1/_2$"
cl. 16 — oz 5 $^3/_8$

594

mm. 1,2 — UNO
Cremiera con piedistallo
Cream jug with base
Crémier avec socle
Sahnegießer auf Fuss
Jarrita lechera con pedestal

Ø cm. 6 — Ø 2 $^3/_8$"
H cm. 9 — H 3 $^1/_2$"
cl. 16 — oz 5 $^3/_8$

576

Servizio per pinzimonio in vetro	Ø cm. 28	Ø 11”
Salad set in glas	H cm. 8	H 3 1/8”
Service pour salade en verre	cl. 300	oz. 10 1/2
Service für Salat aus Glas		
Servicio para ensalada en vidrio		

290576

Servizio per pinzimonio	Ø cm. 28	Ø 11"
Set for salad serving	cl. 300	oz. 10 1/2
Service à crudités		
Set “Salatdressing”		
Servicio para ensaladas		

Ciambella termica per supporto Milleusi. La ciambella termica è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde. Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 160' C ed i 250' C, nel secondo caso va conservata in freezer a - 14° C. In queste condizioni e in grado di mantenere la temperatura desiderata (da - 5° C a + 50° C) per un periodo che varia dai 20 ai 30 minuti

Thermal serving unit for multifunction stand.
The thermal serving unit is used to maintain heat or cold. In the first case, it must be heated in an oven at 160° C (+320° F) -250° C (+482° F). In the second case in a Freezer at -14° C (- 57° F). In these conditions it is able to maintain the food either hot or cold for a period between 20 and 30 minutes at the desired temperature (from -5° C (-41° F) to +50° C (+122° F).

Disque thermique pour support multi-usages. Le disque thermique est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une température variant de 160° C a 250° C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusq'à -14° C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraicheur pendant un temp variable de 20 a 30 minutes, a la température voulue (de -5° C a +50° C).

583
Ciambella termica per supporti
Thermal serving unit for stands
Disque thermique pour support
Thermische Ringröhre für Hälter
Bobina térmica para soportes
Ø cm. 12 - Ø 4 3/4"

Der Warmhalteteller mit Thermikelement *dient zum Servieren von warm- oder kaltzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 160 bis 250° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab. Derart eingefügt in die die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50°C kalt bzw. warm halten.*

Bobina térmica para soporte multiuso. La bobina térmica puede ser utilizada para mantener el calor o el frio. En el primer caso, se calienta en el horno a una temperatura variable entre 160° C y 250° C; en el segundo, se mete en un congelador a -14° C. En estas condiciones, es capaz de mantener los alimentos calientes o frios durante un periodo que oscila etre 20 y 30 minutes a la temperatura deseada (de -5° C a +50° C).

582

580

Pirofila ovale in fine china	cm. 37 x 24	14 5/8”x 9 3/8”
Fine china oval bowl	cl. 300	oz. 10 1/2
Plat oval en porcelaine à feu		
Auflaufform, oval aus Porzellan		
Phirophila oval en porcelana		

579

Lasagnera in fine china	cm. 34,5 x 24,5	13 5/8”x 9 5/8”
Fine china Lasagne’s bowl	cl. 300	oz. 10 1/2
Plat rectangulaire en porcelaine à feu		
Auflaufform, quadr. aus Porzellan		
Fuente para Lasagne en porcelana		

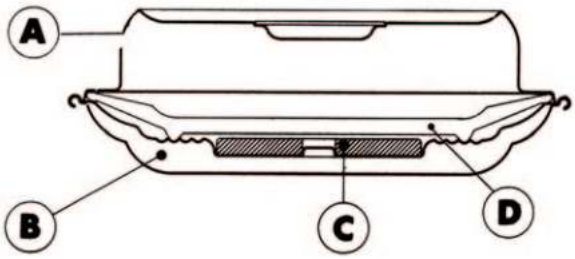
Room Service

272

mm. 0,8	Piatto termico con copripiatto e ciambella termica	Ø cm. 28,5
	Insulated plate with cover and thermal serving unit	Ø cm. 30,5
	Plat thermique avec couvre-plat et disque thermique	Ø cm. 33,7
	Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement	
	Plato térmico con cubre platos y bobina térmica	Ø 11 1/4"
		Ø 12"
		Ø 13 1/4"

273

mm. 0,8	Piatto termico con cloche e ciambella termica	Ø cm. 28,5
	Insulated plate with cloche and thermal serving unit	Ø cm. 30,5
	Plat thermique avec cloche et disque thermique	Ø cm. 33,7
	Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement	
	Plato térmico con tapadera y bobina térmica	Ø 11 1/4"
		Ø 12"
		Ø 13 1/4"



La ciambella termica © è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde.
Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 60°C ed i 150°C; nel secondo caso in Freezer a – 14°C. In queste condizioni è in grado di mantenere la temperatura desiderata (da – 5°C a + 50°C) per un periodo che vaira dai 20 ai 30 minuti.

The Thermal serving unit © maintains food at hot or cold temperatures for about 30 minutes.
The disk can be placed in an oven at 140°C (302°F) or in a freezer at -14° C (– 57°F).

Le disque thermique © est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une temperature variant di 60°C à 150°C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusq'à – 14°C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraicheur pendant un temps variable de 20 à 30 minutes, à la température volue (dé -5°C à -50°C).

Der Warmhalteteller mit Thermikelement dient zum Servieren von warm- oder kaltzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 60° bis 150° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab.
Derart eingefügt in die die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50°C kalt bzw. warm halten.

La bobina térmica © puede ser utilizada para mentener el calor o el frio. En el primer caso se calienta en el horno a una temperatura variable entre 60°C y 150°C; en el segundo, se mete en un congelador a – 14°C. En estas condiciones es capaz de mantener los alimentos calientes o frios durante un periodo que oscila entre 20 y 30 minutes a la temperatura deseada (de - 5° C a + 50° C).

Una rivoluzionaria soluzione per un servizio ai piani di alta classe, nella massima sicurezza anti-incendio, evitando l'uso di fiamme o fornelli.

A revolutionary solution for room service, eliminating the need of fuel or electric wires.

C'est une solution révolutionnaire pour un Service à l'Étage de qualité en conformité avec les regles de sûreté antiincendie et en évitant l'usage de flammis ou feux ouverts.

Dies ist eine revolutionäre Lösung für den hohen Anspruch an excellenten Zimmerservice. Man vermeidet dabei den Gebrauch von offenem Feuer oder elektrischen Platten und vermeidet Konflikte mit den Brandschutzrichtlinien der jeweiligen Länder

Es una solución revoluciónaria para un servicio de habitación de alta calidad que respeta las normas de seguridad contra incendios, pues evita el peligro de l'uso de llamas y hornillos encendidos.

425 Tiffin' box	H cm. 21,3 cm. 24,5 x 25,3	H 8 2/5" 9 5/8" x 10"

Colori personalizzati a disposizione
Custom colors available
Couleurs personnalisées
Benutzerdefinierte Farben verfügbar
Colores personalizados disponible

NEW

ROOM SERVICE

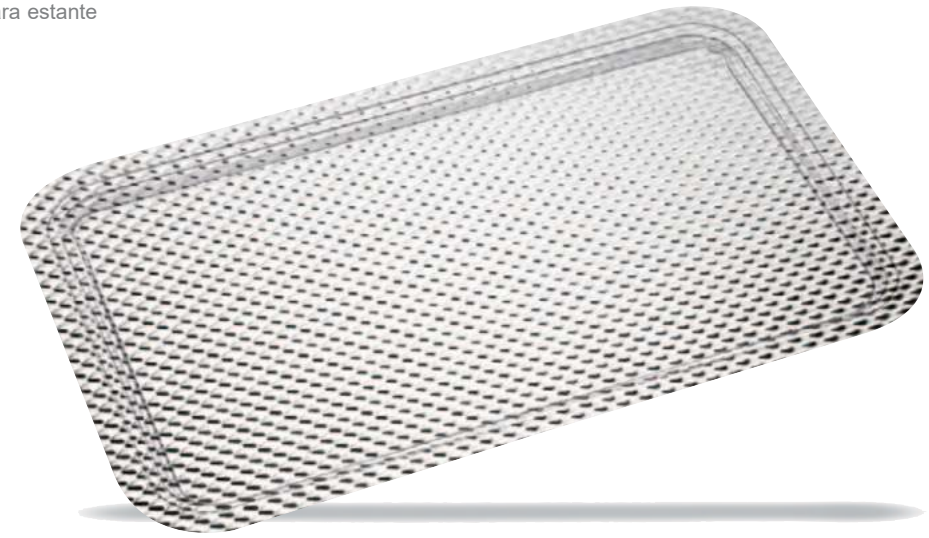
NEW

425

153 **153**

mm. 1,2 Vassoio per carrelli cm. 56 x 40 22” x 16”
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

429 **429**



mm. 1,0 Vassoio per carrelli cm. 63 x 45 24 11/16” x 17 3/4”
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

429 **429**

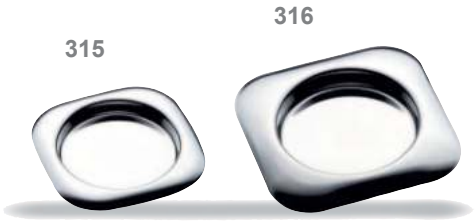
mm. 1,0 Vassoio per carrelli cm. 45 x 31 17 3/4” x 12 1/4”
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

Menu & Banquet

305

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 40,5 x 27,5 cm. 45 x 31	15 7/8" x 10 3/4" 17 3/4" x 12 1/4"

316



mm. 1,2	Sottobicchiere e sottobottiglia Glass and bottle coaster Dessous de verre et de bouteille Glasuntersatz - Flaschenteller Posavaso y Posabotella	cm. 10 x 10 cm. 12,5 x 12,5	4" x 4" 5" x 5"

323

mm. 1,2	Sottopiatto quadrato Square charger Assiette de bienvenue carrè Platzteller, viereckig Bajo plato cuadrado	cm. 32 x 32	12 1/2" x 12 1/2"

313

mm. 0,8	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 31	Ø 12 1/4"

319

mm. 1,2	Vassoio quadrato Square plate Plateau carrè Tablett, viereckig Bandeja cuadrada	cm. 32 x 32	12 1/2" x 12 1/2"

320

mm. 1,2	Vassoio "Téte à téte" "Téte à téte" tray Plateau "Téte à téte" Tablett "Téte à téte" Bandeja "Téte à téte"	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"

312

mm. 1,2 Antipastiera 4 scomparti in cristallo — cm. 40,5 x 27,5 — 15 7/8" x 10 3/4"
Hors-d'oeuvre tray 4 compt.
Plat à hors-d'oeuvre 4 comp. cristal
Vorspeisenplatte 4 Einsatze
Entremesera

325

mm. 1,2 Lasagnera rettangolare — cm. 40,5 x 27,5 — 15 7/8" x 10 3/4" — lt. 3 — oz. 102 1/9
Set for Lasagne
Service pour Lasagne
Set mit Porzellanschale, recht.
Servicio para Lasagne

324

mm. 1,2 Risottiera tonda — Ø cm. 31 — Ø 12 1/4" — lt. 2 — oz. 67 3/5
Set for risotti
Service pour risotto
Set mit Porzellanschale, rund
Servicio para arroces

309

mm. 1,2 Portatovaglioli — cm. 22 x 22 — 8 5/8" x 8 5/8"
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

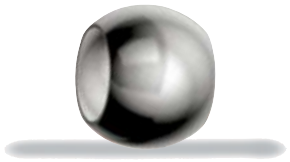
31802

mm. 1,2 Portaspezie — cm. 15 x 15 — 5 7/8" x 5 7/8"
Aromatic condiments set — H cm. 25,5 — H 10"
Service pour aromatiques condiments — cl. 11 (x 8) — oz. 3 3/4 (x 8)
Gewürzständer
Servicio para aromaticos y condimentos

308

mm. 1,2	Cestino per pane Basket Corbeille Brotschale Cuenco	cm. 22 x 22 cl. 80	8 5/8" x 8 5/8" oz. 27

317



mm. 1,2	Allacciatovaglioli Napkins ring Rond de serviette Serviettenring Servilletero	Ø cm. 6	Ø 2 3/8"

306

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set 4 pcs. Service huile-vinaigre 4 pcs. Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros	H cm. 19 cl. 18 (x2) cl. 11 (x2)	H 7 3/8" oz. 6 (x2) oz. 3 3/4 (x2)

307

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Kasedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

310

mm. 1,2	Portabicchieri di carta Paper cup holder Porte-gobelets de papier Papierbecherständer Portavasos de papel	cm. 21 x 11 H cm. 22,8	8 3/16" x 4 1/4" H 8 7/8"

321

mm. 1,2	Portapiatti di plastica Plastic paper plate dispenser Porte-plateau de plastique Stand für Plastik Platten Portaplatos de plastica	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"

164

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 40 x 29 cm. 49 x 36	15 3/4" x 11 3/8" 19 1/4" x 14 1/8"

165

mm. 1,2	Vassoio rotondo Round tray Plateau ronde Tablett, rund Bandeja redonda	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"

168

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set 4 pcs Service huile-vinaigre 4 piéces Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 piezas	H cm. 20 cl. 18 (x 2) cl. 11 (x 2)	H 7 7/8" oz. 6 (x 2) oz. 3 3/4 (x 2)

169

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Kasedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

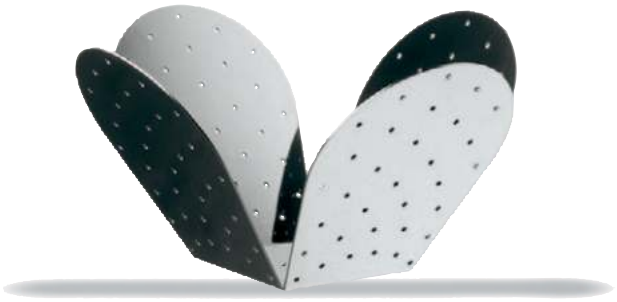
408

mm. 1,2	TALAMO Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 29 x 23 cm. 47 x 37	11 3/8" x 9" 18 1/2" x 14 1/2"

409

mm. 1,2	TALAMINO Vassoio quadrato Square tray Plateau carré Tablett, viereckig Bandeja cuadrada	cm. 37 x 37 14 1/2" x 14 1/2"

406



mm. 1,2	BOCCIOLO Cestino Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 24,5 H cm. 13,5 lt. 4	Ø 9 2/3" H 5 1/3" gal. 1

407

mm. 1,2	BOCCIOLINO Cestino Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 16,5 H cm. 15,5 lt. 2,64	Ø 6 1/2" H 6 1/9" oz. 89 1/4

410

411

	COROLLA		PISTILLA
mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros H cm. 20- cl.18(x2) cl.11(x2)		Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero cl. 20
	H 7 7/8" - oz.6(x2) oz.3 3/4 (x2)		oz. 6 3/4

505

mm. 1,2	COROLLA Cestello portacondimenti Basket for aromatic condiments Corbeille pour aromatiques condiments Essig-und Öl Flaschenhalter Cesto para aromaticos y condimentos	H cm. 20 cl.25(x2) cl.11(x2)	H 7 7/8" oz.8 1/2(x2) oz.3 3/4(x2)

331

mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 33	Ø 13”

333

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 50 x 34	19 5/8” x 13 3/8”

332

mm. 1,2	Vassoio ovale Oval tray Plateau oval Tablett, oval Bandeja oval	cm. 49 x 33	19 1/4” x 13”

337

mm. 1,2	Cestino tondo Round basket Corbeille ronde Obstschale, rund Frutero redondo	Ø cm. 31 cl. 125	Ø 12 1/4” oz. 42 1/4

335

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros	H cm. 21 cl.22,5(x2) cl.7,5(x2) H 8 1/4” oz.7 1/2(x2) oz.2 1/2 (x2)

336

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

201

mm. 1,2	Vassoio Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 30 x 24 cm. 40 x 31 cm. 50 x 39	11 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 15 3/8"

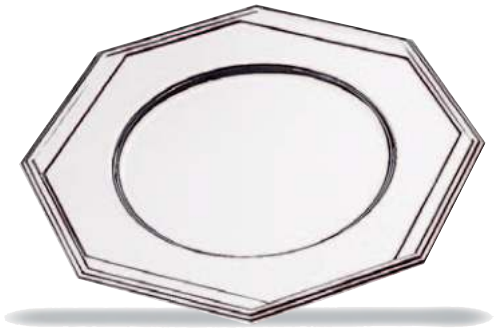
202

mm. 1,2	Vassoio con maniglie Tray with handles Plateau avec anses Tablett mit Griffen Bandeja con asas	cm. 40 x 31 cm. 50 x 39	15 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 15 3/8"

203

mm. 1,2	Vassoio Tray Plateau Tablett Bandeja	Ø cm. 25 Ø cm. 31	Ø 9 7/8" Ø 12 1/4"

199



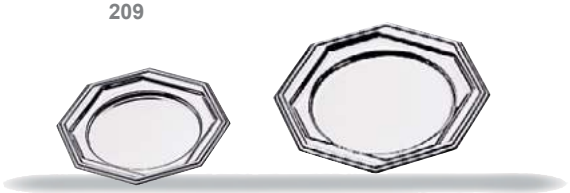
mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 31	Ø 12 1/4"

716

mm. 0,8	Piattino per burro con coperchio e griglia Butter dish with inserted grill and cover Beurrier avec grill et couvercle Butterkühler mit Einsatzsieb und Deckel Plato para mantequilla con rejilla y tapa	Ø cm. 9 cl. 25	Ø 3 1/2" oz 8 1/2

210

209



mm. 0,8	Sottobicchiere e sottobottiglia Glass and bottle coaster Dessous de verre et de bouteille Glasuntersatz - Flaschenteller Posavaso y Posabotella	Ø cm. 10,5 Ø cm. 12,5	Ø 4 1/8" Ø 4 7/8"

502

mm. 0,8	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre 4 pièces Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 pzs	H cm. 21 cl. 22,5 (x 2) cl. 7,5 (x 2)	H 8 1/4” oz. 7 1/2 (x 2) oz. 2 1/2 (x 2)

522

mm. 0,8	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

844

mm. 1,2	Cestino rettangolare Rectangular basket Corbeille rectangulaire Obstschale rechteckig Panera rectangular	cm. 30 x 24 cl. 200	11 3/4” x 9 1/2” oz. 67 5/8

843

mm. 1,2	Cestino Round Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 25 cl. 150	Ø 9 7/8” oz. 50 3/4

103

mm. 1,2	Sottopiatto	Ø cm. 33	Ø 13”
	Charger	Ø cm. 35	Ø 13 3/4”
	Assiette de bienvenue		
	Platzteller		
	Bajo plato		

131

mm. 0,8	Sottopiatto	RAFFAELLO	Ø cm. 32,5	Ø 12 3/4”
	Charger	»		
	Assiette de bienvenue	»		
	Platzteller	»		
	Bajo plato	»		

294

mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Petit-fours stand with base	H cm. 14,5	H 5 3/4”
	Porte-petits-fours avec socle		
	Petit Fours-Ständer	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Porta dulces con pedestal	H cm. 14,5	H 5 3/4”

7003A

mm. 1,2	Alzata portafrutta 2 piani	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Fruit holder 2 layers	Ø cm. 31	Ø 12 1/4”
	Serviteur 2 etages	H cm. 24,5	H 9 5/8”
	Etagere 2 stufig		
	Frutero 2 pisos		

293

mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo 2 Piani	Ø cm. 12	Ø 4 3/4”
	Petit-fours stand with base 2 Layers	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Porte-petits-fours avec socle 2 Etages	H cm. 27	H 10 5/8”
	Mokkaetagere 2 Ebenen		
	Porta dulces con pedestal 2 Pisos		

7003B

mm. 1,2	Alzata portafrutta 3 piani	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Fruit holder 3 layers	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Serviteur 3 etages	Ø cm. 31	Ø 12 1/4”
	Etagere 3 stufig	H cm. 35,5	H 14”
	Frutero 3 pisos		

204

mm. 1,2	Porta macaron Macarons server Porte macarons Macaronsträger Porta macaron	Ø cm. 15 H cm. 11,5 cl. 20	Ø 5 7/8” H 4 1/2” oz. 6 3/4

715

mm.0,8	Piattino per burro con coperchio e griglia Butter dish with inserted grill and cover Beurrier avec grille et couvercle Butterdose mit Einsatzsieb und Deckel Plato para mantequilla con rejilla y tapa	Ø cm. 9 cl. 20	Ø 3 1/2” oz. 6 3/4

105

mm. 1,2	Sottobicchiere Glass coaster Dessous de verre Glasuntersatz Posavaso	Ø cm. 10	Ø 4”

106

mm.1,2	Sottobottiglia Bottle coaster Dessous de bouteille Flaschenteller Posabotella	Ø cm. 12	Ø 4 3/4”

208

mm. 1,2	Piattino per pane Bread tray Plat pour pan Brot Platte Plato para pan	Ø cm. 14	Ø 5 1/2”

292

mm. 1,2	Servizio per zucchero con cristallo Sugar set with crystal Service à sucre avec cristal Zuckerständer mit Kristalleinsätzen Servicio para azucar con cristales	Ø cm. 33 cl. 15(x3)	Ø 13” oz. 5(x3)

497

mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 5 pz. H.cm.21 H. 8 1/4”
Cruet and salt cellar set 5 pcs cl. 30 (x2) oz. 10 1/8 (x2)
Service huile-vinaigre 5 pièces cl. 8 (x3) oz. 2 3/4 (x3)
Essig-Ölgestell 5-Tlg.
Vinagreras 5 pza

509

mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 4 pz. H.cm.21 H. 8 1/4”
Cruet and salt cellar set 4 pcs cl. 30 (x2) oz. 10 1/8 (x2)
Service huile-vinaigre 4 pièces cl. 8 (x2) oz. 2 3/4 (x2)
Essig-Ölgestell 4-Tlg.
Vinagreras 4 pza

508

mm. 1,2 Oliera H.cm.21 H. 8 1/4”
Cruet cl. 30 (x2) oz. 10 1/8 (x2)
2 pièces huile-vinaigre
Essig-Ölgestell 2 Tlg.
Vinagreras 2 pza

510

mm. 1,2 Spargisale portastecchi con base H. cm.14 H. 5 1/2”
Salt cellar w/toothpick container w/base cl. 8 (x3) oz. 2 3/4 (x3)
Sel, poivre, porte cure-dents a/socle
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter 3-tlg.
Sal & Pimenta & palillero 3 pza

350

Cristallo per spargisale art. 510
Salt and pepper container for art. 510
Cristal pour art. 510
Ersatzglass für Art. 510
Cristal por saleros art. 510
cl. 8
oz. 2 3/4

Ampolla
Cruet
Huilliere
Öl-/Essigflasche
Vinagrera
H cm. 18 - cl. 30
H 7 1/8” - oz. 10 1/8

510ST

Portastecchi senza base cl. 8 oz. 2 3/4
Toothpick container w/out base
Porte cure-dents sans/socle
Zahnstocherbehälter ohne Fuß
Palillero sin pedestal

611

mm. 1,2 Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera - Azucarero

cl. 20 oz. 6 3/4

512

430491SS

Cristallo per spargisale art. 512-602
Crystal glass container for art. 512-602
Cristal avec capsule pour art. 512-602
Erzatzglass mit Kapsel für art. 512-602
Cristal por saleros art. 512-602
cl. 11 - oz. 3 3/4

mm. 1,2 Spargisale-portastecchi
Salt cellar with toothpick container
Sel + poivre + cure dents
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter
Saleros y pimenteros y palillero
H. cm.14 - cl. 11(x2)
H. 5 1/2" - oz. 3 3/4 (x2)

602

mm. 1,2 Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre 4 pièces
Essig-Ölgestell 4-tlg.
Convoy vinagreras con saleros

H. cm 19 H. 7 1/2"
cl. 18(x2) oz. 6(x2)
cl. 11(x2) oz. 3 3/4(x2)

601

430602

mm. 1,2 Oliera
Cruet
2 pièces huile-vinaigre
Essig-Ölgestell
Vinagreras

H. cm 19 H. 7 1/2"
cl. 18(x2) oz. 6(x2)

603

430491

mm. 1,2 Oliera portacondimenti
Cruet for aromatic condiments
Huilière pour aromatiques condiments
Gewürzmenage
Vinagreras para aromaticos
y condimentos

H. cm 14,5 H. 5 3/4"
cl. 11(x2) oz. 3 3/4(x2)

304

304

mm 1,2 Portamarmellata a 3 scomparti
Jam pack holder 3 compt.
Porte-confiture 3 comp.
Marmeladegestell 3 Einsätze
Marmeladero 3 comp.
H. cm. 19 - H. 7 1/2"

604

mm. 1,2 Oliera a 3 pezzi
Cruet 3 pcs
Huilière 3 pcs
Menage 3-Tlg.
Vinagreras 3 pzas
H. cm. 19 -cl.18(x2)-cl. 11
H. 7 1/2" - oz.6(x2) oz.3 3/4

231

mm. 0,8	Piatto ovale da portata bordo rinforzato	cm. 25 x 17	9 7/8" x 6 3/4"
	Oval serving plate with reinforced edges	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Plat oval de service bord renforcé	cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
	Bratenplatte oval	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Fuente ovalada borde reforzado	cm. 45 x 32	17 3/4" x 12 5/8"
		cm. 50 x 35	19 5/8" x 13 3/4"
		cm. 60 x 41	23 5/8" x 16 1/8"

241

mm. 0,8	Piatto ovale da portata pesce bordo rinforzato	cm. 55 x 24
	Oval serving fish plate with reinforced edges	cm. 70 x 29
	Plat à poisson oval bord renforcé	
	Fischplatte, oval	21 5/8" x 9 1/2"
	Fuente pescado borde reforzado	27 1/2" x 11 3/8"

233

mm. 1,2	Piatto ovale da portata mod. pesante	cm. 30 x 22	11 3/4" x 8 5/8"
	Oval serving plate with reinforced edges	cm. 35 x 26	13 3/4" x 10 1/2"
	heavy mod.	cm. 40 x 28	15 3/4" x 11"
	Plat oval de service bord renforcé	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Mod. pesant	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
	Bratenplatte, oval, schweres Mod.		
	Fuente ovalada nuevo modelo		

243

mm. 1,2	Piatto ovale da portata pesce mod. pesante	cm. 55 x 25
	Oval serving fish plate heavy weight	cm. 70 x 27
	Plat à poisson modéle Pesant	
	Fischplatte, oval, schweres Mod.	21 5/8" x 9 7/8"
	Fuente ovalada pescado nuevo modelo	27 1/2" x10 5/8"

251

mm. 0,8	Piatto rotondo da portata bordo rinforzato	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round serving plate with reinforced edges	Ø cm. 30	Ø 11 3/4"
	Plat rond de service bord renforcé	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Bratenplatte, rund	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Bandeja redonda borde reforzado		

269

mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile	GALA	Ø cm.28	Ø 11"
	Stackable cover for round plate	»		
	Couvre-plat	»		
	Stapelbarer Tellercloche	»		
	Cubre platos	»		

263

mm. 0,8 Piatto tondo per legumi a 3 sc Ø cm. 27 Ø 10 5/8”
3 sections vegetable dish
Plat à légumes rond - 3 compt.
Teller rund 3 Abteilungen
Bandeja para legumbres 3 comp.

264

mm. 0,8 Coperchio per piatto tondo art. 263 Ø cm. 25 Ø 9 7/8”
Lid for art. 263
Couvercle pour plat rond art. 263
Deckel für Teller 3 Abtlg.
Tapa para bandeja redonda art. 263

266

mm. 0,8 Piatto ovale per legumi a 2 sc. cm. 30 x 21 11 3/4” x 8 1/4”
2 section vegetable dish
Plat à légumes oval - 2 comp.
Teller oval, 2 Abteilungen
Bandeja para legumbres 2 comp.

267

mm. 0,8 Coperchio per piatto ovale art. 266 cm. 27 x 18 10 5/8” x 7 1/8”
Lid for art. 266
Couvercle pour plat oval art. 266
Deckel für Teller, 2 Abtlg.
Tapa para bandeja ovalada art. 266

235

mm. 1,2 Vassoio per gratin cm. 35 x 20 13 3/4” x 7 1/8”
Tray for “gratin” cm. 40 x 24 15 3/4” x 9 1/2”
Plat à “gratin”
Gratinplatte
Bandeja gratinar
15 3/4” x 9 1/2”

236

mm. 0,8 Coperchio per Art. 235 cm. 35 x 20 13 3/4” x 7 1/8”
Lid for Art. 235 cm. 40 x 24 15 3/4” x 9 1/2”
Couvercle pour Art. 235
Deckel für Art. 235
Tapa para Art. 235

253

mm. 0,8	Cloche per piatto rotondo	Ø cm. 27	Ø 10 5/8”
	Cloche for round plate	Ø cm. 35	Ø 13 3/4”
	Cloche pour plat rond	Ø cm. 40	Ø 15 3/4”
	Tellercloche für Bratenplatte rund		
	Tapa para fuente redonda		

245

mm. 0,8	Cloche per piatto ovale	cm. 30	11 3/4”
	Cloche for oval plate	cm. 35	13 3/4”
	Cloche pour plat oval de service	cm. 40	15 3/4”
	Tellercloche fü Bratenplatte oval	cm. 45	17 3/4”
	Tapa para fuente ovalada	cm. 50	19 5/8”

211

mm. 0,6	Vassoio rettangolare per pasticceria	cm. 26 x 19	10 1/4” x 7 1/2”
	Rectangular tray for cakes	cm. 31 x 21	12 1/4” x 8 1/4”
	Plat à tarte rectangulaire		
	Gebäckplatte, rechteckig		
	Bandeja		

238

mm. 1,2	Vassoio per gratin e gastronomia	cm. 25 x 18	9 7/8” x 7 1/8”
	Tray for “Gratin-gastronomy”	cm. 30 x 22	11 3/4” x 8 5/8”
	Plat à “Gratin et gastronomie”	cm. 35 x 25	13 3/4” x 9 7/8”
	Gratinplatte für Gastronomie	cm. 40 x 29	15 3/4” x 11 3/8”
	Bandeja para gratinar y gastronomia	cm. 45 x 31	17 3/4” x12 1/4”

247

mm. 0,8	Cloche con pomolo per sottopiatto	Ø cm. 7,5	Ø 3”
	Cloche with knob for under plate	Ø cm. 10	Ø 4”
	Cloche pour sous-assiette	Ø cm. 10,5	Ø 4 1/16”
	Tellercloche	Ø cm. 13	Ø 5 1/16”
	Tapa para fuente redonda	Ø cm. 13,2	Ø 5 1/5”
		Ø cm. 14	Ø 5 1/2”
		Ø cm. 14,5	Ø 5 5/7”
		Ø cm. 20	Ø 7 7/8”
		Ø cm. 22	Ø 8 5/8”
		Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
		Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
		Ø cm. 28	Ø 11”
		Ø cm. 30	Ø 12 1/8”
		Ø cm. 31	Ø 12 1/8”
		Ø cm. 32	Ø 12 5/8”
		Ø cm. 33	Ø 13”

268

mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile	Ø cm. 20	Ø 7 7/8”
	Stackable cover for round plate	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Couvre-plat	Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
	Stapelbarer Tellercloche	Ø cm. 27	Ø 10 5/8”
	Cubre platos	Ø cm. 28	Ø 11”
		Ø cm. 30	Ø 11 3/4”
		Ø cm. 31	Ø 12 3/8”
		Ø cm. 33	Ø 13”

732

mm. 1,2	Zuppiera nuovo modello Soup tureen new mod. Soupière nouveau modele Suppenterrine neues Mod. Sopera nuevo Modelo	Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4 Ø 7 " - oz 40 5/8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8 Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8 Ø 11" - gal. 1 1/4

782

mm. 1,2	Legumiera nuovo modello Vegetable dish new model Lègumiere nouveau modele Lègumier neues Modell Legumbrera nuevo Modelo	Ø cm. 14 - lt. 0,6 Ø cm. 18 - lt. 1,2 Ø cm. 20 - lt. 1,8 Ø cm. 22 - lt. 2,5 Ø cm. 24 - lt. 3,1 Ø cm. 26 - lt. 3,9 Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4 Ø 7 " - oz 40 5/8 Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8 Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2 Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8 Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8 Ø 11" - gal. 1 1/4

736

mm. 1,2	Coperchio per art. 732 - 782 Lid for art. 732 - 782 Couvercle pour art. 732 - 782 Deckel für art. 732 - 782 Tapa para art. 732 - 782	Ø cm. 14 Ø cm. 18 Ø cm. 20 Ø cm. 22 Ø cm. 24 Ø cm. 26 Ø cm. 28	Ø 5 1/2" Ø 7 " Ø 7 7/8" Ø 8 5/8" Ø 9 1/2" Ø 10 1/4" Ø 11"

701

10131140

mm. 1,2	Salsiera mod. "Aladino" Gravy boat mod. "Aladino" Saucière mod. "Aladino" Sauciere mod. "Aladino" Salsera mod. "Aladino"	cl. 10 cl. 15 cl. 30	oz. 3 3/8 oz. 5 1/8 oz. 10 1/8
	Mestolino per salsa Ladle for gravy boat Cuillère à sauce Saucenlöffel Cacillo para salsera	Lungh. cm. 18,7	Long. 7 3/8"

511

430511SS

mm. 0,8	Completo spargisale-portastecchi Salt-cellar with toothpick container Sel+poivre+porte cure-dents Salz+Pfeffer+Zahnstocherbehälter Saleros y pimentero y palillero	H cm. 14 cl. 8	H 5 1/2" oz. 2 3/4

731

mm. 1,2	Zuppiera monoporzione demitasse Soup cup with base Soupiere sur socle avec anses Suppentasse auf Fuss Taza para sopa con pedestal	Ø cm 12 cl. 35	Ø 4 3/4" oz. 11 7/8

772

mm. 0,8 Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

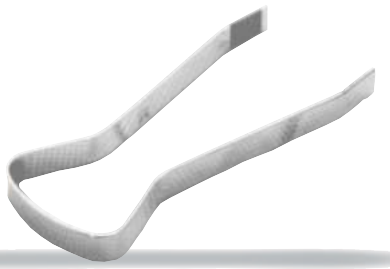
Lungh. cm. 15,5
Length 6 1/8”

778

mm. 2,0 Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 18
Length 7 1/8”

382



mm. 2,0 ERGONOMICA
Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

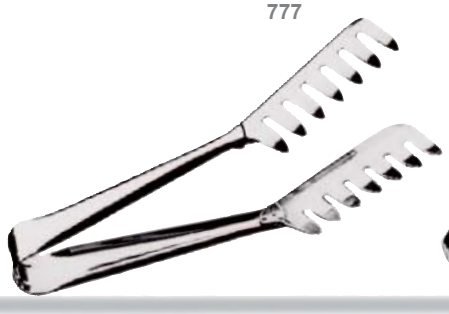
Lungh. cm. 17
Length 6 5/8”

774

mm. 0,8 Molla per dolci
Pastry tongs
Pince à gateaux
Gebäckzange
Pinzas dulces

Lungh. cm. 19
Length 7 1/2”

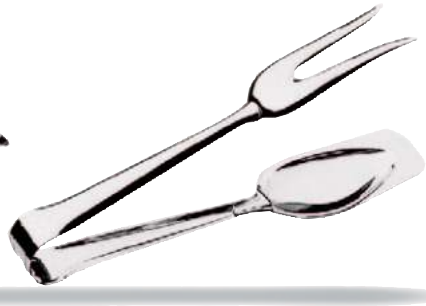
777



mm. 0,8 Molla per spaghetti
Spaghetti/Pasta tongs
Pince à spaghetti
Spaghettizange
Pinzas spaghetti

Lungh. cm. 21
Length 8 1/4”

775



mm. 0,8 Molla per arrosto e verdure
Roasts and vegetables tongs
Pince à salade et à rôti
Servierzange
Pinzas asado y verduras

Lungh. cm. 21
Length 8 1/4”

779

mm. 0,8 Molla per lumache
Escargot tongs
Pince à escargots
Schneckenzange
Pinzas para caracoles

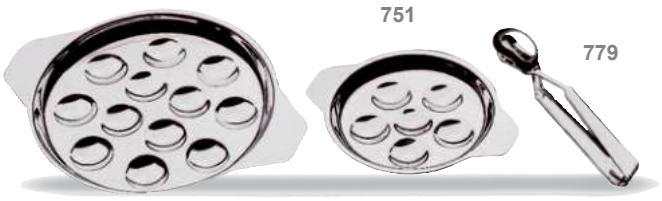
Lungh. cm. 16
Length 6 1/4”

771

mm. 0,8 Molla per zucchero
Sugar tongs
Pince à sucre
Zuckerzange
Pinzas azùcar

Lungh. cm. 14
Length 5 1/2”

752



mm. 0,8	Piattino per lumache Escargot dish Plat à escargots Schneckenplatte Plato caracoles	Ø cm. 13,5-6pz. Ø cm. 18 - 12pz.	Ø 5 3/8" - 6pcs. Ø 7 1/8" - 12pcs
	Molla per lumache Tongs for snails Pince à escargots Schneckenzange Pinzas para caracoles	Lungh. cm. 16	Length 6 1/4"

741

mm. 0,8	Tegamino friggiuova Frying pan for eggs Plat à oeuf Eierpfanne Plato huevos	Ø cm. 16	Ø 6 1/4"

904

mm. 1,2	Posacenere Ash-tray Cendrier Ascher Cenicero	cm. 14 x 12	5 1/2" x 4 3/4"

911

mm. 0,6	Scodella lavadita Finger bowl Ecuelle Fingerbowl Lavadedos	Ø cm. 12 cl. 30	Ø 4 3/4" oz. 10 1/8

956

mm. 1,2	Cloche copriburro o per antipasti Cloche for hors d'oeuvre or butter plate Cloche dome pour assiette Cloche für Vorspeisen- oder Butterteller Tapa para mantequera o para platos por entremes	Ø cm. 10,5 Ø cm. 13	Ø 4 1/16" Ø 5 1/16"

528

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	ODEON » » » »	cl. 20	oz. 6 3/4

998

Ø mm 8,0 Portabottiglia
Bottle stand
Porte-bouteille
Rotweinwiege
Portabotella

H cm. 23 H 9”
cm. 21 x 5,5 8 1/4” x 2 1/6”

711

mm. 0,6 Portauovo
Egg-cup
Coquetier
Eierbecher
Huevera

cm 15 x 9 5 7/8” x 3 1/2”

707

mm. 1,2 Portaburro
Butter dish
Beurrier
Butterdose mit Deckel
Mantequera
cm. 11 x 20
4 3/8” x 7 7/8”

799P **799W** **799N**

Ciotola quadra TRE
Square bowl “
Bol, carré “
Universalschale auf Holz, quadr. “
Cuenco cuadrado “
cm. 6 x 6
2 3/8” x 2 3/8”

544

mm. 1,2 Ciotola per antipasto UNO
Snack bowl »
Bol à snacks »
Snackschale »
Cuenco por entremes »
Ø cm 9
Ø 3 1/2”

504

Ø cm. 19
H cm. 27

Ø 7 1/2”
H 10 5/8”

cm. 17,5 x 16,5
H cm. 29,5

6 7/8” x 6 1/2”
H 11 3/5”

504 **503**

Ø mm. 6,0 Cestelli portacondimenti da tavola
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Tisch-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromaticos y condimentos

355

cm. 26 x 12
H cm. 28,5

10 1/4” x 4 3/4”
H 11 1/5”

356 **355**

mm. 1,2 Cestelli portacondimenti da buffet
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromaticos y condimentos

cm. 12 x 6
H cm. 28,5

4 3/4” x 2 1/3”
H 11 1/5”

Le bottiglie in fotografia sono solo esempi e non sono vendute con i cestelli
The bottles in each picture are only examples and are not sold with the baskets

446

451

N E W

156

mm. 1,2	8 1/2 Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"	mm. 1,2	Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"	mm. 1,2	Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"

903

85303

996

901

Segnaposto Table number stand Numéro de table Tischnummern-Aufsteller Numero de mesa mm. 0,6	cm 11 x 9 4 3/8" x 3 1/2"		Segnaposto Table number stand Numéro de table Tischnummern-Aufsteller Numero de mesa mm. 3,0	H cm. 8 cm 8 x 8 H 3 1/8" 3 1/8" x 3 1/8"		Portanumero Table number stand Numéro de table Tischnummern-Ständer Numero de mesa mm. 0,6	cm. 9,5 x 5 3 3/4" x 2"	Ø cm.10 H cm 10 Ø 4" H 4"

289

727

289

mm.1,2

Porta cono patatine	GALA
Chips cone holder	"
Porte pommes frites	"
Eis-Kartoffenbehälter	"
Porta cono patatas fritas	"
Ø cm.6 - H cm. 10	
Ø 2" - H 3 7/8"	

726

mm.1,2

Coppa Martini
Martini Glass
Verre à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

cl. 11	oz. 3 3/4
cl. 20	oz. 6 3/4

727

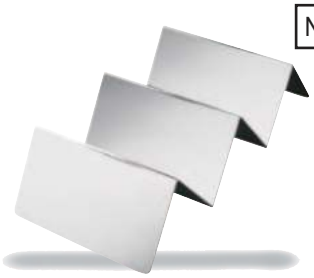
mm.1,2

Coppa per intermezzo
Intermezzo cup
Coupe à intermezzo
Sorbetschale
Copa para intermezzo

cl. 4	
oz. 1 3/8	

152

N E W



mm. 1,2	Porta tacos Tacos Holder Support pour tacos Tacoshalter Porta Tacos	cm 20 x 10 H cm 5	7 3/4" x 3 7/8" H 2"

314

mm. 1,2	Vassoio concavo Crescent tray Plateau concave Konkave Tablett Bandeja concavo	ERGONOMICA » » » »	cm 40 x 19 cm 55 x 28	15 3/4" x 7 1/2" 21 5/8" x 11"

232

mm. 1,2	Vassoio per self service Cafeteria tray Plateau pour self service Tablett fur self service Bandeja para self service	cm. 40 x 30	15 3/4" x 11 7/8"

905

905P

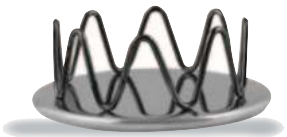
mm. 0,8	Portagrissini Bread sticks holder Porte gressin Grissini-Halter Porta bastoncillos de pan	Ø cm 10 H cm. 17	Ø 3 7/8" H 6 5/8"

675

675P

mm. 0,8	Portabottiglia antirollio per yacht Yachting non-slip bottle holder Cache eau minerale avec anneau antiderapant Antiroll-Spezialflaschenhalter für Yachten Portabotella antibalanceo para yacht	Ø cm. 10 H cm. 17 Ø 3 7/8" H 6 5/8"	

496AC



mm. 1,2	Salvagoccia bottiglia vino rosso Anti-drop wine bottle coaster Dessous de bouteille de vin anti-goutte Tropfen einflaschenuntersetzer Posabotella antigoteo por vino	Ø cm. 11,5	Ø 4 1/2"

229

mm. 1,2 Portasalse per fiorentina o tartara — cl. 35 (x4) oz. 11 7/8 (x4)
Sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

230

mm. 1,2 Completo portasalse per fiorentina o tartara — cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8" — cl. 35 (x4) oz. 11 7/8 (x4)
Complete sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce complet pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

094

mm. 1,2 Cestino rotondo CARAMELLA — Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
Round basket "
Corbeille ronde "
Obstschale, rund "
Frutero redondo "

098

mm. 1,2 Vassoio CARAMELLA — cm. 35 x 23 13 3/4" x 9 1/4" — cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"
Tray "
Plateau "
Tablett "
Bandeja "

721

mm. 1,2 Coppa termica con cloche — Ø cm. 8,5 Ø 3 1/3" — cl. 15 oz. 6
Insulated cup with cloche
Coupe thermique avec cloche
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel
Copa térmica con tapa

356

mm. 1,2 Cestello portacondimenti da buffet — cm. 26 x 12
Basket for aromatic condiments — H cm. 28,5
Corbeille pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter — 10 1/4" x 4 3/4"
Cesto para aromaticos y condimentos" — H 11 1/5"

280

mm. 1,2	Set per ceviche in acciaio inossidabile 18/10 18/10 Stainless Steel ceviche set Set pour ceviche en aciér inoxidable 18/10 Cevicheset in Rostfreie Stahl 18/10 Cevichera en acero inoxidale 18/10	**607** Ø cm. 27 H cm. 13,5 lt. 5 **58922** Ø cm. 22 H cm. 14 cl. 220	**607** Ø 10 1/2" H 5 1/4" gal. 1 1/3 **58922** Ø 8 1/2" H 5 1/2" oz. 74 3/8

281

mm. 1,2	Set per ceviche in policarbonato Polycabonate ceviche set Set pour ceviche en polycarbonate Cevicheset in Polikarbonat Cevichera en policarbonado	**58928** Ø cm. 28 H cm. 17,3 lt. 6,03 **58922** Ø cm. 22 H cm. 14 cl. 220	**58928** Ø 11" H 6 5/8" oz. 202 1/2 **58922** Ø 8 1/2" H 5 1/2" oz. 74 3/8

994C

mm. 1,2	Portanumero piccolo Mini table number stand Numbers etched to order Mini marquer de table Mini Tischnummernständer Porta numero de mesa pequeño	H cm. 7	H 2 3/4"

913

mm. 1,0	Porta badge in acciaio magnetico Badge holder in magnetic steel Porte-badge en acier magnétique Badge-Halter in magnetischem Stahl Porta tarjeta de acero magnético	cm. 8 x 4,5	3 1/7" x 1 3/4"

225

	Cloche trasparente Transparent cloche Cloche transparente Transparent Tellercloche Tapa transparente	Ø cm. 12 Ø cm. 22 Ø cm. 28	Ø 4 3/4" Ø 8 1/2" Ø 11"

709

mm. 1,2	Portastuzzicadenti con base Toothpick container with base Porte-cure-dents avec socle Zahnstocherbehälter auf Fuss Porta-palillos con base	Ø cm. 4 H cm. 5,8 cl. 5	Ø 1 1/2" H 2 1/4" oz. 1 3/4

047

Colino da cocktail — cm. 22 — 8 2/3”
Cocktail strainer
Passoire à cocktail
Cocktailsieb
Colador para coctelera

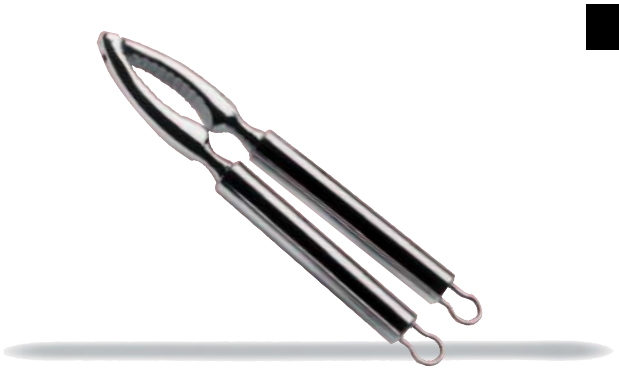
049

Cavatappi — H cm. 19 — H 7 1/2”
Cork screw / Bottle opener
Ouvre boîte - Ouvre-bouteilles
Korkenzieher
Abrebotellas

025

Grattugia — cm. 23 — 9”
Grater
Râpe
Reibe
Rallador

048



Schiaccianoci — cm. 20 — 7 7/8”
Nutcracker
Casse noix
Nussknacher
Rompenueces

473

ATTILA — cm. 10 — 3 7/8”
Cavatappi
Cork screw / Bottle opener
Décapsuleur
Korkenheber
Abrebotellas

10001108

Cucchiaino per caviale — cm. 11,8 — 4 2/3” — mm. 1,2
Caviar spoon
Cuillére à caviar
Kaviarlöffel
Cucharita caviar

447

JOKER
Macinapepe
Pepper mill
Moulin à poivre
Pfeffermühle
Molinillo de pimienta

Ø cm. 4 Ø 1 1/2”
H cm. 15 H 5 7/8”

464

ETNA
Macinasale
Salt mill
Moulin à sel
Salzmühle
Molinillo de sal

Ø cm. 4 Ø 1 1/2”
H cm. 15 H 5 7/8”

466

MANOLO
Macinapeperoncino
Chilli mill
Moulin à piment
Chilimühle
Molinillo de chile

Ø cm. 4 Ø 1 1/2”
H cm. 15 H 5 7/8”

462

PARDON
Tagliatartufi
Truffles slicer
Coupe truffes
Trüffel Hobel
Cortador de trufas

cm. 20 x 8 7 7/8” x 3 1/7”

104

mm. 1,2 EPOQUE
Sottopiatto e Sottobottiglia
Charger and Bottle coaster
Assiette de bienvenue et
Dessous de bouteille
Platz- und Flaschenteller
Bajo plato y Posabotella

Ø cm. 34 Ø 13 3/8”
Ø cm. 14,5 Ø 5 3/4”

671

mm. 1,0 Vasetto portafiori
Flower vase
Vase à fleur
Blumenvase
Florero

H. cm. 14 H. 5 1/2”

757

mm. 1,2 ORCHIDEA
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

cm. 30 x 40
H cm. 30

11 7/8" x 15 3/4"
H 11 7/8"

758

mm. 1,2 PEONIA
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

cm. 37 x 31
H cm. 33

14 5/8" x 12 1/4"
H 13"

755

mm. 1,2 IRIS
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

Ø cm. 35
H cm. 38

Ø 13 3/4"
H 15"

756

mm. 1,2 BIANCOSPINO
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

Ø cm. 37
H cm. 37

Ø 14 5/8"
H 14 5/8"

Tea Time

94003

94004

mm. 1,2 Servizio per zucchero
Sugar set
Service pour sucre
Zucker Menage
Juego azucar

cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)
cl. 15 (x4) oz. 5 1/8 (x4)

976S

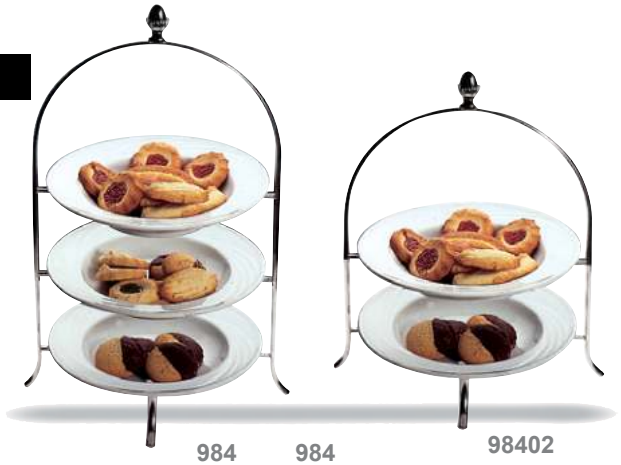
976C

mm. 1,2 Portasalatini impilabile
Stackable snack server
Support à snack empilable
Stapelbare Relish-Pickles-Gestell
Servicio por entremes impilable

Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)

976C
Ø cm. 20 **976C** Ø 7 7/8"
H cm 15 H 5 7/8"
cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)

984



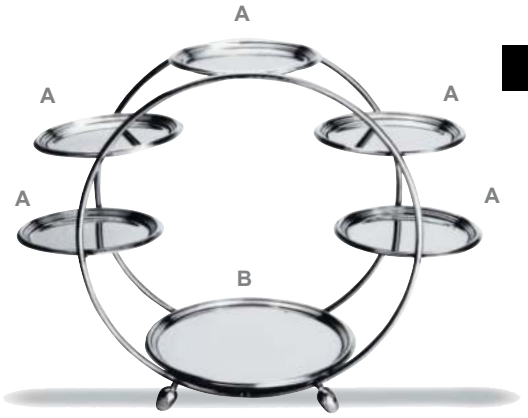
98402

Alzata portapiatti
Afternoon tea stand
Présentoir à gateau
Dessert-Serviergestell
Soporte platos

984 Ø cm 22 H.cm.45 — **984** Ø 8 13/16" H 17 1/4"
985 Ø cm 18 H.cm.33 — **985** Ø 7 1/8" H 13"
989 Ø cm 30 H.cm.52 — **989** Ø 11 3/4" H 20 1/2"

Ø cm 22 H cm.35 — Ø 8 13/16" H 13 3/4"

974



mm. 1,2 Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños

A Ø cm.13 (x5) **A** Ø 5 1/8" (x5)
B Ø cm.19 **B** Ø 7 1/2"

A Ø cm.19 (x5) **A** Ø 7 1/2" (x5)
B Ø cm.27 **B** Ø 10 5/8"

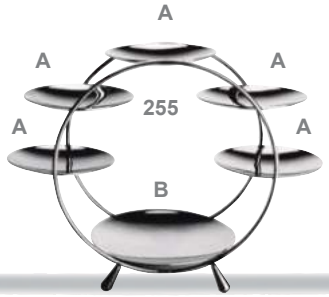
TEA TIME

257

Porta pasticcini c/pied.
Petit-fours stand with base
Porte-petits-fours a/socle
Petits Fours-Ständer
Porta dulces con pedestal

mm. 1,2

Ø cm. 14	Ø 5 1/2”
H cm. 8,7	H 3 1/2”
Ø cm. 20	Ø 7 7/8”
H cm. 13	H 5 1/8”
Ø cm. 28	Ø 11”
H cm. 14,5	H 5 3/4”



Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños
mm. 1,2

25506	**25506**
A Ø cm.6 (x5)	**A** Ø 2 2/5” (x5)
B Ø cm.7,5	**B** Ø 3”
H cm. 13	H 5 1/8”
25508	**25508**
A Ø cm.7,5 (x5)	**A** Ø 3” (x5)
B Ø cm.11	**B** Ø 4 1/3”
H cm. 17	H 6 5/8”

258

Porta pasticcini c/pied.
Petit-fours stand w/base
Porte-petits-fours a/socle
Petits Fours-Ständer
Porta dulces c/pedestal

mm. 1,2

Ø cm. 14
Ø cm. 20
Ø cm. 28
H cm. 27
Ø 5 1/2”
Ø 7 7/8”
Ø 11”
H 10 5/8”

721

Coppa termica con cloche
Insulated cup with cloche
Coupe thermique avec cloche
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel
Copa térmica con tapa

mm. 1,2

Ø cm. 8,5
cl. 15
Ø 3 3/4”
oz. 5 1/8

451

Portatoast
Toast rack
Porte-toast
Toastständer
Portatostadas

mm. 1,2

cm. 21 x 7,5
8 1/4” x 3”

935

Porta macaron
Macarons server
Porte macarons
Macaronsträger
Porta macaron

mm. 1,2

Ø cm 15
H cm 10
Ø 5 7/8”
H 4”

702

Mini burriera con coperchio
Small butter dish w/lid
Petit beurrier a/couvercle
Mini Butterdose m/Deckel
Platillo para mantequilla c/tapa

mm. 1,2

cm. 12 x 6
cl. 15
4 3/4” x 2 1/3”
oz. 5 1/8

526

Vassoio rett. a 4 comp.
Rectang. tray 4 comp.
Plateau rect. ou 4 plac.
Tablett, recht. 4 Eins.
Bandeja rect. 4 posic.

mm. 1,2

cm. 23 x 13
9" x 5 1/8”

524

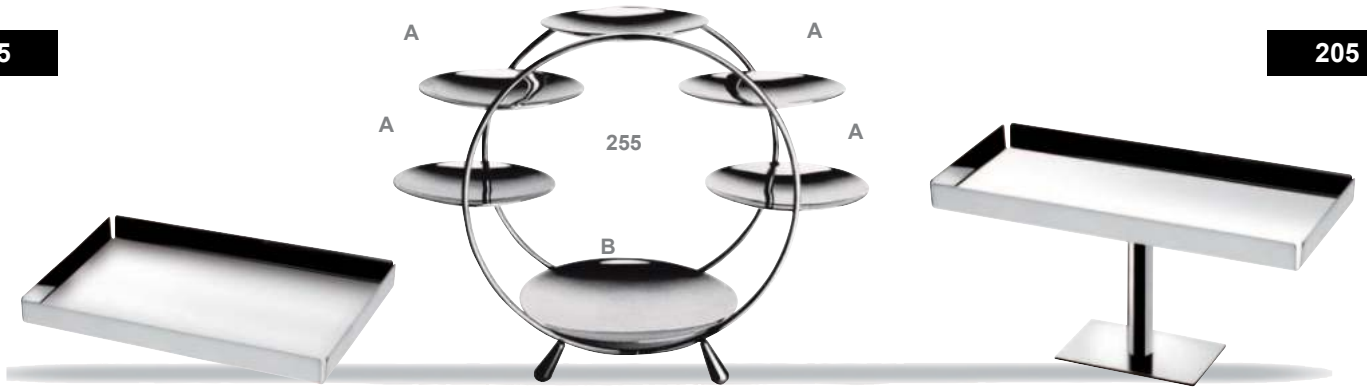
Set cremiera Koji 5pz c/vass.
Cream set Koji 5 pcs w/tray
Set à créme Koji 5 pcs a/plat.
Sahne Set 5-Tlg. Koji m/Tab.
Servicio leche Koji 5pzs. c/band.

mm. 1,2

cm. 12 x 12
cl. 25
4 3/4” x 4 3/4”
oz. 8 2/5

TEA TIME

265



205

Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria mm. 1,2	cm. 24,5 x 17 cm. 30 x 21 cm. 34 x 24 9 5/8" x 6 3/4" 11 3/4" x 8 1/4" 13 3/8" x 9 1/2

Presentoire 3 misure 3 sizes 3 tailles 3 Größen 3 tamaños mm. 1,2	**25514** **A** Ø cm.14 (x5) **B** Ø cm.20 H cm. 30 **25520** **A** Ø cm.20 (x5) **B** Ø cm.24 H cm. 30 **25524** **A** Ø cm.24 (x5) **B** Ø cm.28 H cm. 41	**25514** **A** Ø 5 1/2" (x5) **B** Ø 7 7/8" H 11 3/4" **25520** **A** Ø 7 7/8" (x5) **B** Ø 9 1/2" H 11 3/4" **25524** **A** Ø 9 1/2" (x5) **B** Ø 11" H 16 3/5"

Vassoio per pasticceria con piedistallo Patisserie tray with foot Plateau pour patisserie avec socle Patisserie Tablett mit Fuss Bandeja para pasteleria con pies mm. 1,2	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12 H cm. 13 10 1/4"x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5" H 5 1/9"

206

516

51610

704

Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria mm. 1,2	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12 10 1/4" x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5"

Portabustine da zucchero Sugar packet holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera mm. 1,2	**516** cm. 10 x 7 H cm. 3 **51610** cm. 10 x 5 H cm. 4,5	**516** 4" x 2 3/4" H 1 1/8" **51610** 4" x 2" H 1 3/4"

Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas mm. 1,2	cm. 13 x 13 5 1/9" x 5 1/9"

Caffè

621

mm. 1,2

Caffettiera con piedistallo	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
Coffee pot with base	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
Cafetière avec socle	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Kaffeekanne auf Fuss	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
Cafetera con pedestal	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
		10	cl. 110	37 1/4 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

622

mm. 1,2

Teiera con piedistallo	Tazze	2	cl. 35	11 7/8 oz.
Tea pot with base	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
Théière avec socle	Bols	6	cl. 70	23 5/8 oz.
Teekanne auf Fuss	Tassen	8	cl. 95	32 1/8 oz.
Tetera con pedestal	Tazas	10	cl. 120	40 7/8 oz.

623

mm. 1,2

Lattiera con piedistallo	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
Milk jug with base	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
Pot à lait avec socle	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Milchkanne auf Fuss	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
Jarra lechera con pedestal	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
		10	cl. 110	37 1/4 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

624

mm. 1,2

Zuccheriera con piedistallo	Tazze	2	cl. 15	5 1/8 oz.
Sugar bowl with base	Cups	4	cl. 20	6 3/4 oz.
Sucrier avec socle	Bols	6	cl. 27	9 1/8 oz.
Zuckerdose auf Fuss	Tassen	8	cl. 35	11 7/8 oz.
Azucarero con pedestal	Tazas			

646

mm. 1,2

Caffettiera termica con piedistallo	Tazze	4	cl. 30	10 1/8 oz.
Insulated coffee pot with base	Cups	6	cl. 60	20 1/4 oz.
Cafetière thermique avec socle	Bols	12	cl. 150	50 3/4 oz.
Isolier-Kaffeekanne auf Fuß	Tassen			
Cafetera térmica con pedestal	Tazas			

648

mm. 1,2

Caraffa termica c/fermaghiaccio e piedistallo	cl. 150	
Insulated water pitcher w/ice-trap and base		
Carafe à eau avec attrape-glace et socle		
Isolier-Wasserkrug auf Fuss		50 3/4 oz.
Jarra agua c/tope y pedestal		

641

mm. 1,2 Caffettiera
Coffee pot
Cafetière
Kaffeekanne
Cafetera

Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
	10	cl. 110	37 1/4 oz.
	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	16	cl. 200	67 5/8 oz.

642

mm. 1,2 Teiera
Tea pot
Théière
Teekanne
Tetera

Tazze	1	cl. 20	6 3/4 oz.
Cups	2	cl. 35	11 7/8 oz.
Bols	4	cl. 50	16 7/8 oz.
Tassen	6	cl. 70	23 5/8 oz.
Tazas	8	cl. 95	32 1/8 oz.
	10	cl. 120	40 5/8 oz.

643

mm. 1,2 Lattiera
Milk jug
Pot à lait
Milchkanne
Jarra lechera

Tazze	1/2	cl. 10	3 3/8 oz.
Cups	1	cl. 15	5 1/8 oz.
Bols	2	cl. 27	9 1/8 oz.
Tassen	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Tazas	6	cl. 55	18 5/8 oz.
	8	cl. 85	28 3/4 oz.
	10	cl. 110	37 1/4 oz.
	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	16	cl. 200	67 5/8 oz.

644

mm. 1,2 Zuccheriera
Sugar bowl
Sucrier
Zuckerdose
Azucarero

Tazze	2	cl. 15	5 1/8 oz.
Cups	4	cl. 20	6 3/4 oz.
Bols	6	cl. 27	9 1/8 oz.
Tassen	8	cl. 35	11 7/8 oz.
Tazas			

647

mm. 1,2 Caraffa termica per acqua c/fermaghiaccio
Insulated water pitcher w/ice-trap
Carafe à eau avec attrape-glace
Isolier-Wasserkrug
Jarra agua c/tope

cl. 150
50 3/4 oz.

645

mm. 1,2 Caffettiera termica
Insulated coffee pot
Cafetière thermique
Isolier-Kaffeekanne
Cafetera térmica

Tazze	4	cl. 30	10 1/8 oz.
Cups	6	cl. 60	20 1/4 oz.
Bols	12	cl. 150	50 3/4 oz.
Tassen			
Tazas			

940

940E
Inserto per art. 940
Insert for art. 940
Insért pour art. 940
Einsatz für Art. 940
Inserto por art. 940

940E

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
Café au lait set
Service pour café au lait
Café au lait-Set
Juego café au lait

939
H cm 18
cl. 90

940
H cm 18
cl. 97

939
H 7 1/8”
oz. 30 1/2

940
H 7 1/8”
oz. 32 7/8

94005

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
5pcs Sugar, milk and coffee set
Service sucre, lait et café 5 piéces
Milch-Kaffee-Zucker Set 5-Tlg.
Juego leche, café y azucar 5 piezas

H cm 18 H 7 1/8”
cl. 30 (x5) oz. 10 1/8 (x5)

94003

mm. 1,2 Servizio per zucchero 3 pezzi
Sugar set 3 pcs.
Service pour sucre 3 piéces
Zucker Menage 3-Tlg
Juego azucar 3 piezas

cl. 11 (x3) oz. 3 3/4 (x3)

94004

mm. 1,2 Servizio per zucchero 4 pezzi
Sugar set 4 pcs.
Service pour sucre 4 piéces
Sahne-/Zucker-Set 4-Tlg
Juego azucar 4 piezas

cl. 11 (x4) oz. 3 3/4 (x4)

649

mm. 1,2 Bricco BOMBATA cl. 20 oz. 6 3/4
Jug
Cruche
Milchkännchen
Jarra

639

mm. 1,2 Bricco BOMBATA cl. 20 oz. 6 3/4
Jug
Cruche
Milchkännchen
Jarra

CAFFE'

631

mm. 1,2

Caffettiera	Tazze	2	cl. 24	8 1/8 oz.
Coffee pot	Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
Cafetière	Bols	6	cl. 46	15 1/2 oz.
Kaffeekanne	Tassen	8	cl. 63	21 1/8 oz.
Cafetera	Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

632

mm. 1,2

Teiera	Tazze	2	cl. 40	13 1/2 oz.
Tea pot	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
Théière	Bols	6	cl. 68	23 oz.
Teekanne	Tassen	8	cl. 90	30 1/2 oz.
Tetera	Tazas			

633

mm. 1,2

Lattiera	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
Milk jug	Cups	2	cl. 24	8 1/8 oz.
Pot à lait	Bols	4	cl. 34	11 1/2 oz.
Milchkanne	Tassen	6	cl. 46	15 1/2 oz.
Jarra lechera	Tazas	8	cl. 63	21 1/4 oz.
		10	cl. 100	33 7/8 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

634

mm. 1,2

Zuccheriera	Tazze	4	cl. 15	5 1/8 oz.
Sugar bowl	Cups	6	cl. 22	7 1/2 oz.
Sucrier	Bols	8	cl. 28	9 1/2 oz.
Zuckerdose	Tassen			
Azucarero	Tazas			

635

mm. 1,2

Brocca per acqua con fermaghiaccio	cl. 100	
Water pitcher with ice-trap	cl. 200	
Carafe à eau avec attrape-glace		
Eiswaserkrug	33 4/5 oz.	
Jarra agua c/tope	67 2/3 oz.	

651

mm. 1,2	Caffettieria	Tazze	2	cl. 25	8 1/2 oz.
	Coffee pot	Cups	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Cafetière	Bols	6	cl. 52	17 5/8 oz.
	Kaffeekanne	Tassen	8	cl. 70	23 5/8 oz.
	Cafetera	Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

652

mm. 1,2	Teiera	Tazze	2	cl. 40	13 1/2 oz.
	Tea pot	Cups	4	cl. 55	18 5/8 oz.
	Théière	Bols	6	cl. 70	23 5/8 oz.
	Teekanne	Tassen	8	cl. 97	32 3/4 oz.
	Tetera	Tazas			

653

mm. 1,2	Lattiera	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	Cups	2	cl. 25	8 1/2 oz.
	Pot à lait	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Milchkanne	Tassen	6	cl. 52	17 5/8 oz.
	Jarra lechera	Tazas	8	cl. 70	23 5/8 oz.
			10	cl. 100	33 7/8 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

654

mm. 1,2	Zuccheriera	Tazze	2	cl. 13	4 3/8 oz.
	Sugar bowl	Cups	4	cl. 18	6 1/8 oz.
	Sucrier	Bols	6	cl. 22	7 1/2 oz.
	Zuckerdose	Tassen	8	cl. 30	10 1/8 oz.
	Azucarero	Tazas			

361

mm. 1,2	Caffettiera	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Coffee pot	Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Cafetière	Bols	6	cl. 50	16 7/8 oz.
	Kaffeekanne	Tassen	8	cl. 75	25 3/8 oz.
	Cafetera	Tazas	10	cl. 97	32 4/5 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

362

mm. 1,2	Teiera	Tazze	2	cl. 35	11 7/8 oz.
	Tea pot	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Théière	Bols	6	cl. 75	25 3/8 oz.
	Teekanne	Tassen	8	cl. 97	32 4/5 oz.
	Tetera	Tazas			

363

mm. 1,2	Lattiera	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
	Pot à lait	Bols	6	cl. 52	17 5/8 oz.
	Milchkanne	Tassen	8	cl. 75	25 3/8 oz.
	Jarra lechera	Tazas	16	cl. 200	67 5/8 oz.

364

mm. 1,2	Zuccheriera porta bustine	**364T**	
	Sugar packets holder	cl. 22	7 1/2 oz.
	Sucrier à sachets	**364A**	
	Zuckerdose/Zuckerstangengefäß	cl. 22	7 1/2 oz.
	Azucarera	**364B**	
		cl. 10	3 3/8 oz.

366

mm. 1,2	Caffettiera termica	Tazze	6	cl. 50	
	Insulated coffee pot	Cups	8	cl. 75	
	Cafetière thermique	Bols			
	Isolier-Kaffeekanne	Tassen		16 7/8 oz.	
	Cafetera térmica	Tazas		25 3/8 oz.	

367

mm. 1,2	Teiera termica	Tazze	4	cl. 50	
	Insulated tea pot	Cups	6	cl. 75	
	Théière thermique	Bols			
	Isolier-Teekanne	Tassen		16 7/8 oz.	
	Tetera térmica	Tazas		25 3/8 oz.	

516

mm. 1,2	Portabustine da zucchero Sugar packet holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	cm. 10 x 7 H cm. 3	4" x 2 3/4" H 1 1/8"

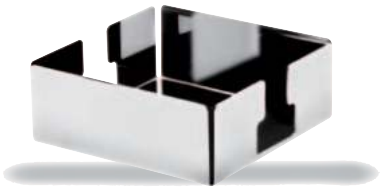
206

mm. 1,2	Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12	10 1/4" x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5"

136

mm. 1,2	Vassoio Tray Plateau Kaffeetablett Bandeja	CAFE' VIENNA » » » »	cm. 26 x 19	10 1/4"x 7 1/2"

704



mm. 1,2	Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas	cm. 13 x 13	5 1/9" x 5 1/9"

902

mm. 1,2	Portabastoncini da zucchero Sugar bags holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	Ø cm 7 H cm 8 cl. 37	H 3 1/4" Ø 2 3/4" oz. 12 1/2

700

mm. 1,2	Zuccheriera Sugar container Sucriere Zuckerdose Azucarero	Ø cm 10 cl.35	Ø 4" oz 11 7/8

594

mm. 1,2 Cremiera con piedistallo UNO cl.16 oz. 5 3/8
Cream jug with base »
Crémiér avec socle »
Sahnegießer/Milchkännchen »
Jarrita lechera con pedestal »

595

mm. 1,2 Zuccheriera con piedistallo UNO cl. 24 oz. 8 1/8
Sugar bowl with base »
Sucrier avec socle »
Zuckerdose auf Fuss »
Azucarero con pedestal »

499

mm. 1,2 MINIMA cm.15 x 11 5 7/8" x 4 3/8"
Portabustine da zucchero 4 sc. H.cm.14 H. 5 1/2"
Sugar packets holder 4 compt.
Pot à sucre 4 comp.
Zuckerstangengefäß 4 Eins.
Azucarera 4 comp.

706

mm. 1,2 Porta salviette lavamani cm. 15 x 9 5 7/8" x 3 1/2"
Tray for hand towels
Plateau porte serviettes
Tablett für Stoffservietten
Bandeja portaservilletas

703

10201144
Lungh. cm. 16,5
Length 6 1/2"

mm.1,2 Set per latte macchiato Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
Latte Macchiato Set cl. 36 oz. 12 3/8
Service pour Latte Macchiato
Latte Macchiato-Set
Servicio para cafè con leche

720

mm. 1,2 Portaburro e marmellata cm. 17,5 x 7,5 6 7/8" x 3"
Butter and jam dish
Beurre et confiture
Butter-Marmeladen-Platte
Porta mantequilla y mermelada

Bar

661

941

665

Portacucchiaini per bar — Ø cm. 9 Ø 3 1/4"
Coffee spoons stand
Pot à cuillères pour bar
Löffelbecher
Porta-cucharitas para bar
mm. 0,8

Secchiello per spumante — Ø cm. 18 Ø 7 1/4"
Sparkling wine cooler — H cm. 18,5 H 7 1/8"
Seau à champagne — lt. 4 gal. 1
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany
mm. 1,2

Secchiello per ghiaccio — Ø cm. 13,5 Ø 5 3/8"
Ice-bucket with knobs — H cm. 13 H 5 1/8"
Seau à glaçons — cl. 150 oz. 50 3/4
Eisgefäß
Cubitera hielo
mm. 0,8

708

mm. 1,2 Piattino portamonete — cm. 11 x 15 4 3/8" x 5 7/8"
Cash tray
Plat à addition
Zahlteller
Bandeja porta monedas

545

mm. 1,2 Dosatore — cl. 2 e 4 oz. 1 oz. 1 3/8
Jigger
Doseur
Barmaß
Medida

Agitatore — cl. 25 oz. 8 1/2
Shaker — cl. 50 oz. 16 7/8
Shaker — cl. 75 oz. 25 3/8
Shaker
Coctelera

729

mm. 1,2 Coppa per punch — Ø cm. 38 lt. 15 Ø 15" 4 gal.
Punch bowl
Bol à punch
Punchbowl
Cazo ponche

Mestolo coppa per punch
Punch bowl ladle
Cuiller à punch
Bowlenlöffel
Cazo ponche

551

Colori disponibili a pag. 344
Available colors at page 344
Couleurs disponibles à page 344
Sehen Sie erhaltlichen Farben an Seite 344
Ver colores à pagina 344

mm. 0,8 Agitatore Boston con bicchiere — cl. 75 oz. 25 3/8
Boston shaker
Boston shaker à cocktail et verre
Boston Shaker
Coctelera Boston

972

972-972P

mm. 1,2 PALACE
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm 15 Ø 5 1/8”
H cm 18 H 7 1/8”
cl.150 oz. 50 3/4

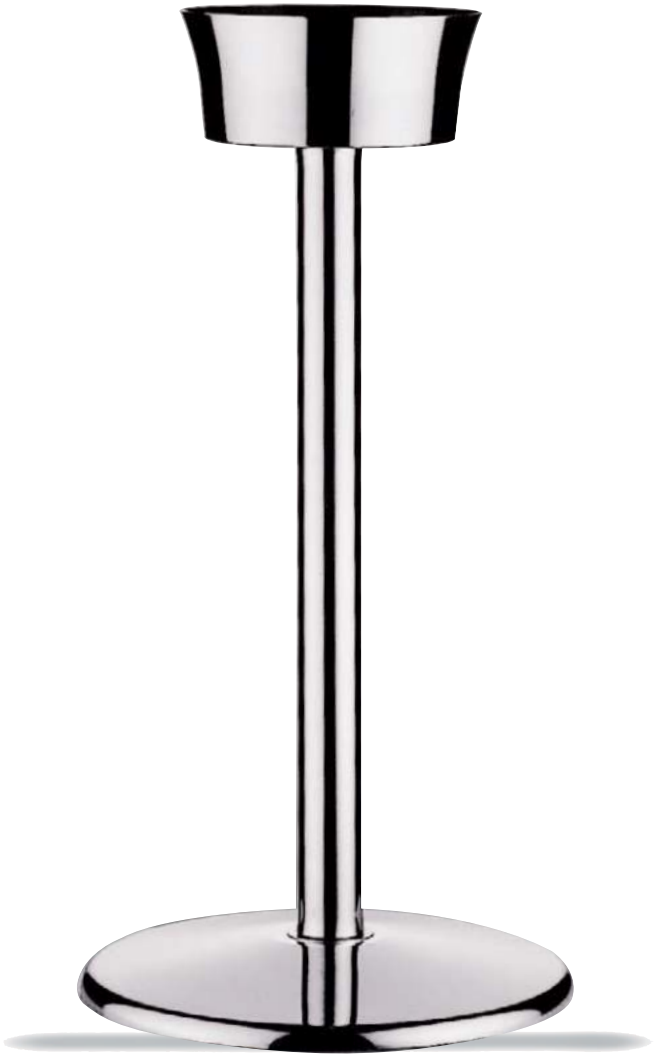
973

973-973P

mm. 1,2 PALACE
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm 20,5 Ø 8 1/8”
H cm 24,5 H 9 5/8”
lt. 5,0 gal. 1 1/3

666F



mm. 1,2 PALACE
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand w/weighted base
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8”

370

mm. 1,2 IMMAGINA
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm 27 x 20,5 — 10 5/8" x 8"
H cm 21,5 — H 8 1/2"
lt. 6,5 — gal. 1 3/4

371

mm. 1,2 IMMAGINA
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera para hielo

cm 16,6 x 10 — 6 1/2" x 4"
H cm 14,2 — H 8 1/2"
cl. 180 — oz. 60 7/8

666H

mm. 1,2 IMMAGINA
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 61,5 — H 24 1/5"

670

664

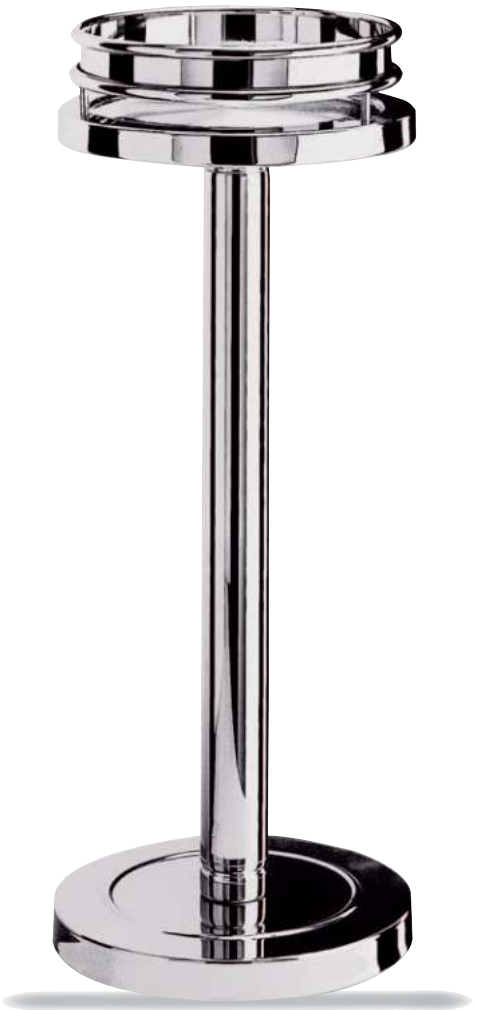
670 mm.1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 3/4

662 mm.1,2
Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
White wine cooler for 1 bottle
Seau à vin blanc
Weissweinkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
Ø 6 1/4" - H 7 7/8" - oz. 101 1/2

663 mm.1,2
Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia
Sparkling wine cooler for 1 bottle
Seau à Champagne 1 bouteille
Champagnerkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino spum.
Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
Ø 7 1/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4

664 mm.1,2
Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4

666



67704

67701

mm. 0,8 Portaghiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçen thermique avec couvercle
Isolier-Eisgefäß
Cubitera hielo con tapa
lt. 3/4 lt. 4
oz. 25 3/8 gal. 1

676

mm. 1,2 Colonna portasecchiello spumante H cm. 65 H 25 5/8"
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

mm. 0,8 Glacette termica per 1 bottiglia
Insulated glacette for 1 bottle
Glacette thermique pour 1 bouteille
Getränkekühler 1 Flasche
Cubo térmico para 1 botella
Ø Int. cm. 10,3 Ø Est cm. 14,5 H cm. 21,5 cl. 150
Int. Ø 4" Out. Ø 5 5/7" H 8 2/5" oz. 50 3/4

681

678

681 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
Ø 8⅞" - H 9" - gal. 2¼

680 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia
Sparkling wine cooler for 1 bottle
Seau à champagne 1 bouteille
Champagnerkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino spum.
Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
Ø 7⅛" - H 8¼" - gal. 1¼

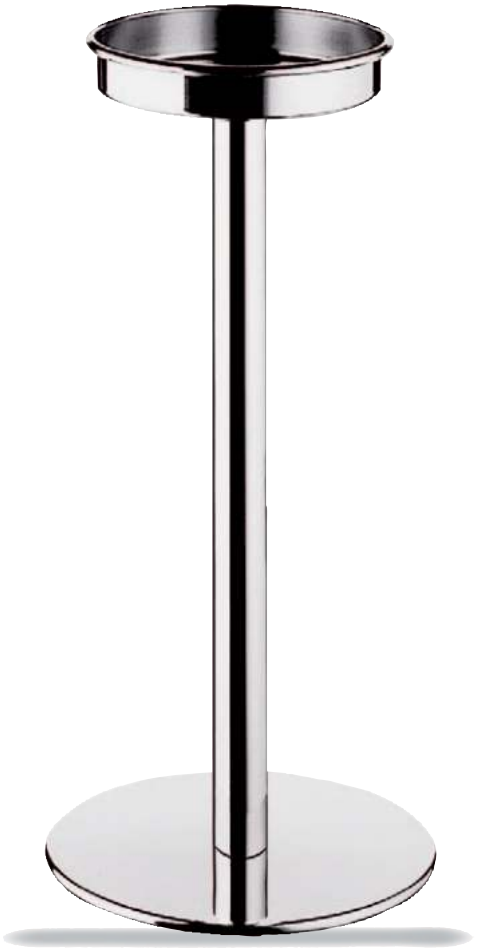
679 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
White wine cooler for 1 bottle
Seau à vin blanc
Weissweinkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
Ø 6¼" - H 7⅞" - oz. 101½

678 mm.1,2
MICHELANGELO
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
Ø 5½" - H 5⅛" - oz. 50¾

672

mm. 1,2 Portaghiaccio termico con anello e molla lt. 3/4 oz. 25 ⅜
Insulated ice-bucket with handle and tongs for ice
Seau à glaçon thermique avec anse et pinçe
Isolier-Eisgefäß und Eiszange
Cubitera hielo con asa y pinzas hielo

666A



660

mm. 0,8 Servizio per champagne Ø cm. 26 Ø 10 ¼"
Insulated Champagne set H cm. 22 H 8 ⅔"
Service pour champagne cl. 150 oz. 50 ¾
Champagnergetränkekühler
Servicio para champagne

mm. 1,2 GALA H cm. 60 H 23 ⅝"
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

67301

67304

mm. 1,2 GIOTTO
Portaghiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique avec couvercle
Isolier-Eisgefäß
Cubitera hielo con tapa

Ø cm 14	Ø 5 1/2”
H cm 13	H 5”
cl.72	oz. 24 1/3
Ø cm 24	Ø 9 1/2”
H cm 22	H 8 5/8”
lt. 4,0	gal. 1

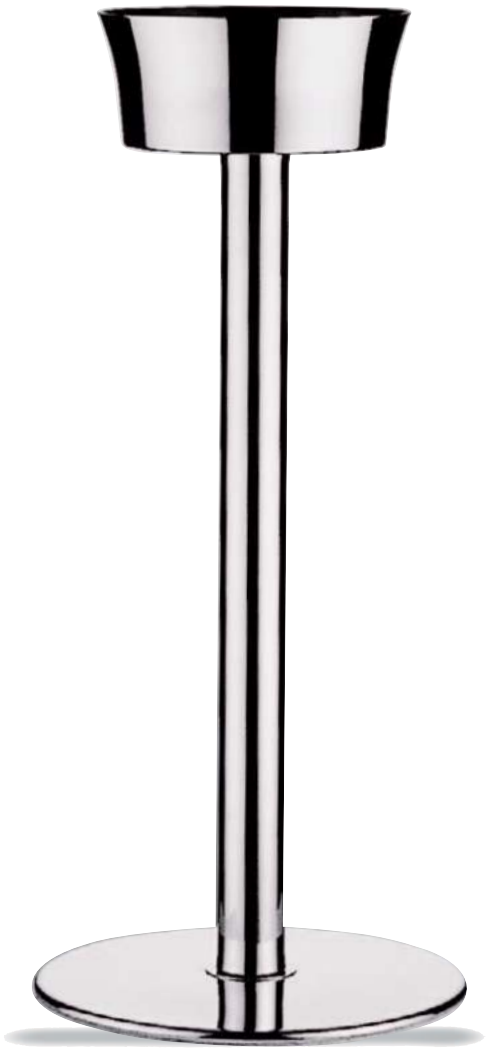
669

668

mm. 1,2 GIOTTO
Secchiello spumante e ghiaccio
Sparkling wine cooler / Ice bucket
Seau à champagne et à glaçons
Wein- Sektkühler / Eisgefäß
Cubo para champany y para hielo

Ø cm 24	Ø 9 1/2”
H cm 23	H 9”
lt. 5,0	gal. 1 1/3
Ø cm 14,5	Ø 5 2/3”
H cm 13	H 5 1/9”
lt. 1,4	oz. 47 1/3

666E



mm. 1,2 GIOTTO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8”

948

mm. 1,2 LESS IS MORE
Rinfrescavino spumante da 3 bottiglie o 2 Magnum
Sparkling wine cooler for 3 bottles or 2 Magnum
Seau à champagne 3 bouteilles ou 2 Magnum
Champagnerkühler für 3 Flaschen oder 2 Magnum
Cubo para refrescar 3 botellas de vino spumante

cm. 35 x 15
H cm. 18
lt. 9

13 3/4" x 5 7/8"
H 7 1/8"
gal. 2 1/2

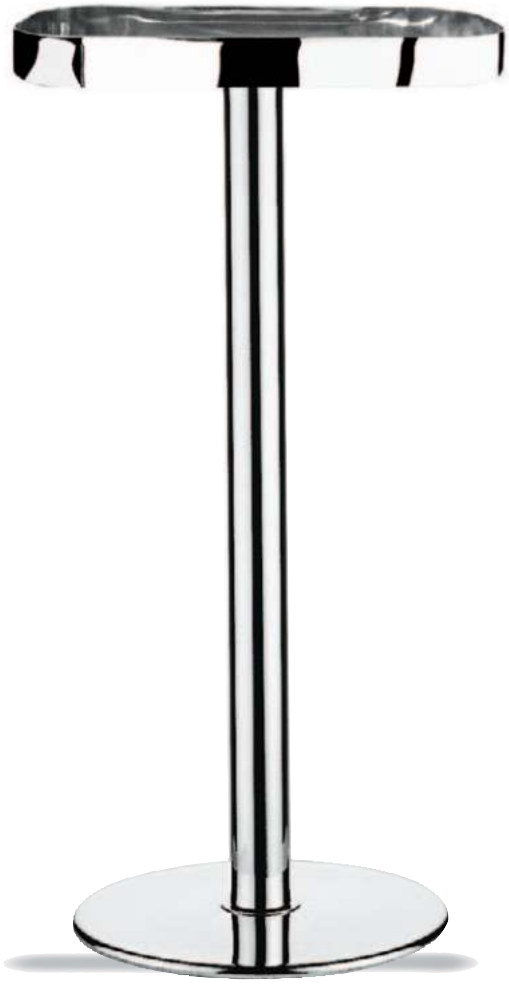
430

mm. 1,2 FASHION
Rinfrescavino spumante da 2 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2 bottles or Magnum
Seau à champagne 2 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2 botellas de vino spumante

H cm. 21
cm. 21 x 21
lt. 9

H 8 1/4"
8 1/4" x 8 1/4"
gal. 2 1/2

666M

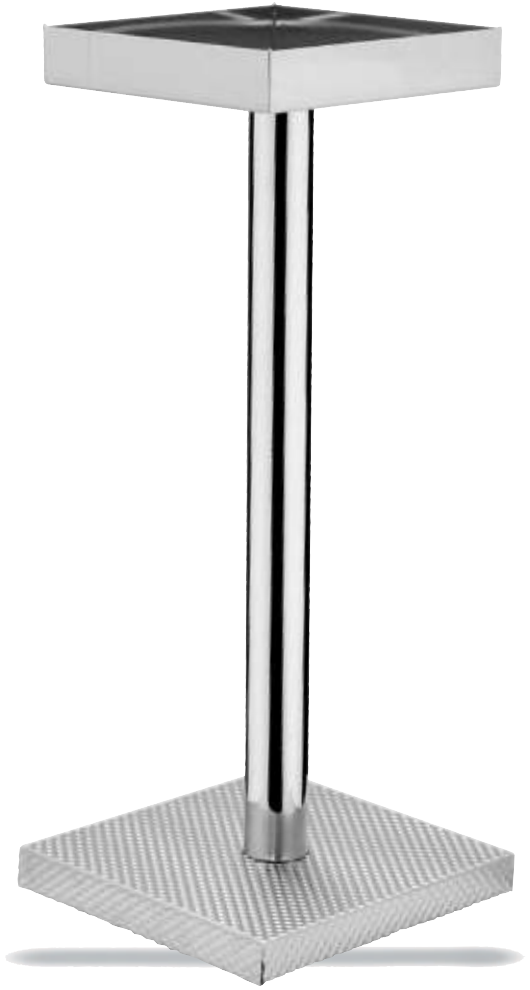


mm. 1,2 LESS IS MORE
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 62
cm. 38 x 25

H 24 2/5"
15" x 9 7/8"

666L



mm. 1,2 FASHION
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 61,5

H 24 1/5"

597

mm. 1,2	UNO Secchiello per ghiaccio Ice bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm. 16,8 H cm. 11 cl. 150	Ø 6 5/8” H 4 3/8” oz. 50 3/4

598

mm. 1,2	UNO Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm. 29 H cm. 18,5 lt. 8	Ø 11 3/8” H 7 1/4” gal. 2

666W

mm. 1,2	Gueridon d’appoggio rettangolare Rectangular gueridon But de canapé rectangulaire Gueridon, rechteckig Gueridon rectangular	H cm. 62 cm. 38 x 25	H 24 2/5” 15” x 9 7/8”

666Z

mm. 1,2	Gueridon d’appoggio ovale Oval gueridon But de canapé oval Gueridon, oval Gueridon oval	H cm. 62 cm. 46 x 31	H 24 2/5” 18 1/8” x 12 1/4”

599

mm. 1,2 UNO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 29 Ø 11 3/8”
H cm. 18,5 H 7 1/4”
lt. 8 gal. 2

589

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 28 Ø 11"
H cm. 17,3 H 6 5/8"
lt. 6,03 qt. 6 1/3

599

58928
7 colori disponibili - pag. 312 - 313
7 colors available - pages 312 - 313
7 couleurs disponibles - pag. 312 - 313
7 verschiedenen Farben verfügbar - Seiten 312 - 313
7 colores disponibles - pag. 312 - 313

589 - Ø cm. 28
Ø 11”

666C

mm. 1,2 UNO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8”

598

59870

Logo traforato a richiesta
Fretworked logo on demand
Logo ajourée sur demande
Firmenzeichen gelocht auf Verlangen
Logo perforado en demanda

589 - Ø cm. 64
Ø 25 1/4”

589 - Ø cm. 28
Ø 11”

598

mm. 1,2	Secchiello Basket Corbeille Früchtekorb Cesta	Ø cm. 29 H cm. 18,5 lt. 8	Ø 11 3/8” H 7 1/4” gal. 2

59870

mm. 1,2	Big Champagnera Champagne bowl Bol a champagne Champagner Bowl Cesta para champany	Ø cm. 67,5 H cm. 43 lt. 80	Ø 26 5/8” H 17” gal. 21

666K

mm. 1,2	Colonna porta big champagnera Champagne bowl stand Pied pour bol a champagne Champagner Bowlständer Columna porta cesta champany	H cm. 51	H 20”

A

Ambra
Amber
Amber
Amber
Ambar

G

Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate

M

Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista

W

Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

Z

Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

S

Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

O

Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

909

mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio forato
Ice bucket fretworked handles
Seau à glaçons anses ajourée
Eisgefäß mit Griffen
Cubitera hielo asa perforada

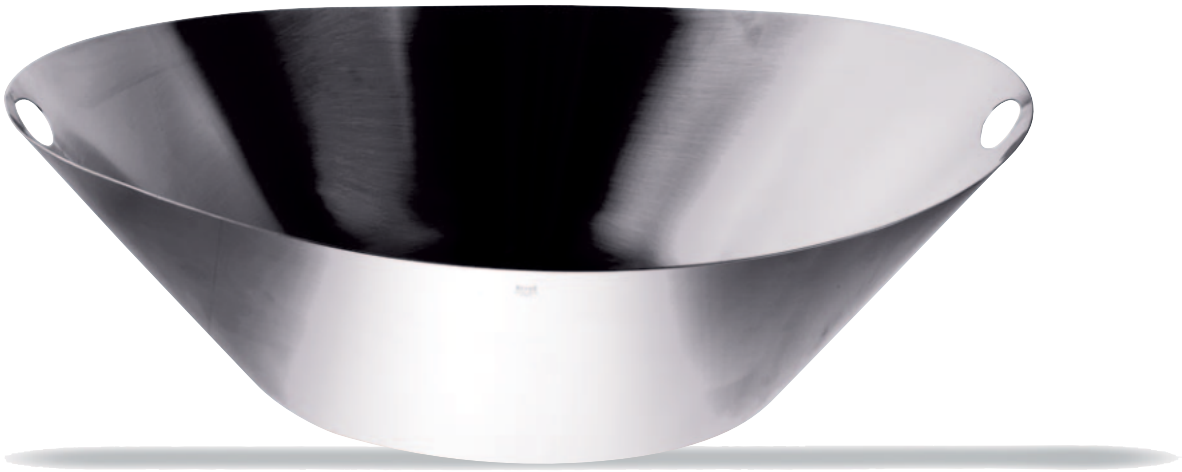
cm. 22 x 20 8 3/4" x 7 7/8"
H cm. 11,5 H 4 5/8"
lt. 1,2 oz. 40 1/2

912

mm. 1,2 Secchiello per spumante forato
Sparkling wine cooler fretw.handles
Seau à champagne anses ajourée
Wein- und Sektkühler mit Griffen
Cubo para champany asa perforada

cm. 39 x 36 15 3/8" x 14 1/4"
H cm. 17,5 H 7"
lt. 7 gal. 1 4/5

730



mm. 1,2 Spumantiera 12 bottiglie champagne
Giant champagne bucket for 12 bottles
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles
Champagner Bowl für 12 Flaschen
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65
H cm. 19
lt. 15

29 1/2" x 25 5/8"
H 7 1/2"
gal. 3 7/8

899

mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20 8 3/4" x 7 7/8"
H cm. 11,5 H 4 5/8"
lt. 1,2 oz. 40 1/2

910

mm. 1,2 Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36 15 3/8" x 14 1/4"
H cm. 17,5 H 7"
lt. 7 gal. 1 4/5

686

mm. 1,2	Champagnera 5 bott. c/pied. Giant Champagne bucket 5 bot. Seau à champagne p/5 bout. Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo de champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 38,5 lt. 15	Ø 15 3/4" H 15 1/6" gal. 4

685

mm. 1,2	Champagnera 5 bott. s/pied. Giant Champagne bucket 5 bot. Seau à champagne p/5 bout. Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo de champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 21,8 lt. 15	Ø 15 3/4" H 8 3/5" gal. 4

666I

mm. 1,2	Colonna portabottiglie spumante Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 78	H 30 5/7"

674

mm. 1,2	Spumantiera termica 5 bott. s/pied. Giant insulated Champagne bucket 5b. Seau à champagne thermique p/5 bou. Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo térmico para champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 21,8 lt. 15	Ø 15 3/4" H 8 3/5" gal. 4

698

N E W

mm. 1,2	Raccogli tappi in sughero Corks holder Porte-bouchons Korkenhalter Porta corchos	cm. 12 x 6 cl. 15	4 3/4" x 2 1/5" oz. 5 1/8

380

382
Lungh. cm. 17,5
Length 6⁷/₈”

mm. 1,5

mm. 1,2	ERGONOMICA Secchiello e molla per ghiaccio Ice bucket and ice tongs Seau à glaçons et pince à glaçons Eisgefäß und Eiszange Cubitera hielo y pinzas hielo	cl. 200 oz. 67 ⁵/₈

381

mm. 1,2	ERGONOMICA Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein-und Sektkühler Cubo para champany	lt. 4,5 gal. 1¹/₄

683

mm. 1,2	Secchio per ghiaccio Ice bucket with grill Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm.14 H.cm.13 cl. 150	Ø 5¹/₂” H. 5¹/₈” oz. 50³/₄

684

mm. 1,2	Secchio per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein-und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm.23 H cm.22,5 lt. 8,5	Ø 9” H 8⁷/₈ ” gal. 2¹/₄

941

mm. 1,2	Portacannucce Straw holder Porta pailles Strohhalm Halter Porta-palillas	Ø cm. 9	Ø 3 ¹/₄ ”

10001150

mm. 1,2	Golf club mixer spoon Golf club mixer spoon Golf crosse pour cocktail Golf Schleger fur Long drink Golf club cucharita coctél	cm. 16,5	6 ¹/₂”

438

mm. 1,2 OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19 Ø 7 1/2”
H cm. 22 H 8 5/8”
lt. 4,5 gal. 1 1/4

439

mm. 1,2 OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11 Ø 4 3/8”
H cm. 13 H 5 1/8”
cl. 100 oz. 33 7/8

689

mm. 1,2 Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19 Ø 7 1/2 ”
H cm. 20 H 7 3/4”
lt. 2,5 oz. 84 1/2

688

mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11 Ø 4 3/8”
H cm. 12,5 H 4 7/8”
cl. 55 oz. 18 5/8

658

Cubetto luminoso confez.72 pezzi
LED ice cube 72 pcs. box
Glaçons lumineux 72 piéces
Eiswürfel LED 72 Stücke
Cubito hielo LED 72 piezas

cm. 2,5 x 2,5 1” x 1”
H cm. 2,5 H 1”

Idoneo al contatto con gli alimenti.

Materiale certificato:
LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI 2010 & 2010
Regolamento CEE (EU) 10/2011
Regolamento CEE (EC) 1907/2006
Regolamento CEE (EC) 1935/2004

Durata delle batterie: 12 ore

Suitable for contact with food

Certified material:
LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI 2010 & 2010
Regulation CEE (EU) 10/2011
Regulation CEE (EC) 1907/2006
Regulation CEE (EC) 1935/2004

Battery life: 12 hours

Front Cooking

FRONT COOKING

- Design e performance tecniche combinati alla perfezione
- Adatte a tutte le fonti di calore e cottura
- Manici ergonomici
- Progettate in collaborazione con i più importanti produttori di cucine professionali per far rendere al meglio fuochi ed induzione

- Perfect combination of technical performance and design.
- Suitable for all hobs.
- Ergonomic handles.
- Projected in cooperation with the most important manufacturers of professional kitchens, in order to perform hobs and induction at their best.

- Design et performance techniques combinées à la perfection
- Aptes à toutes les font de chaleur et de cuisson
- Poignées ergonomiques
- Conçues en collaboration avec les principaux producteurs de cuisines professionnelles afin de rendre les feux et l'induction plus performants.

- Perfekte Kombination aus technische Leistung und Design.
- Für alle Kochfelder geeignet.
- Ergonomische Griffe.
- Projektiert in Zusammenarbeit mit den wichtigsten Hersteller von Profiküchen, um Kochfelder und Induktion optimal zur Geltung zu bringen.

- Perfecta combinación de prestaciones técnicas y Design.
- Apto para todas las placas.
- Asas ergonómicas.
- Proyectado en cooperación con los más importantes fabricantes de cocinas profesionales, con el fin de realizar las mejores cocinas e inducción.

MEPRA S.p.A.

Apartments

APARTMENTS

- Design differenti per ogni tipo di stile
- Alte performance su tutti i piani di cottura
- Manici ergonomici ad alta resistenza al calore
- Vasto assortimento di misure

- Different Design for any kind of style.
- High performance on every hobs.
- Heat resistant ergonomic handles.
- Wide assortment of sizes.

- Différents designs pour chaque style
- Hautes performances sur tous les fonts de cuisson
- Poignées ergonomiques à haute résistance à la chaleur
- Large assortiment de tailles.

- Unterschiedliches Design für jeden Stil.
- Höchste Leistung auf allen Kochfeldern.
- Hitzebeständig ergonomisch Griffe.
- Breites Sortiment an Größen.

- Design diferente para cualquier tipo de estilo.
- Alto rendimiento en todas las placas.
- Mangos ergonómicos, resistentes al calor.
- Amplia variedad de tallas.

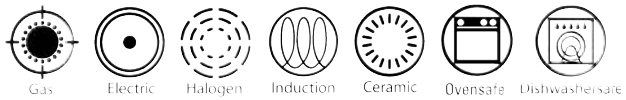
MEPRA S.p.A.

TECHNOLOGY

ATTIVA

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking



Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction

1831
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 28 - Lt. 4,0 — Ø 11"- Qt. 4 1/5

1821
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0 — Ø 7"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 20 - Lt. 3,0 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 22 - Lt. 3,5 — Ø 8 2/3"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 24 - Lt. 5,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 5 1/3

1801
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 22 - Lt. 5,0 — Ø 8 2/3"- Qt. 5 1/3
Ø cm. 24 - Lt. 6,5 — Ø 9 1/2"- Qt. 6 7/8

1811 **1821**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25 — Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 3 1/2"- Qt. 3/11 — Ø 4 2/3"- Qt. 7/11
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2"- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3"- Qt. 2 1/9

1841
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

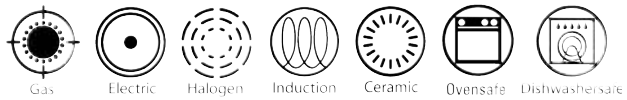
Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”

TECHNOLOGY

ATTIVA PELTRO

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking



Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction

2831
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0
Ø cm. 28 - Lt. 4,0
Ø 9 1/2"- Qt. 3 1/6
Ø 11"- Qt. 4 1/5

2821
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0
Ø cm. 20 - Lt. 3,0
Ø cm. 22 - Lt. 3,5
Ø cm. 24 - Lt. 5,0
Ø 7"- Qt. 2 1/9
Ø 7 7/8"- Qt. 3 1/6
Ø 8 2/3"- Qt. 3 2/3
Ø 9 1/2"- Qt. 5 1/3

2801
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5
Ø cm. 22 - Lt. 5,0
Ø cm. 24 - Lt. 6,5
Ø 7 7/8"- Qt. 3 2/3
Ø 8 2/3"- Qt. 5 1/3
Ø 9 1/2"- Qt. 6 7/8

2811 **2821**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25
Ø 3 1/2"- Qt. 3/11
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2"- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 4 2/3"- Qt. 7/11

2841
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

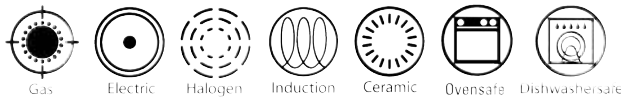
Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”

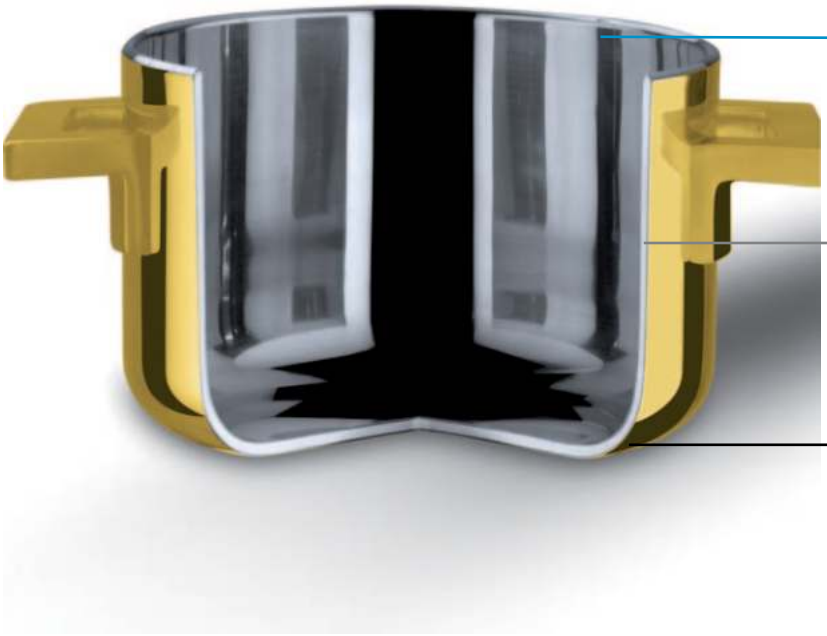
TECHNOLOGY

ATTIVA ORO

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking





Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction

1831O
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0
Ø cm. 28 - Lt. 4,0
Ø 9 1/2"- Qt. 3 1/6
Ø 11"- Qt. 4 1/5

1821O
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0
Ø cm. 20 - Lt. 3,0
Ø cm. 22 - Lt. 3,5
Ø cm. 24 - Lt. 5,0
Ø 7"- Qt. 2 1/9
Ø 7 7/8"- Qt. 3 1/6
Ø 8 2/3"- Qt. 3 2/3
Ø 9 1/2"- Qt. 5 1/3

1801O
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5
Ø cm. 22 - Lt. 5,0
Ø cm. 24 - Lt. 6,5
Ø 7 7/8"- Qt. 3 2/3
Ø 8 2/3"- Qt. 5 1/3
Ø 9 1/2"- Qt. 6 7/8

1811O **1821O**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25
Ø 3 1/2"- Qt. 3/11
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2"- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 4 2/3"- Qt. 7/11

1841O
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”

TECHNOLOGY

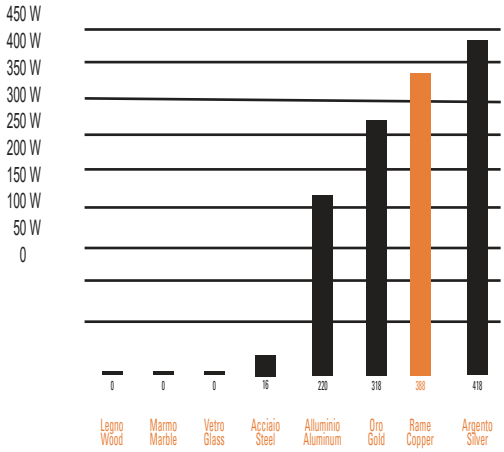
TOSCANA

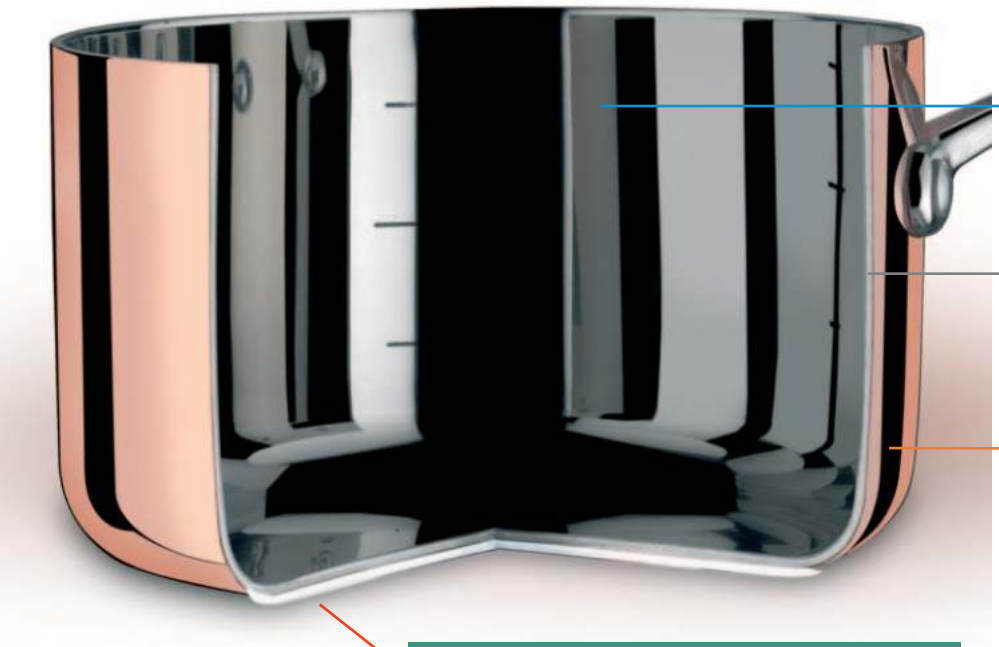
Rame, cuore in alluminio, interno in acciaio inossidabile 18/10 - Superficie esterna ed interna lucidate a specchio - Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata

Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola - Maggiore controllo della temperatura di cottura - Notevole risparmio di energia e tempo - Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

Copper, aluminum core, 18/10 Stainless Steel inside - Mirror polished surfaces, outside and inside - Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets.

The heat is distributed evenly over the surface of the pot - Greater control of cooking temperature - Considerable saving of energy and time - Minor alteration of vitamins and proteins during cooking.





Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

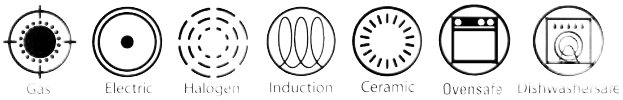
Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Rame - Il materiale a più alta conduttività dopo l'argento
Copper - The material with higher conductivity after silver

Fondo speciale - Special bottom

Adatto all'induzione - Suitable for inductions stoves too.



1231
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.
Low casserole for risotto and stews. Tri-ply with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 28 - Lt. 4,5 Ø 11”- Qt. 4 1/2

1211
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.
Tri-ply saucepan with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 16 - Lt. 1,9 Ø 6 1/3”- Qt. 1

1241
Padella in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply frying pan with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 26 - Lt. 2,9 Ø 10 1/4” - Qt. 2 1/8

1201
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply deep pot with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 20 - Lt. 4,0 Ø 7 7/8” - Qt. 4 1/5
Ø cm. 24 - Lt. 7,7 Ø 9 1/2” - Qt. 8 1/8

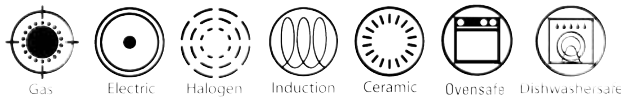
1221
Casseruola per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Saucepan for soufflé, seasonings and sauces with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 20 - Lt. 2,9 Ø 7 7/8” - Qt. 3
Ø cm. 24 - Lt. 3,5 Ø 9 1/2” - Qt. 3 2/3

2179
Padella antiaderente
Non-stick frying pan
Poèle à frire anti-adhérent
Antihaft Bratpfanne
Sartén antiadherente

Ø cm. 20	Ø 7 7/8”
Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
Ø cm. 28	Ø 11”
Ø cm. 32	Ø 12 2/5”

TECHNOLOGY

GLAMOUR DIAMOND



Strato interno - Inner layer

Rivestimento triplo strato antiaderente di ultima generazione, antimacchia.
Rivestimento resistente agli utensili metallici non taglienti.

The last generation triple non-stick layer is so strong, that allow you to cook with non-sharp metal utensils.

Strato esterno - Outer layer

Triplo fondo incapsulato per cottura ad induzione

Sandwiched thermoradiant bottom for induction cooking

Acciaio Inossidabile 18/10 - Fondo termodiffusore incapsulato (Acciaio Inossidabile 18/10 - Alluminio - Acciaio per induzione).
Bordo antigoccia rinforzato - Lavabile in lavastoviglie senza che ne venga compromessa l'antiaderenza.
Le eccezionali proprietà antiaderenti permettono una cucina completamente priva di grassi, per uno stile di vita attivo e salutare.
Rispetto della natura e del pianeta, grazie alla totale assenza di PFOA.

18/10 Stainless Steel - Sandwiched thermoradiant bottom (18/10 Stainless Steel - Aluminum - Steel for Induction).
Reinforced non-drip edge. The non-stick coating is not compromised during the washing cycle.
The outstanding non-stick properties also allow a fully fatfree cuisine, for an active and healthy life.
Thanks to the total absence of PFOA, the collection respects the nature.

2180
Bistecchiera ad alto spessore per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

High gauge steak pan for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.
cm. 28 x 28 11” x 11”

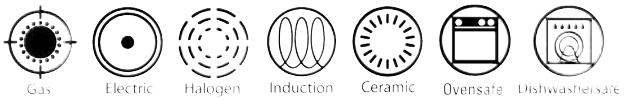
2131
Risottiera e tegame per arrosti e brasati con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

Low casserole for risotto and stews with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.
Ø cm. 32 - Lt. 5,0 Ø 12 3/5” - Qt. 5 2/7

2178
Wok saltapasta con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

Wok with lid for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA Free, for induction, stain resistant and scratch resistant.
Ø cm. 28 - Lt. 3,0 Ø 11 1/4” - Qt. 3 1/2

GOURMET



1501
Pentola alta con coperchio
Deep pot with lid

Ø cm. 20 - Lt. 4,2	Ø 7 7/8"	- Qt. 4 3/7
Ø cm. 22 - Lt. 4,8	Ø 8 2/3"	- Qt. 5
Ø cm. 24 - Lt. 5,4	Ø 9 1/2"	- Qt. 5 2/3

1511
Casseruola 1 manico con coperchio
Deep casserole 1 handle with lid

Ø cm. 16 - Lt. 1,5	Ø 6 1/3"	- Qt. 1 3/5

1521
Casseruola fonda 2 manici con coperchio
Deep casserole 2 handles with lid

Ø cm. 20 - Lt. 2,9	Ø 7 7/8"	- Qt. 3
Ø cm. 22 - Lt. 3,3	Ø 8 2/3"	- Qt. 3 1/2
Ø cm. 24 - Lt. 3,8	Ø 9 1/2"	- Qt. 4

1531
Tegame 2 manici con coperchio
Frying pan 2 handles with lid

Ø cm. 26 - Lt. 3,3	Ø 10 1/4"	- Qt. 3 1/2
Ø cm. 30 - Lt. 5,6	Ø 11 4/5"	- Qt. 5 7/8

1500/08
Batteria da cucina 8 pezzi
8 pcs. Kitchen set
Composta da - Composed by:

1 Pentola alta - Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Casseruola 1 manico	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		
1 Casseruola 2 manici	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Deep casserole 2 handles		
1 Tegame 2 manici	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Frying pan 2 handles		
2 Coperchi - Lids	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"

1500/14
Batteria da cucina 14 pezzi
14 pcs. Kitchen set
Composta da - Composed by:

1 Pentola alta - Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Casseruola 1 manico	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		
1 Casseruola 2 manici	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Deep casserole 2 handles		
1 Tegame 2 manici	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Frying pan 2 handles		
1 Spaghettiera	Ø cm. 22	Ø 8 2/3"
1 Pasta pot (3pcs)		
1 Cuociverdura	Ø cm. 22	Ø 8 2/3"
1 Vegetable steamer (3pcs)		
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
2 Coperchi - Lids	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"

1579
Padella antiaderente
Non-stick frying pan
Poèle à frire anti-adhérent
Antihaft Bratpfanne
Sartén antiadherente

Ø cm. 22	Ø 8 2/3"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 30	Ø 11 4/5"

GOURMET

Gas Electric Halogen Induction Ceramic Ovensafe Dishwashersafe

1578
Wok antiaderente con coperchio
Non-stick wok with lid

Ø cm. 30 - Lt. 5,0 Ø 11 3/4" - Qt. 5 1/4

1581
Bollilatte
Milk boiler

cm. 12 - Lt. 1,2 Ø 4 3/4" - Qt. 1 1/2

1591
Inserto cuocipasta 2 scomparti
Pasta pot insert 2 compt.

Per pentola Ø cm. 24
For pot Ø 9 1/2"

883
Colapasta
Colander

cm. 33 13"

1571
Cuocipasta con coperchio
Pasta pot with lid

Ø cm. 22 - Lt. 6,6 Ø 8 2/3" - Qt. 7

1572
Cuociverdura con coperchio
Vegetable steamer with lid

Ø cm. 22 - Lt. 4,3 Ø 8 2/3" - Qt. 4 1/2

Spa & Wellness

- Infrangibile
- Adatto alla lavastoviglie
- Adatto al forno a microonde

Ideale per:

- Discoteche
- Yacht e navi da crociera
- Cliniche
- Case di riposo per anziani
- Asili

Ideale per tutti i luoghi dove i clienti possono accedere a piedi nudi:

- Piscine
- Spiagge
- Prati
- Centri di benessere
- Impianti sportivi
- Tonalità diverse disponibili a richiesta
- Possono essere personalizzati con logo, anche a più colori

- Unbreakable
- Dishwasher Safe
- Microwave Safe

Ideal for:

- Night Clubs
- Yachts and Cruise Ships
- Hospitals and Medical Clinics
- Rest Homes
- Schools
- Perfect for Barefoot Environments:
- Swimming Pools
- Beaches
- Lawns
- Wellness Centers
- Fitness Centers
- Available in additional colors.
- Imprinting and logos available. Multicolor printing available.

- Incassable
- Utilisable au laves-vaiselles
- Utilisable au Four à micro-ondes

Idéal pour :

- Discothèques
- Yacht et bateaux de croisière
- Cliniques
- Maisons de repos
- Crêches

Idéal pour tous les lieux où les clients peuvent accéder à pied nus :

- Piscines
- Plages
- Jardin
- Centre de bien-être

- Installations sportives
- Tonalités différentes disponibles sur demande
  Ils peuvent être personnalisé avec logo, multicouleurs, gravées ou lazer

- Unzerbrechlich
- Spülmaschinenfest
- Microwellenfest
- Daher bestens geeignet zum Gebrauch:
- in Coctailbars & Night
- Clubs
- für Yachten und Kreuzfahrtschiffe
- in Kliniken und Heimen
- in Badezimmern
- für Schulen und Kindergärten
  Auch aufgrund der Bruchsicherheit perfekt einzusetzen an Orten, die barfuss betreten werden:
- Schwimmbäder und Poolbereiche
- Strände und Strandbars
- Rasenflächen
- Wellnesscenter
- Fittnesscenter
- Alle Produkte sind auch in zusätzlichen, weiteren Farben erhältlich.
- Alle Produkte können auch mit Logos und Beschriftung individualisiert werden.
- Dabei ist auch mehrfarbiger Druck möglich.

- Irrompible
- Apto para lavavajillas
- Apto para microondas
- Ideal para:
- Discotecas
- Yates y barcos de crucero
- Clinicas
- Residencias de ancianos
- Asilos
  Ideal para todos los lugares donde los clientes pueden ir descalzos:
- Piscinas
- Playas
- Praderas
- Centros de bienestar
- Centros deportivos
- Tonos diversos diponibles por encargo
- Se pueden personalizar con logo, incluso en varios colores.

MEPRA S.p.A.

588

Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 10
cl. 33

H 3⅞”
oz. 11 ⅛

591

Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 13
cl. 45

H 5”
oz 15 ¼

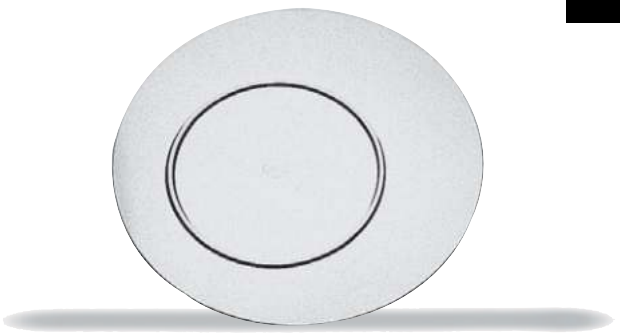
554

Fondo
Bowl
Bol
Obstschale oval
Cuenco

Ø cm. 18

Ø 7”

553



Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

Ø cm. 27

Ø 10 ½”

555

Piano per buffet
Tray for buffet
Plateau pour buffet
Buffettablett
Bandeja para buffet

Ø cm. 27

Ø 10 ½”

536

Coppa per gelato — H cm 12 — H 4 3/4"
Ice cream cup — cl. 27 — oz 9 1/8
Coupe à glaçe
Eisbecher
Copa helado

535

Coppa Martini — H cm. 19 — H 7 1/2"
Martini glass — cl 27 — oz 9 1/8
Coupe à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

534

Bicchiere per birra — H cm. 17,5 — H 6 7/8"
Beer glass — cl 45 — oz 15 1/8
Gobelet pour birre
Bierbecher
Vaso para cerveza

533

Bicchiere per vino — H cm. 24,5 — H 9 1/3"
Beverage glass — cl 45 — oz 15 1/8
Gobelet pour vin
Weinbecher
Vaso para vino

527

531

Bicchiere da whisky — cl. 15
Whisky glass
Gobelet pour whisky — oz. 5 1/8
Whisky Becher
Vaso para whisky

Bicchiere da liquore — cl. 9
Liquor glass
Gobelet pour alcool — oz. 3
Schnapsbecher
Vaso para alcohol

543

Bicchiere per champagne — H cm. 22,7 — H 9"
Champagne glass — cl. 15 — oz. 5 1/8
Gobelet pour champagne
Champagnerglas
Vaso para champany

589

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 12
H cm. 7,4
cl. 40

Ø 4 3/4"
H 2 7/8"
oz. 13 1/2

605

Set impilabile di 3 coppette tonde
Stackable set of 3 round bowls
Set empilable de 3 bols ronde
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell , rund
Set impilable de 3 cuencos redondos

cl. 40 (x 3)

oz. 13 1/2 (x 3)

589

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 22
H cm. 14
cl. 220

Ø 8 1/2"
H 5 1/2"
oz. 74 3/8

589+599

589

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 28
H cm. 17,3
lt. 6,03

Ø 11"
H 6 5/8"
oz. 202 1/2

550

Mug	H cm 10 cl. 33	H 3 7/8” oz. 11 1/8

552

Piattino per mug e bicchieri (Art. 550,588,591) Ø cm. 13,2 Ø 5 1/4”
Mug coaster (Art. 550,588,591)
Dessous de verre (Art. 550,588,591)
Gläseruntersatz (Art. 550,588,591)
Posavaso por mug (Art. 550,588,591)

592

Tazzina da caffè con piattino Express coffee cup and saucer Tasse de moka avec soucoupe Mokka Tasse mit Untertasse Taza de moka con platillo	cl 9	oz. 3

593

Tazza da tè con piattino Tea cup and saucer Tasse de thé avec soucoupe Tee Tasse mit Untertasse Taza de tè con platillo	cl 15	oz 5 1/8

590

Ciotola quadra Square bowl Bol carrè Obstschale viereckig Cuenco cuadrado	cm. 10 x 10 cl. 27	3 7/8" x 3 7/8" oz. 9 1/8

606

Set impilabile di 3 coppette quadre Stackable set of 3 square bowls Set empilable de 3 bols carrè Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell , quadratisch Set impilable de 3 cuencos cuadrados	cl. 27 (x 3)	oz. 9 1/8 (x 3)

A Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar

G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate

Q Quarzo
Quartz
Quartz
Quarz
Cuarzo

S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

V Olivina
Olivine
Olivine
Olivia
Olivino

Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista

Tutti gli articoli da pagina 342 a pagina 345 sono disponibili in 8 colori, tranne il nero. Gli articoli 533, 534, 535, 536 e 543 sono disponibili solo in 3 colori: bianco, nero e trasparente.

All the items from page 342 to page 345 are available in 8 colors, black excluded. The items 533, 534, 535, 536 and 543 are available in 3 colors only: white, black and transparent.

Tous les articles de la page 342 à la page 345 sont disponibles en 8 couleurs, noir exclu. Les articles 533, 534, 535, 536 et 543 sont uniquement disponibles en 3 couleurs: porcelain, noir et transparent.

Alle Polikarbonat-Produkte von Seite 342 bis Seite 345 sind in 8 Farben erhältlich, außer Schwarz. Die Artikel 533, 534, 535, 536 und 543 sind nur in 3 Farben erhältlich: Weiß, Schwarz und Transparent.

Todos los artículos desde la página 342 hasta la página 345 están disponibles en 8 colores, excepto el negro. Los artículos 533, 534, 535, 536 y 543 solo están disponibles en 3 colores: porcelana, negro y transparente.

W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

B Berillo
Beryl
Beryl
Beryl
Berilo

O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana

N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

R Rosso
Red
Rouge
Rot
Rojo

886

Secchiello per ghiaccio	Ø cm. 15	Ø 5 7/8”
Ice bucket	H cm. 15	H 5 7/8”
Seau à glaçons	cl. 150	oz. 50 3/4
Eisgefäß		
Cubitera hielo		

888

Secchiello per spumante	Ø cm. 22	Ø 8 5/8”
Sparkling wine cooler	H cm. 22	H 8 5/8”
Seau à vin/glace	lt. 5	gal. 1 1/4
Wein- und Sektkühler		
Cubo para champany		

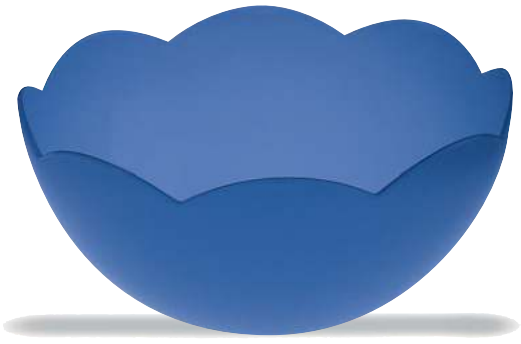
891

Bicchiere	H cm. 13	H 5”
Glass	cl. 33	11 1/8 oz
Gobelet		
Glas		
Vaso		

892

Bicchiere	H cm. 10	H 4 ”
Glass	cl. 25	8 2/5 oz
Gobelet		
Glas		
Vaso		

517



Ciotola	Ø cm. 10	Ø 3 7/8”
Bowl	cl. 30	oz. 10 1/8
Bol	Ø cm. 15	Ø 5 7/8”
Obstschale	cl. 60	oz. 20 1/4
Cuenco	Ø cm. 22	Ø 8 5/8”
	cl. 200	oz. 67 5/8
	Ø cm. 28	Ø 11”
	lt 4	gal. 1

099

Sottopiatto	CARAMELLA	Ø cm. 32	Ø 12 5/8 ”
Charger	“		
Assiette de bienvenue	“		
Platzteller	“		
Bajo plato	“		

892

W Ghiaccio
Ice
Glace
Eis
Hielo

O Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja

G Limone
Lemon
Jaune
Zitrone
Amarillo

E Verde acido
Acid green
Vert acide
Azid Grün
Pistacho

B Anice
Anis
Bleu
Blau
Azul

U Luce di Wood — Solo art. 891 - 892
Wood light — Only for art. 891 - 892
Lumière de Wood — Seulement pour art. 891 - 892
Schwarzlicht — Nur für Art. 891 - 892
Luz de Wood — Solo para art. 891 - 892

Tutti gli articoli di pagina 348 sono disponibili in 5 colori

All the items of page 348 are available in 5 colors

Toutes les articles de page 348 sont disponibles en 5 couleurs

Alle Produkte von Seite 348 sind in 5 Farben bzw. Ausführungen erhältlich

Todos los articulos de pagina 348 son disponibles en 5 colores

Trolleys

- Carrelli multifunzionali
  Vasta gamma di accessori disponibili
- Molteplici finiture
- Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia
  Angolari rinforzati
- Logo a richiesta

- Multifunctional trolleys
- A complete range of optional accessories
- Numerous customization choices
- The oversized wheels are anti-static, won't leave marks.
- Reinforced legs
- Company logo on demand

- Chariots moltifonctions
- Compléte dotation d'accessoires disponibles
  Variété de finitions
- Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace
- Arêtes renforcées
- Logo à la demande

- Multifunktioneller Trolley
- Grosse Auswahl von optionalem Zubehör
- Grosse Auswahl von Oberflächen- Variationen und Lack-Farben
- Besonders grossdimensionierte Rollenmitantistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen
- Spezialverstärkte Beine
- Ihr Firmen-Logo auf Wunsch als Option

- Carros multifunción
- Vasta gama de accessorios opcionales
- Múltiples acabados
- Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistatica y antihuellas
- Angulares reforzados
- Logo a solicitud

MEPRA S.p.A.

TROLLEYS

LONDON

Gueridon

H cm 80
cm 80 x 40

H 31 1/2”
31 1/2” x 15 3/4”

DELUXE

031

032

Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec arêtes en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profi-len verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

036

037

Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		031 036	032 037	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

HAVANA

H cm 87 — H 34 1/4”
cm 50 x 50 — 19 3/4” x 19 3/4”

DELUXE

121 122

Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

126 127

Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		121 126	122 127	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

NIZZA

H cm 87 — H 34 1/4”
cm 50 x 50 — 19 3/4” x 19 3/4”

DELUXE

091

092

Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

Questo carrello comprende un inserto avvitato sul piano ed il relativo secchiello per champagne, art. 599 + art. 589 (colore a vostra scelta).

This trolley includes a screwed insert onto the top and the relative champagne cooler, art. 599 + art. 589 (color to your choice).

Ce chariot comprend un supplément vissé sur l'étage et le relatif seau à champagne, art. 599 + art. 589 (couleur à votre choix).

Dieser Trolley einschl. fixiertem Halter für Weinkühler, art. 599 einschl. Weinkühler mit Einsatz, art. 589 (Farben zu Ihrer Wünsch).

Esto carro comprende un legajo atornillado sobre el plan y el relativo cubo por champán, art. 599 + art. 589 (color a vuestra elección).

COLORI

		091	092	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

LAS VEGAS

H cm 83 — H 32 3/4”
cm 104 x 57 — 41” x 22 1/2”

DELUXE

051 052

Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

VIP

056 057

Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

COLORI

		051 056	052 057	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

DALLAS

H cm 83 — H 32 3/4”
cm 104 x 57 — 41” x 22 1/2”

DELUXE

041

042

Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

VIP

046

047

Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

COLORI

		041 046	042 047	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

MIAMI

H cm 82
cm 80 x 91

H 32 1/44”
31 1/2” x 35 7/8”

DELUXE

106 107

Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

101 102

Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		101 106	102 107	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

MANIGLIA
Maniglione a scomparsa, regolabile in altezza, per la corretta postura della schiena durante la movimentazione.

HANDLE
The foldaway handle can be ergonomically adjusted to the height of the user during transport.

POIGNÉE
Poignée disparible, réglable en hauteur, pour la posture correcte du dos pendant le moveménts.

SCHIEBEGRIFF
Der einklappbare Schiebegriff kann ergonomisch exakt auf die passende Höhe des Fahrers eingestellt werden, die er zum jeweiligen Transport benötigt.

AGARRADOR
Agarrador abatible, ajustable en altura, para una corrrecta postura de la espalda durante el uso.

HOT BOX
Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX
Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/4".

HOT BOX
Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX
Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX
Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.

PIANO SUPERIORE ESTENSIBILE
Piano superiore estensibile “a tavolino”, massima estensione cm. 92 x 80

EXTENDABLE UPPER SURFACE
Upper surface can be extended up to 36 1/4" x 31 1/2"

PLAT SUPÉRIEUR EXTENSIBLE
Plat supérieur extensible, meilleure étendue cm. 92 x 80.

AUSKLAPPBARE TISCHFLÄCHE
Die Tischfläche kann durch Ausklappen vergrößert werden auf das Mass von 92 x 80 cm.

PLANO SUPERIOR EXTENSIBLE
Plano superior extensible, medida total extendida 92 x 80 cm.

SCOMPARTI
Scomparti portabottiglie e bicchieri.

COMPARTMENTS
Compartments for wine bottles, glasses and stemware are also available.

COMPARTIMENTS
Compartiments portebouteilles et verres.

FÆCHER
Fächer für Weinflaschen, Becher und Stielgläser sind ebenfalls erhältlich.

COMPARTIMENTOS
Compartimentos para botellas y vasos.

CARATTERISTICHE
Alta resistenza, massima maneggevolezza, ruote maggiorate ed antistatiche.

FEATURES
Durable oversized casters feature maximum maneuverability with non-tracking and non-conductive rubber wheels.

CARACTÉRISTIQUES
Haute résistance, meilleure maniabilité, roues augmentées et antistatiques.

BESONDERHEITEN
Die groß-dimensionierten, robusten Rollen aus antistatischem Gummi-Material erlauben eine hochgrade Beweglichkeit, selbst bei der Überwindung schwierigster Hindernisse und unterschiedlichsten Bödenbelägen.

CARACTERÍSTICAS
Alta resistencia, máxima manejabilidad, ruedas grandes y antiestaticas.

110

HOT BOX
Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX
Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/4".

HOT BOX
Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX
Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX
Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.

DELUXE - VIP

H cm 5,5
H 2¼”

Tutte le versioni Deluxe e Vip hanno la struttura in massello e il piano superiore in massello listellare. Colori optional: faggio, ciliegio, rovere e mogano.

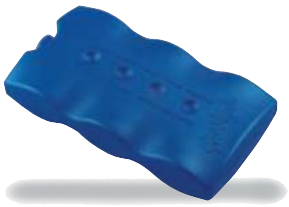
All the wood components for the Deluxe and VIP versions are made from solid wood and the workspace top is made from heavy duty solid Block Wood Available colors: Beachwood, Cherry, Oak and Mahogany

Toutes les versions Deluxe et Vip ont la structure en massif et le plan supérieur en massif. Couleurs facultatif: Hêtre, Cerise, Chêne et Acajou.

Alle Ausführungen für die Deluxe- und VIP-Versionen sind hergestellt aus massivem Holz und die oberen Arbeitsbereiche aus strapazierfaehigem, solidem Blockholz
Verfügbare Farben: Buche, Kirsche, Eiche und Mahagoni

Todas las versiones "Deluxe" y "Vip" tienen la estructura en tablero macizo y el plano superior en tablero macizo listelar
Colores disponibles: Haya, Cerezo, Roble y Caoba

RICAMBI



cm 15,5 x 7,5
H cm 2

6” x 2⅞”
H 1”

Piastre eutettiche senza evaporatore, disponibili per tutte le cupole: congelate a -21°C, durano fino a tre ore.

Eutectic cooling plates without evaporator are available for all of the roll-top covers. Refrigerated to -5,8°F, they will keep cool for approximately 3 hours.

Bacs euthectiques sans evaporateur, sont disponibles pour toutes les lavallières: refrigerée à –21° C, ils durent jusqu'à trois heures.

Eutektische Kühlplatten ohne Verdampfer, für alle Roll-top Aufsatz erhältlich: vor dem Gebrauch, im Gefrierschrank mit -21°C abkühlen; damit verfügen Sie über 3 Stunden Kühlleistung.

Planchas eutecticas sin vaporizador, disponibles para todas las cúpolas: congeláis à -21°C, duran hasta tres horas.

800

H cm 29
cm 11 x 11

H 11 ⅜”
4 ½” x 4 ½”

Campionario colore per sala esposizione
Colori disponibili: noce, wengè, bianco, nero e oro.

Color Displayer for show room
Available colors: walnut, wenge, gold, black and white.

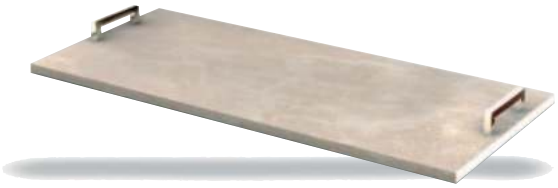
Couleur Displayer pour show room
Couleurs disponibles: Noyer, Wenge, Blanc, Noir et Or.

Farben Displayer für Show-Room
Erhältliche Farben: Walnuss, Wenge, Weiss, Schwarz und Gold.

Color Displayer para sala de exposiciones
Colores disponibles: Nogal, Wenge, Blanco, Negro y Oro.

ACCESSORI

219



cm 83 x 36
H cm 2

32¾” x 14¼”
H 1”

Piano in marmo granito, perfettamente levigato e lucidato.

Perfectly ground and polished granite marble top surface.

Plan en marbre granulé, parfaitement lissé et poli.

Polierte Granit-Marmor-Platte mit perfekt glatt geschliffener Oberfläche.

Plano en mármol granito, perfectamente pulido.

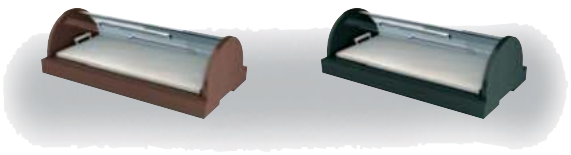
PARIS

Cupola refrigerata con piano in marmo
Cool roll-top cover with marble tray
Lavallière refrigeré avec bac euthectiques et plateau en marbre
Kühl-Rolltop-Aufsatz mit Marmorplatte
Cúpula refrigerada con plano en mármol

H cm 26,5 H 10 1/2"
cm 92 x 47 36 1/2" x 18 1/2"

DELUXE

161 162



Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

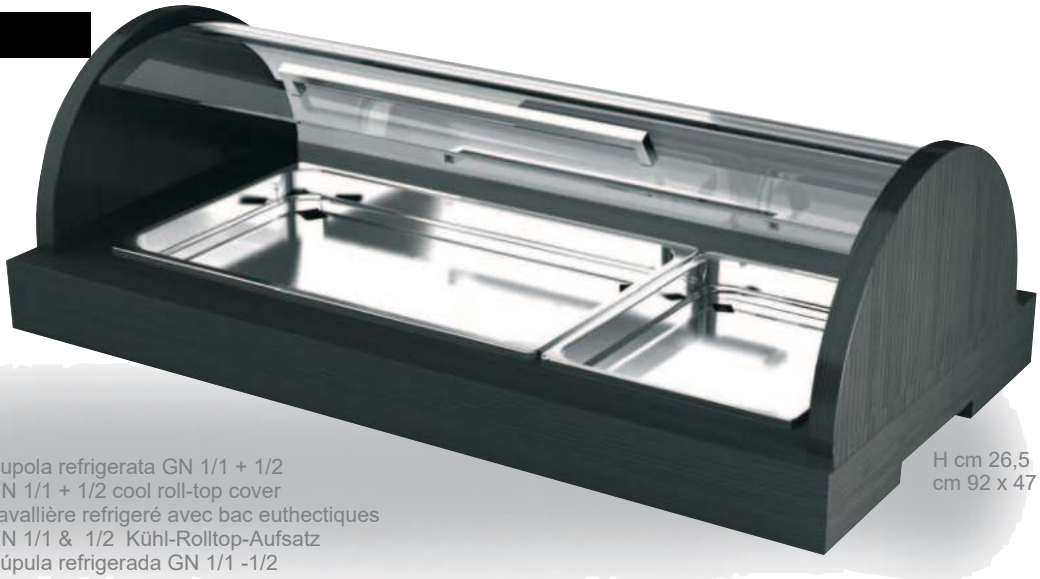
225

2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
2 Bacs euthectiques sans evaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumpfang
2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpola refrigerada

COLORI

		161	162	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

WIEN



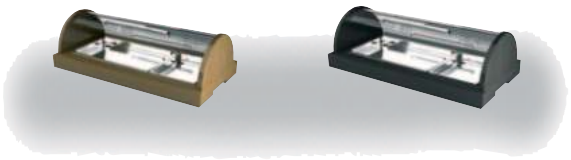
Cupola refrigerata GN 1/1 + 1/2
GN 1/1 + 1/2 cool roll-top cover
Lavallière refrigeré avec bac euthectiques
GN 1/1 & 1/2 Kühl-Rolltop-Aufsatz
Cúpula refrigerada GN 1/1 -1/2

H cm 26,5
cm 92 x 47

H 10 1/2"
36 1/4" x 18 1/2"

DELUXE

141 142



Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

225

2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
2 Bacs euthectiques sans evaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumpfang
2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpola refrigerada

COLORI

		141	142	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TEVERE

H cm 80 — H 31 1/2”
cm 80 x 40 — 31 1/2” x 15 3/4”

302

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

309

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

302		309
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

MISSISSIPPI

H cm 85 — H 33 1/2”
cm 98 x 57 — 38 5/8” x 22 3/8”

332

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

339

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

332		339
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

RENO

H cm 85 — H 33 1/2”
cm 50 x 50 — 19 3/4” x 19 3/4”

322

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

329

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

322		329
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

Alta resistenza al graffio per il normale utilizzo

High resistance to scratch for normal use
Hautes résistance aux griffures
Kratzfest bei normalem Gebrauch.
Alta resistencia a las rayas resultantes del uso normal

Idrorepellente non cambia colore a contatto con liquidi e cibi

Hydro repellant, it doesn't change colour when in contact with liquids or foods.
Matière ne subissant aucunes agressions exterieurs, liquide et autres.....
Wasserfest, keine Farbveränderung bei Kontakt mit Flüssigkeiten oder Esswaren.
Repelente al agua, no cambia de color al entrar en contacto con líquidos y alimentos.

Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia.
Ruote e struttura potenziate ad alta portata

The oversized wheels are antistatic, won't leave marks.
Wheels and enhanced high-range structure.
Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace.
Roues et roulements adaptées en fenction du poid de la table roulante.
Besonders grossdimensionierte Rollen mit antistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen.
Die Rollen und das Gefüge verstärkte sind, um grössere Fähigkeit zu tragen.
Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistatica y antihuellas.
Ruedas y estructura mejoradas de alta capacidad.

Ambiente
Environment

Da molti anni MEPRA ha a cuore la salute dell'ambiente e dei lavoratori e l'uso sostenibile delle risorse ambientali, spesso anticipando di decenni le normative europee sul lavoro e sull'ambiente, investendo e puntando su impianti sempre più sicuri, alla ricerca di materiali e prodotti ausiliari sempre meno pericolosi, a garanzia della sicurezza e della salute del personale addetto e della comunità all'interno della quale l'azienda opera. Nei primi anni '80 del secolo scorso, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, vengono interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto). Nello stesso periodo gli impianti di pulitura e lucidatura della posateria manuali, vengono sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri. Negli anni '90, MEPRA, sempre più attenta alle tematiche ecologiche, trasforma i suoi impianti di lavaggio con soluzioni sgrassanti a base acquosa, che utilizzano e scaricano l'acqua per il lavaggio dei pezzi, in impianti che riciclano interamente le acque di lavaggio, filtrandole e re-immettendole nel ciclo senza alcuno scarico negli impianti fognari. Nel 1999 MEPRA con spirito innovativo si proietta verso il futuro, dotandosi di un sistema energetico altamente tecnologico; viene infatti installato un impianto di COGENERAZIONE . Viene utilizzato il metano come combustibile pulito, si genera elettricità per l'uso interno, si recupera il calore sprigionato dalla produzione elettrica, per il riscaldamento dei cicli produttivi che assorbono calore ed inoltre per il riscaldamento ambientale durante l'inverno, in modo da diminuire drasticamente l'inquinamento atmosferico prodotto dai gas serra. MEPRA rifiuta categoricamente ogni forma di sfruttamento del lavoro minorile ed investe ogni giorno per offrire alle nuove generazioni un futuro migliore, collaborando con le università e le scuole secondarie della comunità locale per formare i manager e i tecnici del futuro e per sostenere il mantenimento e l'accrescimento della cultura del lavoro, dei valori e delle competenze professionali che rappresentano una delle caratteristiche peculiari del distretto industriale all'interno del quale l'azienda opera.

Since many years MEPRA cares about the health of workers and the environment and sustainable use of environmental resources, often decades ahead of European regulations on labor and environment. Mepra invests and focus on safer and safer equipments, looking for materials and auxiliary products less and less dangerous, to guarantee safety and health of the workers as well as the community within which it operates. In the early 80s of last century, the washing equipment, previously based on chlorinated solvents, are entirely replaced by automatic systems that use water-based washing tunnels. In the same period the hand operated cutlery cleaning and polishing machineries, are replaced by continuous loop automatic machines, equipped with suction pumps and dust abatement equipement. In the '90s, MEPRA, more and more careful about the environment, converts washing systems previously using water-based degreasing solutions that were filtered and discharged into the sewers, into equipments that recycle the wastewaters by filtering and re-pumping them in the washing cycle without any waste in sewage plants. MEPRA in 1999 with an innovative spirit is projected into the future, adopting a high-tech energy system, a cogeneration system is in fact installed. It uses natural gas as clean fuel, electricity can be generated for internal use, it re-uses the heat generated from electricity production in production cycles and also for heating the plant during the winter, in order to drastically reduce carbon emissions. MEPRA categorically rejects all forms of child labor and invest every day to offer the new generations a better future, working with universities and secondary schools in the local community to train managers and technicians of the future and to carry-on work culture, values and skills that represent one of the characteristics of the industrial district in which the company operates.

DNV

CERTIFICATO DI SISTEMA DI GESTIONE

Certificato n.
10000371372-MSC-ACCREDIA-ITA

Data Prima Emissione:
28 agosto 2020

Validità:
28 agosto 2023 - 27 agosto 2026

Si certifica che il sistema di gestione di
Mepra S.p.A.
Via Virgilio Montini, 176 - 25067 Lumezzane (BS) - Italia

È conforme allo Standard:
ISO 9001:2015

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:
Progettazione, produzione e commercializzazione di: posateria, pentolame ,vasellame ed oggettistica in acciaio inox per la tavola e la cucina per uso domestico, Hotel, Ristoranti e Catering (IAF 17)

Luogo e Data:
Vimercate (MB), 11 agosto 2023

ACCREDIA

Per l'Organismo di Certificazione:
DNV - Business Assurance
Via Energy Park, 14, - 20871 Vimercate (MB) - Italy

Claudia Baroncini
Management Representative

Il mancato rispetto delle condizioni stabilite nel regolamento di certificazione potrebbe rendere il certificato

DNV

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate no.
10000371372-MSC-ACCREDIA-ITA

Initial certification date
28 August 2020

Valid
28 August 2023 - 27 August 2026

This is to certify that the management system of
Mepra S.p.A.
Via Virgilio Montini, 176 - 25065 Lumezzane (BS) - Italy

has been found to conform to the Quality Management System standard:
ISO 9001:2015

This certificate is valid for the following scope:
Design, production and commercialization of: flatware, cookware, serverware and items in stainless steel for the table and kitchen for domestic use, Hotels, Restaurants and Catering (IAF 17)

Place and date:
Vimercate (MB), 11 August 2023

ACCREDIA

For the issuing office:
DNV - Business Assurance
Via Energy Park, 14, - 20871 Vimercate (MB) - Italy

Claudia Baroncini
Management Representative

Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.
ACCREDITED UNIT: DNV Business Assurance Italy S.r.l. - Via Energy Park, 14 - 20871 Vimercate (MB) - Italy - TEL: +39 68 99 905 www.dnv.it

Abbiamo a cuore l'ambiente e il futuro del genere umano
Sin dal 1947 Mepra si trova ai piedi delle Prealpi Italiane. Siamo cresciuti e viviamo ogni giorno in simbiosi con le nostre montagne, abbiamo a cuore i nostri alberi, le nostre acque e l'aria che noi e i nostri figli respiriamo.
Nella lotta al cambiamento climatico ogni voce conta, anche la più piccola, in ogni angolo del mondo, e sentiamo la responsabilità di fare la nostra parte per assicurare un futuro migliore al pianeta.

Riduzione delle Emissioni di CO2
Con l'obbiettivo di ridurre drasticamente le emissioni di CO2 Mepra si è impegnata ad installare un impianto fotovoltaico per produrre oltre 160.000 KWh all'anno e ridurre di conseguenza le emissioni di CO2 di 84.000 Kg.
Il fabbisogno energetico residuo, nei mesi invernali, viene prodotto, per la maggior parte, con un sistema di cogenerazione. Questo impianto produce elettricità e, allo stesso tempo, il calore necessario per il riscaldamento dei locali aziendali, con un significativo risparmio energetico.

Riciclo
La maggior parte dell'acciaio utilizzato da Mepra nel processo produttivo proviene da fonti riciclate
Tutto lo scarto di produzione viene riciclato per produrre nuova materia prima

Gestione e recupero dei rifiuti
Mepra è da anni impegnata nella raccolta differenziata, non solo degli imballaggi, ma di tutti i rifiuti prodotti in azienda.

Conservazione delle risorse idriche
Dai primi anni '90 Mepra utilizza, all'interno del suo ciclo produttivo, un sistema di recupero dell'acqua di lavaggio e dei detergenti che vengono filtrati e re-immessi nel ciclo idrico senza alcuno scarico negli impianti fognari.

Utilizzo di sostanze non inquinanti:
Già dai primi anni ’80, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, sono stati interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto).

Depurazione dell'aria
Nello stesso periodo gli impianti manuali di pulitura e lucidatura della posateria, sono stati sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri.

We have the future of the environment and the human species at heart
Since 1947 Mepra has been located at the foothill of the Italian pre Alps. We grew with and live in symbiosis with our mountains, day in day out, we care for our trees, our waters and the air we and our children breathe. In the fight against climate change every voice counts, even the faintest one, in every corner of the earth, and we feel the responsibility to play our part to ensure a better future for our planet.

Reduction of CO2 emissions
In the quest of drastically reducing CO2 emissions, Mepra has been working hard on the installation of a photovoltaic plant to produce more than 160.000 KWh per year, thus reducing CO2 emissions by 84.000 Kg.
The residual energy requirement in the winter months is produced for the most part by a cogeneration system that at the same time produces electricity and the necessary heat to heat up the offices, resulting in a significant energy saving.

Recycling
The majority of the steel used by Mepra in the production process comes from recycled sources. All the production waste is recycled to produce new raw material.

Waste management and recovery
For years Mepra has been practicing differentiated waste collection, not only with packaging, but all waste produced by the company.

Conservation of water resources
Since the early ‘90s Mepra uses a system that recovers the washing water and detergents used in production, by filtering them and re-introducing them in the water cycle without any discharge into the sewage system.

Use of non-polluting substances
Since the beginning of the 80’s the washing machinery of the intermediate or finished products that used chlorinated solvents have entirely been replaced by automated machinery that use water-based degreasers.

Air purification
Always in the 80’s the cleaning and polishing machinery used for cutlery have been replaced by automated loop machines equipped with dust suction and elimination systems.

BOB

AIUTA IL NOSTRO PIANETA
RIDUCI LA PLASTICA

Abbiamo creato una nuova linea di bottiglie riutilizzabili per garantire un futuro ai nostri oceani.

Per questo motivo il nome 'BOB = Blue Ocean Bottle' , un progetto che ci aiuterà a ridurre l'utilizzo della plastica eliminando il consumo di bottiglie quotidiane.
BOB non è una semplice bottiglia termica, è l'esempio perfetto di utilità e eleganza fusi insieme.

We have created a new line of reusable bottles to grant a future to our oceans.

Hence the name "BOB = Blue Ocean Bottle", a project that will help us reduce the use of plastic by eliminating the consumption of daily plastic bottles.
BOB is not a simple thermal bottle, it is the perfect example of utility and elegance fused together.

Perchè scegliere BOB?
Why BOB?

Aiuta la salvaguardia dei nostri oceani.
Helps safeguard of our oceans.

Ferma il single use delle bottiglie di plastica.
Stops the single use of plastic bottles.

Diminuisce i batteri ingeriti che si annidano nelle bottiglie di plastica.
Reduces the ingested bacteria lurking in plastic bottles.

Durabilità nel tempo.
Longevity over time

Grazie al suo molteplice utilizzo , è un ottima scelta per risparmiare denaro.
Can be used multiple times and is an excellent way to save money.

BLUE OCEAN BOTTLE

B O B

BOB è una bottiglia termica di capacità 0,5 litri. Grazie alla doppia camera in acciaio inossidabile, mantiene la temperatura della bevanda calda 12h e fredda fino a 24h.

BOB è in grado di contenere qualsiasi bevanda, dall'acqua ai succhi di frutta, senza rischio di corrosioni o alterazioni.

BOB is a thermal bottle with 0.5 liter capacity . Thanks to its double stainless steel chamber, it keeps the hot temperature for 12 hours and the cold one for up to 24 hours.

BOB is able to hold any drink, from water to fruit juices, without the risk of corrosion or alterations.

Chiusura Termica

Thermal Closure

Bilaminato acciaio e rame

Bi-laminated steel and copper

Camera sotto vuoto

Vacuum room

Corpo esterno di protezione

External protection body

Triplo fondo

Triple bottom

B O B

COLORI DISPONIBILI
AVAILABLE COLORS
COULEURS DISPONIBLE
VERFÜGBARE FARBEN
COLORES DISPONIBLE:

W
Bianco
White
Blanc
Weiss
Blanco

O7
Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja

S7
Rosso
Red
Rouge
Rot
Rojo

693

H7
Lilla
Lilac
Lilas
Lila
Lila

Q7
Oliva
Olive
green
Olive
Olivegrün
Oliva

D7
Lavanda
Lavendal
Lavande
Lavendal
Lavanda

BOB
Bottiglia termica
Insulated bottle
Bouteille thermique
Isolier Flasche
Botella térmica

lt. 0,5
oz. 16 7/8

O
Oro
Gold
Or
Gold
Oro

B
Rame
Copper
Cuivre
Kupfer
Cobre

N
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

You can save the oceans too, one bottle at a time!

SOYA MILK

MARIA ROSA

BELLAVISTA

INDICE
INDEX
INDEX
ALPHABETISCHES REGISTER
INDICE
NUMERI

RESTAURANT HOTEL

Indice

A B

	Pag
Agitatore	301
Agitatore Boston	301
Allacciatovaglioli	130 259
Alzata dolci	173 177 216 217 220 221 227 266 288
Alzata pane	234 235 289
Alzata pesce crudo	158 159 160 223 231
Alzata portafrutta	158 159 216 217 220 231 266
Alzata portapiatti	221 287
Alzata torta	173 177 216 230 266
Ampolla	219 239 242 268
Antipastiera	248 258
Appoggia borse	284
Appoggia chop sticks	82
Appoggia posate	84 102 173 177 195 209
Apribottiglie	282
Apriostriche	160
Base per buffet	196 197
Bicchiere	154 178 202 206 340 341 346
Big champagnera	310
Bistecchiera	333
Bollilatte	337
Bottiglia termica	368 <> 371
Braciere con griglia	242 244
Bricco	147 293
Brocca per acqua	294 0
Bugia	227 0

C

	Pag
Caffettiera	220 291 292 294 295 296
Caffettiera termica	291 292 296
Candelabro	221 227
Caraffa per bibite	199 291 292 294
Caraffa termica	291 292
Carrello portavivande	348 <> 362
Casseruola	322 324 326 331 334
Cavatappi	282
Centrotavola	155 158 159 161 189 202
Cestino	125 126 128 129 130 135 146 149 150 151 152 153 155 172 174 176 177 182 186 193 195 202 218 234 235 237 259 262 263 265 280 342 346
Cestino portabonbon	180 182 265
Cestino portacondimenti	135 262 277 280
Cestino portafrutta	135 146 149 150 151 152 153 155 234 237 262 265 308 309 342 346
Cestino portapane	135 146 149 150 151 186 193 195 218 234 235 237 259 262 265 280 342
Cestino portatovaglioli	193 234 289 298
Cesto porta agrumi	135 146 149 150 151 152 153 155 234 237 262 265 308 309 342 346
Chafing dish	208 210
Champagnera	152 223 233 310 314 315
Chillcup	219 238
Chop sticks	82
Ciambella termica	249 251
Ciotola in acciaio	146 216 237 277
Ciotola in legno	277
Ciotola in policarbonato	135 309 310 340 342 343
Ciotola in polipropilene	346
Cloche	221 223 224 236 251 273 276 281
Coffee Urn	209
Colapasta	337
Colino da cocktail	282
Colonna porta big champagnera	311
Colonna portasecchiello	126 128 135 153 222 232 233 302 303 304 305 306 307 309 315
Colonna portasigari	154
Coltelli	14 <> 72 86 88 104 118 160 243
Contenitore per bibite	199 209
Coperchio	224 272 274
Coperchio per legumiera e zuppiera	224 274
Coperchio per piatto ovale	272
Coppa burro	219 238
Coppa caviale	219 238
Coppa cocktail e scampi	219 238
Coppa con piede	146 147 216 218 223 237 301
Coppa con vassoio	178 180 182 219 225 238
Coppa crema/potage	274
Coppa intermezzo	100 278
Coppa in vetro	218 249
Coppa lavadita	146 276
Coppa Martini	278 341
Coppa multiservizio	218
Coppa per champagne	223 227 301
Coppa per gelato e/o macedonia	147 180 182 225 237 238 280 288 341
Coppa per pinzimonio	218 249
Coppa per punch	223 227 301
Coppa vichyssoise	219 238 274
Coppetta amouse bouche	102 178
Copripiatto	270 273
Cremiera	154 248 288 299

C

	Pag
Cubetto luminoso LED	317
Cucchiaino da cocktail	14 <> 72 102 206
Cucchiaino per cappuccino	104 299
Cucchiaino per caviale	282
Cucchiaino sale	102 206
Cucchiaio agitatore	14 <> 72 104 106 299 316
Cucchiaio monoporzione	102 206
Cucchiaio multifunzione	96 163
Cucchiaio per bibita	14 <> 72 104 106 299 316
Cucchiaio per insalata	14 <> 72 106 119 209 210
Cucchiaio per miele	98
Cucchiaio per parmigiano	14 <> 72
Cucchiaio per risotto	104 106 119 209 210
Cucchiaio per salsa	14 <> 72 119 210 274
Cucchiaio servire	14 <> 72 104 106 119 209 210
Culla porta champagne	211
Cuocipasta	337
Cuociverdura	337

D E F

	Pag
Distributore di latte	209
Distributore di succo di frutta	209
Dosatore sale e pepe	154
Dosatore	301
Espositore per buffet	202
Finger food	102 106 133 162 <> 167 172 176 185 195 202 206 212
Forchetta aragosta	94 104
Forchetta monoporzione	102 172 176 206
Forchetta per insalata	14 <> 72 106 119 209 210
Forchetta per lumache	104
Forchetta servire	14 <> 72 104 106 119 209 210
Forchetta servire pesce	14 <> 72 106 119
Forchettina ostriche	14 <> 72
Forchettina cocktail	102 172 176 206
Forchettone	14 <> 72 104 106 119 209 210
Formaggiera	133 219 239 259 260 262 263 265 269 276
Fruttiera	155 158 159 161 189

G H I L

	Pag
Glacette termica	304
Golf club mixer spoon	104 316
Grattugia	282
Gueridon d'appoggio	308
Happy spoon	106
Infusiera	199
Inserto per cuocipasta	337
Insalatiera	146 216 237 249 342 346
Inserto per finger food	133 165
Lasagnera	249 258
Lattiera	220 291 292 294 295 296
Legumiera	224 274
Legumiera escoffier	274

M N O

	Pag
Macine	283
Mestolo	14 <> 72 106 210 301
Micro forchetta	102 172 176
Micro presentoire	163 288
Mini burriera	144 225 239 264 267 277 288
Mini casseruola	322 324 326
Mini cestello	177
Mini forchetta	102 206
Mini presentoire	163 288
Mini spoon	102 206
Mini vaporiera	166
Mini vassoio	164 181 182 183 202 220
Misurino cocktail	301
Molla fonda per servire	212
Molla per aperitivi	212 293
Molla per asparagi	147 212 275
Molla per arrosto e verdure	147 212 275
Molla per dolci	212 275
Molla per Finger Food	212
Molla per frutta	212 275
Molla per ghiaccio	212 275 316
Molla per ghiaccio e limone	212
Molla per lumache	104 275 276
Molla per pane	212
Molla per pasticceria	212
Molla per servire	212 275
Molla per spaghetti	147 212 275
Molla per zucchero	212 275 293
Molla per zucchero ed aperitivi	212 293
Molla piana per servire	212
Mug	343
Numero da tavola	185 223 237 278 281
Oliera	133 225 239 259 260 262 263 265 268 269

P Q R

	Pag
Padella	323 325 327 331 332 336
Pala per torta	14 <> 72 106 118 209 210
Pentola	322 324 326 331 334
Petit marmite	208

Indice

P Q R

	Pag
Piano	130 149 150 151 189 202 206 340
Piastra ad induzione ed elettrica	208
Piastra eutettica	358 359
Piattino	171 176 238 343
Piattino per burro	264 267
Piattino per lumache	276
Piattino per mug	343
Piattino per pane	149 267
Piattino per pasticceria	179 181 182
Piattino porta monete	176 301
Piattino sottocoppa	238
Piatto concavo	193 235
Piatto da presentazione	134 146 149 151 165 186 194 257
	263 264 266 283 346
Piatto da torta	218 230
Piatto ovale	144 146 270 272
Piatto per buffet	340
Piatto per legumi	146 272
Piatto per ostriche	158 159 161
Piatto pesce	144 270
Piatto quadrato	150 202 248
Piatto rotondo	144 146 206 251 270 272 340
Piatto termico	251
Pietra ollare	242
Pinza aragosta	104
Pinza per antipasti e dolci	212 275 293
Pinza per dolci	212 275
Pinza per servire	147 212 275
Pinza per torta	212 275
Pinza per verdure	147 212 275
Pirofile e porcellane	249 258
Poggia pane	178
Porta badge	281
Porta bastoncini di zucchero	298
Porta bicchieri	259
Porta bottiglie	277 279
Porta burro e marmellata	277 299
Porta bustine da zucchero	193 220 234 289 296 298 299
Porta cannucce	316
Porta condimenti	135 262 277 280
Porta cono gelato	165 242
Porta crackers	178
Porta cucchiaini	301
Porta gioie	170 176
Porta grissini	151 178 186 193 195 279
Porta macarons	219 267 288
Porta marmellata	225 269 299
Porta menù	223 237
Porta noccioli	133 236
Porta numero	185 223 237 278 281
Porta pane porta grissini	151 178 185 186 193 195 279
Porta pasticcini	216 217 227 266 288
Porta patatine fritte	165 242 278
Porta piatti	221 259 287
Porta salatini	219 287 342 343
Porta salse	280
Porta salviettine	299
Porta sapone	299
Porta sigari	154
Porta sorpresa	170 176
Porta spazzolini	301
Porta spezie	258
Porta stuzzicadenti	185 195 219 225 234 239 268 269
	274 280
Porta tacos	279
Porta toast	278 288
Porta tovaglioli	192 193 234 258 289 298
Porta uovo	144 277
Porta vivande	208 210
Portaghiaccio termico	232 304 305 306
Posacenere	151 154 276
Posate	14 <> 72 86 88 96 98 102
	104 106 118 119 160 163 176 206
	209 210 243 274 282 299 301
Presentoire	163 221 227 287 288 289
Quarta posata	90 <> 93 163 175
Rechaud	208 210
Rinfresca macedonia	223
Rinfrescatore per yogurt	210 223
Rinfrescavino bianco	304 305 307
Risottiera	258 320 324 326 331 333

S

Salino	219 269
Salsiera	144 274
Salvagoccia	279
Saucière	144 178
Sauteuse	246
Schiaccianoci	282
Scodella lavadita	146 276
Secchiello per ghiaccio	146 152 153 222 232 301 302 303
	304 305 306 308 314 316 317 346
Secchiello per ghiaccio termico	232 304 305 306
Secchiello per spumante	126 146 152 153 186 222 232 301
	302 303 304 305 306 307 308 309
	310 314 316 317 342 346

S

	Pag
Segnaposto	278
Servizio per antipasto	219
Servizio per caffè	224 293
Servizio per caviale	238
Servizio per champagne	305
Servizio per latte macchiato	299
Servizio per olio e aceto	262 277 280
Servizio per pinzimonio	249
Servizio per zucchero	225 267 287 293
Set impilabile	342 343
Set per aperitivi	133
Set per ceviche	281
Set sale e pepe	154 225 239 268 269 274
Sottobicchiere	257 264 267
Sottobottiglia	185 186 195 257 264 267 283
Sottopiatto	134 146 149 151 165 186 194 257
	263 264 266 283 346
Spaghettiera	337
Spargipepe	154
Spargisale	154 219 225 239 268 269 274
Spumantiera	152 233 310 314 315
Street cover	138 140
Supporto	248 249
Supporto per informazioni	223 237

T V W Z

Taglia tartufi	283
Tazza	343
Tegame	320 324 326 331 333 334
Tegamino friggiuova	147 276
Teiera	220 291 292 294 295 296
Teiera termica	296
Tiffin' box	252
Tovaglietta americana	134 138 140 185 194
Trolley	348 <> 363
Tubo per ghiaccio	199
Tumbler	178
Vaporiera	166
Vasetto portafiori	283
Vaso	171 176 346
Vassoietto	181 182 183 220
Vassoio	123 133 134 144 150 158 159 161
	164 165 175 177 179 180 181 182
	185 186 189 192 194 195 202 206
	209 215 218 228 229 230 234 235
	236 254 257 260 262 263 264 272
	273 279 280 288 289 298
Vassoio concavo	279
Vassoio conto	151
Vassoio gn	185 186 194 215 228
Vassoio in carbonio	122 123
Vassoio ovale	150 159 164 189 218 230 263 273
Vassoio per carrelli	186 235 254
Vassoio petit four	179 180 181 182 183
Vassoio portabicchieri impilabile	235
Vassoio prima colazione	133
Vassoio quadrato	134 150 158 164 165 185 195 202
	229 257 262
Vassoio rettangolare	123 133 134 144 150 158 164 185
	186 189 192 194 195 202 206 209
	215 218 228 229 230 234 235 236
	254 257 260 262 263 264 272 273
	279 280 288 289 298
Vassoio rotondo	159 161 175 177 215 218 229 230
	236 257 260 264
Versatore per profumo	225
Vetrina (cupola) refrigerata	358 359
Wok	333 337
Zuccheriera	147 154 220 291 292 294 295 296
	298 299
Zuppiera	208 224 274
Zuppiera monoporzione	274

Index

A B

Pag

Accessories 82 <> 107
Afternoon tea stand 221 287
Amenities tray 133 134 135 165 186 234 289 299
Appetizer bowl 133 178
Appetizer set 133
Asparagus tongs 147 212 275
Bags support 284 285
Bar spoon 104 106 299 316
Basket for aromatic condiments 260 277 280
Beverage server 199 291 292 293 294
Beverage server, insulated 291 292
Big wine party tub 152 223 233 310 314 315
Boston shaker 301
Bottle cooler 304
Bottle, insulated 368 <> 371
Bottle opener 282
Bottle stand/coaster 185 186 195 254 262 264 283
Bowl 146 149 150 151 177 178 182 202
216 218 225 235 237 259 277 309
340 342 343 346
309 310 342
Bowl, small 102 146 178 180 216 218 237 277
342 343 346
Bread basket 135 146 149 150 151 186 193 195
218 234 235 237 259 262 265 280
342
Bread plate 149 267
Bread stand 192 234 289
Bread/Pastry tongs 212
Breakfast tray 133
Buffet rack 202 340
Buffet showcase, cooled 358 359
Butter cup and dish 219 238 264 267 277 299

C

Cafè au lait set 224 293 299
Cake server 14 <> 72 106 118 209 210
Cake stand 173 177 216 217 220 221 227 266
288
Candlestick 221 227
Carbon fiber tray 122 123
Carving fork 16 <> 72 104 119
Cash tray 176 301
Caviar cup 219 238
Caviar set 238
Caviar spoon 282
Casserole 322 324 326 331 334
Centerpiece 155 158 159 161 189 202
Ceviche set 281
Chafing dish 208 210
Champagne bowl 152 223 233 310 314 315
Champagne bowl stand 126 128 135 153 222 232 233 302
303 304 305 306 307 309 315
Champagne bucket 126 146 152 153 186 222 232 301
302 303 304 305 306 307 308 309
310 314 316 317 342 346
Champagne holder 211
Charger 134 146 149 151 165 186 194 257
263 264 266 283 346
Chillcup 219 238
Chilli mill 283
Chips cone holder 165 240 278
Chopsticks 82
Chopsticks rest 82
Cigar ash tray 151 154 276
Cloche 221 223 224 236 251 273 276 281
Cloche for wedding cake stand 224 236 281
Cocktail measuring cup double 301
Cocktail strainer 282
Coffee cup 343
Coffee dispenser solid alcohol heating 209
Coffee pot 220 291 292 294 295 296
Coffee pot, insulated 291 292 296
Coffee urn 209
Colander 337
Cookware 318 <> 337
Cooled juice pitcher 291 292 294
Cork screwer 282
Cover 270 273
Cover for oval meat dish 270
Cover for soup tureen and vegetable dish 270 272 273
Creamer 154 248 288 299
Cruet 219 239 242 268
Cruet set 135 225 239 259 260 261 262 263
265 268 269
Cup and tray 178 180 182 219 225 238
Cup with feet 146 147 216 218 223 237 301

D E F

Deep serving tongs 275
Dish cover 270 273
Dome cover for dish 221 223 224 236 251 273 276 281
Egg cup 144 277
Electric heating unit 208
Escargot fork 104
Escargot plate 276

D E F

Pag

Escargot tongs 104 275 276
Eutectic pads 357 358
Finger bowl 146 276
Finger food 102 106 133 162 <> 167 172 176
185 195 202 206 212
Finger food insert 133 164
Finger food tongs 212
Fish dish 144 270
Fish serving fork 14 <> 72 106 119
Fish serving knife 14 <> 72 106 119
Flat serving tongs 212
Flatware 14 <> 72 86 88 96 98 102
104 106 118 119 163 206 209 210
243 282
Flower vase 283
Food pan 204 206
French fry holder 165 241 278
Front cooking & Apartments 318 <> 337
Fruit basket 151 155 158 159 189 202
Fruit bowl 135 146 149 150 151 152 153 155
234 237 262 265 308 309 342 346
Fruit salad bowl 146 216 237 340 342
Fruit stand 158 159 216 217 220 231 266
Fruit tongs 212 275
Frying pan 323 325 327 331 332 336
Frying pan for eggs 147 276

G H I J K L

Giant champagne bucket 310
Glass 154 178 202 206 340 341 346
Glass coaster 257 264 267
Golf club mixer spoon 104 316
Grated cheese pot 133 219 239 259 260 262 263 265
269 276
Grater 282
Gravy boat 140 268
Grill 333
Gueridon 308
Happy spoon 106
Herbs mill 283
Holder 223 237 248 249
Honey spoon 98
Hors d'oeuvre tray 248 258
Hors d'oeuvre and pastry pliers 275 276
Ice and lemon tongs 212
Ice bucket 146 152 153 222 232 301 302 303
304 305 306 308 314 316 317 346
Ice bucket, insulated 232 304 305 306
Ice cream cup 147 180 182 225 237 238 280 288
341
Ice tea spoon 14 <> 72 77 106 295 312
Ice tongs 212 275 316
Intermezzo cup 100 278
Infuser jug 199
Infuser jug insert 199
Induction cooker 208
Jam and honey holder 225 269
Jar 176
Jug 147 291 292 293
Juice dispenser 209
Kitchen set 334
Knife rest 84 102 173 177 195 209
Knives 14 <> 72 86 88 104 118 160
243
Ladle 14 <> 72 106 210 301
LED Ice cubes 317
Lobster cracker 104
Lobster pick 94

M N O

Meat dish 144 270
Micro fork 102 172 176
MIcro and Mini presentoire 163 288
Milk boiler 337
Milk dispenser 209
MIlk pot 220 291 292 294 295 296
Mini basket 177
Mini butter dish 144 225 239 277 288
Mini casserole 322 324 326
Mini fork 102 206
Mini spoon 102 206
Mini steamer 166
Mini table stand 281
Mini tray 164 181 182 183 202 220
Mixing glass 301
Monoportion fork 102 172 176 206
Monoportion spoon 102 172 176 177 206
Mug 343
Multifunctional spoon 96 163
Multipurpose bowl 218
Napkin holder 192 193 234 258 289 298
Napkin ring 130 259
Nut-cracker 282
Oil and vinegar set 262 277 280
Oil pourer 133 225 239 259 260 262 263 265
268 269

Index

M N O	Pag
Olive seeds jar	133 236
Oval meat dish	144 146 270 272
Oval dish/china	249 258
Oyster fork	14 <> 72
Oyster plate	158 159 161

P Q R	Pag
Parmesan cheese basin	133 219 239 259 260 262 263 265 269 276
Parmesan spoon	14 <> 72
Party forks	102 172 176 206
Party spoon	14 <> 72
Pasta pot	337
Pasta pot insert	337
Pastry pliers	212 275
Pastry stand	173 177 216 217 220 221 227 266 288
Patè holder	144 225 239 288
Pepper grinder	283
Pepper shaker	154 225 239 268 269 274
Perfume drops dispenser	225
Petit four stand	173 177 216 217 220 221 231 266 287
Petit marmite	208
Pie pliers	212 275
Pinzimonio set	249
Plate cover, round	271 271 272 273
Plate, crescent	193 235
Plates	144 146 149 171 176 179 181 182 193 218 230 235 238 248 264 267 270 272 276 301 343
Pliers	104 147 212 275 276 293 316
Polycarbonate drinkware	338 <> 341
Porcelain insert	249 258
Presentoire	163 221 227 287 288 289
Punch bowl	223 227 301
Quarta Posata	90 <> 93 163 175
Relish dish	219 287 342 343
Riser	196 197
Room service system	251

S	Pag
Salad bowl	146 216 237 309 342 346
Salt and pepper set	154 225 239 268 269 274
Salt cellar	219 269
Salt grinder	283
Salt shaker	154 225 239 268 269 274
Salt spoon	102 206
Salt/Pepper dispenser	154 225 239 268 269 274
Sauce boat	144 274
Sauce bowl	280
Sauce spoon	14 <> 72 106
Saucepan	322 324 326 331 334
Saucer	171 176 238 264 267 343
Sauteuse	246
Seafood stand	158 159 160 223 231
Serving fork	14 <> 72 104 106 119 209 210
Serving pliers	147 212 275
Serving spoon	14 <> 72 104 106 119 209 210
Serving tongs	147 212 275
Set for Risotti	258
Shaker	301
Show plate	134 146 149 151 165 186 194 257 263 264 266 283 346
Small spoon	102 206
Snack server	219 287 342 343
Soapstone	242
Soap tray	299
Soup cup	274
Soup tureen	208 224 274
Spaghetti tongs	147 212 275
Square tray	134 150 158 164 165 185 195 202 229 257 262
Stackable tray	228 229 235
Stackable tray for glasses	235
Stock pot	322 324 326 331 334
Street cover	139 141
Sugar bowl	147 154 220 291 292 294 295 296 298 299
Sugar, milk and coffee set	224 293
Sugar set	224 225 267 287 293
Sugar tongs	212 275 293
Sugar and cocktails tongs	212 293
Sugar/Tea bags holder	193 220 234 289 298 299
Supreme cup	219 238

T U V W Y	Pag
Table grill	242 244
Table mat	134 138 140 185 194
Table number	185 223 237 278 281
Table number stand	185 223 237 278 281
Tacos holder	279
Tall container	125 126 128 146 153 186
Tea cup	343
Tea pot	220 291 292 294 295 296
Tea pot, insulated	296

T U V W Y	Pag
Thermal serving unit	249 251
Tiffin' box	252
Toast rack	278 288
Toast/Pastry tongs	212 275
Tongs	104 147 212 275 276 293 316
Toothpick holder	185 195 219 225 234 239 268 269 274 280
Tray	123 133 134 144 150 158 159 161 164 165 175 177 179 180 181 182 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Tray for rack trolley	186 235 254
Tray gn	185 186 194 215 228
Tray, oval	150 159 164 189 218 230 263 273
Tray, rectangular	123 133 134 144 150 158 164 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Tray, round	159 161 175 177 215 218 229 230 236 257 260 264
Tray, square	134 150 158 164 165 185 195 202 229 257 262
Tray with holes	177
Trolley	348 <> 363
Truffle slicer	283
Tumbler	178
Underliner	238
Vacuum jug	291 292
Vase	171 176 346
Vegetable dish	224 274
Vegetable dish escoffier	274
Vegetable/Meat tongs	147 212 275
Vegetable pliers	147 212 275
Vegetable steamer	337
Vichyssoise cup	219 238 274
Vinegar dispenser	219 239 242 268
Water pitcher	199 291 292 294
Water pitcher, insulated	291 292
Wine cooler	304 305 307
Wine cooler stand	126 128 135 153 222 232 233 302 303 304 305 306 307 309 315
Wine holder	211 277
Wok	333 337
Yogurt cooler	210 223

Index

A B

Accessoires 82 <> 107
Ardoise 242
Assiette de bienvenue 134 146 149 151 165 186 194 257 263 264 266 283 346
Batteries de cuisine 334
Beurrier 144 225 239 277 288
Bol 125 126 128 129 130 135 146 149 150 151 152 153 155 172 174 176 177 182 186 193 195 202 218 234 235 237 259 262 263 265 280 342 346
Bol à caviar 219 238
Bol à champagne 223 227 301
Bol à punch 223 227 301
Bol à rafraichir 210 223
Bol à salade de fruits 146 216 237 249 342 346
Bol à sauce 280
Bol à snacks 219 287 342 343
Bol avec socle 146 147 216 218 223 237 301
Bol en bois 277
Bol en polycarbonate 135 309 310 340 342 343
Bol en polypropylène 346
Bol en verre 218 249
Bol universel 102 178
Boston shaker 301
Bouilleur 209
Bouilloire à lait 337
Borne étouffoir 154
Bouteille thermique 368 <> 371
Brasero avec pierres naturelles 242 244
But de canapé 308

C

Cache eau mineral 279
Cafetière 220 291 292 294 295 296
Cafetière thermique 291 292 296
Carafe 199 291 292 294
Carafe à eau 199 291 292 294
Carafe à eau thermique 291 292
Cartouches eutectiques 358 359
Casse-noix 282
Cendrier 151 154 276
Cendrier à cigares 151 154 276
Centre de table/Compotier 155 158 159 161 189 202
Chafing-dish 208 210
Chandelier 221 227
Chandelier/bougeoir 227
Chariot 348 <> 363
Chariot de service 229
Chopsticks 82
Cloche pour plat 221 223 224 236 251 273 276 281
Cloche pour plat ovale 272
Cloche pour plat rond 221 236 251 273 276
Cloche support à tartes 224 236 281
Coffee Urn 209
Conteneur à thé 220 291 292 294 295 296
Coquetier 147 276
Corbeille 125 126 128 129 130 135 146 149 150 151 152 153 155 172 174 176 177 182 186 193 195 202 218 234 235 237 259 262 263 265 280 342 346
Corbeille à pain 135 146 149 150 151 186 193 195 218 234 235 237 259 262 265 280 342
Corbeille pour aromatiques condiments 135 262 277 280
Corps de chauffe électrique 208
Coupe à beurre 144 225 239 264 267 277 288
Coupe à caviar 219 238
Coupe à creme/potage 274
Coupe à crevettes 219 238
Coupe à fruits 147 180 182 225 237 238 280 288 341
Coupe à glace 147 180 182 225 237 238 280 288 341
Coupe à intermezzo 100 278
Coupe à Martini 278 341
Coupe à punch 223 227 301
Coupe à suprême 219 238
Coupe à vichyssoise 219 238 274
Coupe multifonctions 218
Coupe sur pied 146 147 216 218 223 237 301
Coupe thermique à glaçe 237 280 288
Coupelle 102 149 150 151 178 202 216 237 276 277 342 343 346
Coupe-truffes 283
Couteau à huîtres 160
Couteau à servir poisson 14 <> 72 106 119
Couteaux 14 <> 72 86 88 104 118 160 243
Couvercle 224 272 274
Couvercle légumier 224 274
Couverts 14 <> 72 86 88 96 98 102 104 106 118 119 160 163 176 206 209 210 243 274 282 299 301
Couvre-plat 270 273

C

Crémier 154 248 288 299
Cuiller à bar 14 <> 72 104 106 299 316
Cuillére à miel 98
Cuiller à risotto 104 106 119 209 210
Cuiller à servir 14 <> 72 104 106 119 209 210
Cuiller à soda 14 <> 72 104 106 299 316
Cuillèr cocktail 14 <> 72 102 206
Cuillère à glace 14 <> 72 104 106 299 316
Cuillère à parmesan 14 <> 72
Cuillère à sauce 14 <> 72 119 210 274
Cuillère à sel 102 206
Cuillère monoportion 102 172
Cuillère multifonctionnelle 96 163
Cuit pâtes 337
Curette à homard 94 104

D E F

Décapsuleur 282
Dessous de bouteille 185 186 195 257 264 267 283
Dessous de verre 257 264 267
Distributeur à jus 209
Distributeur à lait 209
Distributeur de serviettes 192 193 234 258 289 298
Doseur 301
Douser sel/poivre 154
Ecuelle 146 276
Elément pour cuit pâtes 337
Etagère 158 159 160 177 182 216 217 223 227 231 266
Étiquettes 185 223 237 278 281
Faitout 322 324 326 331 334
Finger food 102 106 133 162 <> 167 172 176 185 195 202 206 212
Fourchette amouse-bouche 102 172 176 206
Fourchette à escargots 104
Fourchette à fromage 104
Fourchette à huîtres 14 <> 72
Fourchette à servir 14 <> 72 104 106 119 209 210
Fourchette à servir poisson 14 <> 72 106 119
Fourchette cocktail 102 172 176 206
Fourchette monoportion 102 172 176 206
Fromagère 133 219 239 259 260 262 263 265 269 276

G H I L

Glacette thermique 304
Glaçon lumineux 317
Golf crosse pour cocktail 104 316
Gril 333
Huiliér 219 239 242 268
Huilier/vinaigrier 133 225 239 259 260 262 263 265 268 269
Lègumier 224 274
Légumier escoffier 274 0
Louche 14 <> 72 106 210 301

M N O

Marmite traiteur 322 324 326 331 334
Ménagère 133 225 239 259 260 262 263 265 268 269
Mesure à alcool, double 301
Micro fourchette 102 172 176
Mini corbeille 177
Mini faitoute 322 324 326
Mini marquer de table 281
Mini spoon 102 206
Mini plateau 164 181 182 183 202 220
Mini vaporisateur 166
Moulin à herbes 283
Moulin à piment 283
Moulin à poivre 283
Moulin à sel 283
Mug 343
Numéro de table 186 223 237 278 281
Ouvre-bouteilles 282

P Q

Panier à fruits 135 146 149 150 151 152 153 155 234 237 262 265 308 309 342 346
Passoire 337
Passoire à cocktail 282
Pelle à gâteau / à tarte 14 <> 72 106 118 209 210
Petit sous-plat 149 171 176 238 267 301 343
Petite marmite 208
Petite plateau 164 181 182 183 202 220
Pied pour bol a champagne 311
Pied pour seau à champagne 126 128 135 153 222 232 233 302 303 304 305 306 307 309 315
Pince 104 147 212 275 276 293 316
Pince à amuse-bouche 212 293
Pince à asperges 147 212 275
Pince à escargots 104 275 276
Pince à fruits 212 275
Pince à glace 212 275 316
Pince à glaçon et citron 212
Pince à homard 104

Index

P Q

	Pag
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie	212 275 293
Pince à légumes	147 212 275
Pince à pain et pâtisserie	212
Pince à pâtisserie	212
Pince à rôti	147 212 275
Pince à servir	212
Pince à spaghetti	147 212 275
Pince à sucre	212 275 293
Pince à sucre et apéritifs	212 293
Pince à tarte	212 275
Pince à toast et tarte	212 275
Pince fonde pour servir	212
Pince plaine pour servir	212
Plaque à induction	208
Plat à escargots	276
Plat à huîtres	158 159 161
Plat à oeuf	144 277
Plat à pain	149 267
Plat à poisson	144 270
Plat à présentation	134 146 149 151 165 186 194 257
	263 264 266 283 346
Plat oval	144 146 270 272
Plat rond	144 151 206 251 270 272 340
Plateau	123 133 134 144 150 158 159 161
	164 165 175 177 179 180 181 182
	185 186 189 192 194 195 202 206
	209 215 218 228 229 230 234 235
	236 254 257 260 262 263 264 272
	273 279 280 288 289 298
Plateau à hors d'oeuvre	248 258
Plateau à monnaie	176 301
Plateau avec trousse	177
Plateau carré	134 150 158 164 165 185 195 202
	229 257 262
Plateau concave	279
Plateau en fibre de carbone	122 123
Plateau gn	185 186 194 215 228
Plateau ovale	150 159 164 189 218 230 263 273
Plateau porte verres empilable	235
Plateau pour chariot porte-plateau	186 235 254
Plateau rond	159 161 175 177 215 218 229 230
	236 257 260 264
Plateau, rectangulaire	123 133 134 144 150 158 164 185
	186 189 192 194 195 202 206 209
	215 218 228 229 230 234 235 236
	254 257 260 262 263 264 272 273
	279 280 288 289 298
Poêle	323 325 327 331 332 336
Poivrier	154
Porcelaine	249 258
Porte brosse à dents	301
Porte confitures	225 269 299
Porte craquelins	178
Porte cure-dents	185 195 219 225 234 239 268 269
	274 280
Porte gobelets	259
Porte gressin	151 178 186 193 195 279
Porte macarons	219 267 288
Porte noyaux	133 236
Porte petits fours	216 217 227 266 288
Porte pommes frites	165 242 278
Porte savon	299
Porte serviette	299
Porte-appetizers	219 287 342 343
Porte-badge	281
Porte-bouteille	277 279
Porte-pate/beurre/caviar	144 225 239 288
Porte-surprises	170 176
Porte toast	278 288
Pot à cuillères	301
Pot à lait	220 291 292 294 295 296 337
Pot à sucre	147 154 220 291 292 294 295 296
	298 299
Presentoire	163 221 227 287 288 289
Quarta Posata	90 <> 93 163 175

R S

Râpe	282
Rafraîchisseur à bouteille	304
Rafraîchissoir à yogourt	210 223
Ravier à parmesan	133 219 239 259 260 262 263 265
	269 276
Rechaud à cafe	209
Rince doigts	146 276
Saladier	146 216 237 249 342 346
Salière	219 269
Saucière	144 274
Sauteuse	246
Seau à champagne	126 146 152 153 186 222 232 301
	302 303 304 305 306 307 308 309
	310 314 316 317 342 346
Seau à glace	146 152 153 222 232 301 302 303
	304 305 306 308 314 316 317 346
Seau à glace, thermique	232 304 305 306
Seau à vin	126 146 152 153 186 222 232 301
	302 303 304 305 306 307 308 309

R S

	Pag
Seau à vin	310 314 316 317 342 346
Service à caviar	238
Set de table	134 138 140 185 194
Set pinzimonio	249
Set pour Amouse bouche	133
Set pour ceviche	281
Set salière, poivrier	154 219 225 239 268 269 274
Shaker	301
Soliflore	283
Soupière avec couvercle	208 224 274
Sous plat	134 146 149 151 165 186 194 257
	263 264 266 283 346
Sous bouteille	185 186 195 257 264 267 283
Sous verre	257 264 267
Soutier de sacs	284
Soutier porte-couverts	84 102 173 177 195 209
Stands de buffet	196 197
Street Cover	138 140
Sucrier	147 154 220 291 292 294 295 296
	298 299
Support	248 249
Support à tarte	173 177 216 230 266
Support avec numéro de table	185 223 237 278 281
Support pour seau à champagne / à vin	126 128 135 153 222 232 233 302
	303 304 305 306 307 309 315
Support pour tacos	279
Support pour toast	278 288

T V W

Tasse	343
Théière	220 291 292 294 295 296
Théière thermique	296
Tiffin box	252
Tire-bouchon	282
Tumbler	178
Vase	171 176 346
Vase à fleurs	283
Verre	154 178 202 206 340 341 346
Verseur de parfum en gouttes	225
Vinaigre	219 239 242 268
Vitrine réfrigérée	358 359
Wok	333 337

Alphabetisches Register

A B C

	Pag
Aderhalter	133 236
Ascher	151 154 276
Ascherständer	154
Auflaufform auf Porzellan	249 258
Austernöffner	160
Badge-Halter	281
Bargestell	219 287 342 343
Beilagenschale	146 276
Beutelstand	284
Bierbecher	341
Blumenvase	283
Bonbonsschale	170 176 265
Boston Shaker	301
Bowlenlöffel	301
Bratenplatte	144 270
Bratentopf	322 324 326 331 334
Bratpfanne	323 325 327 331 332 336
Brot Platte	149 267
Brotkorb	135 146 149 150 151 186 193 195
	218 234 235 237 259 262 265 280
	342
Brotschale	135 146 149 150 151 186 193 195
	218 234 235 237 259 262 265 280
	342
Buffet Display	202
Buffetständer	196 197
Buffet-Tablett	122 123 134 150 158 159 161 182
	185 186 189 192 194 195 202 206
	209 215 218 220 223 228 229 230
	235 236 254 262 263 264 270 279
	280 340
Butterdose	144 225 239 277 288
Butterkühler	264 267
Café au Lait-Set	224 293
Cappuccinolöffel	104 299
Cevicheset	281
Chafing dish	208 210
Chafing dish besteck	209 210
Champagner Bowl	152 223 233 310 314 315
Champagner Bowlständer	311
Champagnerflaschenhalter	211
Champagnerglas	206 341
Chilimühle	283
Chillcup	219 238
Cocktailsieb	282
Coffee Urn	209
Cracker Schale	178

D E F

Deckel	224 272 274
Dessertgestell	221 287
Dressingbehälter	144 274
Dressinglöffel	14 <> 72 119 210 274
Eierbecher-Set	144 277
Eierlöffel	14 <> 72
Eierpfanne	147 276
Einsatz Tablett	133 165
Eis- und Zitronenzange	212
Eisbecher	147 180 182 225 237 238 280 288
	341
Eisfrüchtbecher, Isoliert	237 280 288
Eisgefäß	146 152 153 222 232 301 302 303
	304 305 306 308 314 316 317 346
Eisgefäß,Isoliert	232 304 305 306
Eislöffel	14 <> 72 104 106 299 316
Eisschale	238
Eisschaufel	14 <> 72
Eiswasserkrug	199 291 292 294
Eiswürfel LED	317
Eiszange	212 275 316
Essig-/Ölflasche	219 239 242 268
Essig-/Ölflaschenhalter	135 262 277 280
Essig-/Ölgestell	225 239 268 269
Essig-/Öl-Menage	133 225 239 259 260 262 263 265
	268 269
Ess-Stäbchen Paar	82
Ess-Stäbchen Ablage	82
Etagère	158 159 160 177 216 217 223 227
	231 266
Feuerschale	242 244
Fingerfoodzange	212
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss	102 133 151 164 165 178 202 206
	218 219 236 238 242 264 267 277
	278 342 343
Fingerschale	146 276
Fischplatte	144 270
Flachzange zum Servieren	212
Flasche, Isoliert	368 <> 371
Flaschenhalter	277 279
Flaschenteller	185 186 195 257 264 267 283
Fleischgabel	14 <> 72 104 106 119 209 210
Früchtekorb	135 146 149 150 151 152 153 155
	234 237 262 265 308 309 342 346
Frühstück Tablett	133

G H K

	Pag
Gebäckplatte	144 273
Gebäck- und Servierzange	212 276
Gemüseseiher	337
Gemüsetopf	337
Getränkekühler	154 209 210 233 291 292 304 315
Gewürzmenage	269
Gewürzständer	258
Glas	154 178 202 206 340 341 346
Glassflasche	219 239 242 268
Glaskrug	199
Glasschale	218 249
Glasuntersatz	257 264 267
Golf Schleger	104 316
Gratinplatte	144 272 273
Griffschale	129 130 149
Grifftablett	130 149
Grill Pfanne	333
Grissini-Halter	151 178 186 193 195 279
Gueridon	308
Happy Spoon	106
Heizelement	208
Honiglöffel	98
Hummergabel	94 104
Hummerzange	104
Innenteil für Spaghettitopf	337
Kaffeekanne	220 291 292 294 295 296
Kaffeekanne, isoliert	291 292 296
Kaffeespender	209
Kaffeetablett	298
Kartenhalter	223 237
Kartoffenbehälter	165 242 278
Kartoffellöffel	14 <> 72
Kasserolle	322 324 326 331 334
Kaviarkühler	219 238
Kaviarlöffel	282
Kaviarschale	219 238
Korkenheber	282
Korkenzieher	282
Kuchen-/Tortenplatte	218 230
Käsedose	133 219 239 259 260 262 263 265
	269 276
Käsemesser	14 <> 72
Kohlefaser-Tablett	122 123
Kühlschale	158 159 160 161 210 223
Kühlvitrine	358 359

L M N

Latte Macchiato-Set	299
Légumier	146 224 272 274
Leuchter	221 227
Löffelbecher	301
Macaronsträger	219 267 288
Marmeladegestell	225 269 299
Martini Glass	278 341
Milchdispenser	209
Milchkaffee-Set	224 293
Milchkanne	220 291 292 294 295 296
Milchkännchen	154 248 288 299
Milch-Kaffee-Zucker-Set	224 293
Milchkocher	337
Mikrogabel	102 172 176
Mini Bratentopf	322 324 326
Mini Butterdose	144 225 239 277 288
Mini Gabel	102 206
Mini Schale	177
Mini Spoon	102 206
Mini Tablett	164 181 182 183 202 220
Mini Verdampfer	166
Mokkaétagère	182 217 227 266
Mug	343
Multifunktionaler Löffel	96 163
Nussknacher	282

O P Q

Obstschale	146 150 151 155 158 159 161 189
	202 216 218 220 230 237 262 263
	265 280 340 343 346
Papierbecherständer	259
Patisserie Tablett	192 234 235 289 298
Petits Fours-Ständer	173 177 216 217 220 221 227 266
	288
Petits Fours-Tablett	179 180 181 182 183
Pfeffermühle	283
Pfefferstreuer	154
Platten	144 149 149 193 218 230 235 238
	248 258 267 270 272 273 276 299
Platzteller	134 146 149 151 165 186 194 257
	263 264 266 283 346
Portionsschöpfer	14 <> 72 106 210 301
Porzellanschale	249 258
Presentoire	163 221 227 287 288 289
Punchbowl	223 227 301
Quarta Posata	90 <> 93 163 175

R S

Reibe	282

Alphabetisches Register

R S

Pag

Reislöffel 104 106 119 209 210
Relish-Pickles-Gestell 219 287 342 343
Rotweinwiege 277
Saftdispenser 209
Saftkrug 199 291 292 294
Sahne-/Zucker-Set 224 293
Sahnegießer 154 248 288 299
Sahnekännchen 147 293
Salat-/Vorlegebesteck 14 <> 72 106 119 209 210
Salatzange 147 212 275
Salz- und Pfeffergestell 154 225 239 268 269 274
Salzmühle 283
Sauce Set 280
Saucenlöffel 14 <> 72 119 210 274
Sauciere 144 178
Sauteuse 246
Schale 125 126 128 129 130 135 146 149
150 151 152 153 155 172 174 176
177 182 186 193 195 202 218 234
235 237 259 262 263 265 280 342
346
Schalenhalter 248 249
Schmuckablage 170 176
Schnapsbecher 341
Schneckengabel 104
Schneckenzange 104 275 276
Schneckenplatte 276
Serviergestell 221 287
Serviertablett 123 133 134 144 150 158 159 161
164 165 175 177 179 180 181 182
185 186 189 192 194 195 202 206
209 215 218 228 229 230 234 235
236 254 257 260 262 263 264 272
273 279 280 288 289 298
Servierwagen 348 <> 363
Serviettenhalter 192 193 234 258 289 298
Serviettenring 130 259
Set mit Porzellanschale 258
Shot Glass 154
Snackschale 277
Sorbetschale 100 278
Spaghettitopf 337
Speckstein 242
Speisekartenhalter 223 237
Stand für Plastik Platte 259
Stapelbare Gläserträger Tablett 235
Steakmessern 14 <> 72 86 88 243
Stielkasserolle 322 324 326 331 334
Suppenmarmite 208
Suppenschöpfer 14 <> 72 106 301
Suppenstation 208
Suppentasse 274
Suppenterrine 224 274
Street Cover 138 140
Strohhalm Halter 316

T

Tablett 123 133 134 144 150 158 159 161
164 165 175 177 179 180 181 182
185 186 189 192 194 195 202 206
209 215 218 228 229 230 234 235
236 254 257 260 262 263 264 272
273 279 280 288 289 298
Tablett Gastronorm 185 186 194 215 228
Tablett für Rack 186 235 254
Tablett für Stoffservietten 299
Tablett, konkave 279
Tablett, oval 150 159 164 189 218 230 263 273
Tablett, quadratisch 134 150 158 164 165 185 195 202
229 257 262
Tablett, rechteckig 123 133 134 144 150 158 164 185
186 189 192 194 195 202 206 209
215 218 228 229 230 234 235 236
254 257 260 262 263 264 272 273
279 280 288 289 298
Tablett, rund 159 161 175 177 215 218 229 230
236 257 260 264
Tacoshalter 279
Tafelaufsatz 155 158 159 161 189 202
Teeglas 202
Teekanne 220 291 292 294 295 296
Teekanne, Isoliert 296
Teller 146 251 272
Tellercloche 221 223 224 236 251 273 276 281
Thermische Ringröhre 249 251
Tiefzange zum Servieren 212
Tiffin box 252
Tischnummer 185 223 237 278 281
Tischnummernständer 185 223 237 278 281
Tischnummern-Aufsteller 223 237 281
Tischrestebehälter 151 176 301
Tischset 134 140 185 194
Toastständer 278 288
Tortenheber 14 <> 72 106 118 209 210
Tranchiergabel 14 <> 72 104 106 119 209 210
Tranchiermesser 14 <> 72 86 88 243

T

Pag

Tropf-Parfüm Aussteller 225
Trüffel Hobel 283
Tumbler 178

U V W

Universalschale 146 216 237 342 343 346
Universalschale auf Holz 277
Universalträger 170 176
Vorspeisenplatte 248 258
Vorspeisen Set 133
Yogurtkühler 210 223
Warmhalteteller 251
Wasserascher 151
Weinbecher 206 340 341
Wein-/Sektkühler 126 146 152 153 186 222 232 301
302 303 304 305 306 307 308 309
310 314 316 317 342 346
Weinkühler 304 305
Weinkühlerständer 126 128 135 153 222 232 233 302
303 304 305 306 307 309 315
Whisky Becher 341
Wokpfanne 333 337

Z

Zahlteller 151
Zahnstocherbehälter 185 195 219 225 234 239 268 269
274 280
Zucker- und Cocktailszange 212 293
Zuckerdose 147 154 220 291 292 294 295 296
298 299
Zuckergestell 224 225 287 293
Zuckerständer 267
Zuckerstangengefäß 193 220 234 289 296 298 299
Zuckerzange 212 275 293

Indice

A B

Pág.

Abrebotellas 282
Accessorios 82 <> 107
Aceitera 219 239 242 268
Apoyo para bolsas 284
Apoyo para chopsticks 82
Apoyo para cubiertos 84 102 173 177 195 209
Azucarera 193 220 234 289 296 298 299
Azucarero 147 154 220 291 292 294 295 296 298 299
Bac rond 258
Bajo plato 134 146 149 151 165 186 194 257 263 264 266 283 346
Bandeja 123 133 134 144 150 158 159 161 164 165 175 177 179 180 181 182 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Bandeja con agujeros 177
Bandeja concavo 279
Bandeja cuadrada 134 150 158 164 165 185 195 202 229 257 262
Bandeja cuentas y propinas 176 301
Bandeja de fibra de carbono 122 123
Bandeja gn 185 186 194 215 228
Bandeja para estantes 186 235 254
Bandeja portaservilletas 299
Bandeja portavasos impilable 235
Bandeja rectangular 123 133 134 144 150 158 164 185 186 189 192 194 195 202 206 209 215 218 228 229 230 234 235 236 254 257 260 262 263 264 272 273 279 280 288 289 298
Bandeja redonda 159 161 175 177 215 218 229 230 236 257 260 264
Bandeja tartas 218 230
Baterias de cocina & accesorios 330
Bistequera 333
Bobina térmica 249 251
Bol à salade de fruits 146 216 237 309 342 346
Bol para caviar 219 238
Bol para limpiar dedos 146 276
Botella 242
Botella térmica 368 <> 371

C

Cacerola 322 324 326 331 334
Cafetera 220 291 292 294 295 296
Cafetera térmica 291 292 296
Calentador de café 209
Calientador à induccion 208
Calientador eléctrico 208
Candelabro 221 227
Carros 348 <> 362
Cascanueces 282
Cazo 14 <> 72 106 301
Cenicero 151 154 276
Cenicero a columna 154
Centro mesa 155 158 159 161 189 202
Cesta 125 126 128 129 130 135 146 149 150 151 152 153 155 172 174 176 177 182 186 193 195 202 218 234 235 237 259 262 263 265 280 342 346
Cesta pan 135 146 149 150 151 186 193 195 218 234 235 237 259 262 265 280 342
Cesta para fruta 135 146 149 150 151 152 153 155 234 237 262 265 308 309 342 346
Cesto por aromaticos y condimentos 135 262 277 280
Cevichera 281
Chafing-dish 208 210
Chop sticks 82
Coctelera 301
Coctelera con vaso 301
Colador para cóctel 282
Colador para olla pastas 337
Columna porta cesta champany 311
Columna porta cubo champany 126 128 135 153 222 232 233 302 303 304 305 306 307 309 315
Contenedor para cafè 199 209
Contenedor para zumo de fruta 199 209
Contenedor sobres té 193 220 234 289 296 298 299
Copa caviar 219 238
Copa cóctel camarones 219 238
Copa con base 146 147 216 218 223 237 301
Copa de vidrio 218
Copa gazpacho/potage 274
Copa helado y macedonia 147 180 182 225 237 238 280 288 341
Copa mantequilla 219 238
Copa para intermezzo 100 278
Copa salsa 144 178 274
Copa soufflé 144 178 274
Copa térmica 237 280 288
Copa universal 102 178 0

C

Pág.

Copa vichyssoise 219 238 274
Copita 102 178 180 182 225
Cortador de trufas 283
Cuberteria 14 <> 72 86 88 96 98 102 104 106 118 119 160 163 176 206 209 210 243 274 282 299 301
Cubitera de champaña 152 223 233 310 314 315
Cubitera hielo 146 152 153 222 232 301 302 303 304 305 306 308 314 316 317 346
Cubitera hielo térmica 232 304 305 306
Cubito hielo LED 317
Cubo de champagne gigante 310
Cubo vino 126 146 152 153 186 222 232 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 314 316 317 342 346
Cubreplatos ovales 272 273
Cubreplatos, redondo 251 270 273
Cuchara arroz 104 106 119 209 210
Cuchara cocktail 14 <> 72 102 206
Cuchara de miel 98
Cuchara ensalada 14 <> 72 106 119 209 210
Cuchara multifunctional 96 163
Cuchara parmesán 14 <> 72
Cuchara servir 14 <> 72 104 106 119 209 210
Cucharita cappuccino 104 299
Cucharita caviar 282
Cucharita mezcladora 14 <> 72 104 106 299 316
Cucharita para sal 102 206
Cuchillo ostras 160
Cuchillo servir pescado 14 <> 72 102 115
Cuchillos 14 <> 72 86 88 104 118 160 243
Cúpula cubre-platos 221 223 224 236 251 273 276 281
Cuenco 146 149 150 151 177 178 182 202 216 218 225 235 237 259 277 309 340 342 343 346
Cuenco con bandeja 178 2 182 225
Cuenco con pedestal 146 216 237
Cúpula refrigerada 358 359

D E F

Dispensador 209
Dosador sal/pimienta 154
Ensaladera 146 216 237 249 342 346
Entremesera 248 258
Escurridera 337
Finger Food 102 106 133 162 <> 167 172 176 185 195 202 206 212
Florero 283
Frutero 155 158 159 161 189
Fuente de marisco 144 161 270
Fuente oval 144 146 270 272
Fuente para Lasagne 249 258
Fuente pescado 144 270

G H I J L

Golf club cucharita coctél 104 316
Gueridon 308
Hoguera con piedras naturales 242 244
Huevera 144 277
Individual en acero 185 194
Individual en madera 134
Individual en goma 138 <> 141
Inserto por finger food 133 165
Jarra 147
Jarra agua 199
Jarra leche 220 291 292 294 295 296
Jarra térmica 291 292
Jarrita lechera 154 248 288 299
Joyero 170 176
Juego azucar 225 267 287 293
Juego cafè au lait 293 299
Juego leche, cafè y azucar 293 299
Lavadedos 146 276
Legumbrera 224 274
Legumbrera escoffier 274

M N O

Mantèl individual 134 138 <> 140 185 194
Mantequillera 277 299
Marmeladero 225 269 299
Medida bar, doble 301
Micro tenedor 102 172 176
Mini bandeja 164 181 182 183 202 220
Mini cacerola 322 324 326
Mini cuenco 177
Mini spoon 102 206
Mini tenedor 102 206
Mini vaporizador 166
Molinillo chile 283
Molinillo hierbas 283
Molinillo pimienta 283
Molinillo sal 283
Mug 343
Número de mesa 185 223 237 278 281
Olla para pastas 337

Indice

P Q

	Pág.
Pala para tarta	14 <> 72 106 118 209 210
Pala pescado	14 <> 72 106 119
Palillero	185 195 219 225 234 239 268 269 274 280
Panera	135 151 186 193 195 218 234 235 259 265 280 342
Pedestal para tarta	173 177 216 217 220 221 227 266 288
Petit marmite	208
Pimentero	154 225 239 268 269 274
Pinzas asados y verduras	147 212 275
Pinzas azucar	212 275 293
Pinzas azucar y aperitivos	212 293
Pinzas caracoles	104 275 276
Pinzas entremeses y pasteles	212 275
Pinzas espagueti	147 212 275
Pinzas espárragos	147 212 275
Pinzas frutas	212 275
Pinzas fundas para servir	212
Pinzas hielo	212 275 316
Pinzas hielo y limón	212
Pinzas llanas para servir	212
Pinzas pan y pasteles	212
Pinzas pasteles	212 275
Pinzas pasteles y tostadas	212 275
Pinzas por finger food	212
Pinzas servir	212
Pinzas verduras	147 212 275
Pinzimonio	249
Pizarra	242
Plancha refrigerada	358 359
Platillo para mantequilla	264 267
Platito bajo botellas	185 186 195 257 264 267 283
Platito bajo vasos	257 264 267
Plato caracoles	276
Plato concavo	193 235
Plato de presentación	134 146 149 151 165 186 194 257 263 264 266 283 346
Plato huevos	147 276
Plato ostras	158 159 161
Plato para pan	149 267
Plato térmico	251
Ponchera	223 227 301
Porcelana	249 258
Porta bastoncillos de pan	151 178 186 193 195 279
Porta botellas	277 279
Porta cepillo de dientes	301
Porta cucharitas	301
Porta dulces	216 217 227 266 288
Porta galletas saladas	178
Porta granos	133 236
Porta jabón	299
Porta informaciones	223 237
Porta macaron	219 267 288
Porta numero de mesa	185 223 237 278 281
Porta palillas	185 195 219 225 234 239 268 269 274 280
Porta patatas fritas	165 242 278
Porta pescado	158 159 160 223 231
Porta servilletas	192 193 234 258 289 298
Porta sorpresas	170 176
Porta Tacos	279
Porta tarjeta	281
Porta tostadas	278 288
Porta vasos	259
Portapan	151 178 185 186 193 195 279
Portaplatos de plastica	259
Posabotella	185 186 195 257 264 267 283
Posavaso	257 264 267
Posavaso por mug	343
Pote leche	337
Presentoire	163 221 227 287 288 289
Puerto paté/mantequilla/caviar	225 269 299
Quarta Posata	90 <> 93 163 175
Quesera	133 219 239 259 260 262 263 265 269 276

R S

Rallador	282
Refrigerador para yogurt	210 223
Rompenueces	282
Salero y pimentero	154 225 239 268 269 274
Salsera	144 274
Sauciére	144 178
Sauteuse	246
Servicio para aperitivos	133
Servicio para buffet	202 206
Servicio para cafè con leche	224 293
Servicio para caviar	238
Servicio para champagne	305
Servicio para ensaladas	249
Servicio para Lasagne	249 258
Servicio para salsa	280
Servicio por aromaticos y condimentos	135 262 277 280
Servicio por entremes	219
Servilletero	130 259

R S

	Pág.
Sopera	208 224 274
Soportes de buffet	196 197
Soporte platos	221 287
Soporte multi usos	248 249
Street cover	138 140

T V W

Tapa	224 272 274
Tapa legumbrera y sopera	224 274
Tarjetas	185 223 237 278 281
Tazas	343
Tenedor caracoles	104
Tenedor cocktail	102 172 176 206
Tenedor diápason	104
Tenedor ensalada	14 <> 72 106 119 209 210
Tenedor langostas	94 104
Tenedor ostras	14 <> 72
Tenedor pescado	14 <> 72 106 119
Tenedor servir	14 <> 72 104 106 119 209 210
Tetera	220 291 292 294 295 296
Tetera térmica	296
Tiffin box	252
Tumbler	178
Vaso	154 178 202 206 340 341 346
Versador de perfume en gotas	225
Vinagrera	219 239 242 268
Vinagreras con saleros	133 225 239 259 260 262 263 265 268 269
Wok	333 337

Index

	Pag
025	282
03180	349
03280	349
03680	349
03780	349
041104	353
042104	353
046104	353
047	282
047104	353
048	282
049	282
051104	352
052104	352
056104	352
057104	352
09150	349
09250	349
094	280
098	280
09841	280
099	346
105	267
106	267
133	283
140	229
140K	229
141GN	228
144GN	228
144GN2	228
146GN	228
151	209
152	279
154	235
155	133
155	236
156	278
163	133
168	260
169	260
170	146
171	146
175	146
176	146
178	144
179	147
180	147
184	144
186	144
187	144
188	147
204	267
205	192
205	235
205	289
206	192
206	235
206	289
206	298
208	267
209	264
210	264
212A	189
212	189
220	227
222A	189
222	189
225	358
225	359
229	280
230	280
232	279
235G	161
235	161
236	210
242	155
242G	160
24222G	160
252	158
252G	158
254	237
258	227
258	288
260	165
260	171

	Pag
260	176
260	242
262G	159
262	159
264	280
270	192
270	234
272A	251
272B	251
272C	251
273A	251
273B	251
280	281
281	281
289	165
289	242
289	242
289	278
292	267
293	266
301	238
301A	238
301C	238
301B	238
304	269
306	259
307	259
308	259
309	268
310	259
312	268
313	257
315	257
316	257
317	259
319	257
320	257
321	259
323	257
324	268
325	268
331	263
332	263
333	263
335	263
336	263
337	263
350	268
355	277
356	277
356	280
364A	296
364B	296
364T	296
370	303
371	303
380	316
381	316
382	196
382	275
382	316
383	196
384	197
385	197
386	197
387	196
388	197
389	197
390	196
391	196
403	185
403	194
404	185
404	195
404	195
406	262
407	262
408	262
409	262
410	262
411	262
415	236
416	185
416	195
417	186

	Pag
418	185
418	194
419	186
419	194
420	185
420	194
421	102
422	185
422	195
423	102
423	185
423	195
424	102
424	234
425	252
426	185
427	186
427	195
428	186
428	194
429	186
430	186
430	307
438	152
438	317
439	152
439	317
446	278
447N	283
451	278
451	288
462N	283
464N	283
466N	283
473N	282
485	160
496AC	279
497	268
498	239
499	299
500	177
501	177
502	265
503	277
504	277
505	235
505	262
506	239
507	239
508	268
509	268
510	268
510	268
510ST	268
511	274
511	274
512	269
512	269
513	239
513	239
514P	154
514S	154
516	193
516	234
516	289
516	298
518	234
520	164
522	265
523	177
525	239
526	288
527	341
528	276
531	341
533	341
534	341
535	341
536	341
543N	206
543	341
544	277
545	301
546	301
547	301

	Pag
548	301
549	164
549	202
550	343
551	301
552	343
553	340
554	340
555N	206
555	340
557	150
557	189
558	150
558G	159
558V	159
559	151
561	150
561	189
562	150
562G	158
562V	158
567	151
568	151
569	151
570	154
570	248
571	154
574	248
575	248
576	249
579	249
580	249
581	248
582	248
582	249
583	249
588P	206
588	340
590	343
591P	206
591	340
592	343
593	343
594	248
594	299
595	299
596	152
596	309
597	153
597	308
598	153
598	308
598	310
599	135
599	152
599	309
599	309
599	342
601	269
602	269
603	269
604	269
605	342
606	343
607	153
608	152
609	149
611	269
612	149
616AC	149
617	149
620	242
639	293
649	293
657	223
658	317
660	305
661	301
662	304
663	304
664	304
665	301
666	304
666A	305
666B	135

	Pag
666C	153
666C	309
666CMG	128
666E	232
666E	306
666F	222
666F	302
666H	303
666HMG	128
666I	233
666I	315
666K	311
666L	307
666M	307
666MG	126
666W	308
666Z	308
668MG	126
668	232
668	306
669	232
669	306
669MG	126
670	298
671	283
672	305
674	233
674	315
675	279
675P	279
676	304
678	305
679	305
680	305
681	305
682	199
683	316
684	316
685	233
685	315
686	233
686	315
688	152
688	317
689	152
689	317
691	199
693	370
700	165
700	242
700	298
702	239
702	288
703AC	171
703AC	176
703	299
704	193
704	234
704	289
704	298
706	299
707	277
708	301
709	281
711	277
712	238
713	238
714	238
715	267
716	264
717	178
718	178
719	154
720	299
721	237
721	288
722	238
723	238
725	238
727	100
727B	100
727N	100
727O	100
727OI	100
727	278

	Pag
729	301
730	152
730	314
737	182
737	183
738	178
739	177
740	102
740	178
742	179
742	181
742	182
743	176
744	172
744	176
744	193
745	179
745	180
745	181
745	182
746	181
746	182
746	183
747	180
747	182
748	170
748	176
749	172
749	176
750	102
750	172
750	176
751	276
752	276
753	173
753	177
754	175
754	177
755	284
756	284
757	284
758	284
760	212
771	275
772	275
774	275
775	275
777	275
778	275
779	104
779	275
779	276
787	133
789	134
789	134
791	134
791	134
791	165
791	165
791AC	133
791AC	165
791E	164
793	133
794	133
795	134
796	134
799N	277
799P	277
799W	277
804	135
844	265
870	151
870	151
870	193
871	155
871	193
872	178
874	146
878	147
879	147
880	146
881	147
882	146
883	337
884	146

Index

	Pag
886	346
888	346
891	346
892	346
899	153
899	314
901	278
902	165
902	242
902	298
903	278
904	276
905	279
905P	279
906	82
906	84
907	237
909	153
909	314
910	153
910	314
911	276
912	153
912	314
913	281
914	182
914	183
914	220
915	84
916	178
918	178
919	174
919	177
920	102
920	173
920	177
922	225
935	219
935	288
937	218
938	218
939	224
939	293
940	224
940	293
940E	224
940E	293
941	301
941	316
942	225
943	225
943	225
947	225
948	307
949	223
956	276
957	220
958	218
959	218
960	218
963GN	215
968	219
969	219
970	219
971	219
972	222
972P	222
972	302
972P	302
973	222
973P	222
973	302
973P	302
974	221
975	219
976	219
976C	219
976S	219
976C	287
976S	287
978	217
980B	217
980A	217
981A	216
981B	216

	Pag
982	218
982	220
983	223
984	221
984	287
985	221
985	287
986	223
987	223
988	225
989	221
989	287
990	180
990	182
990	225
994A	237
994B	237
994C	281
995A	223
995B	223
996	278
998	277
999C	154
1001	130
1003	130
1004	130
1005	130
1006	130
1009	129
1010	129
1011	128
1012	128
1013	128
1014	128
1016	125
1017	125
1581	337
1591	337
2180	333
3100J	141
3100S7	141
3101H7	141
3101Q7	141
3102F7	141
3102N7	141
3200J	141
3200S7	141
3201H7	141
3201Q7	141
3202F7	141
3202N7	141
3300J	141
3300S7	141
3301H7	141
3301Q7	141
3302F7	141
3302N7	141
3403F7	139
3403N7	139
3404J	139
3404S7	139
3405H7	139
3405Q7	139
3503F7	139
3503N7	139
3504J	139
3504S7	139
3505H7	139
3505Q7	139
3600J	141
3600S7	141
3601H7	141
3601Q7	141
3602F7	141
3602N7	141
7001B	231
7002B	231
7003A	266
7003B	266
7004A	231
7004B	231
7011	202
7011E	202
7012	206
7070	227

	Pag
7071	227
7072	227
7073	227
7086	210
7087	210
7090	210
7092	221
7093	221
7094	221
7199	208
7199A	208
7199B	208
7199C	208
7201	208
7201A	208
7201B	208
7201C	208
7206	209
7208	209
10192	354
10292	354
10333	266
10335	266
10432	283
10692	354
10792	354
12150	350
12250	350
12650	350
12750	350
13132	266
13626	298
13760	229
13860	229
13960	229
14130	228
14135	228
14140	228
14145	228
14150	228
14160	228
14180	228
14190	359
14270	123
14290	359
14440	228
14445	228
14450	228
14460	228
14480	228
14630	228
14635	228
14640	228
14645	228
14650	228
14660	228
14680	228
15014	193
15014	235
15018	193
15018	235
15020	193
15020	235
15022	193
15022	235
15024	193
15024	235
15026	193
15026	235
15028	193
15028	235
15338	235
15338	254
16190	358
16290	358
16440	260
16450	260
16535	260
17230	144
17240	144
17250	144
17355	144
17370	144
17427	144
17435	144

	Pag
17440	144
17726	144
17731	144
18130	144
18140	144
18235	144
18240	144
18514	146
18520	146
18524	146
19931	264
20130	264
20140	264
20150	264
20240	264
20250	264
20325	264
20331	264
20560	192
20560	235
20560	289
20660	192
20660	235
20660	289
20660	298
20724	234
20730	234
20734	234
21126	273
21131	273
22512	236
22512	281
22522	236
22522	281
22528	236
22528	281
23125	270
23130	270
23135	270
23140	270
23145	270
23150	270
23160	270
23330	270
23335	270
23340	270
23345	270
23350	270
23535	272
23540	272
23635	272
23640	272
23825	273
23830	273
23835	273
23840	273
23845	273
24155	270
24170	270
24202	155
24202G	160
24355	270
24370	270
24530	273
24535	273
24540	273
24545	273
24550	273
24710	221
24710	273
24713	221
24713	273
24714	221
24714	273
24720	221
24720	273
24722	221
24722	273
24724	221
24724	273
24726	221
24726	273
24728	221
24728	273
24730	221

	Pag
24730	273
24731	221
24731	273
24732	221
24732	273
24733	221
24733	273
25035	229
25040	229
25127	270
25130	270
25135	270
25140	270
25327	273
25335	223
25335	273
25340	273
25506	163
25506	288
25508	163
25508	288
25514	227
25514	289
25520	227
25520	289
25524	227
25524	289
25627	229
25635	229
25640	229
25714	227
25714	288
25720	227
25720	288
25728	227
25728	288
25920	237
25928	237
26202	155
26202G	160
26203	155
26203G	160
26204	155
26204G	160
26303	272
26403	272
26524	192
26524	234
26524	289
26530	192
26530	234
26530	289
26534	192
26534	234
26534	289
26602	272
26702	272
26820	273
26824	273
26826	273
26827	273
26828	273
26830	273
26831	273
26833	273
26928	270
27228	251
27230	251
27233	251
27328	251
27330	251
27333	251
28215	242
28215	244
28222	242
28222	244
28232	242
28232	244
28327	236
28335	236
28340	236
28430	236
28435	236
28440	236
28445	236

	Pag
28450	236
28460	236
28730	230
28740	230
28750	230
28760	230
28830	230
28840	230
28850	230
28860	230
29419	266
29424	266
29535	230
29645	230
29745	230
29840	230
30280	360
30538	257
30545	257
30980	360
31440	279
31455	279
31802	268
32250	362
32950	362
33298	361
33998	361
36101	296
36104	296
36106	296
36108	296
36110	296
36116	296
36202	296
36204	296
36206	296
36208	296
36301	296
36304	296
36306	296
36308	296
36316	296
36606	296
36608	296
36704	296
36706	296
42945	254
42963	254
51610	234
51610	289
51710	346
51722	346
51728	346
51755	346
52405	288
52603	164
52604	164
52922	164
53012	166
53022	166
53706	160
53706	202
53712	164
53712	202
55737	150
55737	189
55837	150
56012	151
56012	202
56015	151
56015	202
56022	151
56022G	159
56022V	159
56022	202
56032	151
56032	202
56123	150
56123	189
56315	150
56315	202
56322	150
56322	202
56415	150
56422	150

Index

	Pag
56422G	158
56422V	158
57220	242
57234	242
57262	242
58912	342
58922	342
58928	135
58928	309
58928	342
58970	310
59870	310
61322	149
61340	149
61422	149
61440	149
61739	149
62101	291
62102	291
62104	291
62106	291
62108	291
62110	291
62112	291
62116	291
62202	291
62204	291
62206	291
62208	291
62210	291
62301	291
62302	291
62304	291
62306	291
62308	291
62310	291
62312	291
62316	291
62402	291
62402P	291
62404	291
62404P	291
62406	291
62406P	291
62408	291
62408P	291
63102	294
63104	294
63106	294
63108	294
63110	294
63112	294
63116	294
63202	294
63204	294
63206	294
63208	294
63301	294
63302	294
63304	294
63306	294
63308	294
63310	294
63312	294
63316	294
63404	294
63406	294
63408	294
63510	294
63516	294
64101	292
64102	292
64104	292
64106	292
64108	292
64110	292
64112	292
64116	292
64202	292
64204	292
64206	292
64208	292
64210	292
64300	292
64301	292

	Pag
64302	292
64304	292
64306	292
64308	292
64310	292
64312	292
64316	292
64402	292
64402P	292
64404	292
64404P	292
64406	292
64406P	292
64408	292
64408P	292
64504	292
64506	292
64512	292
64604	291
64606	291
64612	291
65102	295
65104	295
65106	295
65108	295
65110	295
65112	295
65116	295
65202	295
65204	295
65206	295
65208	295
65301	295
65302	295
65304	295
65306	295
65308	295
65310	295
65312	295
65316	295
65402	295
65404	295
65406	295
65408	295
67301	232
67301	306
67304	232
67304	306
67701	304
67704	304
68702	199
69202	199
70110	274
70115	274
70130	274
72611	278
72620	278
73112	274
73214	274
73218	274
73220	274
73222	274
73224	274
73226	274
73228	274
73614	274
73618	274
73620	274
73622	274
73624	274
73626	274
73628	274
74116	276
78125	246
78130	246
78135	246
78140	246
78214	274
78218	274
78220	274
78222	274
78224	274
78226	274
78228	274
78830	134

	Pag
78850	134
79230	134
79250	134
79715	135
79720	135
83422	237
83434	237
84331	265
86320	237
86420	237
87504	147
87508	147
92727	218
92735	218
92740	218
92830	218
92835	218
92840	218
92845	218
92850	218
92860	218
93612	224
93622	224
93628	224
94003	225
94003	287
94003	293
94004	225
94004	287
94004	293
94005	224
94005	293
94414	224
94418	224
94420	224
94422	224
94424	224
94426	224
94428	224
94514	224
94518	224
94520	224
94522	224
94524	224
94526	224
94528	224
94614	224
94618	224
94620	224
94622	224
94624	224
94626	224
94628	224
95014	216
95020	216
95024	216
95028	216
95104	220
95106	220
95202	220
95206	220
95302	220
95304	220
95406	220
95613	276
96330	215
96335	215
96340	215
96345	215
96350	215
96360	215
96440	215
96445	215
96450	215
96460	215
96530	215
96535	215
96540	215
96545	215
96550	215
96560	215
96613	215
96619	215
96624	215
96627	215

	Pag
96635	215
96640	215
96727	215
96735	215
96740	215
97413	287
97419	287
97713	216
97719	216
97803	217
98402	221
98402	287
100222	130
100240	130
120120	331
120124	331
121116	331
122120	331
122124	331
123128	331
124126	331
150008	334
150014	334
150120	334
150122	334
150124	334
151116	334
152120	334
152122	334
152124	334
153126	334
153130	334
157122	337
157222	337
157830	337
157922	336
157926	336
157930	336
180120	322
180120O	326
180122	322
180122O	326
180124	322
180124O	326
181109	322
181109O	326
181114	322
181114O	326
181116	322
181116O	326
182112	322
182112O	326
182118	322
182118O	326
182120	322
182120O	326
182122	322
182122O	326
182124	322
182124O	326
183124	322
183124O	326
183128	322
183128O	326
184122	323
184122O	327
184126	323
184126O	327
184130	323
184130O	327
213132	333
217828	333
217920	332
217924	332
217928	332
217932	332
247075	221
247075	273
247100	221
247100	273
247132	221
247132	273
247145	221
247145	273
280120	324

	Pag
280122	324
280124	324
281109	324
281114	324
281116	324
282112	324
282120	324
282122	324
282124	324
282128	324
283124	324
283128	324
284122	325
284126	325
284130	325
290576	249
430350	239
430491	269
430491SS	269
430510SS	239
430510SS	239
430510ST	268
430511SS	274
430602	269
647150	292
648150	291
720411	209
720419	209
799906	211
799909	211
10001108	282
10001109	106
10001110	106
10001110	209
10001111	106
10001111	209
10001115	106
10001116	106
10001116	209
10001120	106
10001121	106
10001122	106
10001122	209
10001123	106
10001123	209
10001124	106
10001125	104
10001126	104
10001127	106
10001128	82
10001128B	82
10001128N	82
10001128O	82
10001128OI	82
10001129	92
10001129	163
10001129	175
10001133	98
10001133B	98
10001133N	98
10001133O	98
10001133OI	98
10001136	88
10001136	243
10001138	104
10001139	94
10001139B	94
10001139N	94
10001139O	94
10001139OI	94
10001139	104
10001140	104
10001141	106
10001142	106
10001142	209
10001144	86
10001144B	86
10001144N	86
10001144O	86
10001144OI	86
10001144	243
10001147	104
10001150	104
10001150	316
10001151	301

	Pag
10001175	84
10001175B	84
10001175N	84
10001175O	84
10001175OI	84
10001175	209
10061101	118
10061102	118
10061103	118
10061104	118
10061105	118
10061106	118
10061107	118
10061110	119
10061111	119
10061115	118
10061116	118
10061120	119
10061121	119
10061122	119
10061123	119
10061140	119
10061142	119
10101136	88
10101136	243
10131140	274
10141136	88
10141136	243
10201110	210
10201111	210
10201116	210
10201122	210
10201123	210
10201136	88
10201136	243
10201140	210
10201141	210
10201142	210
10201143	104
10201143	210
10201144	104
10201144	299
10231136	88
10231136	243
10341136	88
10341136	243
10341146	96
10341146B	96
10341146N	96
10341146O	96
10341146OI	96
10341146	163
10521108	102
10521108	206
10521131	102
10521131	206
10701136	88
10711136	88
TU0687G	199
TU0692V	199

Ci mettiamo il cuore

HOTEL Catalog

www.mepra.it

HOTEL Catalog USA

HOTEL Catalog

NR. 13 - H&R 01/2023 LA MEPRA SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORRE MODIFICHE TECNICHE SENZA PREAVVISO - THE COMPANY RESERVES THE RIGHT TO MAKE TECHNICAL CHANGES WITHOUT NOTICE

MEPRA
S. p. A.
25065 LUMEZZANE - BRESCIA - ITALIA - VIA MONTINI 176
TEL. 0308921441 - FAX 0308925075 - MEPRA@MEPRA.IT
WWW.MEPRA.COM